

Semana Santa en Palma



Uno de los numerosos «pasos» que desfilaron en la Procesión del Jueves Santo. Las calles de Palma se vieron concurridísimas de fieles que presenciaron el brillantísimo desfile de cofradías.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, viernes, 20 de abril de 1973

AÑO XXXIV N.º 11.090
PRECIO: 6.- PESETAS

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avda. Generalísimo, 142 MADRID

DIRECTOR:

F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES:
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

VIERNES SANTO

A llorar me voy al campo
donde está la primavera
entre los pájaros ruidos
y los brotes de la higuera.

A las alturas me voy
donde el aire solitario
me recrudezca la imagen
acerada del Calvario.

Por sendas y vericuetos
sin aroma y sin color
buscaré en el Viernes Santo
el misterio de la Flor.

Toda cubierta de sangre
la Rosa muerta reposa
—están llorando los cielos—
bajo la aplastante losa.

La Rosa sacudirá
la losa que la guarnece.
El campo reclamará
la Rosa que lo embellece...

A la negra soledad
me voy a esconder el llanto
junto a las aves que lloran
la tarde del Viernes Santo.

ELISEO FEIJOO

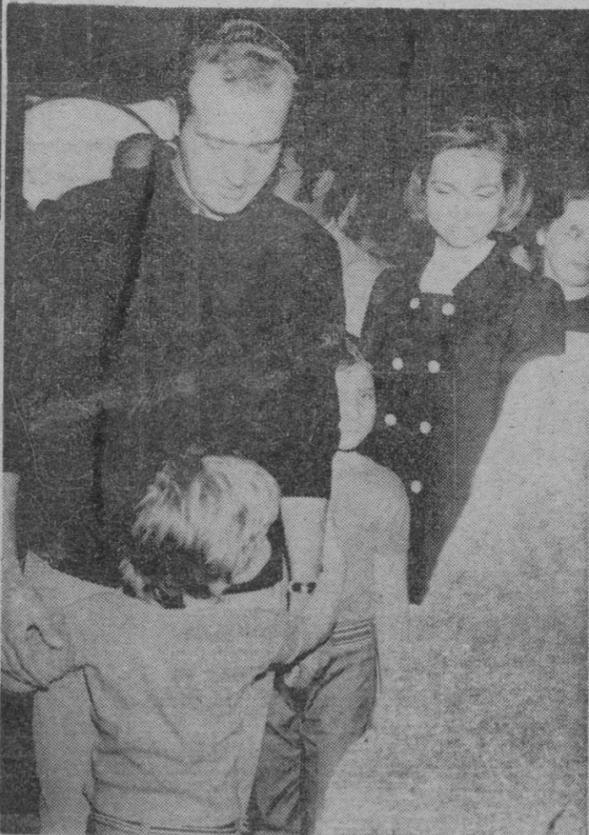
**Mañana, Sábado Santo,
no saldrá «BALEARES»**

López de Letona, en Nueva York

RECEPCION A TODOS LOS PARTICIPANTES

EN LA SEMANA NAUTICA
INTERNACIONAL

PRESIDIERON LOS PRINCIPES DE ESPAÑA



Ayer, a primera hora de la tarde, el Real Club Náutico de Palma ofreció un vino de honor a SS. AA. RR. los Príncipes de España y a los participantes en lo que ya se denomina oficialmente Semana Náutica Internacional. En la foto de «Juanet», la familia Real. — (En páginas interiores, amplio reportaje deportivo de Lorenzo Ripoll).

LA HUELGA «RENAULT»

Los únicos
perjudicados
serán los
trabajadores
inmigrantes

(Páginas centrales)



NUEVA YORK. — El ministro de Industria, José María López de Letona, conversa con Henry Ford II, presidente de la "Ford Motor Company", momentos antes del almuerzo que la Cámara de Comercio Hispano-Americana ofreció en honor del ministro español, en el Hotel Plaza de Nueva York. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

Su peluca la salvó

La supervedette portorriqueña Sila Monte, negro que resultó herida en la cabeza al desprenderse una fotografía de grandes dimensiones, cuando actuaba en un teatro de Valladolid en una revista dirigida por Tony Leblanc. El artista argentino Moncho Ferrer también resultó alcanzado. Según manifiestan fuentes de la «vedette» quizá deba la vida a una peluca armada que llevaba en el momento del accidente. (Foto Cifra G.)



**MALLORCA PRESENTE
EN EL HOMENAJE
A JOAN MIRO**

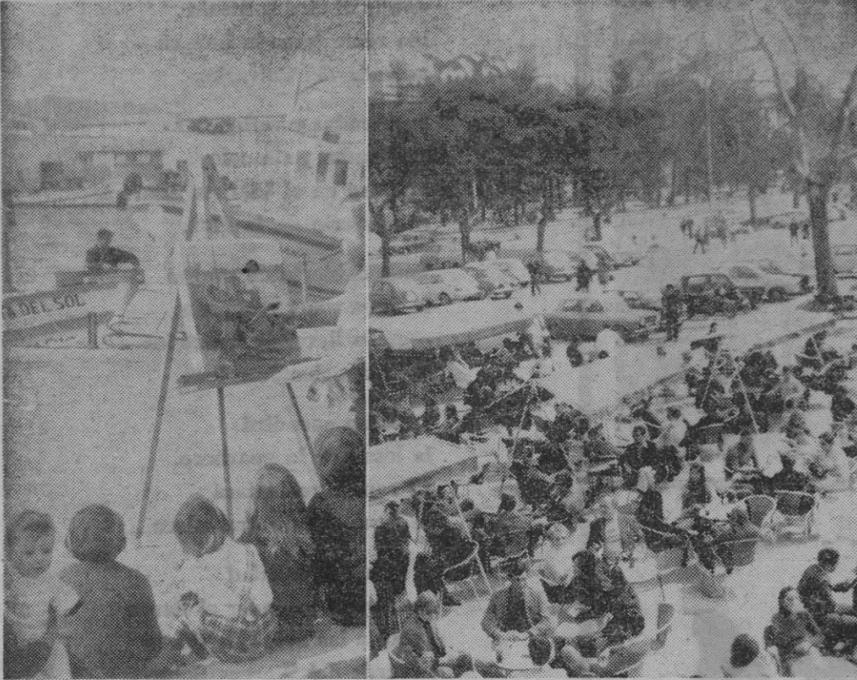
(Páginas 4 y 5)

ARREGLOS DE TRAJES

SENORA Y CABALLERO
Alargamos, acortamos, zurcimos, modernizamos,
colocamos cremalleras, hojales, etc., etc.
CITY SERVICE - 31 de Diciembre, 26-A - Teléf. 29 33 18



UNA IMAGEN DE LA CIUDAD



VACACIONES DE PARENTESIS

UN paréntesis en la vida ciudadana, estos días, en los que son muchos los que llegan a nuestra tierra abriendo una pausa en su vivir, en su trabajo, en sus estudios...
De esta manera, estos días de Semana Santa, constituyen un pequeño remanso de paz para muchos, los que pueden disponer de una interrupción de su laboreo cotidiano... (Retrató Ribas)

Farmacias

(De 9:30 mañana a 10 noche)
Antich Gil, Calvo Sotelo, 306 (El Terreno). Tel. 231230; Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2. Tel. 251928; (*) Castañer, Plaza Pío XII, 11. Tel. 211534; Llorens de Ros, Card. Rosell, 104 (Coll d'En Rabassa) Teléfono 260333; Morell Brodat, Pascual Ribot, 19 (Zona Fort). Tel. 233402; (*) Morell Massanet, Lullio, 28 (entre Plaza San Francisco y Temple). Tel. 211564; Perras Galera, 9 (entre Plazas Coll y Cuartera). Tel. 212861; (*) Reinés, San Miguel, 37. Tel. 211972; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37. Tel. 272386; Solvellas, San Magín, 114 (Santa Catalina). Tel. 231828; Viader Aragón, 772 (El Vivero) Tel. 273842

(De 10 noche a 9:30 mañana)
(*) Vanrell, Jaime II, 107.

(Hasta las 12 de la noche)
Solvellas, San Magín, 114 (Santa Catalina).
(*) Tienen servicio de oxígeno

ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL
Servicio Urgen. Médica: (Palma y suburbios incluido)
Diario: de 5 de la tarde a 5 de la mañana siguiente
Domingos y días festivos Servicio ininterrumpido
Teléfono: 23 94 47 y en Ambulatorio «Félix Sanchez» calle Andrea Doria s/n

SERVICIO MEDICO E IA
Del Colegio Oficial de Médicos Paseo Mallorca 190.
Teléfonos 22 22 00 y 21 12 29
Ambulancias 25 14 45
Policia 21 12 21

Esta semana en



Amplia antología de la obra

PICASSO

NUMERO EXTRA

54 páginas especiales (32 en color)

107 reproducciones

YA ESTA A LA VENTA: EXTRA: 30 PESETAS

TELEVISION

SOBREMESA

- 1.45: CARTA DE AJUSTE Misa del Papa Marcelo (Palestrina).
- 2.00: APERTURA Y PRESENTACION
- 2.01: CONCIERTO «Misa de Réquiem», de Verdi. Realización: José M. Quero. Comentarios: Antonio Fernández Cid. Concierto ofrecido por la Orquesta Sinfónica y Coro de la R-TV. E. en el auditorio del Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid. Actúa como director de la «Misa de Réquiem» Lorin Maazel e intervienen los solistas siguientes: Angeles Gulin, Oralia Domínguez, Charles Craig y Bonaldo Ghiotti.
- 3.20: NOTICIAS Información nacional e internacional.
- 3.30: RONDA FAMILIAR Programa que trata de los problemas familiares. Guión: Padre Sobrino. Presentadores: Angel Losada y Maribel Treñas. Realización: Enrique Fernández Porras.

TARDE

- 4.00: LARGOMETRAJE «Teresa de Jesús» (1961). Guión: José María Pemán, Manuel Mur Oti y A. Vich. Director: Juan de Orduña. Intérpretes: Aurora Bauzá, Eugenia Zuffo, José Bódalo, Antonio Prieto, Roberto Camardiel, Roberto Rey y Maruja Tamayo.
- 6.00: SANTOS OFICIOS Comentarios: Padre Susaeta y Julio Rico. Realización: Enrique Montes.

- 7.20: DESFILES PROCESIONALES Comentarios: Padre Sobrino y Joaquín Díaz Palacios. Realización: Eduardo Casanova. Retransmisión de la procesión general del Viernes Santo desde Ubeda.

NOCHE

- 8.55: TELEDIARIO Información nacional e internacional.
- 9.10: VIA CRUCIS Comentarios: Padre Bequiristain. Retransmisión en directo desde Roma del vía crucis.
- 10.40: ESTUDIO 1 «Judas». Autor: Franco Fochi. Realización: Alfredo Castellón. Intérpretes: Juan Diego (Judas), Ricardo Merino (Pedro), Manolo Tejada (Joram), Gabriel Llopart (Caifás), Manuel Torremocha (Caleb), Fernando Marín (Mateo), Manuel Otero (Jesús), María Silva (María) y José Antonio Barri (criado).
- 0.10: MUSICA PARA VER «Sinfonía número 37», de Mozart. Comentarios: José M. Franco Gil. La Orquesta Filarmónica de Viena, dirigida por Rafael Kubelik, interpreta la «Sinfonía número 38» («Praga»), de Mozart.

- 0.40: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE

UHF

- 8.00: CARTA DE AJUSTE «Crucifixus» (J. C. Miche).
- 8.25: PRESENTACION Y AVANCES
- 8.30: EL VERDADERO ROSTRO DE TERESA DE LISIEUX Película sobre la vida en el convento de Teresa de Lisieux.
- 9.00: LARGOMETRAJE «La isla desnuda» (1961). Director: Kaneto Shindo. Intérpretes: Nobuko Otowa, Taiji Tonoyama, Shinji Tanaka y Masanori Horimoto. Un matrimonio japonés, con dos niños, habita en una diminuta isla desértica. No hay agua en la isla. Es preciso ir a buscarla a la tierra vecina sirviéndose de una pequeña embarcación a remo. Dos grandes cubos, unidos por una

larga estaca, son transportados a hombros por las empuñadas laderas del islote solitario y áspero, con buen cuidado para que no se derrame una gota del precioso líquido.

- 10.30: CONCIERTO «Pasión, según San Juan», de J. S. Bach. Realización: José Buenagu. Comentarios: Enrique Franco. «La Pasión, según San Juan», de Bach, a cargo de la Orquesta Sinfónica y Coro de la R-TV. E. bajo la dirección de Antonio Ros Marbá, en retransmisión diferida desde el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid. Intervienen como solistas: R. Armstrong (soprano), Ana Reinolds (contralto), K. Equiluz (Evangelista), P. Lager (Jesús, barítono y arias de tenor), F. Chico (Pillatos), M. Torrent (órgano) y J. Fresno (laúd).
- 12.00: ULTIMA IMAGEN

Radio

RADIO POPULAR DE MALLORCA Programa para hoy

7:00: Apertura; 7:03: Buenos días; 7:08: Fragmentos del Requiem de Verdi; 8: Nacional e internacional informativo; 8:40: Chopin en Valldemosa; 9: Anécdota y tradición de Semana Santa; 9:30: Sinfonía núm. 94 de Haydn; 10: La Rosa de Pasión, de Gustavo Adolfo Becker; 10:35: Fragmentos de la Sinfonía núm. 1 de Peter Tchaikovsky; 11:03: Semana Santa en Andalucía por Marcelino Guerrero; 12: Angelus de Semana Santa; 12:05: Concerto con clarinete en «si» menor de Bhamis; 12:30: Las treinta moradas; 13:10: Concierto para violonchelo y orquesta de Luigi Boccherini; 13:30: Memorias de la Cruz, por Manuel Ramón Fernández Panero; 13:45: Obras Orquestales de los Maestros portugueses; 14: Buenas tardes Baleares, Rueda de corresponsales; 14:30: Nacional e internacional informativo; 15: Siete palabras; 16: Tres charlas sobre la Misa II. — Por el P. Antonio Oliver, Teatino; 16:40: El Clavín bien temperado, obras de Bach; 17: Liturgia del Viernes Santo. — Por el Centro de Comunicaciones Sociales; 17:30: Conciertos a Organó de Federico Handel; 18: Jesús Nazareno, de Julián Sánchez Prieto. — Radio Teatro; 19: Mozart y su obra: Sinfonía 25; Concierto para piano y orquesta núm. 6; Cuarteto KV 387; Fragmentos del divertimento en «re»; 20: Via Crucis; 20:30: Conciertos para instrumentos de viento de Antonio Vivaldi; 21: Transmite Radio Popular; 21:05: Pequeñas páginas: Sonata para flauta J. S. Bach; 21:15: Nocturno informativo: Notas y comunicados; Entrevistas; Teletipo del Deporte; Boletín Meteorológico. — Farmacias de guardia; 21:40: Páginas escogidas de Corelli; 22: Nacional e internacional informativo; 22:30: Espirituales y Gospels, por el Centro de Comunicaciones Sociales; 23:30: Auto de la Pasión de Jesús, de Fray Gerónimo de la Merced. Radio Teatro; 0:30: Fragmentos del Requiem de Berlioz; 0:55: Buenas noches; 1:00: Cierre de la Estación.
E. A. J. 13 RADIO MALLORCA Programa para hoy
Ondas Media y F. M.: 16:55: Apertura. Música Sacra; 17: Retransmisión directa, desde el Templo de los Sagrados Corazones, de los oficios Propios del Viernes Santo; 18: Cierre de la Emisora.

Invierta sobre obra determinada

13% Revalorización constante de su capital neto anual. Líquidez inmediata. Póliza de vida e invalidez permanente sin coste adicional, contratada con SURA.

SURINCO
Cía. de INVERSIONES INMOBILIARIAS, TURISTICAS e INDUSTRIALES
BALMES, 152, 3.º 1.ª y 2.ª - Tels. 218 37 92/94 - BARCELONA - 8

Solicito información, sin compromiso:
D. _____
Domicilio _____ Tel. _____
Pobl. _____

SEMANA SANTA EN PALMA

LA SOLEMNE PROCESION DEL JUEVES SANTO

LA VENERADA IMAGEN DEL CRISTO DE LA SANGRE RECIBIO LA EXPRESION MAS DEVOTA DEL PUEBLO PALMESANO

GRAN CANTIDAD DE TURISTAS POBLARON NUESTRAS CALLES

Bajo los auspicios de la Diputación Provincial y, con asistencia de todas las cofradías asociadas palmesanas, autoridades militares y civiles, desfiló ayer por el itinerario establecido, la procesión del Jueves Santo, venerándose en ella, como es tradicional, la Santísima Imagen del Santo Cristo de la Sangre, la más venerada de la isla, la de máxima devoción entre el pueblo mallorquín.

La salida de la Procesión tuvo lugar a las 19,45 desde la iglesia del Hospital Provincial.

Iniciaba el cortejo procesional, la Guardia Municipal Montada, con traje de gala, a los que seguían los "Tamboreros de la Sala", Vexi- ues y Cruz de la Iglesia de la Sangre. A continuación figuraban número de penitentes libres.

En el solemne desfile figuraron las siguientes cofradías: Virgen de la Esperanza con su paso "Santa Marta"; Nuestra Señora de la Salud; Nuestra Señora de la Merced, con el paso "Jesús en el Huerto"; Nuestra Señora del Remedio del Molinar; Asunción; San Jerónimo; Cristo de la Santa Cruz; la Imagen de la Santísima Virgen;

San Isidoro; San Miguel, con tambores; La Salle, con el paso "Jesús en la Columna"; "Cartujos"; Oratoriana, con el paso "Ecce Homo"; Jesús de Nazaret, con el paso "Jesús con Cruz"; Semana Devota; Santo Cristo de los Navegantes; Juventud Seráfica, con su paso; Juventud Antoniana, con su paso; Simón Cirineo, con sus centuriones; Santa Faz, con su paso; Cruzados del Amor Divino; Cristo de la Agonía, con su paso del "Silencio"; Cinco Llagas; Nuestra Señora de la Soledad, con su paso y banda; Santo Tomás de Aquino, con su paso del "Cristo de la Buena Muerte"; Virgen Dolorosa, con la Santísima Virgen y Cruz de Calatrava, con el "Cristo de la Buena Muerte".

REPRESENTACION DEL CAUDILLO

Presidía el desfile, representando al Caudillo, en la Cofradía de la Cruz de Calatrava, el Excmo. Sr. Gobernador Militar, don Emilio de la Cierva y Miranda.

LA VENERADA IMAGEN DE LA SANGRE

Rodeada de su prohomonía, iba

la Santísima Imagen del Santo Cristo de la Sangre, a cuyo paso se postraba devotamente el numeroso público, entre el que figuraba miles de turistas, nacionales y extranjeros.

Daba guardia de honor de la devotísima imagen del Santo Cristo de la Sangre, un piquete de la Guardia Civil, así como también le tributaban honores los componentes de la escolanía de la Sangre.

EL PRESTE

La presidencia religiosa estuvo a cargo del Prior de la Iglesia del Hospital, Rdo. don Bartolomé Morey.

LAS CORPORACIONES

Seguía el Ayuntamiento en Corporación, presidido por el Alcalde de Palma, don Rafael de la Rosa, y la Diputación Provincial, presidida por el Vicepresidente de la misma, don Juan Terrasa Noguer.

AUTORIDADES CIVILES Y MILITARES

Las Autoridades Civiles estuvieron presididas por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Enrique Ramos Fernández, con el Presidente de la Diputación, don José Alcover Llom.

part, y presidía a las autoridades militares, el General de División, don Antonio Taix Planas.

En representación del General Jefe del Sector Aéreo, el Coronel don Eustaquio Alonso, y al Comandante Militar de Marina, el Teniente de Navío, don Manuel Aneiras.

OTROS PARTICIPANTES

Tomaron parte, acompañando al cortejo procesional las siguientes bandas: Artillería, Ingenieros, "La Aldeana", Policía Municipal y Guardia Civil. Cerraba el cortejo la Banda Militar del Regimiento de Infantería de Palma, siguiéndole una sección del mismo.

También tomaron parte en el desfile, el Cuerpo de Bomberos Municipal, Funcionarios Municipales, Provinciales, Cruz Roja, Jerarquías del Movimiento Comisiones militares, clero y grupo de faroleros.

EN EL BALCON

PRINCIPAL DEL AYUNTAMIENTO

Presenciaron el desfile procesional el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares don Juan Herrera López; Comandante Militar de Marina, Capitán de Navío don Juan Oliver, y el Procurador en Cortes don Gabriel Tous Amorós, acompañados de sus distinguidas esposas, así como la esposa del señor Alcalde de Palma.

DIPUTACION PROVINCIAL

Desde el balcón principal, presenciaron el desfile procesional las distinguidas esposas del Gobernador Civil y Presidente de la Diputación, acompañados por otras autoridades y señoras esposas.

ITINERARIO

La procesión de ayer recorrió el siguiente itinerario: salida del Claustro del Hospital Provincial de Beneficencia, calle Beneficencia, Vía Roma, Obispo Campins, Bonaire, Jaime III, Plaza Pío XII, Generalísimo Franco, Plaza de la Reina, Conquistador, Victoria, General Goded, Plaza Cort, Colón, Marqués del Palmer y Mayor, San Miguel, Olmos y Beneficencia.

EJERCICIOS DE TIRO DE ARTILLERIA

ZONAS PELIGROSAS para la navegación marítima durante los Ejercicios con fuego real, a realizar por Unidades de Artillería de la Guarnición de Mallorca.

FECHAS: 25 y 26 de Abril.
HORAS: 8,00 a 13,00.
ZONA PELIGROSA: En las inmediaciones de Cabo Pinar (Bahía de Alcudia).

Coordenadas Greenwich en grados sexagesimales.
3° 12' 00" E - 39° 51' 45" N
3° 12' 26" E - 39° 53' 20" N
3° 23' 00" E - 39° 53' 20" N
3° 22' 10" E - 39° 47' 35" N

Altura máxima de las trayectorias: 450 metros sobre el mar.
FECHAS: 26 y 27 de abril.
HORAS: 8,00 a 13,00.

ZONA PELIGROSA: En las inmediaciones de Cabo Blanco.
Coordenadas Greenwich en grados sexagesimales.
2° 46' 50" E - 39° 13' 30" N
2° 47' 35" E - 39° 22' 20" N
2° 54' 30" E - 39° 15' 15" N

Altura máxima de las trayectorias: 450 metros sobre el mar.
Palma, 10 de abril de 1973

EJERCICIOS DE TIRO DE ARTILLERIA Y MORTERO

ZONAS PELIGROSAS para la navegación marítima durante los Ejercicios con fuego real, a realizar por Unidades dependientes de esta Capitanía General.

FECHAS: Del 4 al 8 de mayo de 1973, ambos inclusive.
HORAS: 06.00 a 13.00.
ZONA PELIGROSA: Isla de Cabrera y adyacentes.
Coordenadas Greenwich en grados sexagesimales.

Paralelos LN 39° 07' y 39° 13'

Meridianos LE 02° 52 y 03° 05'

Altura máxima de las trayectorias: 3.500 metros sobre el nivel del mar.
Palma, 14 de abril de 1973.

EL TTE. CORONEL JEFE DE E. M. Firmado: Domingo Jiménez Riutort



AEROPUERTO

POR PRIMERA VEZ EN EL AÑO

MAS VUELOS NACIONALES QUE INTERNACIONALES

NACIONALES

Quien estuvo en el aeropuerto solamente entre doce y una de la tarde, debió haber tenido la idea de que el día transcurría sin problemas y habría muy poca gente etc.

Sin embargo, la imagen fue totalmente diferente para quienes vinieron dos o tres horas más tarde. Y fundamentalmente, al pasaron por las salas de espera de pasajeros nacionales. Tanto a la entrada como a la salida.

CATORCE

Para que se tenga una idea de la cantidad de pasajeros, que llegaron de la península y salieron, también, hacia la península, citare solamente los vuelos que recibieron los representantes de Turavia.

Esta touroperadora española contó con 14 vuelos, casi todos procedentes de Barcelona y Madrid.

Si sumamos otros vuelos char- ters, más los regulares, la cantidad final es sumamente llama- tiva.

A RUSIA

Próximamente, o sea dentro del mes de mayo, la compañía char- ter española Trans Europa, reali- zará vuelos entre Las Palmas y Moscú, transportando técnicos y trabajadores de nacionalidad so- vietica.

Se que la compañía española realizará el 50 por 100 de los vo- los que se precisen para trans- portar a ese personal ruso, que ha de movilizarse entre Moscú y la Gran Canaria.

Y algo más, los vuelos se ha- rán con escalas. En el caso de los aviones de Trans Europa, seguirían la ruta Las Palmas-Pal- ma-Viena-Moscú.

EN MAYO

Hace menos de una semana los hablaba de la touroperadora es- pañola. En el sentido del incremen- to que han tomado en los dos últimos años.

Ahora vuelvo sobre lo mismo, aunque en forma muy breve. So- lamente para señalar que Iber Jet cuenta con una interesante programación que pondrá en marcha después de Semana San- ta, digamos en mayo.

Y, también, para decirles que se habla de otra touroperadora más, pero ya no con sede en Ma- llorca, sino en Madrid.

PASAJEROS

Procedente de Londres, para pasar unos días de descanso, marchó Mr. Borny, de BEA, que hace algunos años fuera delegado de esa compañía en Mallorca.

Con destino a Marsella, mos- chó el señor Henri de Lecoq, poeta e hispanista francés, acom- pañado de su esposa y su nieto.

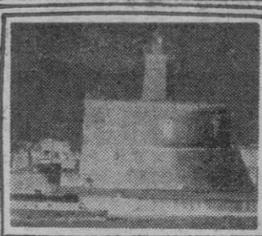
Con destino a Barcelona salió la señorita Andrea Millet, acom- pañada por el fotógrafo italo- argentino, José Androvantí.

RARA VEZ

De los 365 días del año, 366, por lo menos, ofrecen en su pro- gramación de vuelos, una abso- luta superioridad de los interna- cionales sobre los nacionales.

Tal vez, esto se rompe en Na- vidades, cuando los vuelos se restringen mucho, y apenas se se cuentan 3 ó 4. Y ayer, su- cedió cosa igual, no en cuanto a disminución, sino en lo refe- rente a mayoría de vuelos nacio- nales sobre internacionales.

Por lo menos, entre las 4 y las 7 de la tarde, fue clara esa ventaja. La llegada nacional esta- ba repleta de pasajeros. En tanto que la internacional, se llenaba y se vaciaba, y se mantenía en calma en algunos momentos. Hasta el domingo, COCO MELANES



PUERTO

HOY, ESCALA DEL «ODYSSEUS»

AYER, CINCO BUQUES USA Y DOS TURISTAS

Como era de esperar, y al igual que otros muchos años, el puerto palmesano, con motivo de las fiestas de Semana Santa, se ha visto materialmente invadido por miles y miles de pasajeros, tanto nacionales como extranje- ros. Ellos, por lo tanto, fueron lo más noticable ayer, como después veremos.

ENTRADAS

Con los buques correos, mu- chos de ellos reforzados ahora para atender a la enorme deman- da de pasaje, llegaron ayer los dos paquebotas anunciados y unos cuantos mercantes venidos con sendos lotes de carga gene- ral.

AMERICANOS

En el Dique del Oeste, los anunciados buques de la Sexta Flota de los Estados Unidos «Cas- cade», «Fairfax City», Portland», «Ponce» y «Shreveport», que es- tarán en Palma, en visita de cor- tesía y para conceder un breve descanso a sus tripulaciones, vi- rios días. A bordo de ellos, casi dos mil hombres.

«DANA»

En su viaje de regreso hacia Génova, cumplió con una de sus dos escalas regulares semanales el «canguro» danés «Dana Corona», de la DFDS SeaWays, llegado de Tánger y Málaga. Después de tomar y desembarcar pasaje, zarpará rumbo al puerto italiano.

«BALTICA»

También estaba anunciado para ayer la escala del trasatlántico ru- so «Baltica», que un par de días antes había estado en nuestro puerto. Su llegada estaba anun- ciada para las 13 horas, desde Marsella, y saldrá a las 21 ho- ras rumbo a Argel.

NO HAY PASAJE

El intentar conseguir, desde ha- ce algo así como dos semanas, un pasaje para cualquier línea marítima, es algo del todo imposi- ble. Y lógico, por otra parte. Todo ello pese a que se han doblado la casi totalidad de esos servicios.

«CANGURO», EXTRA

Y va de viajes extra. El «can- guro» «Cabo San Sebastián», de la Compañía Ybarra, por ejemplo, saldrá el día 22 a las 8 de la ma- ñana, para llegar a Barcelona a las 16 horas. Y, consecuentemen- te, el segundo viaje previsto para las 24 horas, se retrasará has- ta las 3 horas del día 23, para llegar a la Ciudad Condal a las 11 de la mañana.

«MASSALIA»

El domingo por la mañana, la también semanal visita del ferry- francés «Massalia», de la Com- pañía Paquet, llegará desde Mar- sella para salir luego a Málaga y Casablanca.

«ODYSSEUS»

Y hoy, nueva escala trasatlán- tica. En esta ocasión se trata del paquebote griego «Odysseus», que volverá los días 26 y 30 del pre- sente mes.

Por hoy nada más. Hasta el domingo, y que ustedes disfruten de unas felices vacaciones. Buenos días.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Ma- rejada.

J. J.

A partir de MAÑANA SABADO NOCHE OFRECE EL NUEVO SHOW DE ESTA TEMPORADA «TYPICAL SPANISH PARTY» ¡¡DIFERENTE - SORPRENDENTE!! DIVERTIDISIMO con XESC FORTEZA EN UNA ORIGINAL VERSION DE «EL RELICARIO» y «CARMEN» Con el explosivo y escultural CUADRO FLAMENCO «LAS TOREADORAS» Y EN LA PARTE SERIA El nuevo ballet español de BASILIO y sus danzas de España LA VOZ PRIVILEGIADA DE ANDRES LA VEDETTE - SEXY MARIOLA EL BALLET MODERNO PARIS DANCERS CONJUNTO DE BAILE AMISTAD Domingo y Lunes de Pascua TARDES DE JUVENTUD - SHOW COMPLETO

JOAN MIRO CUMPLE HOY 80 AÑOS

LOS OCHENTA AÑOS DE JOAN MIRO: «ESTOY MEJOR QUE NUNCA, EN PLENA FORMA FISICA Y CREADORA»

«CON PICASSO, QUE ERA UN HOMBRE FASCINANTE, ME UNIA UNA GRAN AMISTAD DE TODA LA VIDA»

Un curioso recuerdo personal: cuando la madre de Picasso encargó a Miró que llevase a su hijo una ensaimada mallorquina

Joan Miró, tal día como hoy cumple ochenta años. Este aniversario tiene repercusión mundial y lo mismo se celebra en París, que en Tokio o en Nueva York, pongamos por caso. Pero Joan Miró ha querido celebrarlo en la intimidad de su casa palmesana de Son Matet, que lleva el nombre de "Son Abrines". Joan Miró tuvo ayer la atención de recibirnos en su casa, en compañía de su esposa doña Pilar, y conceder-nos esta entrevista que hoy honra estas modestas columnas dedicadas a su ochenta aniversario:

—Pues sí, eso de Niza ha sido enorme. Y cuánto fotografía. A mí los flashes me dejan cegato. Me ha emocionado que Charles Chaplin se asociase a la fiesta. Lo que siento es que lo he encontrado un poco fastidiado de salud, claro que ya tiene sus años.

Joan Miró, pese al trajín que le han dado, y recién llegado como está, aparece increíblemente fresco, pimpante y juvenil.

—¿Y usted, don Joan, cómo se encuentra en vísperas de cumplir ochenta años?

—Mejor que nunca, y en plena forma física y creadora.

Y con muchas ganas de trabajar. No concibo mi vida sin el trabajo.

—¿Cómo va a celebrar sus cumpleaños?

—En familia, con mi única hermana, sus hijos, mis hijos y nietos. Y además con la frugalidad que impone el que coincide con el Viernes Santo.

Acaban de llamar por teléfono de Texas, y luego del Museo de Arte Moderno de Nueva York. Los montones de telegramas y cartas, procedentes de todo el mundo, tienen preocupada a doña Pilar, porque a ver, muchos de ellos tendrán que ser contestados.

Gastamos a Joan Miró la pequeña broma de decirle que tendrá que tomar una secretaria joven y guapa.

—Hay que ver cómo nos complican los compromisos sociales. Uno se alegra muchísimo con esas felicitaciones... ¡Pero caray!

Preguntamos a Joan Miró una impresión y un recuerdo personal de Picasso. Joan Miró recibió la noticia hallándose en París: "va ser com un cop de martell ben fort". Imagine, nos unia una fuerte amistad de toda la vida. Si quiere una impresión mía, yo no hablaré de su arte. Eso ya lo harán los críticos, diciendo seguramente un montón de tonterías. Yo sólo puedo decirle que Picasso era un hombre fascinante. La última vez que le vi fue en su casa, donde Pilar, mi nieto mayor y yo permanecemos cinco horas enteras, cosa más que excepcional. Y estaba en plenitud de vida y de euforia. Era en julio último.

Joan Miró nos recuerda cuando en plena guerra europea Picasso fue a Barcelona a raíz del estreno en el Liceo del ballet "Parade" de Cocteau y Seti, acompañando a la primera bailarina, Olga, la que luego habría de ser su mujer. Joan Miró, entonces un muchachito, por enorme respeto no se atrevió a presentarse a Picasso, pero trabajó gran amistad con su madre, que ocupaba un piso de la calle de la Merced. La madre de Picasso le enseñó el ventanuco del oscuro cuarto, desde el que su hijo había pintado la vista con el Monumento a Colón, al fondo, con la bandera española. "Lo que más me emocionó —nos recuerda Miró— fue un dibujo de Picasso hecho sobre la pared con los dedos impregnados en su jabón de afeitarse".

—Picasso se sentía tan español... Mire, Piza: un día fui a verle a su lujosa villa "California", que acababa de adquirir. Al maravillarme yo de la belleza de la villa, Picasso se inclinó al suelo para coger una piedrecita de su jardín. Y con indescriptible emoción me dijo: "Vale más una piedra como esta, de Montroig, que toda esta villa francesa". Ahora ya es noticia que los dos cuadros de Miró que po-



JOAN MIRO, TAL COMO APARECIO EN LA PORTADA DEL MAGNIFICO EXTRAORDINARIO MONOGRAFICO QUE LE DEDICÓ NUESTRO COLEGA EN LENGUA INGLESA "MAJORCA DAILY BULLETIN". (F. archivo)

sa Picasso, pasan al Louvre, con lo que Miró será el primer pintor que en vida, merecerá este honor. Miró nos recuerda que el "Autorretrato" fue un regalo de su marchand a Picasso y que él toda la vida lo tuvo en un puesto de honor y lo enseñaba a todo visitante de su casa. Pero que el otro cuadro, el "Retrato de una sevillana", lo compró el propio Picasso con su dinero. Posiblemente fue el único cuadro que compró en su vida.

—Pero uno de los recuerdos más curiosos, fue cuando en 1918 fui a despedirme, en Barcelona, de la madre de Picasso diciéndole si quería algo para su hijo, que estaba en París. Con gran sorpresa mía, aquella excelente señora me hizo entrega de una gran en-

saimada mallorquina para que hiciese el favor de entregársela a Pablo.

En medio de la admiración y el cariño de todos los meridanos y paralelos, Joan Miró, tal día como hoy cumple ochenta años. Nosotros le felicitamos y estrechamos su mano, ya en la puerta de su casa, en el jardín donde han florecido las lilas, los alhelios y los guisantes de olor. Y le decimos "Molts anys, don Joan", así sencillamente, y en la lengua común de nuestros antepasados, y de nuestra tierra. Mañana mismo, con ochenta años y un día, volverá a su atelier mallorquín, a enfrentarse con las telas para crear todo un mundo angélico y de fantasía.

ANTONIO PIZA

LOS OCHENTA AÑOS DE PLENITUD CREADORA



JOAN MIRO CON EL AUTOR DE ESTAS LINEAS, EN EL ESTUDIO DEL PINTOR EN "SON ABRINES". AÑO MIL NOVECIENTOS SESENTA Y SIETE. (Foto archivo)

Miró cumple hoy ochenta años. Pero su obra cumple los milenios que van desde que un hombre ilusionado, imbuído de espíritu mágico, con rojos y ocres y colores de fuego pintase reverencialmente las paredes más recónditas de una caverna. Durante todos los siglos en que la pintura fue amaneramiento, academilismo y esteticismo, la obra de Miró estuvo en letargo. Hasta que vino un hombre llamado Joan, que en la era de un mundo soberbio de técnica, pero donde impera la discriminación, la explotación del hombre por el hombre, el genocidio y la violencia, vino a beber en las fuentes del origen y la esencia del arte, para darnos el inmenso regalo de un mundo nuevo y distinto.

Un mundo de inéditas grafías, entre estrellas y soles, donde un rojo jamás conocido, armoniza increíblemente con un azul nunca soñado. Creación que hunde sus raíces en estratos profundísimos de lo telúrico, en amores auténticos hacia el trabajo que brota de la mano del hombre mediterráneo, y en una entelétrica constelación de seres burlescos, de claves indecifrables, de caracteres angélicos o totémicos. A pocos es dado en el transcurso de la Historia el

placer y el sacrificio —el tremendo compromiso, en definitiva— de crear. Miró pertenece a este reducido y privilegiado escalafón. En vida es ya inmortal y consagrado genio. Y lo sobrelleva con esta sencillez franciscana que produce la impresión de que todo esto le es ajeno y hasta en cierto modo indiferente. «Verá, yo trabajo, ¿sabe?, trabajo y nada más».

Tuve el honor de ser recibido por Joan Miró, en la penumbra de su fantástico taller, allá por el año 67, para un reportaje extenso que apareció en «BALEARES». Joan Miró me recordó en aquella ocasión su ascendencia mallorquina, y su descendencia, y su matrimonio. Y aquellos recuerdos de infancia, cuando paseaba con su abuela en un coche tirado por dos caballos, que él hacía detener para tomar apuntes del natural.

—Tenía entonces siete u ocho años. Aún conservo en un block, como un tesoro, aquellos dibujos a lápiz del Molinar, del Jonquet, de Sineu, del Puerto...

Joan Miró, afinado en Mallorca, con su presencia creadora en la Isla nos ha prestado más de lo que el mallorquín medio, no introducido en ciertas esteras y entretelas mun-

diales del arte, pudiera imaginar. Por eso mismo, y por su mallorquinidad de vínculos y de corazón, cuando se acercaba la fecha de su 75 aniversario, emprendimos la tarea infatigable de reclamar para el artista un reconocimiento público y una adopción. Esa decisión de nuestro Ayuntamiento de nombrarle «Hijo Adoptivo» fue uno de esos aciertos que honran una Ciudad. «Hay distinciones —dije en aquella ocasión— que además de honrar a quien las recibe, honran particularmente a quien las otorga. Esta es una de ellas». Así es, como lo ha sido también el acierto del Fomento del Turismo de Mallorca, de otorgarle la Medalla de Oro de la Sociedad.

Hoy, en la estricta intimidad de su familia, y aquí entre nosotros, Joan Miró cumple ochenta años. Su espíritu es increíblemente joven, porque bebe en esta fuente de la vida que es el candor, casi la ingenuidad, de la infancia, y del hecho de estar en paz con Dios y consigo. El resto es vitalidad y potencia creadora. Su arte, su obra, no tiene ya fechas. Pertenece a un pasado de milenios y a un futuro de siempre.

ANTONIO PIZA

VIAJE DE ALTAS PERSONALIDADES USA CON MOTIVO DEL HOMENAJE A MIRO

Co motivo del cumpleaños y en homenaje a Miró, llegarán a Palma una serie de personalidades norteamericanas, que hacen el viaje desde Estados Unidos exclusivamente con este motivo, y que se hallarán presente en el acto inaugural de la exposición de la Sala Palaires. En el grupo figuran algunos de los más importantes coleccionistas de arte de aquel país, dirigentes de museos, críticos de arte, periodistas, etc. Tenemos noticia de que entre los periodistas, por ejemplo, figura Mrs. Ymelda Nixon, cuya columna se publica en cuarenta periódicos del país. Los visitantes permanecerán tres días en Palma, en el Hotel Victoria, para emprender finalmente viaje de regreso a Nueva York y otras capitales norteamericanas de procedencia.

JACK EL NEGRO

(El Jonquet)

EL CLUB DE LOS VALLDEMOSA

LATIN COMBO

JAYME MARQUES TRIO

LOS VALLDEMOSA

MAÑANA NOCHE 2 SHOWS

A LAS 24 hs. y 2 hs.

DOMINGO Y LUNES

GALAS DE JUVENTUD

AIRE ACONDICIONADO

RESERVAS: 23 10 35

JOAN MIRO CUMPLE HOY 80 AÑOS

MALLORCA, PRESENTE EN EL HOMENAJE A JOAN MIRO EN SAINT PAUL DE VENCE (FRANCIA)

PEDRO SERRA ENTREGO AL GENIAL ARTISTA CATALAN «EL SOL DE ORO» CREADO POR CHILLIDA

CHARLES CHAPLIN «CHARLOT», UNA DE LAS MUCHISIMAS PERSONALIDADES MUNDIALES ASISTENTES



EL GENIAL JOAN MIRÓ, ANTE UNA DE SUS OBRAS EXPUESTAS EN LA FUNDACION MAEGHT.

Si hace tan solo un par de días el mundo, por la muerte

de uno de los más importantes genios de nuestro tiempo, Pablo Ruiz Picasso, estaba de luto, hoy, por el contrario, celebra el 80 aniversario del otro gigante de la pintura, Joan Miró, del que habla largo y tendido el querido compañero Antonio Piza.

A nosotros nos toca comentar, desde aquí, desde Palma, un homenaje extraordinario celebrado recientemente, los días 14 y 15, en Saint Paul de Vence, Francia.

Joan Miró, esos días, inauguró, en la Fundación Maeght, una exposición que la prensa mundial ha calificado de «fabulosas» y en la que se exhiben más de trescientas obras del genial artista catalán.

Con personalidades de las letras y las artes de todo el mundo, que quisieron sumarse al homenaje, una nutrida representación española. Y con ellos, varios mallorquines, familiares y amigos íntimos de Miró.

SIN PRECEDENTES

—Yo me atrevería a decir —nos explica uno de los asistentes al homenaje— que ha

sido algo sin precedentes. Toda la Costa Azul, desde el principio hasta el final, aparecía engalanada, anunciando, en vistosos carteles, la inauguración de la exposición.

Eso lo sabíamos nosotros, por los distintos telegramas de agencia llegados a nuestro periódico y de los que ya tienen conocimiento nuestros lectores. Por ello hemos buscado, repetimos, una versión más local, más mallorquina de los actos.

—El maestro —continúa nuestro amigo— dio muestras una vez más de una fortaleza física extraordinaria. Y de su sencillez, por ser sobradamente conocida, no importa hablar. Basta que te diga que en la inauguración se concentraron más de 300 fotógrafos de los principales diarios y revistas del mundo entero, y que Joan Miró accedió a posar, una y otra vez, ante cada una de sus obras... y sin perder su sonrisa.

RECUERDO DE PICASSO

Nadie ignora tampoco la extraordinaria amistad y mutua admiración que sentía Miró por Picasso. Y, una vez más, en esta ocasión en público, así lo demostró.

—Por la noche —dejamos que sea nuestro comunicante quien lo explique—, se sirvió en un conocidísimo restaurante de la localidad una cena íntima, ofrecida por el señor Maeght y a la que tan solo asistieron unas doscientas personas, entre las que se encontraba Charles Chaplin, su esposa y dos de sus hijas. Pues bien; a los postres, el anfitrión se levantó para recordar que era una fortuna poder ofrecer el homenaje al artista, y que sin ningún género de dudas era este uno de los grandes genios de nuestra época. Miró, humildemente, casi azorado, en voz muy baja, tan sólo acertó a decir unas pocas palabras: «Gracias, pero me permitirán ustedes que yo brinde, a mi vez, el acto a Pablo Ruiz Picasso, recientemente fallecido».

MALLORCA, PROTAGONISTA

Mallorca —sus gentes, y uno cree que es lo menos que podíamos hacer— otras veces ha rendido, a menor escala, si se quiere, sendos homenajes de admiración y cariño al maestro. Ustedes recordarán que, cinco años atrás, el «Mallorca Daily Bulletin», dirigido por uno de los más fervientes admiradores del artista, Pedro Serra, editó, a todo color, un número extraordinario titulado «Homenaje de los poetas mallorquines a Joan Miró». Fue, por cierto, un número aquél que tuvo auténtica resonancia mundial.

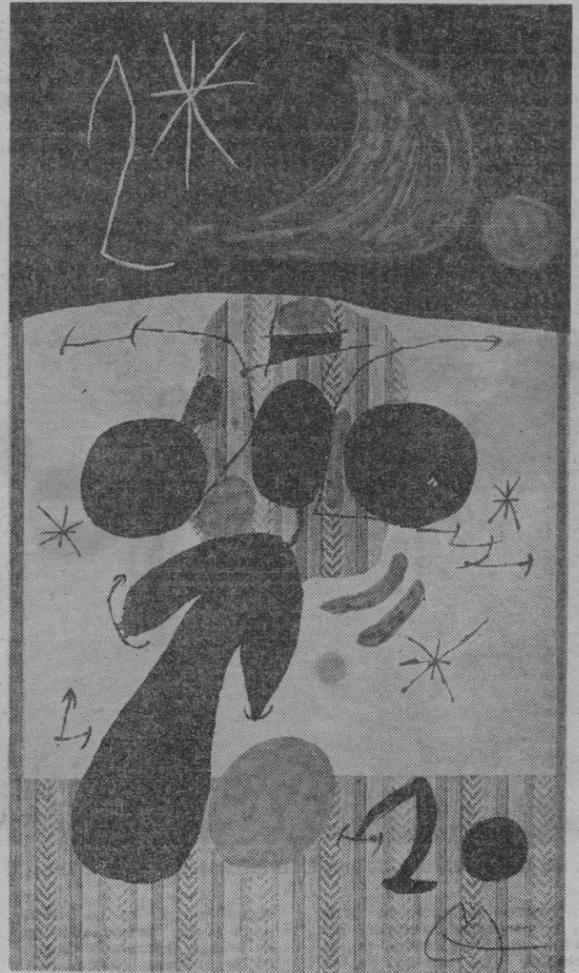
Y ahora, nuevamente, en

Francia, en el restaurante «La Reserve», un íntimo acto, una cena homenaje ofrecida por algunos de los mallorquines de los que antes hemos hablado. En el mismo, Pedro Serra entregó a Joan Miró el «Sol de oro» que especialmente para el catalán universal había realizado Chillida. Y Miró, a su vez, ofreció otro «Sol de oro», el que dos años atrás, con motivo del aniversario del diario en lengua inglesa «Iberian Daily Sun», creara, a Chillida.

En el transcurso de la cena, el homenajeado dijo que su cumpleaños lo pasaría aquí, en la isla, con su familia. Y aquí, efectivamente, está el maestro, que hoy cumple 80 años. Felicidades, don Joan.

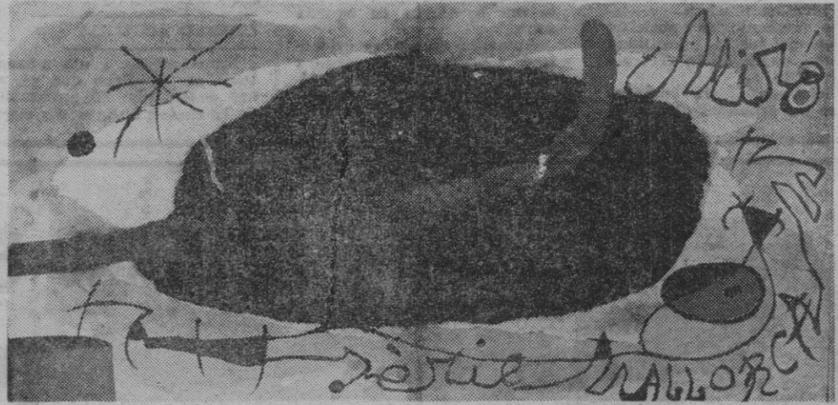
JAIMÉ JIMENEZ
(Foto Cifra Gráfica)

«Joven taciturno mallorquín»



Este es el original, obsequio del pintor al que resulte ganador del «Once certamen, 1972» que lleva el nombre y mecenazgo del artista. Para nosotros es particularmente entrañable su título: «Joven taciturno mallorquín».

«LOS NUEVE AIGUAFORTS DE LA SERIE MALLORCA»



Con motivo del 80 Aniversario de Joan Miró, el próximo día 24 en Saia Pelaires tendrá lugar la inauguración de la extraordinaria exposición de nueve soberbios aguafuertes del artista, que llevan la denominación común de «Serie Mallorca». Este magnífico trabajo es un homenaje de gratitud del artista a su tierra de adopción, Joan Miró nos dice que son los primeros grabados en su taller de «Son Abrines», de Palma, los primeros hechos en Mallorca. Nos recuerda que en

el año 1948 se inició en el aguafuert y el grabado haciendo una serie que llevaba el nombre de «Barcelona». Ahora ha querido hacer esta serie «Mallorca», cuya exposición, tan esperada, sin duda ha de constituir uno de los acontecimientos artísticos más importantes de los acaecidos en nuestra ciudad.

(En el grabado, reproducción del catálogo de dicha exposición).

NO DIGA QUE EL MUNDO DEBA SER MEJOR HAGALO

HAGASE SOCIO DE LA CRUZ ROJA

Rellene este boletín y remítalo a:
Pons y Gallarza núm. 190. — Palma

D.
residente en con domicilio en calle n.º piso se hace SOCIO DE LA CRUZ ROJA
ESPAÑOLA por la cuota (póngase trimestral, semestras o anual, según se desee) pesetas.
La cuota mínima es de 300 pesetas anuales.

DIARIO **Baleares**
PASO DE MALLORCA, 87-91 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 88

NUESTROS TELEFONOS

REDACCION	23 59 40
ADMINISTRACION Y TALLERES	(TRES LINEAS)
PUBLICIDAD	23 11 77
SUSCRIPCIONES	23 57 10
CIERRE	23 11 77
DIRECCION	23 21 06
ADMINISTRADOR	23 63 02



Johnson
SERVICIO TECNICO

DARDER, S.A.
C/. Aragón, s/n. EDIFICIO
DARDER, S.A.-Tel. 278550

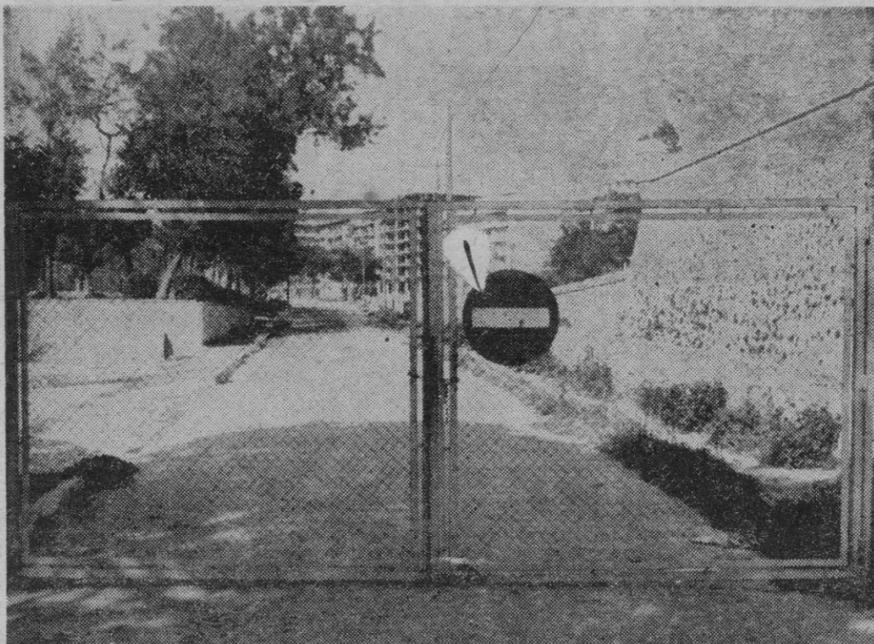
PROXIMO CONCURSO - EXPOSICION DE FLORICULTURA ORGANIZADO POR SECCION FEMENINA Y PATROCINADO POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE PALMA EL DIA 12 DE MAYO EN EL Claustro del Convento de San Francisco

¿REUNION DEL PATRONATO DE LA CIUDAD ANTIGUA?



SE ESPERAN NOTICIAS SOBRE LA SUPUESTA ILEGALIDAD DEL «PLAN DE ALINEACION»

¿«PEATONIZACION» PROGRESIVA PARA EL CASCO VIEJO?



¿SE IRA ELIMINANDO PROGRESIVAMENTE EL TRAFICO AL CENTRO DE LA CIUDAD?

Crece el ambiente en torno a la proyectada reforma del Plan de alineaciones de la ciudad. La noticia de su aprobación despertó inmediatamente después de su publicación el interés de numerosos ciudadanos, y aún sin haber sido puesta a pública información se formó jubileo ante la oficina de urbanismo del Ayuntamiento para conocer los detalles.

Inmediatamente después la reacción alcanzó las páginas de la prensa, y cartas —si bien no muchas— y acerbados comentarios pusieron en entredicho la legalidad de una parte de la reforma proyectada.

Oficialmente, sin embargo no se ha pronunciado aún el

Ayuntamiento ni ha contestado a las acusaciones que se le han formulado. Tampoco organismos superiores han emitido juicio alguno sobre cuánto pretende hacerse para dotar a la ciudad antigua de pequeños pulmones —pequeñas zonas verdes— ni sobre la vía que unirá la Plaza de Cort con la de San Antonio y que no será vía rápida sino una nueva calle de pequeñas dimensiones que tiende a procurar una salida nueva al laberinto que se forma en aquella zona.

Aumentará pues, es evidente la expectación en torno a esa incipiente polémica y algo deberá hacer el Ayuntamiento para salir al paso

de unas acusaciones que se le han formulado desde las páginas de la prensa, si es que desea dejar en claro ante la ciudad la legalidad del acuerdo tomado en el último pleno extraordinario.

Creemos que son muchos los ciudadanos que esperan una respuesta clara a cuanto se ha dicho, cuando menos conocer si estas acusaciones —cuya razón no discutimos— tienen o no fundamento.

EL PATRONATO DE LA CIUDAD ANTIGUA

En relación a ese mismo tema se ha dicho que va a ser consultado el patronato de la ciudad antigua. Es muy

posible ya que la cuestión es tema de su incumbencia. Lo que ya no es tan seguro es que vaya a reunirse porque haya sido convocado.

Tan pronto se convoque nos parece ser, tendremos noticias "frescas" sobre el tema, pero para ello habremos de dejar transcurrir la Semana Santa y el letargo administrativo que con ella se produce.

«PEATONIZACION»

Comentando un poco lo que de sí ha dado esa mini-semana, lo más importante ha sido cuanto se desprende de la rueda de prensa celebrada el lunes pasado con el Alcalde y la plana mayor de circulación. La reunión fue informativa. Tenía como objeto como se publicó, dar a conocer el estado de las obras que vienen realizándose, pero tuvo una doble vertiente esa primera. Un aspecto que mucho más importante que quizás choque fuertemente con la costumbre de muchos ciudadanos pero que se apunta como única solución para la ciudad.

Mallorca posee un parque móvil, en relación a su número de habitantes que se sitúa por encima de las grandes ciudades, en primer lugar en nuestro país.

La mayor parte de estos vehículos se mueven en la ciudad, de ahí las grandes congestiones y los atascos que a diario se producen, aumentados por la costumbre del mallorquín a desplazarse casi exclusivamente en vehículo, y por la falta de una completa red de transportes públicos.

La idea del Ayuntamiento y por tanto su actuación, será en adelante tomar medidas que contengan esa progresiva invasión del tráfico al centro de la ciudad. Por encima de las medidas que se han tomado hasta ahora, vías de cintura, etc. si se llevan adelante constituirán una de las actuaciones más acertadas.

Gaspar SABATER VIVES
Foto Pascual.

POR FIN EN PALMA



Mañana

EL PRIMER DESPERTAR DE LAS RELACIONES JUVENILES Y DE LA CURIOSIDAD SEXUAL

AUT. MAYORES 18 AÑOS

Jack WILD · Mark LESTER
LOS INTERPRETES DE OLIVER



PRESENTACION DE MUSICA THE
Tracy HYDE · BEE GEES

LA MUSICA DE ESTA PELICULA EN DISCOS

70^m/m EASTMANCOLOR Polvador

DIRECTOR WARIS HUSSEIN

J. SANTOS PRESENTA LA PRODUCCION SAGITTARIUS FILMS LONDRES

¿QUE ES REALMENTE ENAMORARSE CUANDO SE TIENEN POCOS AÑOS...?

«MELODY» y Daniel viven su «Love Story»

Galardonada y aclamada por toda la crítica mundial
(OSCAR A LA MEJOR MUSICA DE FONDO)
LA REBELDIA DE LA JUVENTUD CONTRA PADRES Y MAESTROS

COMPLEMENTO: CHARLES BRONSON, EN

«LOS COMPAÑEROS DEL DIABLO»

HOY · EXITO

SU PROGRAMA DE SEMANA SANTA
«4 PISTOLEROS DE TRINIDAD»

CON PETER LEE LAWRENCE

y «El gladiador más fuerte del mundo»
(AUT. MENORES)



SU + MODERNO SERVICIO de

NEUMATICOS para:

**TURISMO
CAMION
AUTOCARES
TRACTORES**

FIRELLI

DARDER S.A.

C/. Aragón s/n. (Rafal) · Tel. 278550

LA OPERACION «RETORNO» EN MALLORCA

DE DIA: CUIDADO CON LOS ADELANTAMIENTOS. DE NOCHE: ATENCION AL ALUMBRADO

La condición insular de nuestra provincia no permite organizar las "salidas" y "entradas" de vehículos a las distintas capitales de las tres islas mayores, como podría hacerse, por ejemplo, en Zaragoza, en Valladolid o en Jaén.

El sistema radial de carreteras de las capitales insulares impone una táctica que forzosamente ha de diferir de las capitales peninsulares. Podría decirse que en las islas el problema queda planteado de forma más dramática e insoluble. No hay posibles desvíos, por ejemplo, a los que retornan por la carretera de Inca hacerlos pasar a la de Manacor. Las entradas a la capital de las Baleares, Palma, no permiten combinaciones viales de ninguna clase. El alud de vehículos a la hora del retorno, es tan intenso en una carretera como en la otra. Los viales de Andraitx, Valldeuossa, Sóller, Inca, Manacor, Santanyi, Autopista-Arenal, se verán en este largo fin de semana, saturados de vehículos de todo tipo que regresan a casa tras unos días de descanso en la playa o en la montaña.

La Jefatura Provincial de Tráfico, las distintas Policías Municipales de Palma y demás pueblos de las islas habrán de realizar un auténtico despliegue de medios para encauzar el tráfico, para evitar accidentes, para lograr paz, orden y concordia en la calzada.

Nos consta que el Jefe Provincial de Tráfico D. Tomás Sastre, como en cada ocasión, ha puesto toda la carne en el asador. Alguien había dicho que se había tomado unas vacaciones con motivo de las fiestas de Pascua de Resurrección, lo cierto es que lo encontramos en su despacho, planificando con meticolosidad napoleónica, la campaña de la operación "Retorno" de estas fiestas. Una operación que ha planeado con su equipo de técnicos, sin descuidar los más mínimos detalles. Hemos querido hacerle una sola pregunta relacionada con esta operación.

«¿Qué consejo podríamos dar a nuestros conductores con motivo de este fin de semana y el retorno a casa?»

«Para los que circulen de día, -nos dice serio y convencido-, no hay más que un consejo. Cuidado con los adelantamientos, cuidado con la velocidad excesiva. Las estadísticas nos demuestran que las infracciones en los adelantamientos y el exceso de velocidad son causa básica de accidentes de tráfico graves. Con toda convicción y vehemencia aconsejo a nuestros conductores que respeten al pie de la letra las ordenanzas de la circulación y el sentido común. No me cansaré de repetir que vale más perder un minuto en la vida que la vida en un minuto. En cuanto a los que circulen de noche, me permito recordarles que presten especial atención al alumbrado de sus vehículos y a la forma de utilizarlo. Un deslumbramiento puede dar origen a colisiones gravísimas.

Y esto, en el fondo, es todo. La operación "Retorno" en las Baleares, está planificada óptimamente por un cuadro de técnicos de tráfico verdaderamente bien preparados y vocacionalmente entregados a su responsable trabajo para una España sin accidentes de tráfico.

Dios quiera que estos esfuerzos de la Jefatura Provincial de Tráfico y de las Policías Municipales de Palma y demás pueblos de la provincia, se vean coronados por el éxito más rotundo, es decir, una operación "Retorno" sin sangre y sin sanciones.

JEFATURA DE TRAFICO

TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas los próximos días 22 y 23 de abril.

PALMA

Turno de taller

Día 22: José L. Luque Barco; Pascual Ribot, 89.
Día 23: Francisco Ramis Seguí. M. Villalonga Escritor, s/n. Solar 17. Tel. 256604. Son Costa.

Turno de neumáticos

Día 22: Abastecedora Balear, S. A. Calle Aragón, 27. Tel. 212081
Día 23: Talleres Numancia. Aragón, 405. Telf. 275073.

Servicio de taller para todos los domingos

Francisco Roig Garau; Geólogo Darder, 6.

Servicio permanente de grúas

J. Sala Tormos; Avda. Alejandro Rosselló, 90. - T. 214953.
J. Sempere Antón; Balmes, 17. - T. 273931.
A.N.S.A.; Fausto Morell, 57. - T. 278888.
Bernardo Munar Perelló; Antonio Noguera, 45. - T. 272083.

Turnos de taller en el término municipal de CALVIA

Garage Sebastián; Travesía C/ Gaviotas. - Paguera.
Día 22: Antonio González Arribas. Avenida Generalísimo s/n. Calvia.

Francisco Mascaró, Garage Canals Mascaró, Miguel de los Santos Oliver, 9. Palma Nova.

Servicio permanente de grúa en PORRERAS

M. Llanera Mora; calle 18 de Julio, 30. - T. 213.

MAHON

Servicio a cargo de la Policía Municipal; Plaza Generalísimo Franco, 22. - T. 352019.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD

CONCURSO «RUTAS MARIANAS»

Grupos inscritos hasta el momento:

El Tridente, Amics, Car Club-A, Car Club-B, Los de La Salle-A, Los de La Salle-B, Los Titanes, Benjamines, Els Agermanats, Escorpión, Cap Vespre, Sempre Endavant, Xara, Tomir, Los Aguilas, Oronelles, Els Bons Al-lots, San Vicente, Eivissa, Rangers, Olimpo, Ayamans, Robinsones, Línecs, Dragones, Los Tigres, Halcones, Olimpia, Galgos, Almogavars, Cóndor, y Aires de Mallorca.

Ha sido ampliado el plazo de inscripción hasta el 12 de Mayo próximo. Las memorias podrán entregarse hasta el día 19 de dicho mes, en la Oficina de Viajes Juveniles (Galerías Olmos) o en la propia Delegación Provincial de la Juventud, calle Venerable

Jerónimo Antich, 7-2º.

El número de componentes de cada grupo puede oscilar entre cinco y doce.

Los nombres de los componentes del Jurado calificador se publicará oportunamente.

Para más información pueden dirigirse a los lugares indicados («Sección de Orientación Juvenil»).

FESTIVIDAD DEL PATRONO DEL CASTILLO DE BELLVER

El día 25 del corriente, festividad de San Marcos Evangelista, Patrono del Castillo de Bellver, a las 12 horas, tendrá lugar una Misa que se celebrará en la Capilla del Castillo, con asistencia de la Corporación Municipal y otras personalidades. Para el acto han sido especialmente invitados los miembros de la Asociación de Amigos de los Castillos.

Se recuerda que, como todos los años, la entrada al Castillo en este día, será gratuita.

CRONICA de SOCIEDAD

PETICION DE MANO

Por don Esteban Serra Melis y esposa doña Pepita Iglesias de Serra y para su hijo Juan Manuel, ha sido pedida a don Rómulo Darder Hevia y esposa doña María Luisa del Hoyo de Darder, la mano de su hija María Luisa.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades s.a

PROXIMA BODA

Doña María Sobral viuda de González y doña Greta y don Tuure Fickberg, han tenido la gentileza de comunicarnos la próxima boda de sus hijos José Luis, que fuera Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo, en nuestra provincia y Gunila.

La boda tendrá lugar en la segunda quincena del presente mes de abril.

Restaurante NEPTUNO COCINA DIRIGIDA POR SU PROPIETARIO JUAN JOSE ITURRIAGA
SERVICIOS DE BODAS, BANQUETES, COMUNIONES y CONVENCIONES FAMILIARES. FACIL APARCAMIENTO. PASEO MARITIMO y PLAZA MEDITERRANEO. TELEFONO: 23 70 24.

sail surf
DISTRIBUIDORES PARA ESPAÑA
DARDER S.A.
C/ Capitán Salom, n.º 3 (carretera SOLLER)

AULA

CIRCULO CULTURAL MEDINA

MAGNIFICO HOMENAJE TRIBUTADO A PICASSO

Uno de los primeros actos que se han ofrecido al recién fallecido pintor Pablo Picasso en nuestra ciudad, como muestra de admiración hacia su obra pictórica, ha sido el Circulo Medina; organizó una simpática velada con la colaboración del Profesor de Arte D. Miguel Garau, S. J., que pronunció una magistral conferencia ilustrada con una serie de diapositivas.

Empezó hablando de Pablo Ruiz Picasso, sus principios, su obra, su juventud, su llegada a Barcelona y sus relaciones con los miembros de "Els 4 Gats", donde ofrece su primera exposición y por donde empieza a centellear la estrella Picasso y a tomar vida mucha de la obra picassiana, completamente identificada con el autor, pero que han permanecido guardados sus cuadros más de 60 años en una casa del Paseo de Gracia.

Picasso siente por París una gran atracción que luego se consolidaría al conocer a Toulouse de Lautré, y que no dudamos se dejó influir por él, ya que en esa época se nota en las telas del pintor y se deja entrever su línea de la época azul y rosa, que se clasifican por sus tonos y que siempre define de una manera especial la figura humana, es decir, en esta época el paisaje es el fondo; la proximidad es la persona.

Las telas que pinta Picasso en esta época son tristes; ve a los pobres, a la gente abandonada y quizás es la causa de que su pintura sea emotiva y melancólica.

Dice el Sr. Garau en su magnífica intervención, que el mundo que contempla Picasso no es azul, no es maravilloso para él, pero al plasmarlo en sus telas, quiere darles la felicidad, está lleno en su época azul y en esa época es cuando el poeta Alberti le ofrece su verso "Azul, Azul, Azul Picasso".

Pasa la época Azul Picassiana y ya llega, más corta que la anterior, pero llena de vida, la época Rosa, coincide esta época con su matrimonio y quizás el plasmar en sus lienzos el color rosa obedece, por lo tanto a su optimismo y se refleja en sus obras.

Aparece su nueva faceta, los arlequines y figuras circenses y en ellas alterna el rosa y el azul, es quizás la etapa más bella. Sus propias formas son creadas por la fantasía.

Viene después una nueva época, la época negra, donde se ve definido lo que después será su nuevo estilo de pintura. Viene después el cubismo, etc., y que quizás sean estas obras posteriores a su época azul y rosa, pero la más conocida por el público.

En esta época no pinta lo que ve, traduce las formas y las piensa las trasladadas al lienzo. Es el fruto de muchas variaciones del artista con el objeto, es decir, antes de pintarlo crea su propio cosmos.

Todo el mundo admira a Picasso en España, en el extranjero, en el mundo entero y se ha dicho que Picasso es el pintor más vibrante, más bueno y más popular.

Esa fue, a grandes rasgos, la magnífica conferencia que pronunció el Profesor Garau.

A continuación, se pasó una magnífica colección de diapositivas y fue explicando en las mismas los contrastes y efectos más importantes.

El salón resultó insuficiente para albergar a todos los asis-

¡Dos grandes figuras históricas interpretadas por dos fabulosas actrices!

UN FILM SUBLIME SELECCIONADO PARA LAS FIESTAS DE PASCUA

en

METROPOLITAN PALACE

70 m/m

SOLEMNE ESTRENO

MAÑANA SABADO

MARIA ESTUARDO
...POR LEGITIMO DERECHO, REINA DE ESCOCIA, DE FRANCIA Y DE INGLATERRA...
¡PERO SOLO PUDO REINAR EN EL CORAZON DE ALGUNOS HOMBRES!



Directores: CHARLES JARROLD Guion: JOHN ALE. Música: JOHN BARRY. TÉCNICOLORE® PANAVISION®.

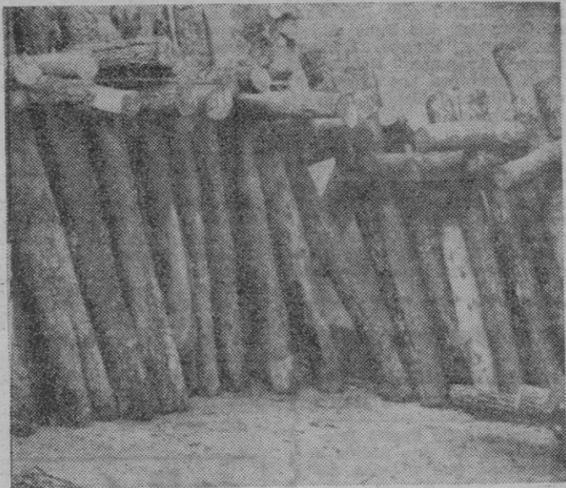
(AUTORIZADA SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

Complemento: «AGENTE EN RUTA»

VEA HOY, ULTIMO DIA «FUNNY GIRL» (MAY. 14 AÑOS)

LA CRUZ DE VIERNES SANTO

Por Garcías Palou



INNUMERABLES "CRUCES". PERO UNA SOLA "CRUZ", LA CRUZ DEL VIERNES SANTO

La Cruz que este Viernes de la semana más santa del año proyecta su sombra bendita sobre la tierra, no es una cruz cualquiera. No es una de las múltiples cruces que pesan sobre los hombres de los mortales. Esto no obstante, no hay cruz que cristianamente hablando no carezca de sentido, si se la considera aislada respecto de la Cruz del Viernes Santo.

Esta es una de las tres cruces que, hace casi dos milenios, contempló una abigarrada muchedumbre en la cima del Calvario. Mas sólo una de ellas era Cruz. Las dos restantes eran cruces. Únicamente una de las tres merece ser escrita con mayúscula, porque sólo eca es la Cruz del Viernes Santo.

Viernes Santo y Cruz son inseparables. El histórico Viernes Santo no es tal, sin la Cruz por antonomasia -la única Cruz- en virtud del Viernes Santo. Por consecuencia, su denominación propia

es la de "Cruz del Viernes Santo". Aunque hubieran faltado las otras dos cruces, aquel Viernes, día 14 de la luna de marzo, del año 782 de la fundación de Roma -vigilia de la Pascua judía- sería, igualmente, el Viernes Santo. La Cruz constituye uno de los múltiples aspectos del misterio del Viernes de la muerte de Cristo. Se alimenta del mismo. Su virtud divina la convirtió de cruz en Cruz. Se la apropió de tal suerte, que es la Cruz -la única Cruz- de Viernes Santo.

La cruz podía ser y, en realidad, era signo de ignominia. La Cruz, no. En virtud de la teología del Viernes Santo, es el estandarte de la Redención del hombre, consumada en eca y en el abrirse de la tumba, cavada en el jardín jerosolimitano de José de Arimatea. Por esa razón, hasta en las encrucijadas de los caminos se levantan Cruces, reproducción de aquella Cruz que se clavó en el Calvario, una

tarde primaveral que, durante tres horas, escondió el sol, para que pudiera decirse: "Fulget Crucis mysterium".

La frase "Maldito es de Dios el que cuelga en un madero" no pudo escribirse en el rótulo, clavado en la altura de la Cruz del Viernes Santo; porque el que pendía de sus brazos era el mismo Hijo de Dios.

No hay otra Cruz de Viernes Santo. Es la Cruz de la muerte de Cristo, quien sólo murió una vez, y resucitó para siempre.

Mas otro aspecto del misterio de la Cruz del Viernes Santo es el de su presencia en las cruces de la vida, aceptadas con resignación, aunque no hayan sido buscadas o pedidas. La conformidad cristiana atrae hacia ellas la virtud de la Cruz de Viernes Santo.

Condición indispensable para lograr la presencia de la Cruz del Calvario en las cruces de cada día, es la resignación cristiana, que se agrega a los cirineos, que nunca faltan, y que son el deseo de satisfacer por las erradas y tropiezos, el anhelo de seguir nuevos caminos, el ideal de asemejarse al Señor de la Cruz del Viernes Santo. La tercera manera de humildad consiste según San Ignacio de Loyola, en "desear más ser estimado por vano y loco por Cristo, que primero fue tenido por tal, que por sabio y prudente en este mundo".

En virtud del misterio de la Cruz de Viernes Santo, ésta, en lugar de añadir peso a las cruces de cada día, las hace más llevaderas, y las convierte en instrumento de liberación. La enfermedad, el revés de fortuna, la calamidad que engendra el deshonor... se soportan hasta gozosamente por quienes, a través de la fe cristiana, descubren en ellos la presencia mística de la Cruz del Viernes Santo.

Pienso si, cuando Cristo estimuló a cada hombre a llevar su cruz, lo hizo a sabien-

das de que su Cruz de Viernes Santo quitaría peso a aquella, como Cruz que es libertadora.

Y por esa razón, de parigual manera que el poeta del lejano medievo, se dirigía a Cristo y le decía: "Cruci tuae me aptare vellem vere", Paul Claudel -el convertido durante los oficios de Navidad, celebrados en Notre-Dame, en la noche de 1886- hablaba al árbol de la Cruz de Viernes Santo, clamando: "¡Oh árbol, acógeme!. Sólo salí de la protección de tus ramas, y ahora, solo vuelvo a ti, padre mío inmóvil!"

¡Vuelve a tomarme bajo tu sombra, oh hijo de la tierra!

¡Oh leño, en esta hora de aflicción! ¡Oh susurrante, comunicame...!

Pero no sois vosotras, cuyo rumor vengo a escuchar, ¡oh ramas ahora desnudas entre el aire opaco y nebuloso!

Mas quiero interrogaros, raíces profundas, y a ese fondo original de la tierra, de que los alimentáis.

COCHE FORD

Antiguo, Modelo T, desca-
potable, VENDIDO, perfecto
estado. Teléfono: 31 55 88.
VALENCIA



PROCESION DEL VIERNES SANTO AVENIDA DE LUZ

Por M. RAMIS ALONSO

El Viernes Santo es día de recogimiento. El cristiano consciente, coge toda su espiritualidad y se viste con ella el cuerpo y el alma.

De la noche hace día, iluminando con antorchas las calles en larga teoría de almas manifestándose religiosamente.

Recorrido de luces, con fulgores de espíritu asomados a los ojos.

Brillan los rostros con pensamientos encaminados a Cristo dolorido, en un resurgimiento espiritual.

En el impresionante silencio nocturno, sobran vida voces y palabras alentadoras de un cristianismo sentido.

Un vuelo de cosas pretéritas se hace presente, llamando a un abrir de puertas, para la realidad invisible del espíritu.

El sosiego del día ha preparado una noche acogedora de sentires hondos y vivaces.

Hasta a los niños se les nota otro caminar. Más distinguido, señorial y sosegado.

Parece que ensayan de mado solemne el conducirse en la vida cristiana.

Los jóvenes andan a codo con la paz traída a la tierra por Cristo.

Los hombres maduros, prontos a rectificar incomprensiones, bajan la cabeza como para entrar humildes en el misterio religioso.

Y a los ancianos de frente borrascosa, se les serenar las arrugas al paso de la paz sentida y de la esperanza que viene a alentarlos.

Se siente una renovación del espíritu, con vuelo de pensamientos que, adormilados como pájaros en las ramas del árbol de la vida, esperaban ocasión propicia de extender las alas y emprender camino hacia lo alto.

Así es la procesión del Viernes Santo.

Aldabonazo dulce y fuerte en la puerta de las almas, de so-
nidad angélica, perceptible en el silencio de las cosas mundanas.

Todo ayuda a escuchar interioridades y a atender, a través del fausto religioso externo, a voces surgidas de la educación cristiana.

Las calles se convierten en artesa misteriosa, donde se amasan hondos sentires de religiosidad.

Es una caminata de cavilación salvadora, ofrecida a todos con generosidad acuciante.

Noche honda, con invitación a que encendamos la lámpara del espíritu, juntamente con la antorcha sostenida en prolongado esfuerzo.

Las calles se convierten en avenida de luz despertadora de las almas.

COLABORA CON TUS FLORES Y PLANTAS AL CONCURSO-EXPOSICION DE FLORICULTURA EL DIA 12 DE MAYO

ORGANIZADO POR SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO Y PATROCINADO POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE PALMA

YBARRA y Cía., S. A.

Para atender la gran demanda de pasajes, reforzará su servicio con una SALIDA EXTRAORDINARIA el día 22 de abril, a las 8 de la mañana, llegando a BARCELONA a las 16 horas.

El segundo viaje previsto para las 24 horas, se retrasará a las 3 horas del día 23, llegando a BARCELONA a las 11 horas.

ROGAMOS A LOS SEÑORES PASAJEROS CON PASAJE RESERVADO PARA LA SEGUNDA SALIDA QUE DESEEN ADELANTAR SU VIAJE AL PRIMERO, LO SOLICITEN A NUESTRAS OFICINAS DE AVENIDA ARGENTINA, 117 O A SU AGENCIA DE VIAJES

SEMANA SANTA

EL SUPPLICIO DE LA CRUCIFIXION

Por JOSE RICO DE ESTASEN

PARA los hombres del mundo cristiano, el hecho de que Nuestro Señor Jesucristo muriera pendiente de una cruz se estima como una consecuencia natural de su existencia milagrosa, en la que la grandeza del reo habría de eclipsar y ennoblecir el instrumento y el lugar del suplicio.

Las cruces eran fijas o móviles. Las primeras tenían que ser bien resistentes para sostener cumplidamente el cuerpo del ajusticiado. La de Nuestro Redentor era de las segundas, para poderla llevar a cuestras hasta el lugar del suplicio. Las fijas tenían una banqueta en mitad del tronco, para sostener el cadáver, que, una vez muerto, quedaba expuesto al pueblo. Este era el sistema empleado en Grecia y Roma; no así en los pueblos hebreos, que enterraban al martirizado antes de la puesta del sol.

Los egipcios ataban a los sentenciados, con cuerdas, a la cruz. Los romanos los clavaban con sendos clavos que atravesaban sus cuatro extremidades, las manos y los pies; aunque a veces les sujetaban también el cuerpo para frenar las contorsiones ocasionadas por la proximidad de la muerte. En las cruces fijas, previamente erigidas, se subía a los reos para clavarles; en las portátiles se tendía la cruz en el suelo, y sobre ella, al reo, desnudo, luego de lo cual se levantaba para que quedara plantado verticalmente.

EL TERRIBLE SUPPLICIO

La crucifixión de Cristo tuvo lugar entre las horas sexta y nona; es decir, entre las doce y las tres de la tarde. Habiendo partido de Jerusalén portador del madero infamante y llegado al Calvario, rodeado de una chusma vociferante, cerca del mediodía, los soldados romanos despojaron de sus vestidos al Señor y lo crucificaron.

"Erat hora tertia et crucifixerunt eum". "Era la hora tertia y le crucificaron". Con estas pocas palabras define el Evangelista San Mateo el inicio del espantoso suplicio que es motivo de este comentario.

Fue así, ciertamente. Entre las 12 de la mañana y las 3 de la tarde, clavado en el madero, desnudas y desgarradas las carnes; chorreando sangre por diversas partes del cuerpo, Jesús fue levantado en alto y colocado en medio de dos ladrones; viendo llegar la hora postrera sin importarle la furia de los improperios, el griterío de la multitud, las exclamaciones de la soldadesca romana, que, con muecas, unos; con los puños cerrados, otros; con la furia impresa en el semblante de todos, se mofaban de su desnudez, de su sangre, de su agonía.

Pero El supo sobreponerse al desenlace del martirio. Así, acordándose de que había bajado del cielo, movido por la fuerza de la misericordia del Padre, hizo subir a sus labios los latidos de su amante corazón y exhaló siete quejidos de compasivo amor que las hondas esparcieron por todos los ámbitos del universo. ACAECERES

Según testimonio del Evangelista San Juan que se encontraba al pie de la cruz, los que llevaron a cabo la crucifixión del Señor fueron cuatro soldados. Otros tantos fueron destinados a cada uno de los dos ladrones crucificados al mismo tiempo. De manera brutal se apoderaron de Cristo; lo tumbaron sobre el madero de la cruz y fijaron los puntos para marcar el lugar de los agujeros de los clavos.

Púsose luego el título conforme al contenido de la sentencia dictada por Poncio Pilato, y se hicieron diversas ranuras para hacer que cuerpo tan lacerado y extenuado pudiera mantenerse en pie.

Era costumbre entre los ju-



dios dar al condenado una bebida embriagadora. San Mateo escribe: "Y le dieron a beber vino mezclado con hiel". Y San Marcos: "Y le daban a beber vino mezclado con mirra".

Existe, como se ve, notable diferencia entre lo relatado por uno y otro Evangelista. Lo cierto fue que Jacob, deseoso de apurar el caliz de su amargura, aplicó los labios a la

triste bebida, pero no llegó a probarla.

Poseídos los verdugos por un furor diabólico, se arrojaron sobre El, le quitaron las cuerdas y cadenas con que estaba ligado y le despojaron de sus vestiduras, que debieron ser entregadas a los crucificados.

Antes de despojarlo de la túnica interior que todo hebreo acostumbraba a usar encima del cuerpo, quitaron al

Señor la corona de espinas, haciendo que otra vez corriera la sangre sobre su rostro. Entonces tuvo lugar el pasaje, poco difundido, del buen juicio; lo tumbaron sobre el madero la multitud, llegó hasta donde se encontraba el sentenciado con toda su humana desnudez, cubierto únicamente por sus llagas y su sangre, a punto de ser acostado sobre la cruz y clavado en ella; y, dirigiéndose a los verdugos, les dijo:

"-Dejadme cubrir a este desgraciado" -Y rodeó su cintura con su propia faja. EL JUICIO DE LOS

HISTORIADORES

Los historiadores de diversos siglos, al llegar a este pasaje de la Pasión de Cristo, refieren con toda minuciosidad lo que sucedió en el Calvario:

Los cuatro soldados encargados de llevar a cabo la ejecución se apoderaron de Jesús y pusieron, de nuevo, sobre su cabeza la corona de Espinas, apretándola mucho, para que se mantuviera firme. Hecho esto, lo colocaron sobre la cruz.

Dos verdugos se encargaron de mantener sobre el duro leño al divino paciente; otro cogió el brazo derecho y lo colocó sobre el travesaño, tirando de la mano para ponerla sobre el agujero en que había de ser clavada; finalmente, el cuarto apuntó un gran clavo en el dorso de la mano y empezó a dar martillazos sobre él con gran furia hasta que la amplia cabeza se detuvo sobre la palma de la mano quedando así enteramente fija sobre el leño.

Rápidamente pasó al otro lado y repitió la misma operación con la mano izquierda, renovando los espasmos de la víctima. Los clavos eran muy gruesos, de ancha cabeza y suficientemente largos para sobre pasar un dedo, por ambos lados, el puño de una mano cualquiera.

Clavadas las manos se pasó a los pies. Una convulsión horrible sacudía al crucificado mientras estiraban sus piernas, plegadas por mitad sobre el tronco del madero. Según Ludolfo Certosino, los pies del Señor no llegaban al punto marcado. Uno de los sayones comenzó a tirar con violencia hasta que el pie derecho llegó a su sitio. Tan horrible era la tensión que diríase que los miembros atormentados trepidaban. Así fue clavado el pie derecho, e, inmediatamente, junto a éste, o sobre él, el izquierdo.

Todo el cuerpo se contrajo en un supremo esfuerzo buscando en aquel doloroso lecho una posición más firme. El pecho se dilataba para aspirar el aire, mientras la cabeza se revolvía con movimientos convulsivos... El corazón latía con violencia, en tanto que de la boca salían estertores y gemidos. Copiosas lágrimas surcaban las mejillas, y los ojos, desmesuradamente

abiertos, parecían invocar un poco de compasión y alivio. Vino después el aplastamiento; el crucificado parecía desmayarse... Inclino la cabeza, se secaron sus lágrimas distendiéndose sus nervios...

Uno de los verdugos sostuvo con firmeza la base de la cruz; los otros tres elevaron poco a poco el tronco, y en breve apareció la figura del Maestro derecho sobre el madero de la cruz, con la corona de espinas en la cabeza, hecho todo una llaga, manando sangre, mientras los clavos, con las heridas producidas en la carne, lo sostenían.

Erigida la cruz era preciso trasladarla algunos pasos a donde estaba el agujero preparado para plantarla. Los verdugos la tomaron con mucha cautela para no lacerar el misero cuerpo; más, por mucho cuidado que pusieron en regular los movimientos del ajusticiado, fueles imposible no sacudir a éste; y al meter el tronco de la cruz en el agujero, no pudieron impedir el choque de su base con la dura roca del fondo. La cruz se balanceó; el cuerpo del Salvador recibió una dura sacudida, y de las heridas desgarradas de las manos, de la cabeza y de los pies, brotó nueva y viva sangre, en tanto que de los labios del Martir se escapaba un gemido de angustia y de dolor. Afianzada con tarugos y piedras la mencionada cruz, los martirizadores levantaron junto a ella la de los ladrones que habían sido arrastrados hasta el Calvario para ser crucificados al mismo tiempo que El. EL TRIUNFO DE LA CRUZ

La muerte del Señor se produjo muy pronto, como lo prueba el dato de que, según la Ley judía, los sábados eran días destinados al descanso, y no podía, en manera alguna, verificarse en ellos trabajos de ninguna especie y menos de carácter fúnebre. Por esta razón, cuando los judíos observaron que llegaba la tarde del viernes y los crucificados no acababan de morir para no tener que trabajar al día siguiente, mandaron que los soldados troncharan las piernas de los dos ladrones crucificados con Cristo, como lo hicieron en efecto; pero al llegar al Señor no tuvieron necesidad de practicar la supradicha infamante operación que tenía por objeto apresurar la muerte de los sentenciados porque ya había dejado de existir.

Efectuada, con la Pasión, la Redención del género humano, todas las profecías formuladas en la historia sagrada, estaban cumplidas. El divino Maestro nacido en Belén, a los treinta y tres años de su vida ennoblecida la cruz muriendo en ella. Y, por el inmenso sacrificio de su divinidad, el infamante instrumento del martirio se transformó en el veneradísimo símbolo de nuestra salvación. (PYRESA)

EL SENTIMIENTO RELIGIOSO DE ESTOS DIAS...

A uno también, aún cuando sea con tan buena intención como evidente desconocimiento de las limitaciones que le condicionan, le han preguntado ya que dónde piensa pasar la Semana Santa. Una generosa y estimo que, pese a todo, compensadora publicidad, desde el buzón de la correspondencia a las páginas de los periódicos y revistas, me han informado de las ventajas de unas playas o de otras; o de los encantos de unos lugares donde el pino y el abeto juegan todavía con los aires purificadores, y ofrecen la parcela de aislamiento que, a estas alturas, se le antoja a cualquiera tan llena de encanto y hasta de extraños alicientes como las en otra hora soñadas islas desiertas. Hasta vuelos a Rusia, a pasar la Semana Santa en un lugar en el que no hay ni rastro de Semana Santa, y donde la célebre Pascua, que aún celebran tan emotiva y solemnemente los "nuijiks" y algunos otros fieles ortodoxos, no coincide cronológica ni litúrgicamente con la nuestra. Pero han disminuido, en cambio, las ofertas para poder contemplar la singular y tan emocionante Semana Santa de Sevilla, en la que este año, desgraciadamente, no saldrá a la calle la deteriorada imagen de El Cachorro, esa maravilla de escultura que es como el avance de un crucificado hacia la muerte; el mascarón de proa, a lo divino, de la humanidad de Dios tajando las aguas tras de las que habría de abrirse la absoluta divinidad del Redentor, y han sido también menos numerosas las ofertas para contemplar en Valladolid esa especie de singular Auto de Fe en el que, entre lienzos negros y encendidos hachones de cera, se sabe que fue condenado a muerte, por ser Justo, el Hijo de María; ni tampoco se ha prodigado, como uno hubiera querido, la demanda para que acudan a Cuenca quienes quieran asombrarse del juego, casi milagroso, de las procesiones sobre el borde cortado de las hoces, del grito arrebatado de las turbas, de la vieja tradición de las cofradías, de la imagen de Jesús suspendido, como dijo Federico Muelas, en "luna viva" sobre su cruz de espejos; ni la propaganda de las procesiones levantinas, donde una escenificación candorosa e ingenua de la Sagrada Escritura dispone el ánimo a la consideración del sacrificio del Hombre, preciso para restaurar el compromiso que el ser humano rompió con su Creador. Ni tampoco han llegado siquiera, como en años, que aún no son lejanos, las incitaciones para la Semana Santa zamorana, con su recia austeridad; y tampoco esas otras en las que las agencias de viaje han intentado, ignoro con qué resultados, hermanar la vistosidad de los solemnes desfiles procesionales, tan ricos de galas y exornos, con la proximidad de las playas y de los centros turísticos, como en Málaga, por ejemplo...

Todo hace ver que los centros de recreo y reposo, el mar y el campo, van a ser también en este año albergas de los amplios puentes en los que la organización de las empresas y de la Administración divide la Semana Santa. Más fácil va a resultar encontrar alojamiento en Sevilla, en Valladolid, en Málaga, en cualquier ciudad de las renombradas procesiones, que en los lugares donde el descanso abre ya sus primeras puertas para la invasión masiva. La liturgia nueva, posiblemente, tendrá también algo que ver con el fenómeno; pero prohibámonos por este camino nada que no sea acatamiento a los dictados de nuestra Santa Madre la Iglesia, aún cuando a ello seámos permitido señalar que, entendemos que secularmente tuvieron su forma y manera de expresarse, están comenzando a dejar un vacío que, sin duda, se llenará con más pureza minoritaria, pero quizás no con más trascendencia popular.

El pueblo, por unas cosas y por otras, se va quedando sin sus devociones. Libreme Dios de aventurar nada sobre el valor último y religioso de algunas de ellas; pero sí es lo cierto que resultó difícil sustituir por conceptos que son sin duda más precisos, la emoción de una madre ante la imagen a la que encomendó, con fe y esperanza, la curación de su hijo; aún cuando el hijo, "porque Ella quiso llevárselo", muriera al cabo.

Las manifestaciones colectivas de fe, requieren, desde nuestros ojos de católicos ajenos de Jerarquía, complicadas y precisas dosis de un singular tacto para su transformación. De las procesiones del Corpus que llenaron de conocimiento —es posible que instigante, pero para ellos comprensible— las entendederas de nuestro pueblo en el Siglo de Oro, hemos venido a dar a un muy claro desentendimiento popular de esta singularísima fiesta religiosa. De las procesiones de Semana Santa, entendidas como un echar a la calle la lección de la Pasión y Muerte de Cristo, vamos llegando a unas golosas vacaciones en las que el sol tiene lugar de protagonista, y el descanso o la huida de la ciudad representan la máxima apetencia.

Ciertamente, quien con toda humildad y respeto estas líneas escribe, no se atrevería a decir si es aún previsible para el tiempo que ya nos alcanza la pervivencia de unos modos de manifestación religiosa que, en ocasiones se sentían alcanzados por la anejanza difícilmente remediable de unos costos elevadísimos. Los "costaleras" que en determinadas procesiones constituyen la base espectacular —por la que luego en muchas ocasiones se adelantan caminos de fe, (¿no se debió en gran parte la conversión de Paul Claudel a su impresión ante la belleza de la liturgia católica?)—, resulta, y ello es justo, "laboralmente" más y más caros y más difíciles de hallar cada año. Sus exigencias laborales, como hombres que alquilan su esfuerzo, sólo en muy menguada medida se ven ya interferidas por un sentimiento religioso, especialmente cuando en muchos de ellos tan sentimiento no se encuentra siquiera vinculado a ninguna Cofradía. Y los hermanos que de verdad hacen girar su vida espiritual, en ocasiones muy dotada de ejemplares maneras, al culto y a la devoción de determinadas imágenes; los que no únicamente se acuerdan de ellas en los días procesionales y en los previos de preparación espiritual para la estación de penitencia, ven agobiados como sus posibilidades de conservar ese culto aglutinante y en el que evidentemente se acendra su espíritu y se cumplen sus fines comunitarios, se hace más difícil cada día.

Los espectáculos procesionales en España, no eran solamente ni simplemente eso: un espectáculo. Eran también, además de la manifestación de un ambiente de sentimiento religioso que el tiempo, no cabe negarlo, ha ido deteriorando, un modo de hacer posible la vida de hermandades y cofradías a lo largo de todo el año, proporcionándoles, en muchas ocasiones, medios y hasta entusiasmos para cumplir sus obligaciones estatutarias. Ahora, como una invasión que a otras invasiones contribuye, la propaganda ofrece esparcimientos y reposos para los días de devoción y de penitencia. En ello estamos, contagiados de ello, sin que muchas veces veamos cómo estamos contribuyendo, y tanto por acción como por omisión, a extender el contagio.

DEMETRIO CASTRO VILLACARAS

GALLART, 12

MODELOS 12 M y 16 M

EQUIPADOS CON MOTORES DIESEL . CUMMINS

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES

comercial mallorca, s.a.

EXPOSICION: PASCUAL RIBOT, 62 64

MADRID SEMANAL

COMENTARIO INTRASCENDENTE DE 7 DIAS

Por JOSE J. BARRIGA BRAVO

Era de esperar que la personalidad artística de Pablo Ruiz Picasso acabase toda la actualidad cultural del momento. Aun no han cesado las glorias para la obra genial unas veces, difícilmente comprensible otras, pero siempre inacabable. Queda, a partir de ahora, el estudio no apresurado, el acopio informativo que la obra de Picasso requiere, tratando de descifrar los misterios, las zonas oscuras, del malagueño que en Francia se hizo universal.

El panorama artístico del país sufrió una evidente conmoción al conocer la noticia de la muerte y al comprobar que todo el mundo civilizado se asociaba, y aún nos aventajaba, en el entusiasmo hacia las creaciones y las innovaciones salidas de las manos de quien pasa por ser el máximo jerarca de la pintura de este siglo.

Muchos hemos vivido estos días azuzando la esperanza de que ese tesoro pictórico que Ruiz Picasso acumulaba en sus almocenes privados pudiera llegar hasta España. Pero, esos ochocientos cuadros originales de los más prestigiados maestros europeos se han quedado en la patria de adopción de Picasso. Era lógico, por otra parte, más, ocurría que esas ochocientas pinturas satisficieran la sed que de artistas extranjeros tienen nuestros museos contemporáneos, nutridos tan sólo — y a veces deficientemente — de artistas nacionales. Ni Renoir, ni Cézanne, ni Matisse, ni Modigliani — los máximos representantes junto a Picasso de la pintura contemporánea — pasarán los Pirineos. Engrosarán, por el contrario, los caudales del Louvre.

Queda ya tan sólo la posibilidad de que Barcelona reciba un nuevo legado de la obra picassiana. De lo contrario, no será su patria el depósito principal de sus creaciones.

EL LEGADO DE OTRO ESPAÑOL UNIVERSAL

Hemos hablado de legados y de españoles triunfantes fuera. Coincide con la donación de obras de otro español genial, el escultor Julio González. Se trata de una de las más importantes donaciones que los museos nacionales hayan recibido jamás. Museos que nacieron y se desarrollaron por obra y por la gracia de legados privados. La hija de Julio González, fallecido también en Francia hace treinta años, ha donado al Museo de Arte Contemporáneo un conjunto de cien obras, entre esculturas y dibujos.

Habría que espolear aún más a nuestros Rectores de las Bellas Artes para recuperar la obra gigante de españoles que han dado nombre al arte contemporáneo. Y habría que fiarse menos de la dadivosidad de los deudos de nuestros artistas. La muerte de Pablo Ruiz Picasso es un buen ejemplo.

ALGO OCURRE EN EL ATENEO

Ha cundido la alarma en algunos sectores culturales de la capital ante el prolongado cierre del Ateneo. Seis meses hace que la ilustre corporación cerró sus puertas debido a las obras de consolidación que en este tiempo se han realizado. Pero grupos de "ateneístas" añoran ya las cálidas veladas culturales y no ocultan su incomodidad ante su alejamiento del viejo Casón de la calle del Prado.

Ocurre que, al margen de las obras de consolidación y del cierre obligado y provisional, otros problemas de mayor entidad y de competencias aquejan a la institución. Se trata de delimitar la situación legal de la entidad que se fundara en 1835 y sobre la que han recaído todas las peripecias políticas y culturales de la España contemporánea. La polémica se centra en el dilema de si es o no corporación pública u organismo autónomo, y amaga con saltar de nuevo al ruedo público.

EL AIRE DE CADA PRIMAVERA

Las exposiciones de primavera al aire libre de alguna plaza o paseo madrileño venían a ser la confirmación artística de la llegada de esta estación del año, musa antaño principal de todas las bellas artes, y un tanto relegada en los movimientos culturales de vanguardia.

Los artistas madrileños se han mantenido fieles a aquella evocación y así han podido llegar a festejar la vigésima aniversario de la primera muestra que, en 1953, celebraron sin cobijo en un intento casi imposible de acercar el arte de vanguardia al público paseante.

Nuestra corta experiencia ciudadana nos hace dudar del éxito de este propósito divulgador. El público que transita nuestras calles difícilmente podrá captar el contenido de esas obras arracimadas bajo la escueta arbolada de la Plaza de las Cortes o de la más frondosa de la Lealtad. Para que la muestra primavera hubiera surtido el efecto pretendido, sería necesario una ubicación fija, estar abierta en la práctica a todas las tendencias y una participación masiva de los alumnos de Bellas Artes.

No obstante, el balance artístico, prescindiendo de su vo-

MAS DE UN MILLON DE KILOS DE ANCHOA

CAPTURADOS ESTOS DIAS EN EL CANTABRICO

BILBAO, 19. (Pyresa). — Más de un millón de kilos de anchoa han entrado en los puertos vizcaínos.

Ahora, siguiendo tradicional costumbre y a pesar de que la costera de la anchoa está en plena vigencia, los pescadores del Cantábrico no saldrán al mar hasta el lunes de Pascua, según han acordado.

El día que más anchoa llegó a los puertos vizcaínos fue el pasado martes. En Bermeo entraron 500.000 kilos y en Lequeitio 200.000.

C. E. E.

CRECIMIENTO ESPECTACULAR DE LAS VENTAS ESPAÑOLAS

MADRID, 19. (Cifra). — Las ventas españolas a la Comunidad Económica Europea (descontados los tres nuevos miembros) han registrado en el primer trimestre de este año un crecimiento espectacular que en términos relativos se sitúa en el 36,1 por ciento.

El valor total de dichas exportaciones, según los datos publicados por la Dirección General de Aduanas, ha ascendido a 31.345 millones de pesetas, frente a 23.018 millones en igual período de 1972.

Las importaciones en igual trimestre han alcanzado un valor total de 47.348 millones de pesetas, lo que supone un aumento del 34,4 por ciento frente al período enero-marzo del pasado año.

El primer cliente ha sido Alemania, seguido muy de cerca por Francia, ya que las exportaciones a dichos países han sido de 10.886 y 10.316 millones de pesetas respectivamente.

Nuestro primer abastecedor ha sido Alemania, seguido a más distancia de Francia, con cifras de 17.797 y 13.981 millones de pesetas respectivamente.

Por lo que respecta a los tres nuevos miembros del Reino Unido ha importado de España productos por valor de 6.671 millones de pesetas y ha exportado por 8.622 millones. Las cifras de Irlanda son de 261 y 421 millones de pesetas respectivamente, y los de Dinamarca de 658 y 1.104 millones de pesetas.

caación popular y callejera, no es nada despreciable. Al aire libre han expuesto firmas tan calificadas como Juan Genovés, Alcalá, Alcorio, De Celis, Orcajo, Zarco, Teresa Peña etc.

Ahora se pretende conmemorar este vigésimo aniversario y potenciar la iniciativa. El intento consiste en reunir obras de los noventa y tres pintores que han participado en las veinte ediciones anteriores. Así el éxito parece asegurado. A partir del 28 de mayo en el trozo del Paseo del Prado comprendido entre la Bolsa y Neptuno permanecerán expuestas, si el tiempo no dispone lo contrario, obras de autores de gran notoriedad. Es más, los organizadores, que esta vez creen contar con el apoyo decidido del Ayuntamiento y de la Comisaría de Exposiciones, harán viajar la Muestra a otras ciudades de tradición artística.

LOS DIEZ PRIMEROS DE SUBASTA

Puede ser este el momento de refundir los datos dispersos que los últimos meses han aportado en el mundo de la subasta artística, y que en vísperas de la Semana Santa ha vuelto a alcanzar cotas muy importantes.

Con esta única intención recogemos, sin propósito exhaustivo, el conjunto de las cotizaciones más altas de los últimos meses.

Dos cuadros alcanzaron la cota del millón de pesetas. "La casa del pintor", de Santiago Rusiñol (1.150.000 pesetas) y "Vida cotidiana en Quesada", de Rafael Zabaleta (1.000.000). Junto a Rusiñol y Zabaleta, estos fueron los diez pintores, alguna de cuyas obras se han situado a la cabeza de las cotizaciones: Romero de Torres (925.000 pesetas); José Navarro (920.000) Aureliano de Beruete (880.000); Darío de Regoyos (840.000); Darío de Regoyos (875.000); José Mongrell (875.000); Martínez Cubells (860.000) y Ricardo Baroja (650.000).

Por encima de alguna de las obras mencionadas, se situaron una "Virgen con niño" del siglo XV por la que llegó a pagarse 860.000 pesetas y otro óleo de Santiago Rusiñol que superó igualmente las 800.000 pesetas.

(PYRESA)

JUEVES SANTO EN ESPAÑA

CARRERO BLANCO, DESFILO EN SEVILLA VESTIDO DE NAZARENO

PRESENCIA LAS PROCESIONES EL PRIMER MINISTRO PORTUGUES

Sevilla, 19. (Pyresa). — La Semana Santa de Sevilla alcanza su punto culminante con las jornadas cofrades del Jueves y Viernes Santo.

Miles de personas, llegadas desde todos los rincones del mundo, presenciaron en las calles los desfiles procesionales de la tarde y noche del Jueves Santo, protagonizados por siete cofradías, con un total de catorce pasos.

Inicio los desfiles las imágenes del Santísimo Cristo de la Fundación y Nuestra Señora de los Angeles, a los que siguieron en sus tronos los del Santísimo Cristo de la Exaltación y Nuestra Señora de las Lágrimas. Nuestro Padre Jesús atado a la columna y María Santísima de la Victoria, Sagrada Oración de Jesucristo en el Huerto y María Santísima del Rosario, Sagrado Descendente y Quinta Angustia de María Santísima. Cristo de la Coronación de Espinas, Santa Mujer Verónica y Nuestra Señora del Valle.

Cerró los cortejos la cofradía de Nuestro Padre Jesús de Pasión y Nuestra Madre y Señora de la Merced, en el que figuraba como Hermano vistiendo la túnica de nazareno, el vicepresidente del Gobierno don Luis Carrero Blanco.

Durante la madrugada del Viernes Santo hacen estación de penitencia en la Catedral las cofradías del Silencio, Nuestro Padre Jesús del Gran Poder, Santísimo Cristo del Calvario, Nuestra Señora de la Esperanza, Macarena, la Virgen de la Esperanza de Triana y la de Nuestro Padre Jesús de la Salud y María Santísima de las Angustias, conocida popularmente como la Hermandad de los Gitanos.

MARCELO CAETANO, EN SEVILLA

Sevilla, 19. (Pyresa). — Procede de Arcos de la Frontera llegó a Sevilla el Primer Ministro portugués don Marcelo Caetano, acompañado del ministro español del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó y de un pequeño séquito.

El estadista lusitano asistió en la Catedral sevillana a los tradicionales oficios del Jueves Santo y posteriormente recorrió diversos lugares monumentales de la ciudad. Visitó asimismo en sus templos respectivos a las imágenes de Nuestra Señora de la Esperanza, Macarena y Nuestro Padre Jesús del Gran Poder.

Finalmente y tras presenciar algunos desfiles procesionales de la jornada cofradiera, Marcelo Caetano emprendió viaje de regreso hacia la localidad gaditana de Arcos de la Frontera, donde pasa unos días de vacaciones.

EN ZAMORA

ZAMORA, 19. (Pyresa). — Hoy Jueves Santo, nan desfilado por las calles zamoranas tres procesiones. Por la mañana, las damas de la Virgen de la Esperanza llevaron a su imagen titular desde la iglesia de San Andrés. Por la tarde, a las 3.45 se puso en marcha la procesión de la cofradía de la Vera Cruz, una de las más antiguas y en la que se exhiben a la contemplación ocho magníficos pasos o grupos escultóricos que representan otros tantos momentos de la Pasión de Señor. El cortejo hizo estación en la Catedral para asistir a la misa «La cena del Señor», al final de la cual se reanudó el desfile para reintegrar los pasos al museo de Semana Santa.

Por la noche, a las once, partiendo de la iglesia de Santa María la Nueva, la procesión de Jesús Yacente, con una espléndida imagen obra de Gregorio Fernández, portada en sencillas andas. A través de las calles del casco antiguo de la ciudad la procesión se dirigió hacia la plaza de Cánovas, donde se cantó un miserere. El desfile concluyó en la iglesia de salida, alrededor de la una de la madrugada del viernes.

Numerosas personas, presenciaron en silencio el paso de estas tres procesiones.

EN MALAGA

MALAGA, 19. (Pyresa). — Dentro de las celebraciones tradicionales de la Semana Santa malagueña, desfilaron hoy las cofradías del Jueves Santo.

Han hecho su desfile seis cofradías, la primera fue la de Nuestro Padre Jesús de Viveros y Nuestra Señora de Traspaso y Soledad, que han hecho esta-

PLANTARON SU CAMPAMENTO EN UN APARCAMIENTO

UN GRUPO DE JOVENES INGLESES Y AUSTRALIANOS

Irán, 19. (Pyresa). — Súbitamente, en la madrugada del miércoles al jueves, cruzó la frontera y llegó a Irán en autocar un numeroso grupo de jóvenes ingleses y australianos de ambos sexos.

Pese a lo bien señalado del aparcamiento de vehículos en el complejo fronterizo de Behobia, de un vehículo remolque sacaron todos los materiales e improvisaron una gigantesca tienda de campaña, dotada incluso de cocinas a butano y comedores móviles, calentando la cena y el té para mayor satisfacción de este medio centenar de turistas.

AMONESTACION Y MULTA A ROBERTO MARTINEZ

Madrid, 19. (Alfil). — La Federación Española de Fútbol ha facilitado hoy, con relación a la información abierta sobre los hechos ocurridos el pasado domingo con la expulsión del jugador españolista Roberto Martínez, a siguiente nota:

"Practicada por el Comité Nacional de Competición de la Federación Española de Fútbol la información acordada en sesión de ayer, por los hechos que motivaron la expulsión del jugador Roberto Martínez, en el partido Real Betis-Español y, personados en el expediente tanto el citado jugador, como el del Betis Balompié y el árbitro del encuentro, se ha tomado el acuerdo siguiente, en sesión celebrada hoy. Hacer objeto de segunda amonestación y multa al jugador del Real Club Deportivo Español, Roberto Martínez Martínez, por intervenir en un lance del juego peligrosamente, pero sin ánimo de causar daño y sin originar resultado lesivo.

(PYRESA)

EN ALBACETE

ALBACETE, 19. (Pyresa). — En un ambiente de gran fervor y religiosidad y con una excelente temperatura, han desfilado hoy en esta capital dos procesiones: la de Nuestro Padre Jesús de Medinaceli y la del Silencio.

Estas dos procesiones tienen unas especiales peculiaridades que impresionan por su austeridad y profunda religiosidad, desarrollándose la segunda de ellas con las calles totalmente a oscuras, con el Cristo del Consuelo y con un solo redoble de tambor, que ordena el desfile de millares de penitentes.

La jornada se ha completado en esta capital con las solemnes ceremonias litúrgicas que han revestido gran brillantez, de forma especial la misa de la Cena del Señor, oficiada por el Obispo de la diócesis, monseñor García Alonso, con asistencia de las primeras autoridades civiles y militares de la provincia, así como de millares de fieles que han abarrotado las naves de la catedral.

El paso de todas las cofradías fue presenciado por miles de personas, entre las que se encontraban numerosos extranjeros.

EL TIEMPO

Cielo nuboso

MADRID, 19. (Pyresa). — Los mapas previstos para mañana sitúan el anticiclón al oeste de Irlanda, extendiéndose las altas presiones hasta la península, donde soplarán vientos del norte. Con esta situación continuará cubierto de nubes el Cantábrico, el norte y cabecera del Ebro y norte de Cataluña, con chubascos. El cielo está nuboso en el nordeste y norte del Duero, resto de Ebro, Cataluña y en Baleares y poco nuboso o despejado en el resto de España. Las temperaturas descenderán en el norte y nordeste y se mantendrán todavía altas e la mitad sur de la península.

TEMPERATURAS EXTREMIS EUROPEAS

	Mínima	Máxima	Mínima	Máxima
Estococmo	2	5	París	5 11
Losceres	4	10	Berlín	0 7
Amsterdam	3	10	Hamburgo	2 9
Berna	4	7	Bonn	3 8
Bruselas	3	9	Roma	6 16

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Tiempo inestable. Nubosidad con desarrollo vertical, alternando con algunos claros. Chubascos dispersos. Vientos de componente Oeste. Marejada.

OBSERVACIONES:
Máxima: 20'2 a las 11 h.
Mínima: 5'4 a las 15'15 h.
Humedad: 86%.
Sol: 11 h.

El 8 de mayo, puente aéreo Las Palmas-Moscú

LAS ESCALAS INTERMEDIAS PODRIAN SER PALMA DE MALLORCA Y VIENA

Madrid. — El puente aéreo Las Palmas-Moscú establecido para facilitar los relevos y los viajes de los tripulantes de la flota pesquera soviética que opera en Canarias, se iniciará el próximo día 8 de mayo con un vuelo Las Palmas-Moscú-Las Palmas de "TransEuropa", según informó a "Cifra" un portavoz de dicha firma española.

El mencionado puente aéreo fue recientemente establecido entre las compañías "TransEuropa" y "Aviaco" por parte española y la "Aeroflot" soviética. Su objetivo es transportar a los empleados de la naviera soviética "Sovryflot" con base en Canarias que realizará mediante vuelos "charters" alternos entre las compañías mencionadas.

La iniciación de estos viajes, prevista en un principio para hoy, y con un vuelo de "Aeroflot", se ha debido retrasar por premura del tiempo, agregó el portavoz. Según parece, aún no están definitivamente determinadas las escalas intermedias de los vuelos, lo que está en función del intenso tráfico aéreo que se registra sobre el continente europeo. En principio estas escalas podrían ser en Palma de Mallorca y Viena.

TVE EN COLOR

DESDE SALAMANCA RETRANSMITIO LOS OFICIOS DE LA UNIVERSIDAD UNICA EN EL MUNDO QUE LOS CELEBRA CORPORATIVAMENTE

SALAMANCA, 19. (Cifra). — «Televisión Española» ha retransmitido en color esta tarde los oficios de Jueves Santo en la capilla de la Universidad de Salamanca, única en el mundo que celebra corporativamente estos oficios, según tradición que data de siglos.

La misa fue oficiada por don Lamberto Echeverría, Catedrático de la Facultad de Derecho e intervinieron en la parte musical el coro universitario y la agrupación coral de Cámara de Pamplona.

En sus sitios respectivos se hallaba el Rector

Profesor Rodríguez Villanueva; los Vicerrectores, el Secretario General y los Catedráticos revestidos con los trajes académicos quienes siguieron el ritual secular.

Terminada la misa, se celebró la procesión con el Sacramento, iniciada es el claustro, que siguió por el antiguo Hospital del Estudio y patio de las Escuelas Menores hasta el salón del Zodiaco, donde se había instalado el monumento, y donde tuvo lugar la incensación, reconocimiento del copón e inclusión del Sacramento en una urna que data del siglo diez.

EL CAUDILLO DIO AYER UN CORTO PASEO

MARBELLA (Málaga), 19. (Cifra). — Su Excelencia el Jefe del Estado abandonó hoy el yate «Azor», dirigiéndose al hotel «Golf», de la urbanización de «Nueva Andalucía», en esta ciudad, donde pasó por espacio de poco tiempo, regresando de nuevo al «Azor».

Convocatoria del Concurso Nacional de Literatura para la juventud

EN PROSA Y VERSO DE TEMA LIBRE

MADRID, 19. (Pyresa). — Ha sido convocado el IX Concurso Nacional Literario para la Juventud, abierto a todos los jóvenes y que abarcará las modalidades de prosa y verso, según

acuerdo de la Delegación Nacional de la Juventud.

Se establecen para cada una de las modalidades las siguientes categorías: A) participantes comprendidas entre 19 y 21 años; B) para los comprendidos entre 15 y 18 años; y C) para los de 10 a 14 años.

Las obras presentadas en la modalidad de prosa deberán tener una extensión no superior a cuatro folios mecanografiados a doble espacio y los poemas no excederán de los 50 versos.

Los temas serán libres y podrán ser redactados en cualquiera de las lenguas habladas en España. El jurado valorará especialmente aquellos originales que pongan de relieve alguna virtud o valor humano con un sentido de ejemplaridad.

Los premios establecidos para las distintas modalidades y categorías en la fase nacional son cinco en cada una de ellas, siendo los primeros de 10.000 pesetas, medalla de oro y diploma en la categoría A; de 7.000 pesetas, medalla de oro y diploma en la categoría B, y de 4.000 pesetas, medalla de oro y diploma en la C.

CASI TODOS LOS VIAJEROS DE LONDRES LLEGAN A ESPAÑA VACUNADOS

MADRID, 19. (Pyresa). — Según comunican fuentes bien informadas de la Dirección General de Sanidad, desde la declaración como zona infectada de viruela del área de Londres, se viene exigiendo en los aeropuertos y fronteras españolas el cumplimiento de las normas dictadas por el reglamento sanitario internacional en el sentido de que los viajeros procedentes de la zona infectada deben estar vacunados o en su defecto deben vacunarse a su llegada al país. En aquellos casos espe-

ciales en que por razones clínicas específicas existe una incompatibilidad manifiesta con la vacuna, acreditada con el correspondiente certificado médico avalado por la Embajada española, el viajero es sometido a vigilancia sanitaria.

Cabe indicar que aproximadamente el 95 por 100 de los viajeros procedentes de Londres llegan a España vacunados en el país de origen, y el 5 por 100 restante aceptan en su totalidad el cumplimiento de las normas sanitarias vigentes.

RESPONSABLE MAXIMO MILITAR DE LA E. T. A. MUERTO A TIROS

EN UN ENFRENTAMIENTO CON LA POLICIA

BILBAO, 19. (Pyresa). — En un tiroteo habido en las últimas horas de la tarde de hoy en Algorta (Bilbao) entre el responsable máximo militar de la ETA, Eustaquio Mendizabal, alias "El Tchiquia", y funcionarios del Cuerpo General de Policía, ha resultado herido en la cabeza el mencionado Eustaquio Mendizabal, falleciendo al poco tiempo en el hospital.

PERSECUCION Y TIROTEO

GUECHO (Vizcaya), 19. (Cifra). — Eustaquio Mendizabal, (a) "Tchiquia", principal responsable del frente militar de la ETA, ha resultado muerto a primeras horas de la noche de hoy en enfrentamiento con la policía.

Según parece, Mendizabal fue identificado en el barrio de Algorta y, el serle dado el alto, se dio a la fuga, haciendo uso de las armas que portaba. Los funcionarios de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao que lo identificaron corrieron tras él largo trecho y se intercambiaron numerosos disparos. Finalmente, "Tchiquia" fue alcanzado y cayó al suelo. Fue trasladado inmediatamente al Hospital Civil de Bilbao, pero falleció a poco de ingresar.

De momento se desconocen datos más concretos, pero parece que el activista de "ETA" llevaba varias armas en su poder.

Eustaquio Mendizabal, era últimamente responsable del frente militar de quinta asamblea de la "ETA" y había tenido una directa intervención en el secuestro del industrial pamplonés Felipe Huarte. A raíz del secuestro, parece que surgieron divergencias entre Eustaquio y otros activistas, motivadas al parecer por el dinero del secuestro.

En una lonja que Mendizabal tenía alquilada en Hernani, fue donde permaneció secuestrado el industrial pamplonés y, asimismo, allí estuvieron guardadas las casi tres toneladas de dinamita robadas de una cantera.

Eustaquio Mendizabal no pudo pasar a Francia al ser puesto en libertad Huarte, debido a la estrecha vigilancia de la policía y, días después, fue localizado en Zumárraga (Guipúzcoa), pero consiguió huir.

SIGUE SIN APARECER EL OBRERO DEL METRO

No han cesado los trabajos de rescate

Madrid, 19. (Pyresa). — Sigue sin aparecer, cuando han transcurrido más de 120 horas del suceso, el obrero don Alejandro Tiemblo Nogales, que el sábado pasado quedó sepultado, en unión de otros compañeros ya rescatados, al producirse un derrumbamiento en las obras de la línea nueve del metro madrileño, en la Avenida de Pío XII.

Existen escasas esperanzas de que se le pueda hallar con vida.

Durante la tarde de hoy prosiguen los trabajos de rescate, pero no existe ningún indicio nuevo que permita sospechar que es inminente el descubrimiento del lugar en que se encuentra el señor Tiemblo, según ha manifestado a Pyresa un representante de la empresa constructora. Como se sabe,

A PUNTO DE MORIR CUATRO PORTUGUESES QUISIERON CRUZAR A NADO EL BIDASOA PARA LLEGAR A FRANCIA CLANDESTINAMENTE

IRUN, 19. (Pyresa). — En las primeras horas de la madrugada del Jueves Santo cuatro jóvenes portugueses, uno de ellos varón, se lanzaron al agua en el barrio irunés de Behobia con el fin de cruzar a nado el río Bidasoa clandestinamente y entrar en Francia en la creencia de que en dicho lugar y en baja mar la empresa sería sencilla. Pero cuando apenas quedaban una quincena de metros para alcanzar la otra orilla, una fuerte corriente y la coincidencia de un pozo estuvieron a punto de provocar que pereciesen agotados los cuatro lusitanos. Esto se hubiese producido de no haber sido por el heroico comportamiento de un carabinero de la Aduana francesa, quien se lanzó espontáneamente al agua mientras un compañero suyo llamaba a los bomberos de Hendaya quienes urgentemente acudieron al lugar de los hechos y entre todos pudieron rescatar a punto ya de ahogarse a los jóvenes portugueses citados, quienes fueron provistos de nuevas ropas, alimentación y alojamiento, instruyéndose las oportunas diligencias.

Lea «BALEARES»

TAGOMAGO

MAÑANA NOCHE

EL GRAN SHOW DE PASCUA

- ROS - BEL
- NEW GORLINE DANCERS
- BALLET PEPITA IBARZ
- ARCHIE y DIANNE BENET

Y LA REPARACION ESPERADA

LOS FABULOSOS 3 PARAGUAYOS

MAÑANA SABADO

HORARIO NORMAL

BAILE A PARTIR DE LAS 9'30 h.

CENA SERVIDA POR «LA CALETA»

TODO INCLUIDO:

550' - ptas.

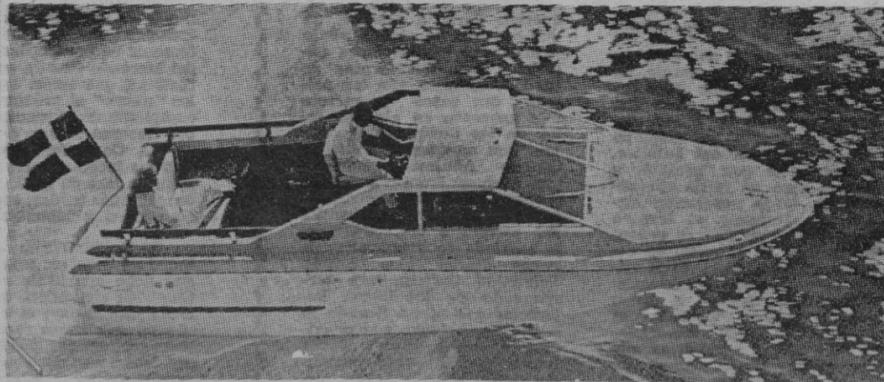
Sin cena, precios normales



24" Midi - 7'30 metros

2 VOLVO AQ-130/270

ENTREGA INMEDIATA



Importadores y distribuidores exclusivos para España:

COANSA

VOLVO CONCESIONARIOS, S. A. Avenida Generalísimo, 20 - Madrid, 16

Tel. 25 33 33 - Cap. Salom, 13 - PALMA.

Bonn, de acuerdo con Belgrado sobre la retirada de Israel de los territorios ocupados

BRIONI 19. (Efe). — La solución del conflicto del Cercano Oriente exige la retirada de Israel de los territorios árabes ocupados en la «Guerra de los seis días». De acuerdo con la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en noviembre de 1967.

Así se expresaron esta tarde el Presidente yugoslavo, Mariscal Tito, y el Canciller Federal alemán, Willy Brandt, en una rueda de prensa celebrada en la residencia de verano del dirigente yugoslavo,

BRANDT Y TITO EXTERIORIZAN LA PREOCUPACION POR LA SITUACION DE ORIENTE MEDIO

en la isla Adriática de Brioni, al término de los dos días de conversaciones mantenidas por ambos políticos.

Brandt y Tito exteriorizaron públicamente su «preocupación» por la actual situación en aquella zona, agregando el Canciller alemán que el diálogo mantenido con su interlocutor yugoslavo lo tendría presente en las próximas que mantendrá con Nixon y Breznev.

Subrayó el Canciller germano el significado del próximo viaje de su ministro de asuntos exteriores, Walter Scheel a Egipto, Líbano y Jordania y el que, a principios de junio, emprendería él a Israel.

Brandt aludió ante los periodistas presentes la «especial importancia» que le acordaba el acuerdo inicial germano-Yugoslavo en torno a las indemnizaciones a las víctimas del nazismo, mientras que el Presidente yugoslavo anunció que había aceptado «con gran alegría» la invitación que le había cursado Brandt en nombre del Presidente Heimermann para que visitara Alemania Federal, aunque no se aludió a la fecha en que se llevaría a cabo.

Tras la rueda de prensa —y de acuerdo con el programa previsto— el Canciller Brandt finalizó su visita oficial a Yugoslavia, si bien permanecerá unos días en privado en un lugar cercano a Dubrovnik, donde pasará las vacaciones de Pascua con su esposa y el menor de sus hijos.

Brandt —que llegó el pasado lunes a Belgrado— se entrevistó en dos ocasiones con el Jefe de Gobierno, Bijedic, trasladándose ayer a la isla de Brioni para mantener conversaciones con Tito.

COMUNICADO OFICIAL

BELGRADO, 19. (Efe). — El Canciller Brandt y sus interlocutores yugoslavos han «comprobado con satisfacción que las relaciones bilaterales entre Alemania Federal y Yugoslavia se desarrollan de modo continuo y favorable», según palabras del comuni-

cado oficial emitido hoy al término de la visita del Canciller Brandt, quien ha permanecido cuatro días en este país.

El fomento de estas relaciones positivas, la atmósfera cordial de la visita de Brandt y los cambios de impresiones de Brandt con Tito y con el Jefe del Gobierno Djemal Bijedic, sobre asuntos internacionales de actualidad y problemas de interés recíproco aparecen destacados en el texto del comunicado de hoy sobre la agenda de las conversaciones germano-yugoslavas.

El pasaje del comunicado que concierne a las reparaciones debidas por Alemania Federal a Yugoslavia por los daños inferidos al país por los nazis, se dice que «ambas partes, dada la confianza mutua que existe ya entre ellas como consecuencia de una amplia y fructífera cooperación, sabrán hallar fórmulas para resolver en interés de los dos países las cuestiones aún pendientes». Brandt y los gobernantes yugoslavos «han acordado resolver esos problemas mediante una cooperación a largo plazo, que será programada con detalle en posteriores conversaciones».

El comunicado se refiere también al pleno acuerdo sobre la lucha contra el terrorismo y se alude a la conveniencia de la práctica provechosa de sostener regularmente cambios de impresiones intergubernamentales entre Bonn y Belgrado.

Se menciona también en el comunicado el importante factor positivo que representa para Alemania Federal y para Yugoslavia el elevado número de trabajadores yugoslavos residentes en la República Federal Alemana y el número creciente de turistas alemanes federales que viajan a Yugoslavia.

La intensificación de los contactos económicos y comerciales entre los dos países y la reglamentación total de los problemas concernientes a los yugoslavos que trabajan en Alemania Federal así como el acuerdo de ambas partes respecto al estudio de posibilidades que permitan establecer industrias alemanas en las regiones de donde proceden los trabajadores emigrantes» merecen asimismo lugar de relieve en el texto.

PARECE ESCLARECERSE EL «CASO DE BRUAY», EN QUE APARECIA ENCARTADO EL NOTARIO LEROY

Un joven de 17 años confiesa que cometió el crimen

PARIS. — El «caso de Bruay», uno de los más espectaculares y polémicos asuntos criminales registrados en Francia en los últimos años puede estar a punto de esclarecerse.

Un joven de 17 años, J. P. F. ha confesado hoy ante la Policía haber asesinado en la noche del 5 de abril de 1972 a Brigitte Dewevre, de 16 años. Desde el comienzo de la investigación se le consideró sospecho y testigo número uno pero después de varios interrogatorios quedó relegado a un segundo plano centrándose las sospechas en un notario, Pierre Leroy, hombre maduro, soltero, con dificultades y contradicciones para demostrar el empleo de su tiempo en la noche del crimen. Una serie de testimonios recargan los elementos de acusación.

El criminal y su víctima eran amigos y vivían en casas muy cercanas. La noche del crimen quedaron en verse. Discutieron y el muchacho empujó a la joven quien al caer se golpeó en la cabeza. El accidente hizo perder los nervios al acusado quien la estranguló. Luego la desnudó y la golpeó con un hacha para simular el crimen de un maníaco sexual o un sádico.

JEAI PIERRE INCULPADO

PARIS, 19. (Efe). — Jean Pierre, un joven de 17 años, ha sido inculcado de asesinato de Brigitte Dewevre, de 16 años, el 5 de abril de 1972, por el Juez Sabrayrolles, encargado de la instrucción, según un comunicado hecho público esta tarde por el Fiscal de la República del Tribunal de París.

El menor ha sido encarcelado en un servicio especial de la cárcel de Fresnes (suburbio de París).

Como ya habían sido inculcados anteriormente el notario Pierre Leroy de Bruay en Artois (lugar donde se perpetró el asesinato) y su amiga Monique Mayeur, tres personas se encuentran actualmente acusadas.

Antes de que se pudiera descartar la culpabilidad de alguna de las tres personas ya acusadas de homicidio voluntario, será necesario que la encuesta progrese para aclarar algunos puntos confusos, en particular el de la personalidad de Jean Pierre que hubiera podido estar tentado de acusarse para encontrarse en primer plano de la actualidad. La inculpación de esta tarde hace suponer sin embargo que pruebas sólidas contra el menor han podido ser reunidas por el Juzgado.

DESDE LEON A MALLORCA EN BUSCA DE SU HIJO

ROBERTO LOPEZ RODRIGUEZ, DE 16 AÑOS DE EDAD

Desde León, donde reside, ha llegado a Mallorca una señora en busca de su hijo. Ha tenido noticias de que se encuentra entre nosotros y no ha dudado en realizar el viaje con la esperanza de poder encontrarle.

Roberto López Rodríguez, que así se llama el muchacho, tiene 16 años de edad, de pelo castaño y 1,60 de estatura aproximadamente. Presenta una cicatriz en la frente.

Si nos lee el propio Roberto o alguien puede dar razón de su paradero, debe ponerse inmediatamente en comunicación con el teléfono 29 12 25.

VENDE A SU MUJER POR 10 LIBRAS

ARREPENTIDO QUIERE CANCELAR EL TRATO Y SE NIEGAN EL COMPRADOR Y LA VENDIDA

Londres, 19. (Pyresa). — Kook Pieters estaba harto de discutir con su mujer, de modo que, tras haber mantenido una violenta reyerta en el bar local, decidió ofrecerla en venta pública, siendo comprada de inmediato —por la módica cantidad de 10 libras— por Alfie Wilkins.

Ahora, Alfie se muestra encantado con su compra, ya que en el pequeño pueblo minero donde él, Kook y la esposa de éste, Edna, viven, no abundan las mujeres. Por su parte, Kook se muestra arrepentido de haber vendido su mercancía, y ha pretendido cancelar el trato cosa que, al parecer, ni Alfie ni Edna desean hacer.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

Doña Francisca Pomar Aguiló

(Fundadora Pastelería Pomar ■ Vda. de Francisco Pomar)

QUE FALLECIO AYER A LA EDAD DE 88 AÑOS, EN CAMPOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Rosa y Juan; hija política Magdalena Mir; hermana María; hermanas políticas Cecilia, Isabel, Margarita y Francisca; nietos Juana, Francisco, Jaime y Juan; nietos políticos Juan Obrador, Francisca Oliver y Juan Ballester; sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirven asistir a la conducción hoy viernes día 20, a las 18 h. y al funeral que se celebrará el lunes día 23 a las 21 horas en la iglesia parroquial de Campos, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Mayor 21 - 3.º — Campos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

UTILIZANDO UN «GATO» DE COCHE COMO METRALLETA

LOGRO APODERARSE DE 200.000 PESETAS, PERO FUE DETENIDO

LAS PALMAS. — A las pocas horas de haberse cometido un robo a mano armada la Policía logró detener al autor y recuperar el dinero robado. En la recepción de unos apartamentos del sector Sur de Maspalomas un individuo se presentó al recepcionista empujando "una metralleta" y exigiéndole que entregara todo el dinero que hubiera en caja. El empleado le entregó 200.000 pesetas y el ladrón desapareció con toda rapidez. Puesto el hecho en conocimiento de la Policía, ésta logró detener a las pocas horas al pre-

sunto autor del robo, Harald Moe Johansen, súbdito noruego, de 30 años de edad. Se recuperó la totalidad del dinero y quedó aclarado que no hubo tal metralleta sino un "gato" de automóvil que esgrimido de forma de fusil ametrallador asustó al empleado. **ROBO FRUSTRADO** Orense, 19. (Pyresa). — Con objeto de robar ochenta mil pesetas, importe de la venta de dos fincas efectuadas quince días antes, dos desconocidos penetraron el pasado día 14 en el domicilio de don

José Quintas Martínez, de 35 años, en el pueblo de Soutelo da Pena, según denuncia del interesado en el cuartel de la Guardia Civil del puesto de Quinzó de Limia. Tras penetrar en la vivienda, los ladrones ataron y amordazaron al hijo de la víctima, Julio Quintas, de diez años de edad, que en aquel momento se encontraba solo en su casa realizando los deberes escolares. Según declaraciones del niño, uno de los hombres era alto y delgado y el otro más bajo. Ambos vestían jerseys granates con franjas horizontales. Los ladrones no consiguieron apoderarse del dinero, escondido en una alacena, cuya llave se guardaba bajo una almohada.

rescatar a la víctima del agua, ya que el suceso ocurrió anoche, no pudiéndose recuperar el cadáver sino en las primeras horas de esta mañana. Al parecer, la víctima no sabía nadar. **AGRESOR DETENIDO** BARCELONA. — La policía ha logrado llevar a cabo la detención de un menor, identificado como F.S.G. de 10 años, al que se acusa de haber agredido con arma blanca el pasado día 9 al vigilante nocturno Rafael Cortés Hortal, causándole lesiones de pronóstico grave. El detenido se confesó autor del robo en el restaurante y también de la agresión. **MUJER HERIDA** LEON. — Con varias heridas en el vientre y otros lugares del cuerpo, producidas por arma punzante, ingresó en un sanatorio la empleada del mismo, Josefa Poncela Cereales, de 58 años. Como supuesto autor de la agresión fue detenido Julián Cáceres Soldado, de 37 años, de Loja, provincia de Granada, con residencia en La Puebla de Lillo de esta provincia. Se desconocen las circunstancias que pudieron motivar la agresión.

PROSPECCIONES PETROLIFERAS

REANUDADAS EN LAS ZONAS DE SECAÑO DE VALLS

BARCELONA, 19. (Pyresa). — Los trabajos de prospección petrolífera en el término municipal de Valls, que fueron suspendidos en agosto pasado a instancia de los agricultores, han sido reanudados al llegar la empresa que realiza la prospección y los mencionados agricultores a un acuerdo.

Los trabajos se han iniciado en las zonas de secaño, pues según parece aún no existe acuerdo respecto a las zonas de regadío, en una superficie de treinta kilómetros cuadrados desde la pedanía de Fonscolides a la localidad de Allo, y desde el extremo del polígono industrial hasta el río Francolí.

AHOGADO

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 19. (Pyresa). — Perfecto Corrin Borges, de 25 años, casado, padre de dos hijos, y albañil de profesión, resultó ahogado en la playa de La Arena de esta última localidad. El suceso se produjo cuando la víctima cayó al mar desde una roca en la que se subió para pescar. Le acompañaba José Placeres Borta, que nada pudo hacer por

Dos marroquíes detenidos con 50 kilos de grifa y haschis

Estaban ocultos en un pinar

Barbate de Franco (Cádiz), 19. (Gifra). — Cerca de cincuenta kilos de droga —25.500 kilos de grifa y 23 kilos de haschis— han sido descubiertos por la Guardia Civil de esta localidad. Estaban escondidos en dos sacos y una maleta encontrados en el Pinar de las Dunas de este término municipal. Han sido detenidos los súbditos marroquíes Mohamed el Chai, de 32 años, vecino de Casablanca, y Marzok Soumani, de 30 años, residente en Tánger, quienes a últimas horas de la noche fueron al lugar donde se encontraba la droga para recogerla. En ese momento, miembros de la Guardia Civil que habían localizado la existencia de la droga y montaban un servicio de vigilancia en espera de que alguien fuera a recogerla, procedieron a su detención. Los detenidos, junto con la droga intervenida, han pasado a disposición de la autoridad judicial.

SUCESOS EN MALLORCA

EN SANTA EUGENIA

Un camión de butano arremetió contra las fachadas de varios edificios

Y ARRASTRO CINCUENTA METROS A UN TURISMO QUE SE HALLABA ESTACIONADO

Singularmente aparatoso y espectacular el accidente de circulación registrado a mediodía de ayer en Santa Eugenia. Afortunadamente todo quedó reducido a daños materiales, de cierta importancia desde luego, ya que ni siquiera el conductor del desenfrenado camión autor del desaguisado sufrió el más leve daño.

camión «Barreiros» matrícula PM-93.815, conducido por don Rafael Pons Palau, de 37 años de edad, que iba cargado con bombonas de butano, por causas indeterminadas arremetió contra las fachadas de diversos edificios y en su incontralada carrera se llevó por delante a un turismo, que había sido dejado por su dueño correctamente estacionado, arrastrándolo más de cincuenta metros. El camión terminó chocando contra un muro.

El suceso acaeció en la Avenida del General Franco. El

ANCIANA, INDOCUMENTADA, GRAVISIMAMENTE HERIDA

FUE ATROPELLADA ANOCHE EN LA CALLE JUAN CRESPI

Anoche, a las diez, y cuando cruzaba la calzada de la calle Juan Crespi, esquina a Villalonga, en la barriada de Son Español, fue atropellada por el turismo matrícula PM-6.507-A una anciana que por ir indocumentada no pudo establecerse su identidad. Asistida en Son Dureta se calificó su estado de pronóstico gravísimo, pues sufre fractura de la base del cráneo. Se trata de una señora de unos setenta años de edad, vestida de negro. En el momento del atropello llevaba en la mano un rosario, así como un monedero de plástico, color azul, con cremallera en el que guardaba dos centenares de pesetas y un llavero con dos llaves.

la. Rogamos, pues, a los lectores que tengan algún vecino que se ajuste a las características señaladas y le echen de menos, se pongan en comunicación con la Policía Municipal, ya que gestiona la identificación de la accidentada.

Por el lugar en que se produjo el atropello y la dirección que, al parecer, llevaba la víctima se supone debe ser vecina de la barriada de Son Español. Puesto que a la hora de redactar esta nota, la una de la madrugada, nadie se había interesado por la falta en el domicilio de esta anciana, cabe la posibilidad de que viva so-

FALLECIO REPENTINAMENTE ESTANDO EN SU DESPACHO

Alrededor de las diez de la noche de ayer y mientras se hallaba en el despacho del hotel que dirige, sito en la Playa de Palma, le sobrevino un síncope a don Juan Miró Balcells, de 39 años de edad, nacido en Olesa de Montserrat, casado, con dos hijos. Trasladado acto seguido a la Residencia de Son Dureta, nada pudieron hacer los médicos en su favor pues había dejado de existir.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Juan Miró Balcells

Que falleció ayer, a la edad de 39 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Margarita Durán; hijos María Encarna y Salvador; madre Encarnación; padres políticos Miguel Durán y Eugenia Espinar; hermanos Salvador y M^a Isabel; hermanos políticos, sobrinos, tíos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres, hoy a las 4 de la tarde, en la Iglesia Parroquial de Santa Teresita por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Alférez Cerdá, 16 - bajos. No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Catalina Payeras Gost

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 98 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Bartolomé, Antonio, Antonia, Miguel, Catalina, Juana y Margarita; hijos políticos Apolonia, Francisco, Antonia y Jaime; nietos, bisnietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, que tendrán lugar hoy, a las cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de Son Sardina, y al funeral, el próximo lunes, día 23, a las siete de la tarde, en la misma parroquia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Casanovas, n.º 3 (Son Español de Son Sardina). No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Juan Miró Balcells

Que falleció ayer a la edad de 39 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

VIAJES SANTAMARTA al participar a sus amistades y colaboradores tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres hoy, a las 4 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Teresita, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Alférez Cerdá, 16 - bajos. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don JUAN FIOL MULET

(EMPLEADO UNION FARMACEUTICA BALEAR)

Que falleció ayer a la edad de 69 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Margarita Serra; hijas Catalina y Margarita; hijo político Pedro Lliteras Miralles, nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias hoy a las 11,30 en la Clínica Virgen de Lluce (18 de Julio) (Vivero) y funeral martes día 24 a las 7 de la tarde en la Parroquia de San Jaime, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. La Palma, 5. No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Juan Miró Balcells

Que falleció ayer a la edad de 39 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

La razón social S. I. D. E. S. A. al participar a sus socios y amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres hoy, a las 4 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Teresita, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Alférez Cerdá, 16 - bajos. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don JUAN FIOL MULET

(EMPLEADO UNION FARMACEUTICA BALEAR)

Que falleció ayer a la edad de 69 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Margarita Serra; hijas Catalina y Margarita; hijo político Pedro Lliteras Miralles, nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias hoy a las 11,30 en la Clínica Virgen de Lluce (18 de Julio) (Vivero) y funeral martes día 24 a las 7 de la tarde en la Parroquia de San Jaime, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. La Palma, 5. No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

CASI 300 MUERTOS Y 1.600 HERIDOS POR UN TORNADO EN BANGLA DESH

Dacca. — Según cifras oficiales el tornado registrado en la zona central de Bangla Desh el pasado martes ha causado la muerte a 272 personas y heridas de gravedad a 1.600. Patrullas y grupos de voluntarios que operan en la zona del desastre temen que las víctimas pudieran llegar a 500. Mientras tanto, unas 1.600 personas han ingresado en los hospitales.

Se teme que los muertos puedan llegar a 500

NUEVE NIÑOS MUERTOS AL HUNDIRSE UNA ESCUELA
El Cairo. — Nueve niños de edad

comprendidas entre los doce y los trece años han muerto al hundirse una casa de adobe donde recibían enseñanza, en la localidad de Beni Amer. **CINCO HERMANOS MUERTOS**

AL ESTALLAR UNA GRANADA
Bangkok. — Cinco hermanos de

corta edad han muerto cuando una granada con la que jugaban explotó en su casa situada en el distrito de Khok Samrong.

6 MUERTOS Y 25 HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Armenia (Colombia). — Seis personas murieron y veinticinco más resultaron heridas cuando el vehículo en que viajaban tuvo un fallo mecánico en el sistema direccional.

REACTIVACION ECONOMICA ESTADOUNIDENSE

SI BIEN ACOMPAÑADA DE FUERTE INFLACION

WASHINGTON, 19. (Efe). — Una inflación galopante en los precios, produjo, en el primer trimestre de 1973, el mayor «boom» económico registrado en los Estados Unidos desde los años posteriores a la guerra de Corea. revela hoy un informe del Gobierno.

El producto nacional bruto mide la totalidad de bienes y servicios de un país y es considerado como el nivel del Estado de la economía del mismo. En términos reales, es decir, descontada inflación y pérdida del valor del dinero, el aumento del producto nacional bruto, señalado hoy por el Departamento de Comercio, se calcula en un 7,9 por ciento anual.

Tan solo es considerada negativa la inflación en los precios de

más del 6 por ciento, que dobla de hecho, la previsión en dicho capítulo del plan económico del presidente Nixon.

Sin embargo, el crecimiento del producto nacional bruto tan solo fue superado en el año 1951, cuando llegó a ser del orden del 14,7 por ciento.

El producto nacional bruto mide la totalidad de bienes y servicios de un país y es considerado como el nivel del Estado de la economía del mismo.

En términos reales, es decir, descontada inflación y pérdida del valor del dinero, el aumento del producto nacional bruto, señalado hoy por el Departamento de Comercio, se calcula en un 7,9 por ciento anual.

CONSEJO PROVINCIAL DE TRABAJADORES DE BALEARES

ADJUDICACION DE PLAZAS EN RESIDENCIAS VERANIEGAS DE EDUCACION Y DESCANSO

En cumplimiento de lo dispuesto por el Consejo Nacional de Trabajadores y la Obra Sindical de Educación y Descanso, queda abierto el plazo para presentar solicitudes para ocupar plazas en Residencias y Ciudades Residenciales de "Educación y Descanso".

FECHA PRESENTACION SOLICITUDES

Turnos 1º y 2º hasta el 10 de abril.
Turnos 3º, 4º y 5º, hasta el 30 de abril.
Turnos 6º, 7º, 8º y 10º, hasta el 31 de mayo.

CALENDARIO GENERAL DE TURNOS

Turno 1º, del 25 de mayo al 8 de junio.
Turno 2º, del 11 de junio al 25 de junio.
Turno 3º, del 28 de junio al 12 de julio.
Turno 4º, del 15 de julio al 29 de julio.
Turno 5º, del 1 de agosto al 15 de agosto.
Turno 6º, del 18 de agosto al 1 de septiembre.
Turno 7º, del 4 de septiembre al 18 de septiembre.
Turno 8º, del 21 de septiembre al 5 de octubre.
Turno 9º, del 8 de octubre al 22 de octubre.
Turno 10º, del 25 de octubre al 8 de noviembre.

PLAZAS ASIGNADAS A LA PROVINCIA

DE BALEARES

RESIDENCIAS FAMILIARES:	TURNOS									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
San Juan (Alicante) ...	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Cala Picafort ...	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Cala Ratjada ...	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Villanueva y G. ...	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Navacerrada ...	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
(CHALETES FAMILIARES)										
Marbella ...	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Tarragona ...	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
RESIDENCIAS FEMENINAS										
Almería ...	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Canet de Mar ...	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Ribadesella ...	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Santander ...	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Tarragona ...	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
RESIDENCIAS MASCULINAS										
Blanes ...	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2

Primer turno del 31 de mayo a 21 de junio: Dos matrimonios sin hijos y dos plazas femeninas.
Segundo turno, del 17 de septiembre a 8 de octubre: Cuatro matrimonios, uno de ellos puede desplazarse con un hijo.

Las solicitudes se presentarán en los Sindicatos respectivos con arreglo al modelo de instancia y documentación que les será facilitada por la Obra Sindical de Educación y Descanso.

EL SECRETARIO GENERAL DEL CONSEJO

Sacerdote puertorriqueño destituido en Nueva York

DIRIGIA UN MOVIMIENTO CONTRA LA DISCRIMINACION EN LA IGLESIA CATOLICA

Nueva York, 19. (Efe). — El Padre César Ramírez, director espiritual del nuevo movimiento «Cristianos hispanoamericanos pro justicia» ha sido destituido de su puesto de director del movimiento de la Archidiócesis de Nueva York, según noticias hechas públicas hoy aquí.

El Movimiento de Cristianos

Puertorriqueños formado hace dos semanas se propone combatir la discriminación que afirma existe dentro de la Iglesia norteamericana hacia la población hispana de Nueva York.

Su destitución por la Archidiócesis constituye, según el Padre Ramírez, la mejor prueba de los problemas que existen en la Iglesia Católica norteamericana y la población católica hispana de Estados Unidos.

Se revela una carta de Mussolini a Churchill

«No pido clemencia, sino justicia», decía, escrita noventa horas antes de su muerte

ROMA, 18. (De nuestro corresponsal Alejandro Pistolesi). — El ex teniente de las SS, Franz Speogler, que durante los últimos meses de la segunda guerra mundial vigiló por encargo de Himmler las conversaciones telefónicas de Mussolini, ha entregado al semanario «Doménica del Corriere» (perteneciente al «Corriere della Sera») el original de la carta que el propio Mussolini escribió a Winston Churchill noventa horas antes de caer asesinado por los guerrilleros comunistas. La carta, según cuenta Speogler, que ahora es propietario de un hotel en el Alto Adigio, la redactó personalmente Mussolini con su máquina de escribir y se la entregó a Speogler que se comprometió a hacerla llegar a manos de Churchill a través de un enlace que estaba en Suiza. La operación fracasó y durante estos veintiocho años la carta ha estado escondida en varios sitios. Churchill y los servicios secretos aliados conocían su existencia y la buscaron insistentemente, ya que de ella se desprende que es cierto que Mussolini tenía en su poder documentos muy importantes en torno al origen de la segunda guerra mundial, concretamente, una serie de cartas escritas por Churchill al jefe del Gobierno italiano cartas que estaban en una cartera de mano que llevaba Mussolini cuando cayó prisionero de los guerrilleros y que desaparecieron misteriosamente a pesar de la caza que organizaron el Intelligence Service y el propio Churchill, el cual durante dos años seguidos, después del final de la guerra, permaneció en las localidades del lago de Como, donde se supone que desaparecieron los documentos en cuestión.

«ITALIA ES UN PUENTE»

La carta que conservaba Speogler lleva la fecha del 24 de abril de 1945. En ella, Mussolini, tras hacerse eco de las negociaciones que se están desarrollando entre Gran Bretaña, Estados Unidos y Alemania, recuerda a Churchill palabras que el «premier» inglés debió escribir o pronunciar en una ocasión anterior: «Italia es un puente, Italia no puede ser sacrificada». En el segundo párrafo ataca directamente el tema central: su deseo de que se le juzgue con justicia y su oposición neta contra el proyecto de rendición incondicional que los aliados están preparando. «Es inútil, además, recordar (la carta está escrita con tratamiento de «vos») cuál es mi postura frente a la Historia. Hoy quizá sois el único que sabe que yo no debo temer su juicio. No pido, pues, clemencia sino justicia, y la facultad de justificarme y defenderme. Aún ahora, una rendición sin condiciones es imposible porque arrojaria a los vencedores y a los vencidos. Enviadme pues, una persona de vuestra confianza. Os interesaré la documentación que podrá facilitarle frente a la necesidad de imponerse contra el peligro de Oriente. Gran parte del porvenir está en vuestras manos, y que Dios os asista.»

AUTORIZACION PARA

TRATAR CON CHURCHILL

Otro documento entregado ahora por Speogler es la copia del texto de la carta enviada por Mussolini a Hitler el 28 de febrero de 1945 en la que insiste que el Führer le autorice a tratar con Churchill sobre la base de «las

propuestas de julio de 1943». Tras subrayar que tanto Churchill como Roosevelt «han abierto los ojos frente a las pretensiones rusas de Polonia y de los Países Bálticos», Mussolini añade: «Mis relaciones con Churchill son aún tales que es posible excluir «a priori» las dificultades. Y puesto que yo no he querido nunca aceptar las propuestas de Churchill para tratar con él separadamente, rompamos ahora las indecisiones. Führer, evitemos perder la última ocasión.»

Muy interesante también es el texto de una interceptación telefónica que el teniente Speogler envió a Himmler. Es del 25 de marzo de 1945: un mes antes de la caída de la República Social Italiana y del asesinato de Mussolini. El Duce está hablando con el secretario del Partido Republicano fascista, y le dice: «No tengo ninguna noticia buena. El comportamiento de los alemanes me gusta cada vez menos. Estoy seriamente preocupado. No me hago ilusiones sobre cómo terminará la guerra. No planteo ninguna cuestión personal sobre la suerte que me tocará. Lo que me preocupa es el destino hacia el cual se encamina el territorio italiano, que dentro de poco será ocupado por los angloamericanos... En este momento yo creo que lo más interesante y útil es poner a salvo nuestros documentos, sobre todo la correspondencia y los acuerdos con Churchill. Estos papeles demuestran de modo irrefutable la mala fe de los ingleses. Estos documentos valen para Italia más que una guerra, porque aclararán al mundo, lo repito, las verdaderas razones de nuestra intervención al lado de Alemania.»

MEJORIA EN EL MARQUES DE LOZOYA

SUFRE FRACTURA DE DOS COSTILLAS

SEGOVIA, 19. (Pyresa). — El Marqués de Lozoya don Juan López de Crotteras y Pérez de Ayala que ayer fue atropellado por una bicicleta, sufriendo fractura de dos costillas, ha pasado buena noche, mejorando sensiblemente, según ha informado un familiar a Pyresa. El Marqués de Lozoya se encuentra en su propio domicilio, convaléciente de las lesiones que sufrió en el accidente.

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.:	
10 y superiores	57,51
1, 2 y 5	57,31
1 Dólar canadiense	56,73
1 Franco francés	12,62
100 Francos C.F.A.	24,87
1 Libra esterlina	141,97
1 Franco suizo	17,57
100 Francos belgas	143,25
1 Marco alemán	20,06
100 Liras italianas	9,21
1 Florin holandés	19,23
1 Corona sueca	12,63
1 Corona danesa	9,18
1 Corona noruega	9,61
1 Marco finlandés	14,64
100 Chelinos austríacos	276,50
100 Escudos portugueses	226,94
100 Yens	21,19
1 Dirham	12,06
1 Crucelir nuevo	7,55
1 Peso mejicano	4,05
1 Peso colombiano	1,89
1 Peso uruguayo	0,04
1 Sol peruano	0,47
1 Bolívar	12,79
100 Pesos argentinos	—
100 Dracmas griegos	186,70

CRECIENTE ACTIVIDAD DE LA FLOTA PESQUERA CHINA

TIENE SU BASE EN EL PUERTO, COMO LOS RUSOS Y JAPONESES

Las Palmas de Gran Canaria, 19. (Pyresa). — Es creciente la actividad de los pesqueros chinos que operan en el puerto de Las Palmas, donde, al igual que las flotas rusas y japonesas, tienen su base de operaciones y aprovisionamiento.

En los tres primeros meses de 1973, los pesqueros chinos han transbordado en Las Palmas una cantidad de atún igual al total del año anterior. Cerca de un centenar de unidades pesqueras de dicha nacionalidad arriba a Las Palmas anualmente.

TENIS EN MONTECARLO MUÑOZ FUE ELIMINADO EN 3 SETS POR EL SUECO BORG

MONTECARLO, 19. (Afp). — Antonio Muñoz, fue eliminado esta tarde en el Torneo Internacional de Montecarlo, en cuartos de final, por el sueco B. Borg, al vencerle por 6-2, 6-2 y 6-3.

En la copa Hussein Pacha, reservada para jugadores menores de 21 años, el español A. Jiménez, venció al francés Capdeville, en la primera vuelta de eliminatorias, por W.O.

ESEA

Sucedio hace 100 años

20 DE ABRIL DE 1873

Leemos en el «Diario de Palma»:

Según se nos ha informado en el Ayuntamiento hubo individuos del Ayuntamiento que proyectaron derribar las cruces de piedra que existen en aquella villa. Imposible parece el extremo a que conducen las pasiones de partido. ¡Destruir unos monumentos dedicados a Jesucristo! Aún cuando se prescindiera de la divinidad del Redentor, pues el argumento que nos podrían citar dichos señores es que no tienen fe en los dogmas del cristianismo, asimismo sería éste un proceder muy censurable, digno de la mayor reprobación. ¡Negar la memoria del fundador de una sociedad numerosísima que se conserva a través de los siglos, del gran maestro de la doctrina evangélica, y de la civilización de los pueblos! ¡Qué ignorancia y qué fanatismo! Cuanto más le valiera a los mencionados señores que cuidaran de ejercer una exquisita vigilancia a fin de que la estadística criminal de aquel pueblo no se halle en el grado en que se halla, en fomentar las escuelas públicas a fin de instruir a la juventud en las máximas de la moral, si es o no es suficiente la instrucción que actualmente



se da, y en arreglar algún tanto ciertos caminos y travesías que en bastante mal estado se hallan y dejarse de irritar al pueblo, hiriendo sus sentimientos religiosos en cosas que, además de no reportar interés alguno, redundan en beneficio de la desmoralización del vecindario de aquella populosa villa.

Ferrocarril de Mallorca. El día 29 del actual a las doce de la mañana tendrá lugar en las oficinas de esta Sociedad, la subasta de obras esplanación y fábrica para pasos de agua del trozo que comprende desde la estación número 20 del kilómetro 17 hasta la 41 del kilómetro 20, de la sección de Palma a Inca, con arreglo al anuncio publicado con fecha 14 del corriente mes. Los planos presupuestos y pliegos de condiciones estarán de manifiesto al público en la Secretaría todos los días no festivos, desde las 10 de la mañana hasta las dos de la tarde. Palma, 19 de abril de 1873. Por el Ferrocarril de Mallorca, su administrador interino, Francisco Manuel de los Herreros.

Madrid 19. — Hoy se han repartido 25 paquetes de cartuchos por plaza a todos los individuos de la Guardia Civil de Madrid.

LA EDUCACION EN ESPAÑA (y III)

10 NUEVAS UNIVERSIDADES EN UN BIENIO

- NACEN 203.000 NUEVOS PUESTOS DE ESTUDIO
- SIGUE PENDIENTE LA PARTICIPACION ESTUDIANTIL
- DE 36.250 ALUMNOS EN 1932 A LOS 250.000 DE ESTOS DIAS

Por PEDRO ORIVE



EL JEFE DEL ESTADO, ACOMPAÑADO POR EL PRINCIPE DE ESPAÑA, EN EL ACTO INAUGURAL DE LA UNIVERSIDAD AUTONOMA DE MADRID. ACTO CELEBRADO EL 25 DE OCTUBRE DE 1971. — (Foto EFE-FIEL)

La reforma educativa que, en estos instantes vive su propia enervada como consecuencia de que algunas de las innovaciones están tropezando con la inercia de viejos usos del sistema educativo, tiene en la Universidad uno de los frentes más problemáticos. La fórmula del Curso de Orientación Universitaria (COU), generalizada este año ya a todo el país, aunque fue muy discutida al principio, se ha visto que ofrece grandes oportunidades, siempre que se efectúen en ella algunas correcciones relevantes. La novedad más significativa de estos días es la introducción de la

figura del orientador dentro del cuadro académico. La gran expansión operada por la educación superior ha sido en España como en otros países un hecho muy reciente. Basta comparar someramente nuestra compleja y abarrotada Universidad de hoy con los 36.250 alumnos de 1932 para detectar que los cambios han sido profundos, tanto por lo que se refiere a la cantidad de los alumnos que pretendían y pretenden seguir estudios superiores, como a la cantidad y a la calidad de los recursos arbitrados entonces y ahora con el objeto de hacer frente, y aún adelantarse a la demanda de puestos en las aulas.

De ahí que entre los numerosos aspectos positivos que entrañan su nacimiento y expansión quepa destacar el notable grado de vinculación que vienen a establecer entre la sociedad y la universidad. La financiación no ha supuesto un recargo apreciable en el presupuesto ministerial, puesto que corre casi en su totalidad a cargo de las entidades promotoras, que en su mayor parte son Corporaciones locales y provinciales.

Esta circunstancia les hace cobrar un papel de primer orden en el desarrollo regional del país. Además mediante ellos le será posible a la sociedad llegar a un conocimiento del coste real del alumno universitario en los primeros años de carrera, y consiguiendo una mayor colaboración en este sentido. Así será posible que la ayuda económica que el Estado les conceda vaya únicamente dirigida a su potenciación a través de la creación de bibliotecas, laboratorios y otros elementos indispensables para la mejora de la calidad de la enseñanza.

ESCUELAS UNIVERSITARIAS

Otra creación, en principio muy interesante, son las Escuelas Universitarias. La Ley General de Educación dio este rango a centros de tanta solera como las Escuelas de Arquitectura e Ingeniería Técnica, de Comercio y de Magisterio. Desde entonces el acceso a las mismas debe de hacerse por la vía del COU. Han pasado a convertirse en el primer ciclo universitario.

Posteriormente, vino la integración, que ha supuesto una modificación esencial en la situación de estos Centros. Es un cambio eminentemente cualitativo; pretende que los nuevos planes sean realmente universitarios. Ahora bien, por partir de una estructura, en ocasiones centenaria, tal innovación encuentra más problemas que la inédita, para el caso español, de los Colegios Universitarios. Entre estos últimos, hemos de señalar.

1. - El hecho de exigir el COU, lo mismo que para las carreras superiores, ha cortado el ingreso a la población que tradicionalmente acudía a estos Centros. Los alumnos que quedan marginados del COU ya no tendrán la oportunidad de las antiguas carreras medias. Y la formación

profesional de segundo grado sigue siendo todavía algo pendiente.

2. - Los que poseen el COU, en igualdad de condiciones, normalmente se van a las carreras superiores. Así que en el primer curso del nuevo sistema las Escuelas universitarias están casi en precario en muchas poblaciones.

En consecuencia hemos constatado que la sociedad española no estaba preparada para recibir este nuevo esquema. Había que haber creado, previamente, una mentalidad especial.

UNIVERSIDADES AUTONOMAS

Antes de la aprobación de la Ley, pero ya imbuidas del espíritu de la misma y con el afán de que fueran verdaderos centros-piloto para el ensayo de una nueva forma universitaria, nacieron las Universidades Autónomas de Madrid, Barcelona y Bilbao. El Ministerio, no planteó su existencia como una operación de simple descongestión universitaria. Quiso hacer de ellas centros provistos de una vitalidad, creados con arreglo a criterios innovadores y abiertos. Su principal ventaja fue la estructura departamental y la contratación del profesorado. No obstante, hoy en día, no tienen gran diferencia con respecto a las convencionales.

Tan sólo comenzará sus envíos de enseñanza programada por correspondencia.

Su columna vertebral pueden ser los Centros Regionales, que van a disponer de aulas para el trabajo en equipo, laboratorios de idiomas y lugar de reuniones de estudiantes y tutores. Pondrán a disposición de los alumnos, las unidades didácticas, biblioteca con la bibliografía propia de consulta, cintas magnetofónicas, reproducciones, etc. Todos los alumnos de la UNED deberán pertenecer como adscritos a un centro de este tipo y aunque la asistencia es voluntaria se estima muy recomendable. Recientemente se inauguró un Centro de este tipo en Las Palmas. RESPUESTA GLOBAL

En definitiva, la respuesta del Gobierno al problema de la expansión de la demanda universitaria a partir de 1968 y englobando las últimas creaciones de Universidades al amparo del III Plan de Desarrollo económico y Social, ofrece las siguientes realidades:

- 10 nuevas Universidades con una capacidad potencial de 125.000 alumnos (sin tener en cuenta las tres Universidades Politécnicas, nacidas de la agrupación de las Escuelas de Ingenieros Superiores y Técnicos).
- 11 nuevas Facultades de

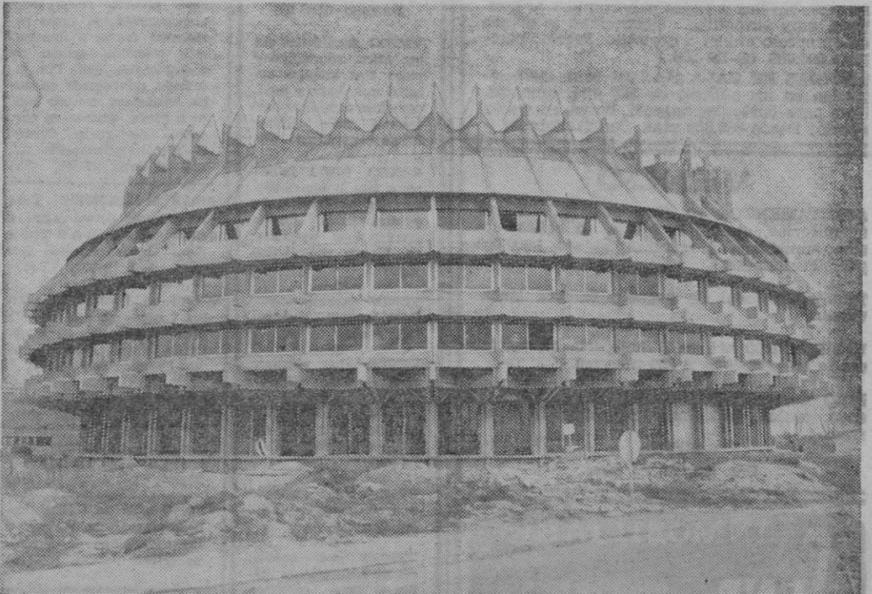
la oferta de puestos y paliar de este modo la masificación estudiantil.

Lo que no se acaba de lograr la plena eficacia del empeño, porque todavía perviven problemas esenciales en la estructura universitaria: no se acaba de enfocar la participación estudiantil y, tampoco, se han resuelto el acceso y las garantías del profesorado. Buena parte del malestar latente se debe a estas dos últimas circunstancias.

ESFUERZO FINANCIERO

Finalmente subrayamos el esfuerzo financiero del Estado que en el sector universitario, durante el período 1968-71, ha alcanzado un total de 12.327,16 millones de pesetas, y en el año 1972 llegará a la cifra de 4.177,13 millones. Todos somos conscientes de que dichas cantidades todavía resultan bajísimas, porque el crecimiento estudiantil sigue raudal y veloz.

La Universidad interiormente está experimentando una problemática difícil y, a su vez, con consecuencia del cambio acelerado de nuestra sociedad, en franco proceso de desarrollo recibe sucesivamente el impacto de la crisis de civilización que penetra por todos los polos de su viejo esquema. Sin embargo, en medio de esta atmósfera nosotros creemos que es una crisis de purificación y que no está muy lejos el techo del equi-



VISTA DE LA UNIVERSIDAD A DISTANCIA, ENCLAVADA EN LAS CERCANIAS DE LA CIUDAD UNIVERSITARIA DE MADRID. (Foto Efe - Fiel)

GAS Y ELECTRICIDAD, S.A. PALMA DE MALLORCA

En cumplimiento de lo acordado por el Consejo de Administración se convoca a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria para que se celebre en el Palacio de Congresos del Pueblo Español, de esta Ciudad, a las diecinueve horas del día 26 de Mayo próximo o a la misma hora del siguiente día 27 en caso de que en la fecha fijada en primer lugar no se hubiese acreditado el concurso del número de acciones legal y estatutariamente previsto para la validez del acto en primera convocatoria.

El orden del día será el siguiente:

- 1.º Lectura y, en su caso, aprobación de la Memoria, Balance, cuenta de Pérdidas y Ganancias y dictamen de los censores de cuentas en relación con el Ejercicio de 1972.
- 2.º Examen de la gestión social en dicho ejercicio y consideración de las propuestas del Consejo respecto a sus resultados.
- 3.º Elección y ratificación de Consejeros.
- 4.º Nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio de 1973.

Hasta el día señalado para la celebración de la Junta General que se convoca estarán a disposición de los señores accionistas, en el domicilio social, Paseo Generalísimo Franco, 27, los documentos expresados en el anterior apartado primero.

La justificación del derecho de asistencia al acto se verificará con arreglo a los Estatutos de la Sociedad.

Palma de Mallorca, a 16 de Abril de 1973. - El Consejero Secretario, Miguel Coll Carreras.

DOS JALONES

Los cursos académicos 1968-69 y 1969-70 han constituido dos jalones de extrema importancia en la expansión universitaria actual. El total de alumnos matriculados fue de 192.139 en el curso de 1969-70, lo cual suponía que el índice en ese curso, con base en 1960, alcanzó la cifra de 249. Línea de crecimiento que marca claramente la aceleración de la masificación en nuestro país. Recrudecida aún más en octubre último, porque el COU brindó un porcentaje más alto de aspirantes a la Universidad que el viejo "pre-universitario".

COLEGIOS

UNIVERSITARIOS

Uno de los vehículos más innovados del nuevo sistema para combatir la masificación en las Universidades de las grandes poblaciones, ha sido el de los Colegios Universitarios. Entre 1968 y 1970 se crearon los de Alicante, Málaga y el C.E.U. de Madrid. Desde su comienzo absorbieron un importante contingente de alumnos, y sobre todo demostraron ser un espléndido cauce para la creciente actividad universitaria.

En el presente curso contamos ya con 28 Colegios, cuya capacidad potencial es de 42.000 alumnos, que han comenzado a aportar a la vida universitaria del país un nuevo corte de universitario, próximo a su familia, y otro perfil del profesorado. No se nos escapa que, entre sus principales riesgos, se encuentra la descapitalización intelectual que les caracteriza, así como la precaria ambientación que les rodea.

UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA (U.N.E.D.)

Aunque no pasa los fines de descongestión, como se pensó en un principio, la UNED es una nueva modalidad de Universidad para dar nuevas oportunidades a la juventud y, especialmente, a las personas adultas. Ya ha empezado a funcionar con el primer curso de las Facultades de Filosofía y Letras y Derecho. En un futuro próximo abrirá el abanico a las carreras de Ciencias y de ciencias Económicas y Empresariales.

Hubo 8.689 preinscripciones y la cifra de los que han confirmado la matrícula se aproxima a este dato. La UNED cuenta ya con una sede propia en un edificio situado en la Ciudad Universitaria, que en principio estaba previsto para el Instituto de Restauración. En este primer año el soporte radio y televisión será prácticamente inexistente.

antiguas Universidades con capacidad prevista para 22.000 alumnos (a 2.000 por Facultad).

-7 nuevas Escuelas Técnicas Superiores que suponen una capacidad de 14.000 alumnos.

-28 Colegios Universitarios con una capacidad potencial de 42.000 alumnos.

Estos nuevos Centros suman un total de 203.000 nuevos puestos para los alumnos universitarios creados en un plazo de poco más de cuatro años, que exceden ampliamente al incremento de la demanda en este período. Pero, ello no es suficiente. Habrá que llevar a cabo una política de redistribución del alumnado para ajustar la demanda educativa a

libro. Hemos entrado ya en la recta final. Sólo faltará un poco de valor.

Por PEDRO ORIVE (Fiel-Servicios Especiales de EFE)



Floristería Francia

Aspre, 2 (Travesía Jaime III - Junto San Cayetano)
Tel. 2175 69 SERVICIO A DOMICILIO

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

Oliver mateu

Av. Jaime III, 137 Palma. Tel 21 06 40

EDIFICIO «TORREMAYOR II»

En CALAMAYOR, lujosos apartamentos-estudio Perfectos acabados.
Calefacción y agua caliente centrales.
Teléfonos en los apartamentos.
Piscinas climatizadas para adultos y niños.
Solarium.
Bar - Cafetería
Salón social.
Música ambiental.
Servicio de recepción y camareras.
TODOS LOS APARTAMENTOS SE VENDEN CON UNA RENTABILIDAD GARANTIZADA DEL 10 % DURANTE CINCO AÑOS.
ELIJA AHORA Y ASEGURESE LOS MEJORES APARTAMENTOS DE ESTE SOBERBIO EDIFICIO.
PRECIOS DESDE 600.000 PESETAS COMPLETAMENTE AMUEBLADOS.
Visítanos en Jaime III, 137. ó solicite información o entrevista al Tel. 21 06 40.

VENDO PARCELA A 12 KMS. DE PALMA de 2.400 m², aproximadamente, luz y carretera, pinar, buenas vistas, apta para chalet. Precio: 130 pts. por m². Facilidades. (OM-124)

VENDO, CERCA DE SOLLER, a pie carretera, rústica de 12 cuarteradas con casa de dos plantas, posibilidad agua y electricidad algarrubos, olivos y pinos. Precio: 2.200.000 pesetas. Facilidades. (OM-124)

VENDO PARCELA EN CAN PASTILLA de 14.000 m², con casa antigua y agua, electricidad muy cerca, fachada a dos calles. Precio: 300 ptas. por m². Facilidades. (OM-124)

SOLAR ENTRE VALDEMOSA Y DEYA (cerca Ca Mado Pilla) de 3.600 m² con diferentes niveles y vistas panorámicas al mar Zona muy tranquila, electricidad y planos anteproyecto chalet autorizado Precio: pesetas 1.600.000. (S-IN-209)

TIENDAS EN CALA MAYOR zona Golf, situadas en un edificio de 200 apartamentos. libre para cualquier negocio, llaves en mano Precio: Desde 850.000 ptas. con facilidades.

VENDO

APARTAMENTOS en Can Pastilla, 2 y 3 dormitorios, recibidor, 2 salas, 2 baños, cocina amueblada 2 terrazas, garaje 1.300.000 ptas. Facilidades

TRASPASO local de negocio en Las Maravillas.

VENDO 10.600 m². en S'Indieteria 100 m. fachada en carretera. A 160 ptas m².

VENDO piso séptimo, calle Balmes, 160 m², baño y aseo, cinco dormitorios, salón, salita, comedor, etc.; calor negro, empapelado. Facilidades.

VENDO solar, en calle Alamo (transversal calle Aragón).

VENDO piso quinto, cuatro habitaciones, baño y aseo; carretera Soller (frente Magisterio); diez años pago.

VENDO planta baja, calle Vidal (Molinar).

INMOBILIARIA

SENA PROPERTIES IMMOBILIEN

EDIFICIO SENA, CENTRO "LOS GERANIOS" JUNTO PLAZA OLIVAR, PALMA. Tels. 215840-41-43

PISO C/ ALFEREZ LLOBERA, 3 hab., comedor, baño, ascensor. Exento contribución. Vistas. Entrada 200.000.

PISO C/ MARQUES DE FUENSANTA, 4 hab., sala-comedor, baño, aseo, terraza, ascensor. Facilidades.

PISO C/ SAN VICENTE FERRER, 3 hab., comedor, baño, cocina. Muy tranquilo. Entrada 200.000.

CHALET VALDEMOSA, dos plantas, 5 dorm., 2 aseos. Precio: 1.800.000. Facilidades.

CHALET PALMANOLA, 4 dorm., 2 baños, jardín de 1.100 m², entrada 500.000. Resto 10 años.

CHALET COSTA D'EN BLANES, 2 plantas, 3 dorm., 2 baños, terrazas, calef., jardín. Muy buenas vistas. Precio: 3.350.000.

LOCALES PALMA NOVA, primera línea. 50 m², bajos y altillo. Precios desde 1.500.000. Facilidades.

PRESTAMOS CON GARANTIA HIPOTECARIA

Cualquier cantidad, sobre hoteles, rústicas, etc. Posibilidad desfase hasta 2 años. - Intereses legales.
Descontamos letras procedentes compraventa inmuebles hasta 5 años. - Intereses muy económicos.
Venerable Jerónimo Antich, 15, 1.º, Teléfono: 21 48 97.

RIBAS DE REYNA

AGENCIA INMOBILIARIA
C. Nube, 4 (Pl. Gomila) Tel. 23-33-42

PASEO MALLORCA, 46. Teléfonos: 217967-217981
FINCAS DE CAMPO
A solo 5 kms. de Inca. De estilo mallorquín con 30.000 m² de terreno con agua propia, electricidad. Consta de dos plantas y tiene salón, despacho o salita, cocina, 7 dormitorios, 3 cuartos de baño, más un trastero exterior. Hay también barbacoa, establos y algunas construcciones aparte. Situación muy tranquila. PRECIO: 4.500.000 Ptas.

Agencia Wich

Plaza Gomila. - Tel. 231622.
CUESTA BONANOVA: Vendo chalet 4 dormitorios, dos baños, calefacción central jardín, garaje. 5.000.000 pesetas.
Venta de chalets a estrenar de dos y tres dormitorios, dos baños, jardín desde 1.750.000 ptas.
Apartamentos de uno y dos dormitorios desde 550.000 ptas.
Entrada y plazos a convenir.
Solares desde 650 ptas m².
TORRE NOVA: Vendo solar 900 m², pesetas 2.000.000.

APARCAMIENTO Plaza J. var. 200.000 ptas. entrada 40.000 ptas. resto a años sin intereses MARQUES Plaza Olivar Edificio España Telf 210771 (20)

PORTALS NOUS, hostel, comedor, cocina, terraza y vivienda. Buena situación. Precio interesante. Facilidades. Inmobiliaria OLIVER-OLIVER, Plaza Olivar, 5. 221347-49. (21)

SE VENDE terreno en Ibiza. 8.000 m², linda con el mar. Fabulosa vista y facilidades. Para informes llamar Tel.: 275623 (19)

URBANIZACION SANIA PONS amplia selección de solares en venta, desde 300 ptas m² informes: SIAR MALLORCA, Edificio Victoria Santa Ponsa Teléfono 47 Palma Nova (25)

SOLARES para construcción inmediata de alojamientos turísticos o similares con infraestructura según última mas normas. Dotados de agua potable tratamiento y evacuación de aguas residuales; fuerza e iluminación eléctrica; acceso de comunicación vial con situación privilegiada en zona residencial modelo junto a playa; situada en ceranías de Porto Cristo. Para más información llamar al Teléf 221906 (55)

J. BONNIN CARRERAS
AGENTE INMOBILIARIO
Enrique Alzamora, 29, 3.º
Teléfono 21 33 92.

VENDO facilidades pag. de ático, sobretático y pisos, tres amplias habitaciones, baño y aseo, espacioso comedor-est. terraza; calle Alférez Ribas Santandreu.

VENDO SOMETIMES, pisos tres habitaciones, amplias terrazas, baño y dos aseos, garaje jardín; zona tranquila, en bloque sólo bajos y piso.

VENDO apartamentos, Ca'n Pastilla, con garaje y sin.

VENDO piso séptimo, calle Balmes, 160 m², baño y aseo, cinco dormitorios, salón, salita, comedor, etc.; calor negro, empapelado. Facilidades.

VENDO solar, en calle Alamo (transversal calle Aragón).

VENDO piso quinto, cuatro habitaciones, baño y aseo; carretera Soller (frente Magisterio); diez años pago.

VENDO planta baja, calle Vidal (Molinar).

SOLAR SOMETIMES: 1.084 m² 2.200 ptas., agua y electricidad MARQUES Plaza Olivar Edificio España Telf 210771 (17)

SOLAR en Palmaña 1.000 m², hace esquina a 475 ptas. Facilidades MARQUES Plaza Olivar Edificio España Telf 210771 (18)

PALMA NOVA vendo solar 700 m²; buena orientación, cerca playa; apto toda construcción. Teléfs. 237007-234596. (16)

VENDO solar en S'Illot (Cala Moreya), de 90 m², 0 180 m² Informes: Teléfono 221829 (15)

¡HOTELEROS!
En CALÓ D'EN FERRA (SANTANYI)
VENDO SOLAR, con tres fachadas, junto al mar, de 1.828 m². Informes: Sr. NADAL, Fábrica, 18, 2.º, tardes.

INDUSTRIALES Y COMERCIANTES, se conceden todo tipo de créditos. Máxima rapidez. Teléf. 225255. (13)

NECESITAMOS 200.000 pts. para poner en un negocio. Informes esta administración. (10)

CREDITOS HASTA QUINCE MILLONES a propietarios, constructores, particulares; con garantías hipotecarias, inmobiliarias, etc. Devoluciones mensuales; tramitación ocho días. Informa: Teléfono 225937. Paseo Mallorca, núm. 36 entresuelo, puerta C. (28)

Hipotecas

OFREZCO derecho edificación solar 500 m²; 20 metros fachada; a 30 metros de calle General Riera, con fuerza motriz, teléfono y agua. Informes Tels. 255296-29 03 82. (26)

Solares y Terrenos

VENDO porción de tierra alrededor de 13.000 m². a 125 pts. m², situados cerca de carretera y a 1.400 m. del mar, magnífica ocasión. Informes: Red. núm. 4, entresuelo. Tel.: 211610. (33)

VENDO SOLARES en Can Pastilla y Costa de la Cañina a partir de 2.000 ptas. m². Trato directo. Teléfono 227831 (20)

EN SON ROCA vendo solar 943 m². a 1.400 ptas m², bien situado. Informes Plaza Pedro Garau, 39. (18)

VENDO solar de 566 m². en Avenida de la Paz, Urbanización EL TORO. -Tel.: 255396 y 233169. (17)

ALQUILO local, junto Avenida Argentina 180 m² Agencia: P. B. NANDEZ 215251 (11)

ALQUILO LOCAL de unos 30 m² en calle Cordeleiros Informes: Fincas VAQUER Teléfono 235155 (14)

VENDO o **ALQUILO** LOCALES comerciales en Edificio TORREMAR; a inaugurar Teléfono 214000 (12)

SOTANOS y locales comerciales en construcción sitios en Santa Catalina. Precios interesantes. Facilidades 10 años. Inmobiliaria M. AMENGUAL Navarra 5. Tel. 212603 (22)

LOCALES comerciales en Santa Ponsa en alquiler a partir de 7.000 ptas. men. suales Informes en STAR MALLORCA, Edificio Victoria Santa Ponsa Teléfono 347. Palma Nova (24)

DESPACHO Plaza Olivar 135 m², aire acondicionado 1.900.000 ptas 25 % entrada resto 4 años interés 6% exentos contribución MARQUES Plaza Olivar Edificio España Teléfono 210771 (17)

LOCAL comercial Zona Aragón 560 m², divisible a 13.000 ptas m², con actividades. MARQUES Plaza Olivar. Edificio España. Tel.: 210771 (21)

ARENAL vendo locales calle Ejército Español, 67 Informes en la obra, tardes de 4 a 7. (16)

ARENAL vendo sótano 490 metros. Ejército Español, 67. Informes en la obra. Tardes de 4 a 7. (17)

ARENAL vendo despachos 59 metros. Calle Ejército Español, 67. Informes en la obra. Tardes. (14)



EL DORADO TOLLERICH

NUEVAS PARCELAS EN FRONDOSO PINAR.
VISTA AL MAR
AGUA, ELECTRICIDAD, ALCANTARILLADO.
Sin entrada, ni intereses.
DESDE 3.640 PTAS. MENSUALES.

MADE

Teléfono: 21 14 85
¡VISITE HOY MISMO LA URBANIZACION!

VENDO y alquiler locales en Can Pastilla, Cala Mayor y Santa Ponsa. Trato directo. Telf. 227831. (16)

UNICA GRAN oportunidad, vendo en primera línea playa, uno o dos locales unidos a 45.000 pesetas el m². 263002. (20)

Fincas

BUSOLA: Casa, sala, comedor, cocina, chimenea, cuatro dormitorios, baño, jardín, 1 cuarterada almendros, bancales. Precio: Pesetas 925.000. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5: 221347-49. (24)

18 Kms. PALMA: Hermoso pinar, unos 4.000 m²; buen acceso. Precio: 175.000 - pesetas. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5: 221347-49. (20)

BUSOLA: Casa payesa, sala, comedor, chimenea, cocina, tres habitaciones, electricidad, agua. Buena vista. Precio: 375.000 - ptas. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5: 221347-49. (25)

LUCHMAYOR: 1 cuarterada almendros; buena vista. Precio: 160.000 ptas Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5: 221347-49. (17)

ALGAIDA: Chalet, sala-comedor, dos habitaciones, cocina, aseo, cisterna; 2.000 m² de terreno. Precio: 600.000 - pesetas. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5: 221347-49. (24)

BUSOLA: Casa payesa, sala-comedor, tres habitaciones, agua y luz. Precio: 250.000 - pesetas. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5: 221347-49. (19)

VENDO finca rústica, 10.000 m², 250 mts fachada carretera Luchmayor al Estación cercada de pared Pinos almendros y algarrubos. Precio: 350.000 pesetas. Facilidades Teléfono 276888 (25)

7 KMS. PALMA: 30 cuarteradas, fabulosas casas, mucho arbolado, grandes depósitos agua, 13.000.000 ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. (18)

LUCHMAYOR: Carretera Estanyol; 1/2 cuarterada almendros, cercada pared, 145.000 ptas. RUSTIC: 225600-01. (15)

SON FERRIOL: Casa nueva, 3 dormitorios, cocina, comedor, baño, garaje, 690.000 ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. (15)

20 KMS. PALMA: 150 cuarteradas, situación inmejorable, vistas magníficas, mucho arbolado, pinar, caeña 28.000.000 - pesetas. RUSTIC: 225600-01. (19)

LUCHMAYOR: 2.000 m². buena tierra, almendros, 35.000 ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. (12)

ALGAIDA: 1 cuarterada, pinar, algunos frutales, 250.000 ptas. RUSTIC: 225600-01. (11)

24 KMS. PALMA: 2.000 cuarteradas, casas señoriales, huerto, fuentes naturales, mucho arbolado, frondosos bosques, pinar, 100 millones de ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. (22)

LUCHMAYOR: 1 cuarterada, cercada pared, caseta rústica, cisterna, 150.000 ptas. RUSTIC: 225600-01. (14)

CAN PICAFORT: Estupendo chalet, en solar 2.000 m², comedor, cocina, 4 dormitorios, baño, garaje, terrazas, jardín, 1.100.000 ptas. RUSTIC: Velázquez 18. (23)

S'ESGLAIETA: Chalet señorial, 7.200 m², solar, 4 dormitorios dobles, 2 dormitorios servicio, 2 salones-comedor, invernadero con chimenea, 3 baños, amplio garaje, despensa, árboles frutales, pinos, algarrubos, almendros todo cercado. Precio 3.950.000. Facilidades. RUSTIC: Velázquez, 18. (41)

28 KMS. PALMA: 15 cuarteradas, casas rústicas, pozo natural, pinar, 1.500.000 ptas. RUSTIC: 225600-01. (15)

RUSTICA a 10 ks. PALMA. Superficie 170 cuarteradas muy buena vista, huerto de 15 cuarteradas naranjos, magnífica casa, agua y electricidad 36.000.000 ptas. MARQUES Plaza Olivar. Edificio España Telf 210771 (30)

RUSTICA SARANJASA. - o cuarteradas, casa vacuaria pozo molino motor estanque etc. Se cultivan torrajes, agua un poco salobre. 4.000.000 ptas. MARQUES Plaza Olivar Edificio España Telf 210771 (27)

CASA EN CAPDELLA: Solar 1.000 m². recibidor, comedor, cocina, baño, 5 dormitorios, 2 salas de estar, 2 terrazas, cisterna, garaje, electricidad, 1.500.000 ptas. Facilidades. MARQUES Plaza Olivar, Edificio España. Teléf 210771. (31)

RUSTICA, LLORET DE VISTA ALEGRE, 2 cuarteradas cercada pared; casita ateros con cisterna, almendros, higuera y pinos. Muy buena vista, 600.000 - pesetas. Facilidades. MARQUES, Teléfono 210771. (27)

EN BINISALEM se vende finca con 13 cuarteradas y con 24 con pozo. Informes Teléfono 275434. (16)

ALARO casa 140 m². Solar 400 m². Agua, electricidad, cercada, frutales, 300.000 Telf.: 277885. (14)

STA. EUGENIA se venden 12.000 m², almendros, lindante carretera. Precio 350.000 pts. Ref. A-212-SAE. Inmobiliaria M. ALOMAR. Avda. Jaime III, 111, 1.º-4.º. Tel. 225056. (27)

ANDRAITX se venden 4 cuarteradas, huerto y pinar. Precio: 1.100.000 pts. Ref. C1201-AN. Inmobiliaria M. ALOMAR. Avda. Jaime III, 111, 1.º-4.º. Tel.: 225056. (25)

STA EUGENIA se venden 2 cuarteradas Precio 350.000 pts. Ref. B-214-SAE. Inmobiliaria M. ALOMAR. Avda. Jaime III, 111, 1.º-4.º. Tel.: 225056. (24)

30 KMS. PALMA se vende finca 400 cuarteradas, 100 de cultivo. Precio 20 millones pts. Ref. B-282-ALR. Inmobiliaria M. ALOMAR. Avda. Jaime III, 111, 1.º-4.º. Tel.: 225056. (28)

CASA BLANCA se vende finca 6 cuarteradas, 3 cuarteradas preciosos frutales, buenas casas. Precio: 7.000.000 pts. Ref. B-298. Inmobiliaria M. ALOMAR. Avda. Jaime III, 111, 1.º-4.º. Tel.: 217220. (31)

MONTUURI se vende finca 44 cuarteradas pinar, 10 cuarteradas cultivo. Precio 4.500.000 pts. Ref. B-216-A. Inmobiliaria M. ALOMAR. Avda. Jaime III, 111, 1.º-4.º. Tel.: 225056. (29)

ALGAIDA se vende 1 cuarterada con algo de pinar. Precio 175.000 pts. Ref. B-250-A. Inmobiliaria M. ALOMAR. Avda. Jaime III, 111, 1.º-4.º. Tel.: 217220. (27)

ALGAIDA se venden 4 cuarteradas cercadas pared, buena vista. Precio 700.000 pts. Ref. B-253-A. Inmobiliaria M. ALOMAR. Avda. Jaime III, 111, 1.º-4.º. Tel.: 225056. (26)

30 KMS Palma se venden 32 cuarteradas, muy buena tierra, pozo agua. Precio 8.500.000 pts. Ref. B-297-LLR. Inmobiliaria M. ALOMAR. Avda. Jaime III, 111, 1.º-4.º. Tel.: 217220. (27)

FINCAS compraria finquita rústica, zona carretera Valldemosa. Establimentos, Son Rapinya, o cambio con ático. Tel.: 251589. (13)

VENDO finca en corazón Mallorca, 8.000 m², casa campo, cisterna, cercada pared, almendros, higuera, alcarras, caza a 100 m., etc. Informes: Tel.: 20. LLUBI. (24)

Traspasos

TRASPASO BAR BODEGA: alquiler 2.000 ptas. Facilidades. Informes: Calle Pedro II, 32 (Palma) (14)

TRASPASO bar con vivienda, renta módica. Informes: Adrián Ferrán, núm. 4, tardes de 7 a 8,30 horas. Almacén de licores. (20)

SE TRASPASA peluquería de señoras por no poder atender. Modesto alquiler, con vivienda, teléfono. 245994. (15)

SE TRASPASA tienda Arrenal, por fallecimiento. Bien situada, poco alquiler, solo por valor mercancía. Facilidades. Tel.: 264713. (17)

SE TRASPASA tienda souvenirs en Magaluf, buena situación. Teléfono 230074, extensión 244. (12)

SE TRASPASA tienda comestibles. Tel.: 237887. (10)

SE TRASPASA negocio com. mercancía, pleno rendimiento, zona turística, 1.ª línea; alquiler 3.000 pts., Informes: 230866. (16)

SE TRASPASA Bar nuevo, dos terrazas zona Cala Mayor. Facilidades. Tel.: 226078. (12)

SE TRASPASA local, en Plaza San Antonio, 110 m. cuadrados, con teléfono y fuerza motriz. Informes: Tfno.: 272594. Horas de comercio. (21)

OCASION: Se traspasa bar con vivienda. Alós, 60. zona Catalina. (10)

EN CALA D'OR. Por no poder atender, traspaso o alquiler bar muy grande, con permiso de guitarra y con 9 habitaciones amuebladas. Informes en Sala Fiestas S'Escar (Palma); de 9 a 12 noche. Telf. 237302 (34)

SE TRASPASA boutique, zona Corréos; alquiler 5.000 - pesetas. Teléfonos 215485 ó 211760 (11)

SE TRASPASA taller carpintería con máquinas y teléfono. Precio 160.000. Razón: Teléfono 278866; de 8 a 9 noches (8)

VENDO o traspaso peluquería FANL Tie. Torres, 49. Telf. 230079. Ext. 342. De 8 a 10 noche. (17)

POR NO PODER ATENDER confaría gerencia de mi negocio de detallado gran importancia-cantidades, situado Travesía Comercial Palma, vendiendo exclusivamente a turistas, caballeros o señoras; excelente vendedor dominando un poco francés. Garantía exigida para cubrir existencias en almacén, 100.000 - pesetas. Escribir Apartado 558, Palma. (46)

SE TRASPASA LOCAL con teléfono y fuerza motriz. Razón: Tel.: 278866; de 8 a 9 noches. (16)

Palma Nova

TRASPASO LOCAL TIENDA. - Primerísima línea. Teléfs.: 210521 - 217110.

LEA «BALEARES»

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Alquileres

ALQUILER de Televisores, **BOLSA DEL TELEVISOR**. Plaza Arzobispo Miralles, 27. (10)

BELT INMOBILIARIA: ALQUILERES de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló, 49-2. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627. (17)

ALQUILER de **TELEVISORES TELE-HOGAR**; Nicolás de Paz, 25. Tel. 226884. (11)

OFRECEMOS PISOS, amueblados para alquiler; todas zonas, **AGENCIA FERNANDEZ**. Teléfono 216880. (12)

INTERESAN PISOS PARA ALQUILAR; con o sin muebles. **AGENCIA FERNANDEZ**. Tel. 215251. (12)

SE ALQUILA LOCAL, de 164 m², chafán J. Munar - J. Verdader; dos puertas en entrada. Sin traspaso. Teléfono 214000. (18)

ALQUILO APARTAMENTO, amueblado, en Magalluf, de dos dormitorios dobles. Informes: **FINCAS VAQUER**. Teléfono 235155. (14)

AGENCIA Jaume, Admón de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En Can Pastilla alquiler pisos amueblados con y sin teléfono. Diferentes situaciones. (20)

AGENCIA Jaume Admón de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. Disponemos de pisos sin muebles 3 dormitorios. (15)

AGENCIA JAUME, Admón de Fincas: Alejandro Rosselló, 80. Reyes Católicos alquiler piso 3 dormitorios, amueblado por 5.900. (17)

ALQUILO apartamento, un dormitorio; calle Vallori; 4.000.-. **VALENTI**; San Miguel, 230. (10)

SE ALQUILA LOCAL, Fausto Morell, 32. Tel. 262887. (10)

ALQUILO apartamento, hall sala, dormitorio doble, baño. Calle Son Armadans, 101. (11)

NO PERDER OCASION; Se alquila Hostal GOYA, por no poder atender. Calle Estanco, 19. Tel. 212577. (16)

PARTICULAR alquiler tercer piso amueblado, tres dormitorios, terraza, sol; junto Plaza Hornabeque. Teléfono 225747. (14)

ALQUILO apartamento en Cala Mayor, 1 dormitorio. Tel. 227831. (10)

ALQUILO apartamento amueblado, 2 habitaciones, baño completo, cocina, gran terraza, primera línea, junto playa Porto Colom. Tel. 212720. (18)

SE ALQUILA Bar C./ Herreña, 108, junto Puerta San Antonio. Información de 6 - 10. (16)

APARTAMENTOS en Illetes, con bajada playa. Trato directo. Tel. 230591. (10)

ALQUILO apartamento frente playa Arenal, mayo, 5.000; junio, 8.000; julio, 11.000; agosto, 12.000; septiembre, 8.000 ptas., de 21 a 13 horas. 226754. (22)

ALQUILO pequeño apartamento amueblado 2 camas. Junto Plaza Coll. 4.000 pts. **CORTES** Sindicato, 123-30. (15)

ALQUILO apartamentos, reducidos en Jaime III y travesías. **AGENCIA GRAU BENNASSAR**. San Miguel, 101-1. (15)

ALQUILO Pisos amueblados en diferentes situaciones de Palma y ensanches, desde 6.000 ptas. **AGENCIA GRAU BENNASSAR**. San Miguel, 101-1. (20)

ALQUILO áticos con 2 dormitorios, terrazas, zona Camp Redó, desde 5.000 Ptas. **AGENCIA GRAU BENNASSAR**, San Miguel, 101-1. (19)

ALQUILO pisos sin muebles en El Terreno con 3 dormitorios, desde 9.000 Ptas. **AGENCIA GRAU BENNASSAR**. San Miguel, 101-1. (20)

ALQUILO locales en C./ Gral. Ricardo Ortega, Capitán Salom, Padre Bimé, Pou, Pedro Martel y Nicolás de Paz; desde 6.000.- Ptas. **AGENCIA GRAU BENNASSAR**. San Miguel, 101-1. (29)

ALQUILO despachos en Jaime III y Anselmo Clavé, desde 7.000 Ptas. **AGENCIA GRAU BENNASSAR**, San Miguel, 101-1. (19)

ALQUILO CAFETERIA, Ca'n Pastilla; precio económico. Teléfono 251858. Llamar de 9 a 17. (13)

ALQUILO APARTAMENTOS, Ca'n Pastilla; precios económicos. Tel.: 251858. Llamar de 9 a 17. (13)

ALQUILER de televisores. **BOLSA DEL TELEVISOR**. Plaza Arzobispo Miralles, 27. (19)

ALQUILO APARTAMENTO, amueblado, en Magalluf, de dos dormitorios dobles. Informes: **FINCAS VAQUER**. Teléfono 235155. (14)

AGENCIA Jaume, Admón de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En Can Pastilla alquiler pisos amueblados con y sin teléfono. Diferentes situaciones. (20)

AGENCIA Jaume Admón de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. Disponemos de pisos sin muebles 3 dormitorios. (15)

AGENCIA JAUME, Admón de Fincas: Alejandro Rosselló, 80. Reyes Católicos alquiler piso 3 dormitorios, amueblado por 5.900. (17)

ALQUILO apartamento, un dormitorio; calle Vallori; 4.000.-. **VALENTI**; San Miguel, 230. (10)

SE ALQUILA LOCAL, Fausto Morell, 32. Tel. 262887. (10)

ALQUILO apartamento, hall sala, dormitorio doble, baño. Calle Son Armadans, 101. (11)

NO PERDER OCASION; Se alquila Hostal GOYA, por no poder atender. Calle Estanco, 19. Tel. 212577. (16)

PARTICULAR alquiler tercer piso amueblado, tres dormitorios, terraza, sol; junto Plaza Hornabeque. Teléfono 225747. (14)

ALQUILO apartamento en Cala Mayor, 1 dormitorio. Tel. 227831. (10)

ALQUILO apartamento amueblado, 2 habitaciones, baño completo, cocina, gran terraza, primera línea, junto playa Porto Colom. Tel. 212720. (18)

SE ALQUILA Bar C./ Herreña, 108, junto Puerta San Antonio. Información de 6 - 10. (16)

APARTAMENTOS en Illetes, con bajada playa. Trato directo. Tel. 230591. (10)

ALQUILO apartamento frente playa Arenal, mayo, 5.000; junio, 8.000; julio, 11.000; agosto, 12.000; septiembre, 8.000 ptas., de 21 a 13 horas. 226754. (22)

ALQUILO pequeño apartamento amueblado 2 camas. Junto Plaza Coll. 4.000 pts. **CORTES** Sindicato, 123-30. (15)

ALQUILO apartamentos, reducidos en Jaime III y travesías. **AGENCIA GRAU BENNASSAR**. San Miguel, 101-1. (15)

ALQUILO Pisos amueblados en diferentes situaciones de Palma y ensanches, desde 6.000 ptas. **AGENCIA GRAU BENNASSAR**. San Miguel, 101-1. (20)

ALQUILO áticos con 2 dormitorios, terrazas, zona Camp Redó, desde 5.000 Ptas. **AGENCIA GRAU BENNASSAR**, San Miguel, 101-1. (19)

ZONA CALA MAYOR vendo chalet con solar 775 m². Precio: 3.300.000 ptas. Entrada 30%. Resto facilidades. Informes: 233866-231814. (21)

CHALET en Esporlas (Ses Rotgetes) 3.100 m². de terreno, 160 m². construidos, 3 dormitorios dobles, piscina. Precios: 3.025.000 Ptas. **UNIVERSOL** Agencia Inmobiliaria. Tel.: 216535 - 221901. (25)

CHALET en Pagueña, 2 dormitorios dobles, cocina equipada, sala comedor con chimenea y gran terraza, baño completo y sótano. Precio: 1.900.000 Ptas. **UNIVERSOL** Agencia Inmobiliaria. Tel.: 216535 - 221901. (28)

VENDO pisos y áticos en Santa Catalina, en construcción, de 3 dormitorios. Precio desde 640.000 ptas. Entrada desde 100.000 pesetas. Resto 5 a 10 años. Todo terminado de primera. Damos planos y una memoria. Informes: Fincas **VAQUER** Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (42)

VENDO pisos y áticos, detrás Plaza Toros de 3 dormitorios dobles, desde 106 m². 769.000. Entrada 150 mil ptas. Entrega llaves 150.000. Resto 10 años. Informes: Fincas **VAQUER**. Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (34)

VENDO áticos en construcción, de 4 dormitorios dobles, gran terraza. Orientación Sur. Precio: pesetas 1.100.000. Entrada 175 mil ptas. Entrega de llaves 175.000 ptas. Resto 5 años. Informes: Fincas **VAQUER**. 235155. (30)

VENDO SOBRECITO en General Riera, de 3 dormitorios. Precio 865.000 ptas. Entrada 165.000 ptas. 90% contrato resto 10 años. **CUART** 225706. (24)

SE VENDEN últimos estudios en el Edificio Playa Mayor (Cala Mayor); espléndida vista al mar. Informes: Teléf. 237767. Facilidades. (19)

ALQUILO A P A RTAMENTO, dos dormitorios dobles, situado en Paseo Marítimo; inguible vista; edificio con jardines, piscina, restaurante, lavandería; amueblado y equipado; hasta el 30 de octubre. Teléfono 241 INCA. (28)

ALQUILO A P A RTAMENTO, dos dormitorios dobles, situado en Paseo Marítimo; inguible vista; edificio con jardines, piscina, restaurante, lavandería; amueblado y equipado; hasta el 30 de octubre. Teléfono 241 INCA. (28)

CALA GAMBÁ. Busco julio-agosto apartamento 3 camas, imprescindible soleado. Tel. 263191. (13)

VENDO apartamento en el Arenal, 3 dormitorios, terrazas, etc. 800.000 pts. Tel.: 276231. Palma. (14)

VENDO apartamento directamente del constructor encima playa, buenas vistas, 100 m² terrazas, 3 habitaciones, sala comedor, cocina, todo alicatódo. 900 mil ptas., facilidades. Porto Colom. Tel.: 212720. (28)

ARENAL vendo apartamentos un dormitorio primera categoría. Ejército Español, 67. Informes en la obra. Tardes. (15)

APARTAMENTO en Can Pastilla. Precio 625.000. Apartamento en Cala Mayor. Precio 550.000. Trato directo. Tel. 227831. (16)

EN SOMETIMES, calle Acepulco, al lado HOTEL CACTUS, se venden apartamentos; edificio sólo de seis viviendas, tres dormitorios, sala-comedor, cocina, baño y aseo; gran terraza y garaje. Informes: Calle Salas, 10. Teléf. 224218. (34)

ALQUILO apartamento, un dormitorio; calle Vallori; 4.000.-. **VALENTI**; San Miguel, 230. (10)

SE ALQUILA LOCAL, Fausto Morell, 32. Tel. 262887. (10)

ALQUILO apartamento, hall sala, dormitorio doble, baño. Calle Son Armadans, 101. (11)

NO PERDER OCASION; Se alquila Hostal GOYA, por no poder atender. Calle Estanco, 19. Tel. 212577. (16)

PARTICULAR alquiler tercer piso amueblado, tres dormitorios, terraza, sol; junto Plaza Hornabeque. Teléfono 225747. (14)

ALQUILO apartamento en Cala Mayor, 1 dormitorio. Tel. 227831. (10)

ALQUILO apartamento amueblado, 2 habitaciones, baño completo, cocina, gran terraza, primera línea, junto playa Porto Colom. Tel. 212720. (18)

SE ALQUILA Bar C./ Herreña, 108, junto Puerta San Antonio. Información de 6 - 10. (16)

APARTAMENTOS en Illetes, con bajada playa. Trato directo. Tel. 230591. (10)

ALQUILO apartamento frente playa Arenal, mayo, 5.000; junio, 8.000; julio, 11.000; agosto, 12.000; septiembre, 8.000 ptas., de 21 a 13 horas. 226754. (22)

ALQUILO pequeño apartamento amueblado 2 camas. Junto Plaza Coll. 4.000 pts. **CORTES** Sindicato, 123-30. (15)

ALQUILO apartamentos, reducidos en Jaime III y travesías. **AGENCIA GRAU BENNASSAR**. San Miguel, 101-1. (15)

ALQUILO Pisos amueblados en diferentes situaciones de Palma y ensanches, desde 6.000 ptas. **AGENCIA GRAU BENNASSAR**. San Miguel, 101-1. (20)

ALQUILO áticos con 2 dormitorios, terrazas, zona Camp Redó, desde 5.000 Ptas. **AGENCIA GRAU BENNASSAR**, San Miguel, 101-1. (19)

ATICO EN VENTA, junto a la playa de Santa Ponsa; dos dormitorios, etc.; amplios; terminados. Precio: 1.400.000.-. Facilidades. Informes en STAR MALLORCA; Edificio Victoria, Santa Ponsa. Teléfono Palma Nova 347. (29)

VENDO pisos y áticos en construcción, áticos en El Fortí, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, armario, en potrados, terraza, galería. Precio: 750.000 ptas. 100 mil ptas, firma contrato, 100.000 ptas. entrega llaves y resto 10 años. Inmobiliaria M. AMENGUAL. Navarra, 5. Tel. 212603. (41)

PISOS en construcción, áticos en Santa Catalina, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor, bonitas terrazas. Precios interesantes. Facilidades pago Inmobiliaria M. AMENGUAL. Navarra, 5. Teléfono 212603. (29)

3 PISOS en zona Pedro Garrau, entrega llaves inmediato, 3 dormitorios, baño sala-comedor, galería. Precio 750.000 ptas. 100.000 ptas firma contrato, 100 mil ptas entrega llaves y resto 10 años. Inmobiliaria M. AMENGUAL. Navarra, 5. Tel. 212603. (37)

GRAL. RIERA vendo pisos 3 dormitorios, baño completo, desde 150.000 ptas. entrada. **QUETGLAS**. Pza. Cort. 15. Tel. 224660. (18)

ZONA Forti vendo pisos 3 y 4 dormitorios, galería y terraza desde 150 mil ptas. entrada. **QUETGLAS** Pza Cort. 15. Tel.: 224660. (21)

ZONA Pza de Toros vendo piso 3 dormitorios, baño completo, galería y terraza, desde 100.000 ptas. entrada. **QUETGLAS**. Pza Cort. 15. Tel.: 224660. (27)

CALLE Teniente Coll San Simón, vendo piso 3 dormitorios, llaves en mano, pintado, 600.000 ptas. 200 mil ptas. entrada, resto a convenir. **QUETGLAS**. Pza. Cort. 15. Tel.: 224660. (27)

VENDO áticos 3 y 4 dormitorios, en diferentes zonas, de Palma con facilidades. **QUETGLAS**. Pza. Cort. 15. Tel.: 224660. (19)

ZONA C./ Aragón vendo pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo llaves en mano, con facilidades. **QUETGLAS**. Pza. Cort. 15. Tel.: 224660. (23)

VENDO pisos en Avda. San Fernando, 3 dormitorios. Precio: 720.000 ptas. Entrada 135.000 ptas. Entrega llaves 135.000 ptas. Resto 12 años. Informes: Fincas **VAQUER**. Dameto, 39. (junto Plaza Progreso). (30)

ZONA PZA. TOROS vendo pisos de 4 dormitorios, 2 baños, cocina, amueblada, azulejos serigrafía, baldosas de terrazo, pintados, portero automático, 125 m². Precio desde 1.500.000 ptas. Pago 10 años. Tel.: 213950. (31)

COMPRO contado piso. Buen precio, terminado o construcción. Teléfono: 213611. (10)

VENDO PISOS Y ATICOS, terminados de 3 y 4 dormitorios, baño aseo y armarios empotrados. Cuatro dormitorios: Precio: Pesetas 910.000.-. Tres dormitorios: Precio: 820.000.-. pesetas. áticos: 1 dormitorio: 500.000.- ptas. áticos tres dormitorios: 825.000.- pesetas; entrada 240.000.- ptas.; resto cinco años. Informes: **FINCAS VAQUER**: 235155. (45)

VENDO PISOS Y ATICOS, en construcción; travesía General Riera, de tres dormitorios; 85 m²; 680.000.- pesetas; 95 m²; 750.000.- pesetas; entrada 125.000.- pesetas; mensuales 5.000.- pesetas; resto 10 años. Informes: **FINCAS VAQUER**; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (37)

2 PISOS terminados, sitios en Plaza Toros, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, terraza galería. Precio: 700.000 ptas. 200.000 ptas. firma contrato y resto 10 años. Inmobiliaria M. AMENGUAL. Navarra, 5. Tel. 212603. (32)

ATICO terminado, sito en Plaza Tie. Coronel Franco. Gran terraza, baño y aseo 3 dormitorios, sala comedor, galería. Precio: pesetas: 1.100.000. 300.000 ptas. Entrada 300.000 ptas. firma contrato y resto en 10 años. Inmobiliaria M. AMENGUAL. Navarra, 5. Tel. 212603. (38)

VENDO áticos en construcción, de 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, baño, etc.; ventajosa situación; buena vista. Precio: 875.000.-; contrato 100.000; llaves 50.000.-; resto diez años. **RUSTIC**: Velázquez, 18. (30)

HONDEROS: Pisos en construcción; tres dormitorios, baño, sala-comedor, balcón, galería. Precio: 715.000.-; contrato 100.000.-; resto 5.000.- mensuales. **RUSTIC**: 225600-01. (22)

HEROES MANACOR: Pisos en construcción, tres dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina amueblada, terrazas, galerías. Desde 648.000.-; contrato 125.000; llaves 125.000.-; resto doce años. **RUSTIC**: Velázquez, 18. (28)

PEDRO GARAU: Pisos en construcción; 3/4 dormitorios, baño, aseo, terraza, cocina. Desde 850.000.-. áticos 700.000.-; contrato 30%; resto facilidades. **RUSTIC**: 225600-01. (24)

ENSANCHE: Piso quinto, llaves en mano, tres dormitorios dobles, baño, aseo, sala-comedor, cocina amueblada, sin ascensor ni portería. Precio 650.000.-; contrato 100.000.-; llaves 100.000.-; resto préstamo bancario. **RUSTIC**: 225600-01. (32)

PLAZA TOROS: Pisos, áticos, en construcción; 2/3/4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza, galería. Desde 775.000.-; contrato 175.000.-; llaves 150.000.-; resto facilidades. **RUSTIC**: 225600-01. (28)

ARENAL vendo apartamentos un dormitorio primera categoría. Ejército Español, 67. Informes en la obra. Tardes. (15)

APARTAMENTO en Can Pastilla. Precio 625.000. Apartamento en Cala Mayor. Precio 550.000. Trato directo. Tel. 227831. (16)

EN SOMETIMES, calle Acepulco, al lado HOTEL CACTUS, se venden apartamentos; edificio sólo de seis viviendas, tres dormitorios, sala-comedor, cocina, baño y aseo; gran terraza y garaje. Informes: Calle Salas, 10. Teléf. 224218. (34)

ALQUILO apartamento, un dormitorio; calle Vallori; 4.000.-. **VALENTI**; San Miguel, 230. (10)

SE ALQUILA LOCAL, Fausto Morell, 32. Tel. 262887. (10)

ALQUILO apartamento, hall sala, dormitorio doble, baño. Calle Son Armadans, 101. (11)

NO PERDER OCASION; Se alquila Hostal GOYA, por no poder atender. Calle Estanco, 19. Tel. 212577. (16)

PARTICULAR alquiler tercer piso amueblado, tres dormitorios, terraza, sol; junto Plaza Hornabeque. Teléfono 225747. (14)

ALQUILO apartamento, un dormitorio; calle Vallori; 4.000.-. **VALENTI**; San Miguel, 230. (10)

SE ALQUILA LOCAL, Fausto Morell, 32. Tel. 262887. (10)

ALQUILO apartamento, hall sala, dormitorio doble, baño. Calle Son Armadans, 101. (11)

NO PERDER OCASION; Se alquila Hostal GOYA, por no poder atender. Calle Estanco, 19. Tel. 212577. (16)

PARTICULAR alquiler tercer piso amueblado, tres dormitorios, terraza, sol; junto Plaza Hornabeque. Teléfono 225747. (14)

ALQUILO apartamento en Cala Mayor, 1 dormitorio. Tel. 227831. (10)

ALQUILO apartamento amueblado, 2 habitaciones, baño completo, cocina, gran terraza, primera línea, junto playa Porto Colom. Tel. 212720. (18)

SE ALQUILA Bar C./ Herreña, 108, junto Puerta San Antonio. Información de 6 - 10. (16)

APARTAMENTOS en Illetes, con bajada playa. Trato directo. Tel. 230591. (10)

ALQUILO apartamento frente playa Arenal, mayo, 5.000; junio, 8.000; julio, 11.000; agosto, 12.000; septiembre, 8.000 ptas., de 21 a 13 horas. 226754. (22)

ALQUILO pequeño apartamento amueblado 2 camas. Junto Plaza Coll. 4.000 pts. **CORTES** Sindicato, 123-30. (15)

ALQUILO apartamentos, reducidos en Jaime III y travesías. **AGENCIA GRAU BENNASSAR**. San Miguel, 101-1. (15)

ALQUILO Pisos amueblados en diferentes situaciones de Palma y ensanches, desde 6.000 ptas. **AGENCIA GRAU BENNASSAR**. San Miguel, 101-1. (20)

ALQUILO áticos con 2 dormitorios, terrazas, zona Camp Redó, desde 5.000 Ptas. **AGENCIA GRAU BENNASSAR**, San Miguel, 101-1. (19)

ALQUILO áticos con 2 dormitorios, terrazas, zona Camp Redó, desde 5.000 Ptas. **AGENCIA GRAU BENNASSAR**, San Miguel, 101-1. (19)

ALQUILO áticos con 2 dormitorios, terrazas, zona Camp Redó, desde 5.000 Ptas. **AGENCIA GRAU BENNASSAR**, San Miguel, 101-1. (19)

ALQUILO áticos con 2 dormitorios, terrazas, zona Camp Redó, desde 5.000 Ptas. **AGENCIA GRAU BENNASSAR**, San Miguel, 101-1. (19)

ALQUILO áticos con 2 dormitorios, terrazas, zona Camp Redó, desde 5.000 Ptas. **AGENCIA GRAU BENNASSAR**, San Miguel, 101-1. (19)

ALQUILO áticos con 2 dormitorios, terrazas, zona Camp Redó, desde 5.000 Ptas. **AGENCIA GRAU BENNASSAR**, San Miguel, 101-1. (19)

ALQUILO áticos con 2 dormitorios, terrazas, zona Camp Redó, desde 5.000 Ptas. **AGENCIA GRAU BENNASSAR**, San Miguel, 101-1. (19)

ALQUILO áticos con 2 dormitorios, terrazas, zona Camp Redó, desde 5.000 Ptas. **AGENCIA GRAU BENNASSAR**, San Miguel, 101-1. (19)

ALQUILO áticos con 2 dormitorios, terrazas, zona Camp Redó, desde 5.000 Ptas.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
 MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Solares y Terrenos

¡GRAN OPORTUNIDAD!

PUIGPUÑENT

PARCELACION RUSTICA SON NET, 2ª FASE, DESPUES DE LA GRAN ACOGIDA QUE HA TENIDO LA 1ª FASE, PASAMOS A OFRECERLES LA SEGUNDA.

Parcelas de montaña completamente llanas Preciosas vistas sobre el mar y sierras de Mallorca, cor. luz y calles asfaltadas. De fácil acceso. Mucho pinar.

Parcelas de todas dimensiones, al precio desde 15 ptas. m², hasta 80 ptas. m². Muchas facilidades, con mínima entrada. Le atenderemos sin compromiso en nuestras oficinas, sitas en la Plaza del Olivar, núm. 5. 2ª-2ª. Teléfono 221347-49, y en la misma parcelación. También domingos y festivos.

SOLAR INDUSTRIAL DE 5.000 a 6.500 m²

En el Polígono La Victoria (ASIMA)

Lo precisa importante Empresa de embutidos. Escribir ofertando precios y situación al número 1320 de ECONOMIA MEDITERRANEA calle Mora, núm. 5, Palma de Mallorca.

PARCELACION RUSTICA SON ALFONSO

- MAGNIFICA SITUACION
- IDEAL PARA VIVIR TODO EL AÑO
- PARCELAS DESDE 110 PTAS. m²
- 4 AÑOS FACILIDADES

AGENCIA INMOBILIARIA

ESTATE AGENCY

Universol

Paseo Mallorca, 176 - 178
 Teléfonos: 216535-221901.

Locales y Despachos

TORRENOVA - MAGALLUF

Locales comerciales en galería, 44 m² más ter. aza. Completamente terminados. Precios promoción 2 años facilidades. Informes: Sr. SASTRE. Telf. 273379 - 230953.

VENDO LOCAL CON SOTANO

EN AVDA. JAIME III
 Inf.: Tel. 25 46 37

SE VENDE LOCAL DE 800 m²

En Avenida Arquitecto Bennassar; posibilidad de dividirse en dos locales; con dos accesos en calle de 20 m.; 6 m. de luz entre pilares; altura del techo 4 metros.
 Informes: Tels.: 250749 y 251506. (Horas oficina)

Chalets

CALA BLAVA - Calle Fito

ESTRENE CHALET

3 dormitorios dobles, recibidor, cocina equipada, salón comedor con chimenea, 2 baños, terrazas, jardines. Precio: 2.000.000 Ptas. Facilidades. Entrega mayo. REF.: 4

TAMBIEN 3 y 4 dormitorios, amplias terrazas y buena vista. Precio: 2.100.000 Ptas. y 2.300.000 Ptas. Facilidades. Entrega 30 agosto. REF.: 8.

MADE - Telf.: 211485.

BOLSA DEL MOTOR

Camiones

FURGONETA Renault PM. 138.000. Citroën Commer PM. 122.000 perfectamente bien. Siatá furgón. MOREY Automóviles. Capitán Vila. 70. (17)

Motocicletas

MOREY AUTOMOVILES. Sanglas 50. Mobylette. Porrot. Triumph. Lobito y varias más. Capitán Vila. 70. (14)

SERVICIO NEGRO

VESPA - VESPINO MOBYLETTE
 Reparación y venta.
 Calle BALMES 93.
 (Cerca «Cine Capitol»)

Automóviles

GARAGE METROPOL

GARAJE METROPOL, vende procedentes de particulares, garantizados y reparados; entrega a gusto del cliente; todos modelos, precios y marcas: Seat 1430 (colores a elegir, varios precios); 124; Coupé 850 (económicos); 850-E; 600-E (P.M. 162.000); 600-D y N (perfecto estado), baratísimos; Renault R-10, R-8, R-6, R-4 LS; Simca 1200; Simca 1000; Simca 900; Morris 1300; Morris 1100; MG; Mini 1275; Mini 1000-S; 850 tujo; Dodge Dart (gasolina, barato; diesel, baratísimo). FUR. GONETAS: Renault; DKW y Sava J4 diesel DKW motor diesel, 1.000 kgs. P.M. 117.000; Siatá, P.M. 155.000. Facilidades de pago. Coches nuevos, sin entrada, 24 meses plazo; todos modelos y marcas. Pagamos al contado el coche usado. Calle Gabriel Llabrés, 20 (junto «Sala Metropolitan Palaces»). (142)

COMPRO TODA CLASE DE AUTOMOVILES: NUEVOS usados y antiguos AL CONTADO. Se admiten cambios por nuevos y usados GRANDES FACILIDADES DE PAGO GARAJE «LA ISLA»; Patronato Obrero 59 Telf. 413230 (30)

AVISO: Compré COCHES usados en buen estado Matrículas altas pagamos al máximo al contado Eusebio Estada 126 (17)

GARAJE LA ISLA: Compra venta AUTOMOVILES; calle Patronato Obrero, 59. Vende: Varios 600 D (buen estado); varios 4/L Super (cuatro marchas), impecables; 850 Especial; Spider, muy bien equipado, a toda prueba; R-8 PM; Morris Oxford, en muy buen estado. Precios interesantes. Se admiten cambios y facilidades de pago. Sábados tarde abierto. (49)

COMPRO a contado coches usados en buen estado Automóviles Pons Calle Aragón 52 (13)

De particulares

SE VENDEN:
 RENAULT R-8, P.M.
 SEAT 124, P.M.
 RENAULT 4 L.
 P.M. 97 mil
 Verlos: Dr. Ferrán, 32.
 GARAJE

DON RENAULT-6, P.M. magnífico. Como nuevo, MOREY Automóviles. Capitán Vila. 70. (13)

SU COCHE vale más dinero cambiándolo por uno nuevo o seminuevo. Antes de comprar o vender pase por MOREY Automóviles, merece la pena. Nuestra mejor propaganda son nuestros propios clientes. Capitán Vila. 70. (33)

SEAT 600-D y normales. Más de 50 a elegir, precios, colores y condiciones de pago. Revisados todos. Diganos cómo quiere pagarlo. Aceptamos todo tipo de ofertas. Hay para todos los bolsillos. MOREY Automóviles. Capitán Vila. 70. (37)

COUPE 850 magnífico, extra; immejorables condiciones de pago. MOREY Automóviles. Capitán Vila. 70. (13)

SIMCA «RALLY» GT. P.M. 150.000. Magnífico. Plateado, techo negro. MOREY Automóviles. Capitán Vila. 70. (14)

SIN ENTRADA le vendemos cualquier tipo de coches solo su coche usado o su moto le bastará. Visitenos en MOREY Automóviles. Capitán Vila. 70. (23)

MINI 1.000, P.M. 136.000, particular, seminuevo. MOREY Automóviles. Capitán Vila. 70. (11)

R-8 TS P.M.-A. casi nuevo. Otra ocasión de MOREY Automóviles. Capitán Vila. 70. (15)

MINI 1.275, extras. Revisado y garantizado. MOREY Automóviles. Capitán Vila. 70. (11)

850 ESPECIAL y varios normales P.M., de particulares toda prueba. MOREY Automóviles. Capitán Vila. 70. (15)

MORRIS 1.100 totalmente revisados por nuestros talleres. Precios de ganga. MOREY Automóviles. Capitán Vila. 70. (15)

MOREY AUTOMOVILES. Sábados tarde abierto hasta las 9 horas. Capitán Vila. 70. (12)

CITROEN 8, P.M. alta. Break 2 cv. MOREY Automóviles. Capitán Vila. 70. (12)

MOREY AUTOMOVILES. Por algo vendemos más. Siempre al servicio del cliente. Le entregamos el coche a su gusto. Páguelo como quiera y disfrútelo hoy mismo. Capitán Vila. 70. (28)

1.200, Simca P.M.-A. metalizado, tujo. Casi nuevo y normales. MOREY Automóviles. Capitán Vila. 70. (15)

1.500, P.M. 107.000 revisado, totalmente. Cambio abajo. MOREY Automóviles. Capitán Vila. 70. (12)

600-E; P.M.-A; sólo 4.000 kilómetros; mejor que nuevo. MOREY Automóviles. Capitán Vila. 70. (15)

MEHARI CITROEN. P.M. 163.000. MOREY Automóviles. Capitán Vila. 70. (10)

MOREY

AUTOS LUCAR

OFRECE:
 Seat 124
 Seat 850, varios
 Seat 600, varios
 R-8
 Citroen Break
 Mini
 VOLKSWAGEN
 SPORT 1.500
 y más marcas y modelos
 Coches con garantía, a dos años plazo.
 Calle 31 Diciembre, 8.

SEAT GARAU Automoviles

VENDEDOR AUTORIZADO
 C/BALMES, 96 - C/ E. ESTADA, 126
 TEL. 25 21 70

NO DE MAS VUELTAS

Visite nuestra exposición donde encontrará el vehículo que desea. Más de 300 coches usados en venta desde 4.000 pesetas. Garantizados incluso mano de obra. Cambios con nuevos o usados, muchas facilidades y mínima entrada. Más de 100 Seats 600-E P.M.-158. Más de 50 Seats, 850, P.M.-158. 850 especial 4 puertas, 124 y más de 50 Seats 1.430 a escoger. Seat 1.500, Coupé 1.600, 1.400-C. Coupé 4 faros, Chevrolet Camaro Rally Sport, aire acondicionado, dirección asistida; Austin 1.300, 1 año uso. - Valoramos más que nadie su coche usado. - Simcas G.T., Dodge, R-8 4-L y R-6, Diane 6, Mercedes 190 SL impecable. CERRAMOS SOLO DOMINGOS

FILIAL AUTOMOVILES: Seat 600-E, P.M. 158.000. Pocos kms. Impecable. Padre Bartolomé Pou. 71-73. (15)

MORRIS MINI, P.M. 157.000. Impecable. Facilidades. FILIAL AUTOMOVILES; Padre Bartolomé Pou. 71-73. (13)

FILIAL AUTOMOVILES: Seat 300-E; P.M. 158.000; pocos kms. Impecable. Padre Bartolomé Pou. 71-73. (15)

MORRIS MINI P.M. 163.000. Pocos kms. elegir. FILIAL AUTOMOVILES; Padre Bartolomé Pou. 71-73. (14)

600-E, P.M. 156.000, colores siegr. FILIAL Automóviles Padre Bartolomé Pou. 71-73. (13)

SEAT 850 normal. Pocos kilómetros. FILIAL Automóviles. Padre Bartolomé Pou. 71-73. (14)

COMPRARIA SPIDER 850; al contado. Tel. 287716 (10)

MINI MORRIS, P.M. 163.000. Pocos kms. impecable. AUTOCASION Luca de Tena 12 (11)

MINI MORRIS P.M. 157.000. Impecables Cambio y facilidades AUTOCASION Luca de Tena 12 (13)

SEAT 600-E, P.M. 159.000. Impecable AUTOCASION Luca de Tena 12 (11)

SEAT 600-E, P.M. 156.000. Como nuevo. Solo estrenado. AUTOCASION Luca de Tena 12 (14)

1.500; P.M. 75.000; impecable. AUTOCASION: Luca de Tena 12 (10)

1.500 P.M.-98.000, blanco. motor nuevo. Impecable. AUTOCASION Luca de Tena 12 (15)

SEAT 850 como nuevo, pocos kms. AUTOCASION Luca de Tena 12 (11)

COUPE AZUL, impecable, volante deportivo, muchos extras. AUTOCASION, Luca de Tena 12 (abierto sábados tarde) (15)

OCCASION: Simcas P.M. 144 mil, pocos kms., impecables. AUTOCASION, Luca de Tena 12. (abierto sábados tarde) (15)

ORDENANOS, 17 81: oportunidad. Costa y Llobera 46-50 (10)

EN VENTA: Coupé 850; R-10; 850-E y 124 Costa y Llobera, 46-50 (14)

MASERATTI Sebring 3.500 GT. Aire acondicionado, cristales eléctricos, etc. Precio ganga. EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 60. (16)

MERCEDES 220 SE Coupé perfecto, EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 60. (10)

MASERATTI Mistral 4.000 extraordinario, garantizado. EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 60. (10)

CAPRI 3.000 fabuloso. Solo 12.000 kms. Facilidades. EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 60. (12)

AUTO-VENTA Manacor. Facilidades hasta 24 meses. Seats 1.430, 124, 850, 600-E, D y normales, Simcas 1.000, Sumbear impecable, Dodge Dart, 4-L, Mercedes 220 SE, Maseratti Avda. Fray Junipero Serra, 40. Manacor. (34)

MSU-RO 80 motor rotativo, solo estrenado. Facilidades. EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 60. (13)

EXPOAUTO. Seats 1.430 familiar P.M.-155.000, 1.430 varios, 850 Coupé 2 y 4 faros, 850 normal y especial, Mini 1.275 ganga, Renault R-12 4-L 4 marchas, 600 E y D, Peugeot 404, Chevrolet Impala y muchos más. Facilidades hasta 24 meses. Archiduque Luis Salvador, 60. (47)

OCCASIONES Seats 1.430, 1.500, 850, 850 Coupé, 600-D y normales, 1.400-C, Simcas baratos, 4-L super 4 marchas, Mini 1.000-E, Renault R-8, R-10. Facilidades hasta 24 meses. AUTOTJANER Honderos, 51 (35)

850 COUPE, blanco, impecable. FILIAL AUTOMOVILES. Padre Bartolomé Pou. 71-73 (11)

AUTOMOVILES PALMA. Capitán Vila 16 al 20. Teléfono 278073 (junto Plaza Pedro Garau) Palma. Hay muchísimas razones para que Vd. NO COMPRE VENDA NI CAMBIE SU COCHE SIN VISITARNOS. Tenemos todos los modelos marcas y precios de coches usados. De estos le aquí una pequeña selección (46)

SEAT 124 L. perfecto estado completamente revisado. Cambios y facilidades AUTOMOVILES PALMA. Capitán Vila 16 al 20 (22)

MINI 1.000 gran ocasión. Procedente de cambio. C Automóviles PALMA. Capitán Vila 16 al 20 (20 mis Plaza Pedro Garau) (22)

SEAT 1.500, media docena a elegir buen estado. Automóviles PALMA. Capitán Vila 16 al 20 Sábados tarde abierto (18)

MORRIS 1.100, gran ocasión. procedente de cambio. Facilidades y cambios Automóviles PALMA. Capitán Vila 16 al 20 (17)

COMPRAMOS su automóvil al contado. Admitimos cambios. Obtenga el máximo valor por su coche usado. Automóviles PALMA. Capitán Vila 16 al 20 (22)

SEAT 850 E. 4 puertas perfecto estado. Automóviles PALMA. Capitán Vila 16 al 20 Sábados tarde abierto (17)

SEAT 600-D, varios a elegir buen estado. Facilidades y cambios Automóviles PALMA. Capitán Vila 16 al 20 (18)

RENAULT 4-1 Super y normales procedentes de cambio. Gran ocasión. Facilidades y cambios Automóviles PALMA. Capitán Vila 16 al 20 (21)

DYANE-6 perfecto estado; procedente de cambio, matrícula alta. Facilidades y cambio. Automóviles PALMA; Capitán Vila, 16 al 20. Abierto sábados tarde (22)

SEAT 850 SPIDER perfecto estado, procedente de cambio, facilidades y cambio. Automóviles PALMA. Capitán Vila, 16 al 20 (Sábados tarde abierto) (14)

CV. Furgoneta, motor nuevo. Visitenos. Automóviles PALMA. Capitán Vila 16 al 20. (14)

GORDINI, muy buen estado, immejorables condiciones de pago. Automóviles PALMA. Capitán Vila, 16 al 20. (15)

550, varios a elegir, repasados y garantizados, mínima entrada. AUTOMOVILES PALMA. Capitán Vila, 16 al 20 (16)

MG 1.300 impecable, immejorables condiciones de pago. Automóviles PALMA. Capitán Vila 16 al 20 (14)

CITROEN BREAK, perfecto estado. Facilidades y cambios. Automóviles PALMA. Capitán Vila 16 al 20 (14)

SIMCA 1000, impecable facilidades y cambios. Automóviles PALMA. Capitán Vila 16 al 20 (13)

ESTOS Y CIEN COCHES MAS, los encontrará en AUTOMOVILES PALMA; Capitán Vila, 16 al 20 (15)

SERVICIO AUTOBELISCO: Julián Alvarez, 11 (junto Plaza Obelisco). Renault R-12 S P.M.-A. Seat 1.24 Sport 1.600, Volvo 122 S, Seats 600-D, 850, 850 Coupé, Citroen 2 H.P., Renault R-8, Simcas 1.000, varios. Cambios - Facilidades. (34)

GARAJE COMERCIAL LAS COLUMNAS; Plaza LAS COL. LUMINAS, vende: Seat 850 coupé; Renault R-8; Citroen furgoneta 2 CV. Cambios y facilidades. Abierto sábados tarde. (23)

GARAJE SEGUI alquiler de coches. Vendo 1.800 diesel, Telf. 260252. Avenida de la Victoria, 33. Queda de los Pinos, 38. Can Pastilla. (22)

SE VENDE coche antiguo P.M. 3.552 completamente restaurado. Informes: Teléfono 256722. (11)

RENAULT 4/L, muy nuevo, Verlo Garaje MADRID; Padre Bmá, Pou, 118. (12)

VENDO Citroen Dyane-6. Buen estado, Extras. Facilidades. Telf.: 251000. BAR BALMES. (12)

600-E Facilidades. Verlo: BAR BALMES. Telf.: 251000. (10)

VENDO 850 Arbarh TC. Muchos extras. Precio a convenir. Llamar 253315. (11)

2 SEAT 1.600 COUPE IMPECABLES C/ Eusebio Estada 126

AUTOMOVILES IBIZA

Barón de Pinopar, 23. PALMA DE MALLORCA

Usted encontrará aquí los coches que entregan al cambio por nuevos en Casa Ferrá concesionario SEAT. Disponemos de varios Seat 1.500, 1.400-C, 1.430, 124, 850-E, 850-N, 50 coupé, 600-E, 600-D Citroen en varios modelos. Además varios MG 1.300 Morris, Mini Austin RENAULT 8, 4-L y muchos coches de auténtica ocasión. Admitimos toda clase de cambios, damos coches nuevos y usados sin entrada

CONCEDA UN PREMIO A SU ESFUERZO, REGALASE UN MASERATTI.

Concesionario Oficial para Baleares EXPOAUTO Arch. Luis Salvador, 60

PARTICULAR VENDO MINI MOTOR 1.300. Apto para competición. Verlo: Fausto Morell, 71

SEAT 1.500, 1.800 Bifaro y Diesel. Varios a elegir AUTOMOVILES PALMA C/ Capitán Vila, 16 al 20. (Abierto sábados tardes)

Lea «BALEARES»

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULETOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISA-DO DE LA OFICINA DE COLOCACION

Desean Trabajo

(4209) SE OFRECE gobernante con experiencia. Informes: Tel. 294724. (19)

(4.230) **SE OFRECE** telegrafista, 18 años, con nociones inglés - francés. C./ General Riera, 468, 1.ª. Teléfono: 291615. (17)

ESPAÑOL

33 AÑOS, 15 AÑOS HOSTELERIA, Dominando francés, inglés, italiano, alemán, titulado director MIT. Busca puesto estable hostelería o similar. Escribir Sr. Fernández. Residencia San Luis, Calle Perla, 9, Palma.

Ofrecen Empleo

OFICINAS Y DESPACHOS

(11.423) SE PRECISA chico para recados. Presentarse Eusebio Estada, 126. (10)

(12.734) TELEFONISTA se precisa en Avda. Juan March Ordinas, 5. (10)

(12.680) NECESITAMOS aprendiz y cajera con experiencia en Gestoría. Buen sueldo. Tel.: 216816 (12)

(12.699) MERITORIO (A.) Jornada completa. C./ Monserrate Mascaró, 155, de 9 a 10 y de 3:30 a 5. (17)

(12.748) SE NECESITA chico para oficina hablando inglés, francés y español. Presentarse de 15 a 20 horas en Casa Mascaró. C./ Calvo Sotelo, núm. 69. Frente Barbarela. (25)

CUMERCIO

(12.178) PARA TIENDA souvenirs en Cala Mayor. se precisas Dependientas. Presentarse Avda. San Fernando, 59 (Palma) de 8 a 8 h (20)

(12.178) PARA TIENDA souvenirs. Paseo Marítimo. Precisas Dependientas. Presentarse Avda. San Fernando, 59. De 6 a 8 h. (17)

(11.993) TIENDA souvenirs Can Pastilla. Precisas dependientas y aprendizas Tel 262613 (10)

(12.721) PIZA boutiques. Necesitamos dependientas y aprendizas. Tel. 213705. Nacionalidad española. (10)

(12.630) SE NECESITA dependienta con conocimientos alemán e inglés para tienda souvenir en Cala de Mallorca o Playa Moreya. Informes: Tel. 551480. Manacor. de 11:30 a 13 h. Cada día. Buena remuneración. (10)

(12.461) PRECISAMOS dependienta con experiencia electrodomésticos - objetos regalo. Bisquerra Botinas, S.L. San Miguel, 199. Palma de Mallorca. Preguntar por Sr. Salom. (20)

(12.646) SE PRECISA dependienta para boutique, en Cala Pastilla; imprescindible que hable inglés, alemán y español. Informes: Teléfono 262208. (18)

(12.395) SE NECESITA secretaria iniciada en trabajos farmacia. Tel. 216504. (10)

(12.772) APRENDIZ para Farmacia. Se precisa. Tel.: 232311. (10)

MODAS

(12.498) JOVEN RECADERO sabiendo conducir velomotor. Tel. 293939. (10)

(12.659) SE NECESITA media oficial peluquería Toñita General Riera, 416, núm. 129. (10)

(12.620) PELUQUERIA Mercedes precisa media oficial. C./ Juan Crespi, núm. 129. (10)

(12.660) «SANS» Peluquería masculina necesita oficial. Buen sueldo. C./ 31 Diciembre, 18. (14)

(12.545) Peluquería ANTONITA de Magalluf en Galerías Navarre. necesita oficial (no imprescindible carnet). buen sueldo. (14)

(12.481) MIGUEL, Alta Peluquería masculina. necesita oficial. Avda. Jaime III, 48 entresuelo. (11)

(12.040) SE NECESITA media oficial y oficiala. Peluquería SERBI II, calle Juan Crespi, núm. 53. (14)

(12.434) NECESITO primera o segunda oficiala Peluquería MARL, calle San Agustín núm. 1. (12)

(12.748) PELUQUERIA hotel zona Can Picafort. Precisa oficiala con experiencia. Buen sueldo a convenir. Informes: Tel. 236155. (16)

(12.742) PELUQUERIA zona El Arenal, precisa aprendiz. Informes: Tel.: 236155. (10)

SE ALQUILA o vende peluquería de señoras por no poder atender. Clientela de 60 años. Zona Vivero Interesados llamar de 9 a 13 horas. 277083. (25)

(11022) PRECISAMOS OFICIALES CARPINTEROS especialistas en trabajos de carpintería. Informes: Calle Juan March 3 (12)

(12.546) SE PRECISA carpintero oficial 2.ª para industria náutica. Tfn.: 260599. (10)

(12.568) CARPINTERIA MIRNA, Arch Luis Salvador, 331; precisa por ampliación plantilla, 10 oficiales formica; retribución inmejorable. (15)

(11.128) NECESITO aserrador madera de olivo. Teléfono 230363. (10)

(12.361) CARPINTERIA BES Precisa oficiales interesados presentarse en calle Minador Vulcano 48 (11)

(12.506) PRECISAMOS chofer para almacén de carbón. Informes: Avenida Juan March Ordinas, 5. (12)

(12.752) SE NECESITA chofer de carnet especial para autocar de turismo. Tel.: 225671. (12)

(12.696) SE NECESITA chofer con carnet 1.ª para turismo. GARAJE TERRASA; P. Alcántara Peña, n.º 10 Teléfono 212116. (17)

(12.687) NECESITAMOS conductor 2.ª. Razón RE-TANCOR. S. A. Arco de la Merced, 4. (12)

(12.681) INTERESA chofer carnet segunda en Transportes Miralles. Via Roma, 6. (10)

(12.634) SE NECESITA chofer 2.ª. Muebles BERTAR. C./ Cataluña, 20-B. (10)

HOGAR SERVICIO una proporción doncellas, jornaleras, asistentes matrimoniales, señoras niños. Convidados: 225078 y 225061. (14)

BUSCO chica para atender 3 niños, 4,000 pts, C/an Pastilla. 261368. (11)

BUSCO chica para compartir mi piso. Teniente Escandell, 7, 2.ª-B. (11)

SE NECESITA sirvienta para chalet Palmañola, dos tardes libres; bien remunerada. Informes: Teléfono 212013, de 10 a 12 mañanas. (18)

MATRIMONIO extranjero precisa chica, 25 a 45 años interna, sueldo 9.000, General Mola, 53. (14)

(12.715) SE NECESITA matrimonio, el marido con carnet de 2.ª. Llamar Tel.: 253724 de 12 a 1:30 y de 6-8. (19)

SEÑORA de 25 a 40 años se precisa para limpieza, 8 a 4. Sueldo interesante. General Mola, 53. (18)

URGE cocinera o cocinero externa, domingos libres. Buen sueldo. General Mola, 53, pral. (13)

HOSTELERIA

(12.781) SE NECESITA ayudante de barra adelantado. C./ Calvo Sotelo, 262. (10)

GRAN HOTEL CAMP de MAR necesita: Una camarera de pisos, un ayudante cocina, dos mujeres limpieza, 1 encargada limpieza. (19)

(12.698) HOTEL 3 estrellas Playa Palma necesita ayudante comedor, trabajo todo el año. Tel.: 260712. (14)

(12.738) SE NECESITA mujer para lavandería hotel en Palma. Tel.: 274100. (10)

(12.090) HOTEL Almendros necesita conserje noche. C./ César, 2, Can Pastilla. Tel.: 260462. (12)

(12.652) SE NECESITA 2.º jefe de cocina para hotel de 3 estrellas en el Arenal. Buen sueldo y alojamiento. Informes: 261634 (20)

(12.652) SE NECESITAN camareros y ayudantes de comedor para hotel de 3 estrellas, en El Arenal. Buen sueldo y alojamiento. Informes: 261634. (21)

(12.652) SE NECESITAN pinches de cocina, (hombres o mujeres) para hotel de 3 estrellas en El Arenal. Buen sueldo y alojamiento. Informes: 261634 (22)

(12.688) CAMARERAS y mujeres de limpieza se necesitan en Hotel Lancaster. Tel.: 262400; Las Maravillas. Playa de Palma. (13)

(12.754) HOTEL Royal necesita camareras para pisos y sereno. Calvo Sotelo, 337, El Terreno. (13)

PRECISO ayudante conserje, que se entienda en francés e inglés. Hotel Kursaal. Plaza Puente. (17)

(12.753) APARTAMENTOS Torremayor en Calamayor, necesita 2 botones, una mujer de limpieza, fajines y un encargado de economato. Trabajo todo el año. Teléfono: 238540. (12)

(12.756) SE NECESITA camarera de pisos. Hostal Terminus. Plaza España, 50. (10)

(12.760) HOTEL Perla Can Pastilla, abierto todo el año. Precisa jefe de partida, adelantado, posible pase a 2.ª cocina. (17)

(12.767) SE NECESITA mujer de limpieza, mañanas. Hostal Bonany, Almirante Cervera, 5. Telf.: 230063. (13)

(11.854) SE NECESITA ayudante comedor, Restaurante EL PATIO; Consignatarios Schambri, 5. (10)

(12.767) NECESITO pinche cocina capacitado o ayudante cocina, hotelito 24 plazas, Cala Millor. Doy habitación y sueldo a convenir. Informes: de 4 a 8; calle Teniente Lizasoain, 1.ª B. Tel. 236875. (32)

(12.764) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, 4; necesita fogador cocinas. (10)

SE PRECISA mujer de limpieza en Hotel BELLVER; Paseo Marítimo. Tel. 235142, Sr. FULLANA. (14)

(12.739) RECEPCIONISTA hablando alemán, camareras de pisos. Se precisa para Hotel en Cafamel. Informes: Cafamel Country Club. Cafamel, Capdepera. (18)

(12.706) HOSTAL Catalá en Can Pastilla, precisa fogaplatos. Llamar al 260819 (10)

(12.635) DEPENDIENTA y ayudante barra se precisa en Kiosco Bar ALASKA. Inf.: Plaza Rosellón, s.n. (10.255)

(12.723) FALTAN recepcionistas para hotel tres estrellas en Cala d'Or. Buen sueldo y buenas condiciones. Llamar teléfono 232 Cala d'Or, o presentarse Hotel Skorplos. Cala Egos. (30)

(12.670) HOTEL en Pagueira, precisa electricista mecánico para servicios técnicos. Informes Tel.: 61, Pagueira. (13)

(12.725) MEDITERRANEO GRAN HOTEL, Paseo Marítimo. Precisa recepcionista con idiomas y conocimientos facturación mecánica. Telf.: 232745. (10)

(12.430) SE NECESITA pinche de cocina y mujer de limpieza. Hotel Rex Luis Fábregas, 8. Son Armadams. (16)

(12.688) PINCHE de cocina Hotel Brismar Pto. Andraitx. (19)

(12.698) HOTEL 3 estrellas Playa Palma necesita ayudante comedor, trabajo todo el año. Telf.: 260712. (14)

(12.738) SE NECESITA mujer para lavandería hotel en Palma. Tel.: 274100. (10)

(12.090) HOTEL Almendros necesita conserje noche. C./ César, 2, Can Pastilla. Tel.: 260462. (12)

(12.652) SE NECESITA 2.º jefe de cocina para hotel de 3 estrellas en el Arenal. Buen sueldo y alojamiento. Informes: 261634 (20)

(12.652) SE NECESITAN camareros y ayudantes de comedor para hotel de 3 estrellas, en El Arenal. Buen sueldo y alojamiento. Informes: 261634. (21)

(12.652) SE NECESITAN pinches de cocina, (hombres o mujeres) para hotel de 3 estrellas en El Arenal. Buen sueldo y alojamiento. Informes: 261634 (22)

(12.688) CAMARERAS y mujeres de limpieza se necesitan en Hotel Lancaster. Tel.: 262400; Las Maravillas. Playa de Palma. (13)

(12.754) HOTEL Royal necesita camareras para pisos y sereno. Calvo Sotelo, 337, El Terreno. (13)

PRECISO ayudante conserje, que se entienda en francés e inglés. Hotel Kursaal. Plaza Puente. (17)

(12.753) APARTAMENTOS Torremayor en Calamayor, necesita 2 botones, una mujer de limpieza, fajines y un encargado de economato. Trabajo todo el año. Teléfono: 238540. (12)

(12.756) SE NECESITA camarera de pisos. Hostal Terminus. Plaza España, 50. (10)

(12.760) HOTEL Perla Can Pastilla, abierto todo el año. Precisa jefe de partida, adelantado, posible pase a 2.ª cocina. (17)

(12.767) SE NECESITA mujer de limpieza, mañanas. Hostal Bonany, Almirante Cervera, 5. Telf.: 230063. (13)

(11.854) SE NECESITA ayudante comedor, Restaurante EL PATIO; Consignatarios Schambri, 5. (10)

(12.767) NECESITO pinche cocina capacitado o ayudante cocina, hotelito 24 plazas, Cala Millor. Doy habitación y sueldo a convenir. Informes: de 4 a 8; calle Teniente Lizasoain, 1.ª B. Tel. 236875. (32)

(12.764) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, 4; necesita fogador cocinas. (10)

SE PRECISA mujer de limpieza en Hotel BELLVER; Paseo Marítimo. Tel. 235142, Sr. FULLANA. (14)

(12.739) RECEPCIONISTA hablando alemán, camareras de pisos. Se precisa para Hotel en Cafamel. Informes: Cafamel Country Club. Cafamel, Capdepera. (18)

(12.706) HOSTAL Catalá en Can Pastilla, precisa fogaplatos. Llamar al 260819 (10)

(12.635) DEPENDIENTA y ayudante barra se precisa en Kiosco Bar ALASKA. Inf.: Plaza Rosellón, s.n. (10.255)

(12.723) FALTAN recepcionistas para hotel tres estrellas en Cala d'Or. Buen sueldo y buenas condiciones. Llamar teléfono 232 Cala d'Or, o presentarse Hotel Skorplos. Cala Egos. (30)

(14.78) BOTONES se necesita en Hotel Borenc. Calvo Sotelo, 217, 232347. (10)

(12.674) SE NECESITA ayudante. Restaurante Rififi. Calvo Sotelo, 446. Portofino. (10)

(12.502) HOSTAL CAS CATALA, necesita camarera; dormir en el hotel. Teléfono: 232330. (10)

(12.617) HOSTAL ESPASOL necesita camareras pisos. Marqués de la Torre, 10. Teléfono 238125. (12)

VARIOS

(10.011) AVON busca mujeres 300 deseca de gasa dinero en negocio propio. Si usted es una de ellas llame hoy mismo a Telefonos 231510 ó 238031 de PALMA DE MALLORCA o escriba a Apartado 14.875 MADRID (10)

(12.164) SE PRECISAN mujeres limpieza; trabajo por las mañanas. Presentarse: Apartamentos ZODIAC; carretera Illetas. (14)

PRECISAMOS personal almacén. Remuneración adecuada. TREVIN, S. A. Gremio Carpinteros Solar XI y XII. Polígono La Victoria. (En horas de oficina). (20)

PRECISAMOS ayudante repartidor. Remuneración adecuada TREVIN S. A. Gremio Carpinteros Solar XI y XII. Polígono La Victoria. (Presentarse en horas oficina). (21)

OFICIAL FONTANERIA preciso. Dirigirse: Sargento Llíbra March, 43. (10)

(12.259) CHICAS para trabajar fábrica gafas de sol. Necesitamos chicas. Para Informes: Calle Minador Júpiter, 21-23. Teléfono: 273239. (18)

(12.621) SE NECESITA aprendiz mostrador en Cafetería Lyon. Tel.: 221134. (10)

(12.365) APRENDIZ necesitamos. Ferretería Ramonell. Balmés, 87. (10)

(12.664) INTERESA aprendiz taller oro y plata. San Miguel, 73, entlo. (10)

(12.611) SE NECESITAN planchistas. Informes Auto Servicio Palmer, Félix de Maravillas, 7. Tel.: 255162. (12)

(12.604) AUXILIAR ADMINISTRATIVO, con servicio militar cumplido, precisa AEROMARITIMA, S.A.; Teniente Lizasoain, núm. 104. (10)

(12.604) MOZO ALMACEN precisa AEROMARITIMA, S.A.; Teniente Lizasoain, núm. 104. (10)

(12.611) SE NECESITAN oficiales y peones herreros, jornada de lunes a viernes Málaga 17. Teléfono 274659 (15)

(10.669) VENDEDORES pueden aumentar sus ingresos Tel 294164 Sólo de 9 a 1 (11)

(11.484) SE NECESITAN oficiales albañiles, Informes en Plaza Santa Eulalia, 24. 6.º. (11)

(12.707) ELECTRICIA Darder, S. A. precisa chico para almacén y recados, presentarse en Avda. Argentina, 76. (10)

(12.714) TALLERES Ripoll (Ca. Bassó), necesitan oficiales carroceros, C./ Naranjo, 91. Palma. (10)

(12.700) PEON almacén se necesita en Aragón, 385. (11)

(12.718) FALTA chofer taxista. Informes Telf.: 226636 de 6 a 7 tarde. (11)

(12.282) SE NECESITA chico con nociones de francés o inglés para oficina contratación coches de alquiler. Informes: Garaje Canals, Palma Nova. (10)

(12.715) SE NECESITA matrimonio, el marido con carnet de 2.ª. Llamar Tel.: 253724 de 12 a 1:30 y de 6-8. (19)

(12.715) SE NECESITA matrimonio, el marido con carnet de 2.ª. Llamar Tel.: 253724 de 12 a 1:30 y de 6-8. (19)

(12.715) SE NECESITA matrimonio, el marido con carnet de 2.ª. Llamar Tel.: 253724 de 12 a 1:30 y de 6-8. (19)

(12.715) SE NECESITA matrimonio, el marido con carnet de 2.ª. Llamar Tel.: 253724 de 12 a 1:30 y de 6-8. (19)

(12.715) SE NECESITA matrimonio, el marido con carnet de 2.ª. Llamar Tel.: 253724 de 12 a 1:30 y de 6-8. (19)

(12.715) SE NECESITA matrimonio, el marido con carnet de 2.ª. Llamar Tel.: 253724 de 12 a 1:30 y de 6-8. (19)

(12.715) SE NECESITA matrimonio, el marido con carnet de 2.ª. Llamar Tel.: 253724 de 12 a 1:30 y de 6-8. (19)

(12.715) SE NECESITA matrimonio, el marido con carnet de 2.ª. Llamar Tel.: 253724 de 12 a 1:30 y de 6-8. (19)

(12.755) SE NECESITAN mujeres para trabajo de lavandería. Informes: LAVANDERIA INDUSTRIAL MALLORQUINA, S. A. C./ Gremio de Toneleros, Polígono La Victoria. Sr. Pol. De 7 a 3 mañana y de 4 a 7 de tarde. (10)

(11.016) APRENDICES necesita fábrica de joyería. Ofrecemos sueldo inicial, formación y promoción profesional. Exigimos o aprendizaje industrial o similar. Telf. 227545-46 (mañanas). (21)

(10.940) ENCARGADAS, para ofertas domiciliarias, imprescindible experiencia; alta retribución. Presentarse en Calle Mateo Enrique Lladó, 55, bajos. Junto Escuela Graduada. De 5 a 8. (23)

(12.762) GRANJA mallorquina necesita chica para vender helados. Sindicato, 125. (10)

(12.766) TINTORERIA precisa planchadora. Informes: Olmos, 62. Tel. 217144. (10)

(11.768) SE NECESITA muchacho para reparto en Libros Ereso, Pelaires, 1. (10)

(11.777) MUDANZAS y Transportes J. MUT, necesita personal técnico, dinámico; trato clientes; con carnet conducir. Telf 278044. (16)

(12.608) SE PRECISA muchacha para almacén perfumería. Informes: Heróides de Manaco. 429. Tfn.: 274996. (10)

(12.495) DESPACHO profesional necesita auxiliares administrativos. Presentarse con documentación acreditativa estudios en Pasaje Guillermo de Torrella, núm. 1, 2.ª planta. Visitas de 6 a 7 tarde. Sr. Amengual. (27)

(12.496) SE PRECISA MECANICO para maquinaria de obras públicas. Teléfono 21 73 06, Sr. RIUTORT. (10)

MUDANZAS PEONES ESPECIALIZADOS Calle Aragón, 646, BUEN SUELDO (10)

(12.693) INTERESA AYUDANTE economato Hotel MARICEL. Teléfs.: 231340 - 41 - 42. (10)

(12.692) APRENDICES-AS Se solicitan de 14 a 16 años; buen ambiente en FABRICA PIEL. Presentarse: C./ Obispo Maury, 121.A; de 8 a 2. (10)

SE NECESITAN CHOFERES de 2.ª Calle Rullán, núm. 5. Teléfono 27 80 44. (10)

SEÑORITAS para TIENDA, situada en El Arenal, con nociones de idiomas. Llamar al Tel. 27 38 56; de 8 a 3, para concertar entrevista. (10)

FIRESTONE PRECISA ADMINISTRATIVO-A Ramón y Cajal, 26. (10)

HOTEL DE LUJO EN PALMA PRECISA TELEFONISTA Hablando francés e inglés. Sueldo anual garantizado 84.000 ptas. REFERENCIAS: Telf.: 232542. (10)

SE NECESITAN BOTONES Presentarse en Naviera Mallorquina, S. A. Muelle Viejo, s.n. Teléfs: 226642 al 45, por la mañana. (10)

MUJER DE LIMPIEZA NECESITA HOTEL TODO AÑO Calvo Sotelo, 675 PALMA Telf.: 230644 (10)

CLUB SIESTAMARINDA CIUDADELA MENORCA Precisas para temporada Abril-Octubre 73 CAMARERAS PISOS Incorporación inmediata. Importante retribución. Comidas y alojamiento. Interesadas presentarse jueves, sábado y martes a: SIMBA, S. A., Avda. Juan March Ordinas, 10-3.ª. Palma. (10)

RECEPCIONISTA Práctico en alemán e inglés, se precisa: Interesados llamar al 264050/54, de 9 a 20 h. (10)

MECANICOS Se necesitan para TRACTORES y Maquinaria agrícola. GARAJE VIDAL Avda. Alejandro Rosselló, 56. Teléfono 212372 (mañanas) (10)

AYUDANTE DE CHOFER CAMION CON CARNET PRIMERA. EMPLEO ESTABLE Y CON TODAS LAS PRERROGATIVAS DE LOS DEMAS EMPLEADOS. Interesados presentarse mañanas en: Plaza Rosario, 3. (10.255)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO



SE PRECISAN

PALISTAS CON EXPERIENCIA.
Informes en Construcciones NASA
Paseo Mallorca, 23, 1.º

SE PRECISA

MECANICO OFICIAL 1.º
Mucha experiencia y bien retribuido.
Informes: Construcciones NASA.
Paseo Mallorca, 23-1.º

SE PRECISA

FONTANERO ELECTRICISTA.
Bien retribuido.
Informes en Construcciones NASA
Paseo Mallorca, 23, 1.º

HOTEL NIAGARA

PLAYA DE PALMA
NECESITA:
- CAMARERAS COMEDOR
- CONSERJE DE NOCHE con nociones
inglés y francés.
Teléfono: 260900.

APAREJADOR

Grupo inmobiliario de Baleares busca
APAREJADOR para oficina técnica y control
de obras, sueldo más honorarios superior
a 500.000 Ptas. año.
(Posibilidad de incremento según aptitudes).
Mínimo 5 años experiencia en construcción y
oficina técnica, permiso conducir, residencia
en Palma de Mallorca.
Escribir a Sr. Romero, Avda. Jaime III, 124,
Entresuelo 1.º Palma de Mallorca.

SEÑORITA

CON SENTIDO DE RESPONSABILIDAD
SE NECESITA PARA SECRETARIA DEL
DIRECTOR DE AGENCIA INMOBILIARIA
- Dominio del inglés y castellano ha-
blado y escrito. Se considerarán otros
idiomas.
- Buena mecanografía.
- Inútil sin previa experiencia.
Sueldo según aptitudes.
ESCRIBIR a Publicidad LANZA (Ref. C. V.)
C./ Fray Luis de León, 13. Palma.

(12.765)

COMYLSA

Empresa Constructora. S. A.
NECESITA:
FERRALISTAS.
Informes: Paseo Mallorca, 142-1.º
Teléfono: 224646.

HOTEL BONAVIDA

PRECISA:
**CAMARERAS PISOS - CAMARERAS
COMEDOR - COCINERO - RECEPCIONISTA
AYUDANTE DE ECONOMATO**
Informes:
Hotel Bonavida - C./ Baleares, 12, Arenal.



EMPRESAS BARCELO

PRECISA:
VIAJES
- AUXILIARES ADMINISTRATIVOS,
con idiomas.
- SEÑORITAS, con conocimientos de ofi-
cina y buena mecanografía.
- SEÑORITAS, para correspondencia en
inglés y francés, con buena mecanogra-
fía.
- BOTONES.
HOTELES
- AYUDANTE Bar
- AYUDANTES RECEPCION.
Informes:
Departamento Personal. Telf.: 274150.

(12.521)

Electrica Española, S.A.

PRECISA:
**OFICIALES ELECTRICISTAS
APRENDICES ADELANTADOS**
Informes: SEÑOR MIR,
Avda. Alejandro Rosselló, 14. T61. 226342.

JOYERIA BELINA

SE NECESITA:
APRENDIZA DE DEPENDIENTA
CALLE SANTA CRUZ, 3. TELEF. 212406.

(12.727)

SE PRECISA

**AUXILIAR DE CAJA y
APRENDIZ COMERCIO.**
Informes: CASA JULIA,
Marqués Fuensanta, n.º 46, bajos 6 a 7 tardes.

(12.686)

AYUDANTE DE CONDUCTOR CAMION

SE PRECISA EN IMPORTANTE EMPRESA
DE ALIMENTACION.
Informes: Viñaza, 45 y 47. Srs. Bauzá o Rotger

(12.697)

SE NECESITAN

INSTALADORES ELECTRICISTAS
Oficiales de 1.ª
TALLERES TOVER
Teléfono: 274984 - PALMA.

(12.702)

PRECISAMOS

2 MUCHACHOS FREGA-PLATOS
Con comida y cama.
Empezar Trabajar 5.30 tarde.
Calle Martorell Roca, 26 - SAN AGUSTIN.
Teléfono: 236149.

(12.728)

HOTEL HAWAII PALMA NOVA

Abierto todo el año
PRECISA:
**RECEPCIONISTA AYUDANTE RECEPCION
AYUDANTES CAMARERO**
Interesados dirigirse Hotel Hawaii. Palma
Nova. Telf.: 680000 - Ext. 86 ó personalmente
en dicho Hotel.

(12.508)

HOTEL PORTIXOL

PRECISA AYUDANTES COMEDOR Y
PINCHES DE COCINA
Teléfonos: 271800-08

(12.716)

HOTEL PORTA CALA VIÑAS

NECESITA:
AYUDANTES CAMAREROS RESTAURANTE
Informes: Departamento personal
Teléfono: 332 - Palma Nova.

(12.566)

HOTEL

precisa **CAMARERAS COMEDOR** Sueldo
8.000 pesetas
Informes: Telf 232 de CALA D'OR

(12.689)

FERRETERIA MATEO

Necesita para su tienda en calle Pco Ma-
nuel de los Herreros Un dependiente y un
ayudante dependiente. Y para un almacén
del Polígono La Victoria Un mozo almacén
con carnet de 2ª y un aprendiz
Dirigirse a
Calle Francisco Manuel de los Herreros, 71.

(12.438)

SE PRECISA

UN FONTANERO - UN HERRERO - Y
PEONES ALBAÑILES Bien retribuidos.
Buen trabajo. Informes en Construcciones
Nasa Paseo Mallorca, 23-1.º

(12.662)

SE NECESITAN

**MECANICOS TURISMOS ELECTRICIS-
TAS Y APRENDICES EN DIBALSA CON-
CESONARIO CHRYSLER ESPAÑA S. A.**
CARRETERA INCA KM 2

(12.641)

SE NECESITA

**APRENDIZ TIENDA Y
MERITORIO OFICINA**
Informes: Calle Juan Alcover num. 50.

(12.607)

SE PRECISAN

**Camareras de pisos y comedor. Trabajo to-
do el año. Presentarse mañanas hasta las 12
en HOTEL OBELISCO.**
PLAYA DE PALMA - LAS MARAVILLAS

(12.609)

HOTEL

NECESITA AYUDANTES
BAR Y COMEDOR. SUELDO 7.000 PTAS.
Teléfono 278639

(12.531)

PERCAY

Avenida José Antonio, 15.
SE NECESITAN APRENDIZAS
Presentarse de 4 a 8 tardes.

MECANICOS

AIRE ACONDICIONADO. SE PRECISAN.
VIÑAZA, 26.

(12.586)

INGENIEROS TECNICOS

SE PRECISAN. - VIÑAZA, 26.

(12.537)

GARAJE PAX

Interesa dos plazas: una de lavacoches y
otra de chófer.
Nicolás de Pax, 67.

(12.433)

NECESITAMOS

**DEPENDIENTAS CAFETERIA
COCINERO.
CAMARERA PISOS**
Informes:
INDUSTRIAS TURISTICAS ASOCIADAS
Jaime III, 153

(12.400)

IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCCION

PRECISA
**OFICIALES, PEONES Y ENCOFRADORES
PARA TRABAJOS DESTAJO.**
Informes: Paseo Marítimo 146. entlo A

12.310

SE PRECISA

MOZO ALMACEN
Informes: CASA JULIA
cañ Marqués de Fuensanta 46
Tardes de 6 a 8

(11.489)

APRENDIZ PARA TIENDA

PRECISA MUEBLES LA INDUSTRIAL
C/ ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR 96
SR. CLEMENTE

11.490

REPARTIDOR DE MUEBLES

CON CARNET CONDUCIR
AYUDANTE CARPINTERO
PRECISAMOS EN GENERALIERA 73
SR VILLALBA

(12.515)

APRENDICES

DE ELECTRICISTAS necesita
CASA SAMPOL
Calle Jesus 44-48 (frente al cine)romo)

12.302

DEPENDIENTE

L.S.M. se precisa para tienda decoración
imprescindible conocimientos de dibujo Bue-
nos ingresos, sueldo y comisión Presentarse
Calle Archiducque Luis Salvador 96

(10561)

CARPINTERO

Se precisa para tienda de muebles
Trabajo todo Buen sueldo
Calle Gra. Riera de S. V. V. V. V. V.

(12.304)

CHICO PARA RECADOS

Precisa: Fábrica de confeccion caballero
Jornada intensiva - **MODELOS DAN**
San Bartolomé, 23. 1.º

(12.683)

DIRECTOR GENERAL

(PROMOCIONES TURISTICAS)

OFRECEMOS:

- Puesto Alta Dirección.
- Grandes perspectivas.
- Excelente remuneración.

REQUERIMOS:

- Cuatro (4) años de experiencia en Ramo Inmo-
biiliar - Construcción.
- Dotes de mando.
- Título Universitario o Técnico.
- Amplios conocimientos de inglés.

IMPORTANTE GRUPO INTERNACIONAL NECESITA
DIRECTOR GENERAL PARA PROMOCIONES
TURISTICAS EN MENORCA.

Dirigirse al apartado 683 de esta Administración.

SANTA PONSA

FOTO CINE CASA PLANAS
Precisa para su nueva sucursal:
DEPENDIENTAS Y APRENDIZAS
Presentarse en Avda. San Fernando, 59.
PALMA.

(12.353)

SEGUI, S. A.

Calle Juan Maragall, 41 - Palma de Mallorca.
SOLICITA:
**OFICIALES 1.º CALDEREROS
PEONES
APRENDICES**
Buena retribución.

(12.752)

SE NECESITAN

CHOFERES CARNET 1.ª y 2.ª
Presentarse en Rívdavia, núm. 9 (Vivero)

(11.149)

CARPINTEROS

Y EBANISTAS
Se necesitan. Puestos fijos. Pago bien.
Carpintería VICENS. Teléfono 251188.

PRECISAMOS

AUXILIAR ADMINISTRATIVA
Sabido mecanografía y con dominio de
inglés. Remitir «Curriculum Vitae» a Ref.: 233
Vía Roma, 18. Palma.

OTRAS SECCIONES

Pérdidas

EXTRAVIADA perrita Barrei
(salchicha), atiende
«NINA» color marrón.
Gratificaré de devolución.
Tel.: 224113. (12)

EXTRAVIADO PERRO, raza
«Coker», color canela. Atien-
de por REX. Se gratificará:
Teléfonos 272370 - 71. (14)

PERDIDA PERRITA pekinesa,
atiende por LINDA; es de
color marrón. Lleva collar
antipulgas. Se gratificará
devolución con 2.000,- pe-
setas. Razón: Faustó Mo-
rell, 31, 4.º-1.ª Teléfono:
27 02 25 (27)

EXTRAVIADA moto Bulti-
co «Lobito». PM-167.384.
Color azul. Tels.: 253750-
222071. Se gratificará. (13)

DESAPARECIDO SEAT 600 ROJO

MATRICULA M - 9548 G

Se gratificará información Telf.: 234162.

Hospedajes

HABITACION individual zona
junto BARBARELA y Plaza
Puente; señorita formal;
derecho cocina si lo desea.
Calle Alvaro de Bazán, nú-
mero 31, 1.º C. (23)

SEÑORA alquila habitación
señorita seria. Telf.:
238663 (10)

HABITACIONES económi-
cas. Monserat 40. Agua
caliente (10)

CASA particular alquila ha-
bitaciones para chicos.
C./ Anillón, 50-1.º (Junto
Plaza Columnas). (13)

CASA PARTICULAR alquila
habitación una cama, otra
de dos camas muy céntri-
ca ducha y teléfono, solo
señoritas. A ser posible
maestras o azafatas. Telfe-
fono 275103 Llamar de 4
a 10. (30)

ALQUILO habitación, asco,
jardín, independiente, 2.000
Company, 31. Son Espa-
ñolet. Doña Antonia. (12)

HABITACION caballero 35
diarias; duchas, Pons y
Gallarza, 196, 5.º. (10)

Musica

ORGANOS para el hogar
desde 28.000 ptas. Facilita-
des de pago Departamento
enseñanza. Musical VIA
ROMA Vía Roma 7 Pal-
ma (19)

ORGANO HAMMOND L-122
aspecto nuevo. Procedente
de nuestro departamento
enseñanza. 25% descuen-
to. Musical VIA ROMA.
Vía Roma 7. Telf. 222826.
(22)

MUSICAL TORRES, instru-
mentos musicales y acceso-
rios. También disponemos
de instrumentos usados pro-
cedentes de cambios. Angel
Guimerá, 32. Telf. 291739
(Palma). (30)

SE OFRECE batería. Martí-
nez Vargas, núm. 17-1.º
(10)

VENDO piano piano. 25.000
ptas. Telf. 261392. (10)

SE OFRECE trompeta con
carnet. Telf.: 226207. (19)

ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS"

ES LLEVAR
A CABO
UNA BUENA

"INVERSION"

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: Agencias de Publicidad y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS. Teléfs. 235710 y 234177

OTRAS SECCIONES

Fotografía

FOTO FRANMOOR. Reportajes, Bodas y comunicaciones. Diríjase al Pintor Soralla, 13-2.o-B. (Calle Aragón, frente a gasolinera).

VENDO dos máquinas fotográficas DACORA DIGN gráficas: Dacora Dignette y Konica Auto-S. Tel.: 211381.

Enseñanzas

ESCUELA BENEDICT cursos de Alemán, Inglés, Francés y Español para extranjeros. PALMA Teléfono 222874. ARENAL calle 18 de Julio, 24. (20)

PROFESOR da clases particulares, bachiller, reválida, COU, etc. Tel.: 254902. (10)

SE PRECISA, cuanto antes, señorita para lecciones en inglés preferible nativa, hablando español. Costa y Llobera 42. 3o. Tel. 223394 (19)

IDIOMAS, clases individuales y colectivas. Curso acelerado. Luna, 20-22. (Hostalets). Telf. 273240. (13)

PROFESOR Inglés, se necesita. Tel.: 262632.

PROFESOR Filosofía, se necesita. Tel.: 262632.

PROFESOR Matemáticas se necesita. Tel.: 262632.

PROFESOR: daría clases particulares. Bachiller, COU, para comunes Filosofía, Latín y Griego. Telf.: 261562. (16)

IDIOMAS: Clases de alemán, Inglés y francés. Método fácil y práctico. Horas: 10-10. Calle Arabí, 22, 4-A (esquina Vía Roma). (21)

Radio y TV

REPARACIONES de TV a domicilio. Instalación y reparación de antenas. SATELSA BALEAR calle Escultor Galmés, 2A y 2B. Teléfono 291267. (22)

ALQUILER de TELEVISORES todas las marcas y con los mejores precios. HOGAR 2.000; Arturo Ríza, 60. Teléfono: 226269.

SERVICIO Técnico Oficial TV, ELECTUR; Barceló y Combls, 8. Tel. 272606. (12)
ANTENAS T.V. individuales y colectivas; instalación y reparaciones garantizadas. LASEL, C/ Juan Crespi, 55. Teléfono 234304. (16)
SERVICIO PHILCO, TOWN HOUSE, MERIDIAN; Nicolás de Paz 25. Tel. 226884 (10)
SERVICIO TECNICO Oficial IBERIA, TELE-ESTADIO; calle Francisco Martí Mora, 80. Teléf. 237225 (12)
REPARAMOS TELEVISORES ANTENAS: SERVICIO RAPIDO, GARANTIZADOS, a domicilio. Tel.: 277023. (10)

ATENCIÓN. Para reparar su TV. llame al Telf.: 292659. (12)

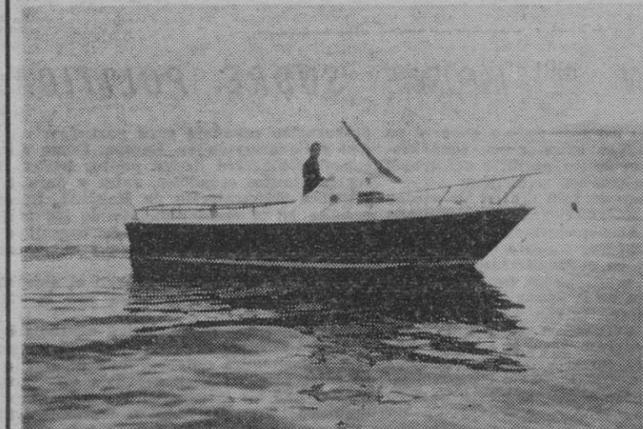
ALQUILER de Televisores, BOLSA DEL TELEVISOR. Pza. Arzobispo Miralles, 27 (10)

TELEVISION y RADIO: Reparaciones rápidas a domicilio. Llame: Teléf. 274468 (10)

EL RAPIDO DEL T.V. Reparaciones a domicilio, mientras reparamos el suyo en taller, prestamos uno gratuitamente. Acudimos rápidamente. Telf. 271231, Luis Martí, 216. (23)

Nautica

ASTILLEROS MYABCA, S.A.



Le ofrece el único Day Cruiser en el mercado nacional, equipado con dos motores diesel, amplia acomodación para crucero, literas, W.C. etc. 7 m. de eslora. - Grandes facilidades. - Teléfono: 164. Puerto Pollensa.

ASTILLEROS MYABCA, S.A.



Le ofrece el METEOR de 7 m. de eslora, velocidad 23 nudos, dos motores diésel interiores, 2 literas, W.C. cocina, etc. El crucero ideal para pesca y recreo. - Amplias facilidades. - Visítenos: Pto. Pollensa. Tel. 164.

DARDER S.A.

BARCAS - ACCESORIOS MOTORES NAUTICOS PESCA



C/. Capitán Salom, n.º 3 Teléfono 25 22 40



Embarcaciones en Poliéster TIPO MALLORQUIN desde 25.000 pesetas. Grandes facilidades de pago. Módicla entrada. Motores interiores y fuera borda. Servicio postventa

COSERNA S.A. División Azul, 20 al 28 - Teléfono 290707 - Palma

RESINA POLIESTER para reparación embarcaciones. Tela de fibra. Venta detall. BENDIX; M. Aguiló, 54 (esquina Lorenzo Riber). (17)

MIR DIVISION NAUTICA delegación de ventas Com. Ar. venta a m.b. reparaciones usadas. Podemos encarar la reparación encontrándole aquella que usted le interesa. MIR División Náutica; Paseo Mallorca 36 en travesía L.A. Tel. 226117. (37)

FERRA: Velas todos y fundos de su venta de su armadas navales. Venta y reparación. Calle Juan Alcover 17. Tel. 278816. (15)

MOTONAUTICA VERT, agente oficial para Palma embarcaciones RIVA. Visítenos y vea los nuevos modelos en Francisco Pío y Juan, 77-81. Teléf. 290139. (23)

COMERCIAL MALLORCA. Pascual Ribot, 64. Amplia su gama de embarcaciones de pesca utilitaria con el SENSACIONAL bote mallorquín CALA FALCO construido por ASTILLEROS MAJONI C./ Establecedores Col d'En Rebassa. (29)

BRITISH SEAGULL. Sigue siendo el mejor fueraborda del mundo, sus muchos imitadores lo confirman. CASA MUS. Honderos, 57. (18)

VENDO Lladó L-4.A; 50 palmos, con 2 motores diésel, 375.000 pts. Teléfono: 272183. (12)

BARRACUDA 3,80, Crescent 5 HP y remolque vendido por 60.000 pts. Informes Capellán F. Bosch, 34 (Amanecer); enfrente servicio Brus. (21)

VENDO BARCA 18 palmos; motor 4 HP, fuera borda, con accesorios. Tel. 215174. (13)

ASTILLEROS MYABCA, S.A. Venga a conocer nuestra última creación; las mayores facilidades. Tel. 164. PUERTO POLLENSA. (17)

LLAUT

de 64 palmos (13 m.) con dos Barreiros de 90 H.P. Capacidad ocho personas. Cambios hidráulicos. Completamente equipado y en muy buen estado de conservación. Oportunidad. - Ref.: 64.V. MIR. DIVISION NAUTICA. - Paseo Mallorca 36; en travesía L.A. Tel. 226117.

Mudanzas y Transportes

CAMION GRUA. TRANSPORTES BAUZA. Teléfono 252716. (10)

GUARDA MUEBLES en general. Mudanzas I. MUT. 278044. (10)

CAMIONES POL

SERVICIO DE GRUAS Y TRAYLERS. Tels. 274067 - 275026

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 30 por 100 señalado en su tasa.

GRAN SURTIDO de puertas, ventanas, persianas, cocheras, carpintería en general. Pedro II, 72 y Virgen Montserrat 79. Telf. 270090. (19)

SE VENDE D-8 CAT. - 950 CAT. ARTICULADA 930 CAT. ARTICULADA. Teléfono: 276049.

VENDO TRASPASO O ALQUILO CAFETERIA moderna con facilidades. Calle Blanquerna, 17.

VENTA, reparación, persianas graduables. Servicio rápido. Gran extensión en zonas. Tinas Blanquerna 208. Teléfono 255376. (14)

LIMPIEZA ALFOMBRAS y moquetas. Guardamos sus alfombras. Servicio a domicilio. BFNMA. Teléfono 222700. (13)

PINTOR J. ROMERO. Presupuestos sin compromiso. Teléfono 215759. (10)

ELECTRICIDAD. Reparaciones instalaciones y urgencias. Instalaciones para calefacción eléctrica. Teléfono 221342. (11)

URGENCIAS FONTANERÍA. Servicio al día. Tel. 277711. (10)

GUARDERIA INFANTIL RIN. TINTIN; servicio permanente; diurno y nocturno. Servicio a domicilio. Balmes, 44. Tel. 273451. (17)

MASAJE SUECA. Masajista de Nueva York. Berengario de Formamira, 21, 2 (junto Jaime III). de 1 a 9 tarde.

MAESTRO ALBANIL. Se hacen toda clase de reparaciones y desemboscos de tuberías. Presupuestos. Servicio rápido. Teléfono 217655. (17)

PINTOR, empapelador, trabajo rápido y económico. Telf. 236173. (10)

PINTOR - DECORADOR trabajo rápido y esmerado. Tel. 224469. (10)

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES; Dámaso Calvez, 20. Telf. 234325. (10)

MAESTRO OBRAS: Electricidad, toda clase de trabajos; reformas, chalets, rapidez, seriedad. Tel.: 272045. (15)

FONTANERIA, reparaciones, instalaciones. Tel.: 227537. (10)

PINTURA y empapelado, seriedad, rapidez y limpieza. Telf. 255011. (10)

REPARACIONES urgentes fontanería. Telf. 290728. (10)

MALETAS: Arreglamos maletas, cambiamos cerraduras. Fábrica maletas; Bosch, Teléfono 217715. (15)

SERVICIO albañilería, reparaciones del hogar, especialidad en azulejos. Tel.: 239506. (10)

MESAS de dibujo en CENTRAL COPISTERIA. Ocos, 146. (10)

LE AJUSTAMOS a la MODA ACTUAL su traje usado en SASTRERIA MARQUES. Paseo Generalísimo, 76-1.º. Teléfono 21 78 76.

Advertencia del Comité de Competición

ANTE LOS DESORDENES Y FALTA DE DEPORTIVIDAD EN LOS CAMPOS DE FUTBOL

Sanciones a numerosos jugadores y Clubs

MADRID, 18. (Aifil). - El Comité Nacional de Competición de la Liga Española de Fútbol desea hacer una llamada al orden y a la deportividad a los clubs, jugadores y técnicos para que los partidos se desarrollen dentro de los límites de corrección que debe presidir las competiciones, advirtiéndose a cuantos componen el estamento del fútbol que, al objeto de salvaguardar los referidos orden, deportividad y corrección, a partir del momento presente se sancionarán con el máximo rigor reglamentario las infracciones prevenidas en el reglamento de partidos y competiciones.

ACUERDOS DEL COMITE Madrid, 18. (Pyresa). - En su reunión más tormentosa y dilatada de la temporada, el Comité Nacional de Competición ha adoptado entre otros, los siguientes acuerdos:

Suspender por diez partidos a Aguilar, del Coruña; Plaza, del Coruña y Bua del Málaga, por agredir al árbitro. Por tres partidos a Vilanova (Málaga) por insultar al colegiado; por dos a Bello del Coruña, por protestas colectivas de su equipo ante una decisión arbitral y estando advertidos de dicha sanción por anteriores incidentes de la misma naturaleza.

Por un partido a Jaquet, del Oviedo, y López Campos, del Burgos, por reincidir en falta estando advertidos. Primera amonestación y multa a Gómez, del Burgos y Carlos, del Athletic de Bilbao,

por juego peligroso. A Roberto Martínez, del Español, por pérdida deliberada de tiempo. A López García, del Betis; García Cuervo, del Burgos y Olalde del mismo equipo, por dirigirse al árbitro sin ser capitanes.

Segunda amonestación y multa a Martínez García, del Málaga; Vilanova, del mismo equipo, y Lombardía del Oviedo, por juego peligroso; Fernández Alvarez, Fernández Osorio y Gonzalo Pérez, los tres del Burgos, y García Mosquera del Coruña, por dirigirse al árbitro sin ser capitanes.

Tercera amonestación con advertencia de suspensión en caso de reincidencia, y multa a Martínez de Las Palmas, por juego peligroso.

Multa a José María del Español, por efectuar declaraciones a medios de difusión ofensivas para la dignidad de los árbitros.

Entrenadores. Suspensión por dos partidos al entrenador del Coruña por las protestas colectivas de su equipo ante una decisión arbitral, estando advertido ya.

Árbitros: Suspensión por un mes al colegiado que dirigió el partido Coruña-Málaga, señor Santa, de Las Palmas, por omitir en el acta algunos de los incidentes acaecidos, y dar cuenta al Comité Nacional de Arbitros de dicha actuación, por si fuera sancionable en el orden técnico.

Clubs.-Multas al Barcelona, Burgos y Coruña, por lanzamiento de almohadillas en el terreno de juego.

Otros acuerdos.-Advertir a los clubs Burgos y Málaga de que, en el supuesto que de sus jugadores reiteraran actitudes de protesta colectiva a los árbitros, se suspenderá a los entrenadores y capitanes, en la forma que determine el Reglamento.

Dar por finalizado el partido Burgos-Real Madrid con el resultado de 2-3.

Abrir información relacionada con los hechos que determinaron la expulsión del jugador Roberto Martínez en el partido Betis-Español.

SEGUNDA DIVISION

Suspender por un partido a Vera Palmés, del Murcia; y Doval, del Valladolid, por reincidir en falta estando advertidos.

Primera amonestación y multa a Mano, del Osasuna, por juego peligroso, y Suárez Ramírez, del Murcia; Doblas, del Tarragona, y Pérez Ayllón, del Sabadell, por dirigirse al árbitro sin ser capitanes.

Segunda amonestación y multa a Blanco, del Sevilla, por juego peligroso; y a Eladio, del Hércules, por dirigirse al árbitro sin ser capitán.

Tercera amonestación, con advertencia de suspensión y multa a Pazos, del Sevilla; Cabrera, del Tenerife; Avila, del Logroñés y Puig Viñeta, del San Andrés, por dirigirse al árbitro sin ser capitanes.

En el capítulo de clubs se multa a la Leonesa por lanzamiento de objetos al terreno de juego, resultando alcanzado un juez de línea.

EN SON VIDA - GOLF

SE DISPUTO LA COPA VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO

EN LA MODALIDAD MEDAL PLAY



El pasado domingo día 15 se jugó el primer Trofeo "Copa Viajes Internacional Expreso" en el Club de Golf de Son Vida, en modalidad Medal Play 18 hoyos. A las 8'30 salió el primer grupo de participantes hasta un total de 33.

La competición fue muy reñida. Entre los caballeros quedaron clasificados con 71 puntos: D. José Luis Roses y el Sr. Mahe Jr. Ante este empate de puntos se consultó el reglamento de Golf siendo el primer clasificado el Sr. D. José Luis Roses, al haber efectuado una segunda mejor vuelta.

El tercer puesto fue ocupado por don Julio López Muñoz con 72 puntos. El resto de clasificados fueron: Sr. Pringle 73 puntos; Sr. Ozonas, Sr. Blanes y Sr. Eastwood, 76 puntos; Sr. E. Kusak con 78 puntos y así hasta un total de 14 clasificados.

En la categoría de señoras también hubo un empate a puntos (71) para el primer puesto entre la Srta. María Elena Kusak y la Srta. Vera Johansson. El reglamento decidió que el primer puesto fuese para la Srta. Johansson, quedando la Srta. María Elena Kusak en segundo puesto. El tercer lugar lo ocupó la Srta. Marta Lambea de Kusak con 72 puntos, seguida de la Srta. de López Bermejo con 76 puntos, Srta. Estades y Srta. Brady con 77 puntos, Srta. de la Rosa con 80 puntos hasta un total de 13 clasificadas. Después de unas simpáticas pa-

labras del Presidente del Club Sr. Kusak, D. José Luis Roses recibió de manos de la Srta. Senna-Cheribbo el Trofeo ganado en buena lid y de igual manera y de manos del Sr. Senna-Cheribbo lo recibió la primera clasificada del grupo de señoras la Srta. Johansson.

lea «BALEARES»

PABLO VI OFICIO LA MISA «IN CENA DOMINI» EN SAN JUAN DE LETRAN

Ciudad del Vaticano, 19. (Efe).— El Papa Pablo Sexto como había sido anunciado, ha celebrado esta tarde la misa «In Cena Domini» en la patriarcal Basílica de San Juan de Letrán, la iglesia catedral del Obispo de Roma.

En el curso del rito, que recuerda la institución por parte de Jesús de la Eucaristía y del sacerdocio ministerial, Pablo VI, repitiendo el gesto de amor de Cristo respecto a sus Apóstoles, procedió al lavado de los pies de doce jóvenes del colegio romano «San León Magno».

Concelebraron con el Pontífice cuatro purpurados: Los Cardenales Samore, Tabera, Araoz, Wight y Poletti, Actuaron como diácono, el Cardenal Willebrands, y como asistentes a la Cátedra los Cardenales Paupini y Guerri.

En su homilía, el Santo Padre, tras dar la bienvenida a los numerosos fieles que llenaban la basílica —además del Cuerpo Diplomático, exponentes del mundo político y cultural de Roma y altos dignatarios de la Curia, religiosos y religiosas— les ha invitado a considerar los aspectos fundamentales de la liturgia del Jueves Santo.

En ella destacan —subrayó el Papa— en primer lugar, las palabras de Jesús en la última cena, que culminó con las misteriosas

Recordó el mandamiento «Amaros los unos a los otros como Yo os he amado»

palabras de la Institución de la Eucaristía, las cuales concluyeron con el mandato y también la institución del Orden Sagrado. «Haced esto en conmemoración mía» dijo Jesús. En virtud de estas palabras nos reunimos aquí esta tarde. Son palabras testamentarias, verdaderas y eficaces hasta el final de los siglos. «Lo que recordamos y repetimos en este momento es, pues, agregó el Pontífice, el acto memorial por excelencia... que exige de nosotros una inteligencia obediente, una cogida de fe, el homenaje amoroso de nuestra cualificada memoria».

«Este esfuerzo de memoria es esencial a nuestra celebración —ha proseguido el Papa— pues aunque la Eucaristía influye por virtud propia en quien la recibe, su acción está orientada al ejercicio de nuestro recuerdo, es de-

cir, recibir al Cristo dentro de nosotros, a su permanencia viva y real. Una intención fundamental de permanencia domina el misterio de la Eucaristía. Permanecer es la intención sacramental de la Eucaristía, respecto a Jesús; permanecer es la intención moral, respecto a nosotros, a quienes Jesús quiere acompañar durante nuestro peregrinar en el tiempo. Es, pues, deber nuestro el «recordar» a Jesús; y de este nuestro memorial brota con impetuosa y amorosa abundancia el culto eucarístico».

«Otro aspecto fundamental de esta celebración es el traspaso de la figura del Cordero a la realidad de la Víctima verdadera de nues-

tra Pascua, que es Cristo mismo inmolado, traspaso que se realiza en la institución de la Eucaristía, que en la figura del pan y del vino representa y renueva de modo inruento el Sacrificio Redentor de Jesús. La Eucaristía es el lugar privilegiado del encuentro del Amor de Cristo con nosotros, a quienes amó hasta el sacrificio de su propia vida».

Pablo Sexto finalizó su homilía exhortando a los fieles a corresponder a este amor de Cristo cumpliendo el mandamiento nuevo: «Amaros los unos a los otros como Yo os he amado». En el día del Jueves Santo —dijo— todos debemos sentirnos como fulgurados por el amor crucificado y eucarístico de Cristo, aprendiendo a amarnos los unos a los otros, según su ejemplo y mandato.

Mañana, Viernes Santo, a las cinco de la tarde, el Papa celebrará la Pasión del Señor en la Basílica Vaticana, por la noche, el Pontífice presidirá en el Coliseo la celebración del Santo «Via Crucis» que comenzará a las nueve y cuarto.

Los tres hijos naturales de Picasso

SEGUIRAN RECLAMANDO EL RECONOCIMIENTO DE LA PATERNIDAD

Y CON ELLO, LOS DERECHOS A LA HERENCIA

PARIS 19. (Efe). — A pesar del fallecimiento del pintor español, aprobación de una nueva ley francesa, en julio del pasado año, que reconoce a los hijos adulterinos la mitad de los derechos que los hijos legítimos, en materia de herencia, ha hecho que los tres descendientes del pintor hayan vuelto a llevar el asunto ante la justicia.

Los tres hijos que han reclamado ante la justicia el reconocimiento de la paternidad son Paloma, de 24 años y Claude, de 26, hijos de Picasso y Françoise Guillot, y Mava, de 38 años y fruto de la unión del artista con Marie Therese.

El fallecimiento del pintor, a juicio de los abogados, no alterará el planteamiento del proceso, aunque éste podría, sin embargo, sufrir retrasos debidos a las nuevas exigencias de procedimiento.

MOSCU LANZA UN «INTERKOSMOS»

Moscú, 19. (Efe). — Con ocasión del 500 aniversario del nacimiento del gran astrónomo, matemático y médico polaco, Nicolaus Copernicus, la Unión Soviética ha lanzado hoy un satélite artificial con el nombre de «Interkosmos-Copernicus-500».

A bordo del satélite se hallan aparatos científicos soviéticos y polacos para la investigación de las radiaciones solares y de las características de la ionosfera. El aparato está, además, provisto de una emisora telemétrica de fabricación checoslovaca que envía sus informes a Checoslovaquia.

El apogeo o distancia máxima de la Tierra del «Interkosmos-Copernicus-500», es de 1.551 kilómetros y el perigeo de 202, con una inclinación respecto al ecuador terrestre de 48,5 grados y un período orbital inicial de 102,2 minutos.

Sofía Loren visita un hospital infantil



ROMA. — La actriz Sofia Loren abraza a un niño, durante la visita efectuada al hospital infantil «La Scarpetta» de Roma, para hacerles entrega de varios regalos. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

Lea «BALEARES»

INFORME DEL DEPARTAMENTO DE ESTADO SOBRE LAS RELACIONES CON ESPAÑA

ESTA INCLUIDO EN EL INFORME SOBRE POLITICA EXTERIOR

NUEVA YORK, 19. (Pyresa). — Hoy ha sido dado a conocer en Washington el informe anual sobre política exterior que confecciona el Departamento de Estado. El texto de los párrafos referentes a España contenidos en dicho informe son los siguientes:

«El acuerdo de amistad y cooperación de 1970 provee las pautas a seguir en la cooperación hispano-norteamericana. Este acuerdo permite a los Estados Unidos el uso de dependencias militares y navales en España, lo cual ayuda a mantener nuestra postura para la defensa de la seguridad en Europa y en el Mediterráneo.

La mayor parte de los problemas relacionados con la composición, condición y programas de entrega de la ayuda militar de los Estados Unidos facilitada bajo el acuerdo fueron resueltos a satisfacción de ambos países en 1972. La aprobación de la legislación para el préstamo de barcos por el 92 Congreso abrió el camino para la entrega a la marina española de las embarcaciones prometidas en el acuerdo. Además se ha progresado bastante bajo las condiciones del acuerdo para la cooperación bilateral en un cierto número de importantes zonas no militares.

Estos proyectos completados y puestos en marcha incluían programas de biología (molecular), automación, investigación oceanográfica, vivienda, administración universitaria, y enseñanza de inglés. Nuevos proyectos en agricultura, estudios norteamericanos, enseñanza, investigación médica y científica, y cultura están en la actualidad bajo estudio para su aplicación en 1973.

Los Estados Unidos consideran la defensa de Europa Occidental en un contexto multilateral. Creemos que la integración de España en la OTAN sería ventajosa para todas las partes interesadas.

La situación geográfica de España y su buena voluntad para permitir el uso de su territorio por los Estados Unidos de dependencias militares y navales constituye una valiosa contribución a la totalidad de la defensa occidental.

El deseo lógico español de mantener vínculos más estrechos con la Europa Occidental se ha puesto de manifiesto en la total

preparación española para participar en la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa. Como apoyo a este objetivo, hemos consultado acerca de los puntos básicos de la Conferencia con los representantes españoles, antes y durante las conversaciones multilaterales preparatorias de Helsinki. Reconociendo los intereses españoles en el mantenimiento de los tropas de los Estados Unidos en Europa, hemos mantenido consultas con el Gobierno español acerca de la reducción mutua y equilibrada de fuerzas, y continuaremos haciéndolo.

Los Estados Unidos apoyan el objetivo español de una más estrecha integración económica con la Comunidad Europea en expansión.

Creemos que la asociación española de pleno derecho en la Comunidad Europea sería una parte lógica para llegar a la unidad política y económica europea. Este desarrollo podría ir emparejado con la integración militar española en Europa occidental. Nos damos cuenta que los lazos cada vez más amplios de España con la Comunidad Europea nos están causando dificultades comerciales. Creemos, sin embargo, que España y la Comunidad Europea tendrán en cuenta los válidos intereses comerciales de los Estados Unidos.

El 27 de noviembre, delegaciones de España y Estados Unidos acordaron «ad referendum» el texto de un nuevo acuerdo sobre moderno transporte aéreo que reemplaza al ya caducado de 1944. El nuevo acuerdo, que se elaboró durante dos años de negociaciones, incluye un itinerario más amplio y condiciones que permiten una expansión equilibrada de los servicios para las líneas aéreas, con una adecuada protección contra los perjuicios de ambas partes.

Estados Unidos es el país que tiene mayor comercio con España. En 1972 nuestras exportaciones a España pueden haber llegado a unos 1.000 millones de dólares, mientras las importaciones procedentes de España, el mismo año, se calculan en unos 700 millones de dólares.

EE. UU. SUSPENDE LA RETIRADA DE MINAS EN LAS COSTAS DE VIETNAM DEL NORTE

COMO REPRESALIA POR LA VIOLACION DEL ACUERDO DE PARIS

WASHINGTON, 19. (Efe). — Estados Unidos ha suspendido sus operaciones de levantamiento de las minas colocadas en los puertos norvietnamitas durante la ofensiva comunista de 1972, ante las continuas violaciones del alto el fuego por los norvietnamitas, reveló hoy el Pentágono.

El portavoz del Departamento de Defensa, Jerry Friedheim, anunció más tarde que las operaciones de retirada de las minas «aparentemente habían concluido» y que el personal norteamericano que ayuda a los norvietnamitas había sido retirado.

Según los norvietnamitas, la detención de las operaciones ha tenido lugar el pasado martes. El portavoz del Departamento no especifica claramente si la operación había concluido o solamente se había detenido.

Jerry Friedheim, sin embargo, dijo: «Las operaciones de limpieza de las minas han sido suspendidas ante el fallo de la otra parte en respetar las provisiones del acuerdo del cese del fuego, ante las continuas violaciones en Vietnam del Sur y Laos y ante el fallo en respetar el cese del fuego

declarado unilateralmente por las fuerzas gubernamentales en Camboya, ante la continuación de los suministros ilegales a sus tropas en Vietnam del Sur».

En otro acontecimiento, el Secretario de Estado William Rogers, afirmó hoy en Washington que el Gobierno de Nixon no pensaba solicitar la prometedida ayuda a la reconstrucción de Vietnam del Norte al Congreso, «debido a las violaciones comunistas del cese del fuego».

CONTINUAN LOS BOMBARDEOS NORTEAMERICANOS

WASHINGTON, 19. (Efe-Reuters) El mando estadounidense del Pacífico, al informar sobre las expediciones aéreas de bombardeo en Camboya, no aludió a ninguno de los ataques contra Laos, que despertaron tan áspera reacción en el Congreso.

Un anuncio rutinario hecho por el Departamento de Defensa, en Washington, decía ayer, simplemente, que continuaba la campaña de bombardeo en Camboya, que

dura desde hace más de un mes.

Hoy, el portavoz del Pentágono rechazó todas las preguntas relativas a la situación militar en Laos y a la continuación de los bombardeos.

LUCHA EN EL

DELTA DEL MEKONG

SAIGON, 19. (Efe-Reuters). — Las tropas survietnamitas afirman haber dado muerte a 15 comunistas en una batalla, antes del amanecer de hoy, a orillas del río Mekong, cerca de la frontera camboyana.

El portavoz militar survietnamita ha manifestado que las bajas gubernamentales fueron de 14 heridos en el choque, que se produjo a unos 145 kilómetros al oeste de Saigón.

El jefe militar survietnamita en el delta del Mekong, General Nguyen Vinh Nghi, dio ayer a sus fuerzas dos días para ultimar su maniobra operativa, que dura ya hace una semana, de limpieza de los últimos 800 metros de orilla que aún detentan los norvietnamitas que cruzaron el sector surviet-

namita, desde Camboya, para escapar de los bombardeos norteamericanos.

JOVEN CATOLICO

CONDENADO A MUERTE

Belfast (Irlanda del Norte), 19. (Efe). — Un joven católico de 19 años, ha sido sentenciado a muerte por el asesinato de un soldado británico.

William Holden ha sido encontrado culpable del asesinato del paracaidista Frank Bell, de 18 años, ocurrido en Belfast el 17 de Septiembre del año pasado.

Holden es la segunda persona condenada a la horca en el Ulster desde que comenzaron los disturbios. Es posible que le sea conmutada la pena, al igual que sucedió con Edward Brown, basándose en la nota del Gobierno para la prohibición de la horca en Irlanda del Norte.



Primera regata de Snipes «Trofeo Palma», con victoria de Félix Gancedo

Compiten destacadas tripulaciones internacionales

BRILLANTE RECEPCION EN EL CLUB NAUTICO, PRESIDIDA POR LOS PRINCIPES DE ESPAÑA

Se dio comienzo lo que ya se llama, oficialmente, gran Semana Náutica Internacional. Fue con la primera regata para el Trofeo Palma, de la clase Snipe, que corresponde a la XXIII edición.

Se ha batido todo un record de participantes, lo que confirma el auge de esta serie, algo que parece casi inaudito. Nada menos que 105 balandros inscritos.

En la extensa relación, cabe destacar:

Nelson Piccolo, brasileño, ex-campeón mundial.

Nils Toftgaard, ex-campeón de Europa.

Félix Gancedo, campeón de España, tercero en el mundial.

Hatzipavlis, medalla de plata en la clase Finn en la última olimpiada de Kiel.

Göthlin, una gran figura internacional.

F. Masso, ex-campeón de España.

Y también cabe destacar a patrones que, en anteriores ediciones, inscribieron sus nombres en el palmarés de honor del artístico trofeo: Pedro Cardona, Lorenzo Galmex, Eugenio Jáudenes y el anteriormente nombrado Félix Gancedo.

Nota de mucho significado es el debut en el Snipe, del campeón mundial de Optimist, el niño —asi se le puede seguir llamando todavía— Tomás Estela.

El Trofeo Palma se disputará en cinco regatas, entre las embarcaciones de la clase Snipe.

El vencedor recibirá en posesión el valioso trofeo denominado "Palma de Mallorca", creado en 1951 y costeado por el Ayuntamiento, el cual será ganado en propiedad y definitivamente por

el patrón que consiga vencer durante tres años consecutivos o cinco alternos con la misma embarcación.

El propietario del yate ganador, lo conservará en su poder hasta el año siguiente, debiendo entregarlo al Club Náutico de Palma de Mallorca con quince días de antelación a la primera de las regatas del año siguiente.

En el caso de que el ganador del trofeo no tenga residencia española, el trofeo quedará depositado en las vitrinas del club organizador hasta su consecución definitiva.

En el historial de ganadores, figura en primer puesto, por triunfos conquistados, Gabriel Mas. Nada menos que cuatro veces.

Le siguen: Eugenio Jáudenes y Félix Gancedo, con 3.

Francisco Oliver, Antonio Llorente, Pedro Cardona y Duque Príncipe de España, en la clase de Arión (hoy tripulante del "Dragón"), con 2.

Ayer se disputó la primera prueba. Hoy, se disputará la segunda a las 11'00 horas y la tercera, el mismo día, por la tarde.

La cuarta y quinta, el sábado, por la mañana y por la tarde.

Y ahora, pasemos a contarles brevemente el desarrollo de la regata inicial, con datos facilitados por Cristóbal Borrás, amable y servicial hasta lo inimaginable, con los periodistas.

Hubo viento, que amainó un poco al final, pero que, sin embargo, se mantuvo en un fuerza 3-4 durante toda la regata, con marejadilla. Fue viento de fuera,

embat, con pequeños roles entre xaloe y mitjorn.

Félix Gancedo y Rafael Parga han empezado a demostrar que no han venido a Palma en clase turista sino con billete de primera clase y que van a luchar de verdad por la primera plaza, frente a los peligrosos y larguiruchos hermanos Göthlin, patronos del "Godfather", Nelson Piccolo, a pesar de llevar un barco prestado, ha estado siempre entre los primeros. Piccolo, con Antonio Burco como proel, lleva un casco Lagos y velas suyas, naturalmente. Los Göthlin van equipados a la americana con un Chubasco.

Félix Gancedo trazó con un tirulinas las bordadas de la primera ceñida, por el centro, y va en la primera baliza llevaba una ventaja sustancial que pudo aguantar, dedicándose por entero en la continuación, a marcar a sus adversarios.

Nelson Piccolo que fue el sexto en la boya núm. 2 y aún perdió dos o tres plazas en los largos, loeró recuperar terreno en la segunda ceñida y mantener su tercera plaza en la línea de llegada, superado tan sólo por los dos antes citados.

Se clasificaron en muy buenas posiciones el sueco Pajas, con velas Bengt Johansson y el inevitable Nils Toftgaard. En realidad, en la primera ceñida, perdieron toda opción los barcos que la hicieron por fuera del triángulo, es decir, hacia Porto Pi.

Hubo bastantes abandonos, lo cual es normal en una regata con tantos barcos. Citemos, entre ellos, al mallorquín Pedro Cardona, con una lesión en una pierna, que le molestaba mucho.

Orden provisional de llegada:

Félix Gancedo: España.

Hnos. Göthlin: Suecia.

Nelson Piccolo: Brasil.

L. Graaf: Suecia.

Nils Toftgaard: Dinamarca.

R. Streling: Suecia.

L. Skogsberg: Suecia.

Fco. Pi Snuyer: España.

Thorsell: Noruega.

P. Peñalver: España.

17 y primer mallorquín: Raimundo Díaz-B. Montaner.

19 y segundo mallorquín: Sres. Llompart.

22 y tercero: Juan Noguera A. Bajko.

RECEPCION A TODOS

LOS PARTICIPANTES

Conforme estaba anunciado ayer, a primera hora de la tarde, en el salón de fiestas del Real Club Náutico de Palma, tuvo lugar un vino de honor, ofrecido por aquella entidad a SS.AA.RR. los Príncipes de España y demás participantes a las regatas, de las clases Dragón, Snipe y Soling.

Asistieron todas las autoridades provinciales y locales, encabezadas las militares por el Capitán General de Baleares, don Juan Herrera y las civiles por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Enrique Ramos.

Hoy, a las 14'00 horas, se dará la salida para la primera prueba del "Trofeo Princesa Sofía", que tienen el siguiente programa:



La familia real durante la recepción ofrecida ayer a todos los participantes. — (Foto Juanet)

Segunda regata, día 21, a las 11'00 horas. Día 23, a las 12'00 horas, quinta prueba.
Día 22, tercera prueba por la mañana y la cuarta a continuación. Día 24, a las 11'00, sexta y última regata.

BARCELONA

AVION ESPECIAL CARAVELLE

DOMINGO 22 A LAS 13 HORAS

INFORMACION Y RESERVAS

Viajes CLUMBA

(A.G.T. 231)

VIA ALEMANIA, 12

TELEFONOS: 215802 - 215774



Un aspecto del salón de fiestas del Real Club Náutico de Palma, durante el vino de honor ofrecido a los Príncipes de España y tripulaciones de las clases Dragón, Soling y Snipe, que participan en la gran Semana Náutica Internacional, que acaba de iniciarse bajo los mejores auspicios. — (Foto Juanet)

DESDE 1882 BRANDY Y LICORES
JORGE PERELLO SERRA - CARRETERA DE SOLLER - PALMA

EL ATCO. BALEARES ES NOTICIA

UN MILLON DE PESETAS AL SEÑOR GUIJARRO SI SE ELUDE EL DESCENSO

MARTIN VENCES VIENE, EN PRINCIPIO, COMO OBSERVADOR

VARIOS JUGADORES DE REGIONAL VAN A SER INCORPORADOS

AL HABLA CON EL PRESIDENTE BLANQUIAZUL

El Atlético Baleares continúa ocupando el gran interés de la afición futbolística. Y nosotros, atentos a cuanto sucede en la entidad blanquiazul y a las noticias que nos facilita don Antonio Mestres y otras, que ya sabidas, deseamos nos confirme.

Anoche, una vez más, contacto telefónico con el presidente atléctico. Estupor ante nuestra primera pregunta.

—¿Qué hay de cierto sobre el ofrecimiento que ha hecho usted a don Luis Guijarro de un millón de pesetas si el Atlético Baleares salva la categoría?

—No sé como le habrá llegado la noticia, pero ante la seguridad de conocerla, he de confesarle que es verdad. Hemos hablado por teléfono ampliamente y el primer paso que se ha dado es el de la venida de Martín Vences como "observador" si todo sale bien, inclusive vendrían 2 ó 3 jugadores de refuerzo. Pasado el partido frente al Villarreal, será el momento de ultimar detalles. Lo más importante y estoy dispuesto a todos los sacrificios es conseguir la permanencia en categoría nacional. Una vez logrado esto, iremos a la reestructuración precisa para revitalizar el Club en todos los órdenes.

—¿No le está costando la presidencia más dinero del que usted pensaba?

—Así es, pero no por ello me rindo. Estoy luchando sólo en varios frentes, me refiero al aspecto económico. Ya está prácticamente ultimado, la rescisión de contrato con Chaparro, y en buenas condiciones para ambas partes; ahora tenemos la presencia del señor Vences, que también supone importante desembolso y a ello el inmediato fichaje de varios jugadores de categoría regional. He empezado a hacerlo así, tanto por si descendemos como si mantenemos la categoría. Es el momento de ir fijando posiciones.

—Usted sabe que Martín Vences no puede entrenar en la actual temporada, ¿acaso también piensa que cese el señor Calvo?

—Calvo, continuará como entrenador oficialmente y Martín Vences, que debe llegar esta noche —ayer—, viene como técnico. Si salvamos el descenso, será el momento de establecer otros contactos.

—¿Puede decirnos quienes son los jugadores a fichar de Regional de inmediato?

—Las gestiones están casi ultimadas con los respectivos clubs, pero no es el momento idóneo para dar nombres. Compréndalo. —Bien señor Mestres, nosotros vamos a dárselos y díganos si estamos o no acertados. Se trata de Perales y Tur, del Constanza de Inca y Solivellas, del Porreras. ¿Dimos en la diana?

—Puede ser. —Un silencio del señor Mestres, bien comprensible. ¿Algo más, presidente?

—Que espero que todos nos apoyen, colaboren y unidos consigamos, aún es tiempo, salvar la actual crisis. Mis deseos están bien patentes. Confío en que venzamos al Villarreal y a partir de ahí sumar los puntos necesarios para eludir el descenso automático.

Casi taquígraficamente, esta fue la conversación mantenida anoche con el señor Mestre. Ahora, que haya suerte en todo y que ésta comience el próximo domingo a partir de las 5 de la tarde, hora en que dará comienzo el trascendental partido frente al Villarreal.

EL AT BALEARES

SIN ALINEACION

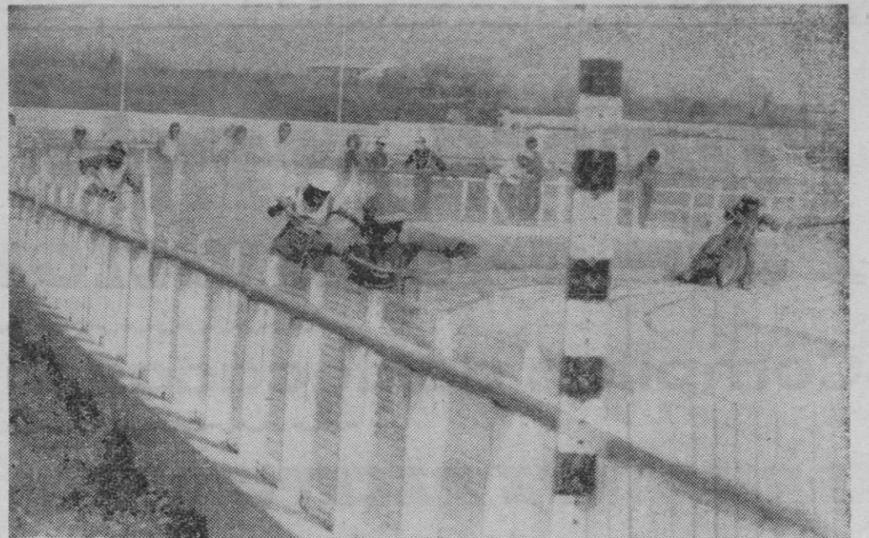
Puestos al habla con el entrenador blanquiazul Sr. Calvo, éste nos manifestó que no podía adelantar el posible equipo que habrá

de enfrentarse el domingo al Villarreal, dado que no puede contar con Chaparro y posiblemente Rosselló, también con 4 tarjetas. De otra parte, Del Cueto y Riudavets no han entrenado apenas a consecuencia de molestias en los pies. En contrapartida, ya se preparan con normalidad Herencia y Aparicio.

Según el entrenador blanquiazul, para el partido ante el equipo levantino serán convocados todos los jugadores útiles de la plantilla.

DEL SOL

OTRA VEZ EL VERTIGO DEL SPEEDWAY



Tras el descanso de la temporada invernal vuelve el vértigo del speedway a la pista de Son Pardo anunciándose para el próximo domingo a las 11 la reunión de reapertura. Hace cerca de un mes que los pilotos se entrenan figurando todos aquellos que en la pasada temporada se hicieron populares y otros nuevos que quieren intentar suerte en este emocionante deporte.

A partir del próximo domingo las tribunas y paseos de Son Pardo volverán animarse con la turbanulta de la juventud ávida de velocidad.



HIPODROMO

LAS CARRERAS DEL PROXIMO LUNES

1ª CARRERA Especial	6ª CARRERA	7ª CARRERA A-1.36	8ª CARRERA
Quinta 2.100	Anglón VIII 2.500	Ocell d'Or 2.100	Raspail 2.500
Makovka 2.120	Upsus 2.500	Malero Fox 2.100	Sang Royal 2.500
Pomponius 2.120	Turfiste Pélo 2.520	Ido P. D. 2.100	Au Roi 2.520
Konotop 2.140	Aktionar 2.520	Molinerá 2.120	Topsi M. 2.520
Plata 2.140	Urus G. 2.520	Jitlandia 2.120	Listo 2.520
Pelele 2.180	Tino La Tou. 2.540	Junior Fox 2.140	Prince de F. 2.40
Mc. Lina Hanover 2.180	Uille de S. 2.540	Bufón 2.140	Valerko 2.540
Ninfa R. 2.180	Tango IV 2.540	Natalia V 2.140	Raclio 2.540
Rigga 2.180	Horsepower 2.540	Talismán 2.160	Stia 2.540
Ole 2.180		Oscar J. R. 2.160	Nic Hanover 2.560
Plus Ultra 2.180			Sirius III 2.560
Quesix 2.180			

2ª CARRERA A-1.49	3ª CARRERA A-1.44
Centauro 2.500	Loma d'Or 2.100
Q Miss Pista 2.500	Loba 2.100
Quenia M. 2.500	Orman d'Or 2.100
Obredo 2.520	Quelinda Y 2.120
Rasmus H. 2.540	Quinoa P. 2.120
Petronio I 2.540	Quinto Pir. 2.140
Quinta Hannover 2.540	Ninoska d'Or 2.140
Norton 2.540	Panchito I 2.140
Quepis d'Or 2.540	Ripke Axw. 2.140
Qaisse Dor. 2.560	Oda 2.140
Nadir 2.560	Quenia Khan 2.160
Chistaja 2.560	Penélope 2.160

4ª CARRERA A-1.30 (Auto)	5ª CARRERA A-1.27
Gengis Khan 2.500	Hurry Lance 2.520
Juli Sport 2.500	Verjus 2.520
Rictos 2.500	Alvarez 2.520
Socca 2.500	Ullón 2.540
Benjamin 2.500	Bentley 2.540
Son Petit Lou 2.500	Quel Atout 2.540
Hans Britton 2.500	Sans Souci 2.560
Masvich 2.500	Lin Hanover 2.560



EL MEJOR AMBIENTE DE MAGALLUF

MAÑANA DESDE LAS 10
ACTUACION DE

BRONZE

DOMINGO y LUNES
DESDE LAS 5'30
GALA DE JUVENTUD

ARBITROS PARA EL DOMINGO

SEGUNDA DIVISION

- Murcia — Hércules, López Seijo.
- Sabadell — Tenerife, Carrira Abad.
- Logroñés — Leonesa, Olalla Jurado.
- Racing — Tarragona, Lamo Castillo.
- Córdoba — Pontevedra, Cabezas Candela.
- Cádiz — Rayo Vallecano, Acebal Pezón.
- Mestalla — Mallorca, Bobe Fris.
- Valladolid — Baracaldo, López Samper.
- Sevilla — San Andrés, Sánchez Arminio.
- Elche — Osasuna, Pérez Quintas.

TERCERA DIVISION

Grupo Tercero

- Ciudadela — Alcoyano, Riera Morro.
- Atco. Baleares — Villarreal, Juan Vallés.
- Poblense — Júpiter, Canales Serna (N. Cas.).
- Tortosa — Ibiza, Hernández Quintana (N. L. P.).
- ONTENIENTE — Menor—R:U CIAHE MujUR ...gp
- Onteniente — Menorca, Jurado Soriano.

ANTENAS SINGLE (ZARAGOZA)
COLECTIVAS
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS
OFICINA TECNICA
Miguel Calvo Font
FRANCISCO SANCHO 66
Tel. 25 5141 PALMA

PROCESION VIERNES SANTO

SINEU HOY
10 NOCHE

COLUMBICULTURA

CON GRAN ÉXITO SE HA REALIZADO LA I FASE OFICIAL DEL XXVI CAMPEONATO DE BALEARES EN BINISALEM



El Presidente Nacional Excmo. Señor Barón de Casa Soler, que con su buen hacer acaba de conseguir la coordinación del deporte de la Columbicultura y la Colombófila. Foto de archivo

De esplendoroso se puede calificar el éxito alcanzado en la primera fase oficial de puntuación de regularidad correspondiente al XXVI Campeonato de Columbicultura de Baleares. Ha asistido a esta primera fase de puntuación oficial gran concurrencia de aficionados de todo el Archipiélago, pues nadie quiso perderse el ver en acción a auténticos campeones de cada una de las Sociedades de la región balear, donde tienen que demostrar cada uno e ellos su gran inteligencia y valía. Nosotros que hemos seguido de cerca la primera prueba, podemos afirmar a nuestros lectores que fue una «suelta» excepcional, con un juego maravilloso en todas sus acciones y llevando tras de sí, tal número de palomos, que llegó a llamar la atención de los transeúntes y que se unían a los aficionados para ver y seguir los palomos en acción, ya que el espectáculo que se estaba ofreciendo con ellos, era de los que no se pueden ver todos los días. Al dar por terminada la competición, hemos creído conveniente recoger la impresión de antiguos veteranos de la Columbicultura y todos coincidieron rotundamente en que jamás en Baleares se había presenciado una «suelta» de palomos deportivos tan excepcional en todos los as-

pectos, por lo que me afirmaron al mismo tiempo que el deporte de la Columbicultura en Baleares, avanzaba a pasos gigantes.

Se dio vuelo a la «suelta» a las 17,30 horas, juntamente con los palomos deportivos participantes y después de evolucionar 20 minutos por el interior y exterior de la localidad, hizo su primer «apeo» en un tejado, que quedó materialmente cubierto de palomos concursantes. A los 8 minutos emprendió otro vuelo en distintas direcciones para realizar su segundo «apeo» en un almendro del interior de la huerta de Binissalem y en dirección a Sanceles, donde entró con ella tal número de palomos que el espectáculo en dicho almendro era maravilloso. A los 7 minutos emprendió otro vuelo por el interior de la huerta haciendo su tercer «apeo» en un algarrobo y desde este momento empezó a realizar vuelos cortos y «apeos» hasta que los árbitros dieron por finalizada la primera prueba de competición oficial y que había deleitado una gran tarde deportiva, tanto a los aficionados como a profanos. Por la noche hubo que recoger en el árbol donde se quedaba a pernoctar la «suelta» 20 palomos deportivos ante el temor de cualquier alimaña.

Después de esta primera fase quedaron con 255 puntos los palomos siguientes:

«Fugitivo» — Del Sr. Coll, de la Sdad. de Binissalem.
«Cantinflas» — Del Sr. Pinto, de la Sdad. de Binissalem.
«Don Mendo» — Del Sr. Escutia, de la Sdad. Amanecer.
«Cepa» — Del Sr. Ordinas, de la Sdad. Amanecer.
«Palindo» — Del Sr. Vidal, de la Sdad. de Campos.
«Infante» — Del Sr. Aguiló, de la Sdad. Colerense.
«Langarica» — Del Sr. Ruiz, de la Sdad. Cultural.
«Cola-rotas» — Del Sr. Aladid, de la Sdad. La Deportiva.
«Inglés II» — Del Sr. Aladid, de la Sdad. La Deportiva.
«Aceros» — Del Sr. Escamilla, de la Sdad. de Luchmayor.
«Manolito» — Del Sr. Pellicer, de la Sdad. de Pórtol.
«Caruso» — Del Sr. Mesquida, de la Sdad. Santa María.
«Rebelde» — Del Sr. Bisquerra, de la Sdad. Santa María.
«Solo» — Del Sr. Castells, de la Sdad. La Soledad.
«Simba» — Del Sr. Abellán, de la Sdad. Vivero.
«Legrá» — Del Sr. Garí, de la Sdad. Vivero.
«Ventanitas» — Del Sr. Sansó, de la Sdad. Vivero.
«Bueno» — Del Sr. Soria, de la Sdad. Vivero.
«Caracol» — Del Sr. Montoya, de la Sdad. Vivero.

Palomos con puntuación inferior:
«Merengue» — Del Sr. Aragón, de la Sdad. Cultural. — Con 167 puntos.
«Soberano» — Del Sr. Rubio, de la Sdad. Vivero. — Con 149 puntos.
«Meteoro» — Del Sr. Mir, de la Sdad. Vivero. — Con 141 puntos.

El resto de ejemplares, con puntuación inferior a los 141 puntos.
SETAÑO

ATLETISMO POR JUAN J. CORTÉS

CON NORMALIDAD SE CELEBRO LA 2.a JORNADA DE PRUEBAS NOCTURNAS

Habiendo sido previstas por la Federación Balear de Atletismo el celebrar en San Fernando cada quince días un par de pruebas nocturnas para varias categorías, en la noche del último lunes tuvo lugar la segunda de ellas para tres clases de atletas, disputándose las pruebas de 400 m. lisos y salto de

longitud en las que hubo bastante regularidad.

400 m. lisos:

Buena carrera de G. Coll en juniors que mantuvo una velocidad constante y en juveniles, el saltista J. Roig tuvo una buena actuación desplazando a larga distancia a J. Queiglas sobre todo en los últimos metros, corriendo con ritmo fuerte desde la salida hasta el último metro.

JUNIORS:

1: Gabriel Coll (La Salle) 55"4

JUVENILES:

1: Juan Roig (La Salle) 57"1
2: Juan Queiglas (Ophiusa) 1'09"3

Salto de longitud:

Bastante enérgicos los saltos, pero sin la calidad requerida para los participantes, que debieron, cuando menos, llegar a 5 metros. No hubo sorpresas al lograr estas marcas pero es conveniente vigilar más las caídas para no perder un puesto por milímetros.

JUNIORS:

1: José Rebón (La Salle) 4'55 m.
2: Gabriel Coll (La Salle) 4'35 m.

JUVENILES:

1: Juan Roig (La Salle) 4'62 m.

FEMINAS:

1: Nieves González (R. Mallorca) 4'47 m.

La próxima jornada de este tipo va a tener las pruebas de 5.000 m. y altura en la tarde del próximo lunes 23 del actual; hay quienes van a destacar en estas pruebas y les deseamos que su entrenamiento les reporte los mejores resultados y, puestos a apuntar hacia lo mejor, que puedan derribar un record.

PRUEBAS ATLETICAS EN

PORRERAS

Con un nuevo fin encabezado al progreso del atletismo en los pueblos, tenemos noticias de que acá por julio, en las próximas fiestas populares, van a celebrarse pruebas de atletismo en la ciudad de Porreras que van a servir de homenaje al atleta juvenil del momento, Mateo Domínguez del CIDE. Reseñamos esta pequeña crónica con el fin de sentar ambiente en la villa mallorquina pues hay que adelantar que los mismos deportistas de allí van a poder participar en sus categorías correspondientes. Aseguramos reproducir más datos que la Federación Balear de Atletismo nos pueda comunicar en su momento sobre este tema.

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

III DIVISION

Estadio Balear 17'— Atco. Baleares — Villarreal
La Puebla 17'— Poblense — Júpiter
Ciudadela — Atco. Ciudadela — Alcoyano

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Aicázar 11'30 Santa Catalina — Margaritense
Son Servera 17'— Serverense — Manacor
Colonia Sant Jorge 17'— Colonia — Llosetense
Ses Salines 17'— Ses Salines — Binissalem
Colerense 17'— International — Colerense
Consell 17'30 Consell — Campos
Sóller 17'— Sóller — Bellavista
Muro 17'— Murense — España

PROMOCION I y II REGIONAL

Rotlet 11'— Rotlet — Arenas
Santanyí 17'— Santanyí — Escolar

TORNEO PRIMAVERA AFICIONADOS

Grupo A

San Cayetano 11'15 Colowall — Atco. Baleares
Luis Sitjar 9'— Mallorca — Sóller

Grupo B

La Puebla 11'— Poblense — Manacor
Santa Margarita 17'— Margaritense — Montuiri
Artá 15'45 Artá — Murense

AMISTOSOS

Saí Juan 17'— San Juan — S. T. Martín
Arenal 16'45 Arenal — Aternschanze
Cíde 10'— Cíde — Caritasverband

PARTIDOS PARA EL LUNES

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Poliensa 17'— R. Pollensa — Constančia

PROMOCION II y III REGIONAL

Villa María 12'— Virgen de Lluc — Ferriolense
Porto.Cristo 17'— Porto.Cristo — San Francisco

AMISTOSOS

Arenal 16'45 Arenal — Düsseldorf
Capdepera 17'— Escolar — Werder 1910
Mancor del Valle 17'30 Montaura — Xilvar
Villa María 10'— Virger Lluc — Miguel Nadal
La Salle 10'— La Salle — Caritasverband

CALENDARIO DEL TORNEO PRIMAVERA II DIVISION JUVENIL

Grupo G		Alaró — Consell	
29 abril	3 junio	Altura — Llosetense	
Murense — Constančia		Montaura — San Fernando	
Sallista — R. Pollensa			
Inquense — Gesa A		20 mayo	24 junio
6 mayo	10 junio	Montaura — Consell	
R. Pollensa — Murense		Llosetense — Alaró	
Gesa A — Sallista		San Fernando — Altura	
Constančia — Inquense		27 mayo	29 junio
13 mayo	17 junio	Consell — Llosetense	
Constančia — R. Pollensa		Alaró — San Fernando	
Murense — Gesa A		Altura — Montaura	
Inquense — Sallista		29 abril	3 junio
20 mayo	24 junio	Petra — Margaritense	
Gesa A — Constančia		A.S. Juan — Llubí	
Sallista — Murense		Algaída — Mariense	
Inquense — R. Pollensa		6 mayo	10 junio
27 mayo	29 junio	Margaritense — Algaída	
R. Pollensa — Gesa A		A. Llubí — Petra	
Constančia — Sallista		Mariense — A. S. Juan	
Murense — Inquense		13 mayo	17 junio
Grupo H		Margaritense — A. Llubí	
29 abril	3 junio	Petra — Mariense	
Altura — Alaró		Algaída — A. S. Juan	
San Fernando — Consell		20 mayo	24 junio
Montaura — Llosetense		Algaída — A. Llubí	
6 mayo	10 junio	Mariense — Margaritense	
Alaró — Montaura		A. S. Juan — Petra	
Consell — Altura		27 mayo	29 junio
Llosetense — S. Fernando		A. Llubí — Mariense	
13 mayo	17 junio	Margaritense — A. S. Juan	
		Petra — Algaída	

CLUB TIRO PICHON

DIA 23 (LUNES de PASCUA) A LAS 11 HORAS

EXTRAORDINARIA TIRADA A PICHON

DOS MONUMENTALES TROFEOS

donados por las firmas:

Primer clasificado: DR. DAVIDSON

Segundo clasificado: HOTELES REINA

(Última puntuable selección equipo Copa de España)

6 PICHONES 2 CEROS EXCLUYEN

DISTANCIA FIJA 25 METROS

Inscripción: 1.000 PTAS.

70 por 100 inscripción en premios.

Habrà venta pichones muertos.

Servicios de bar, restaurante y armería.

MAÑANA, SABADO 21 A LAS 3'30 HORAS

GRAN TIRADA AL PLATO

FOSO OLIMPICO

Trofeos de plata por categoría.

Inscripción: 500 Ptas.

Premios: 70 por 100 inscripción.

SPEEDWAY SON PARDO - PALMA (Carretera Soller)

Inauguración temporada



PALMA - SON PARDO SELECTO

- (Capitán: Marshall Pugh) (Capitán: Fernando Vidal)
- TROFEO BACOMO'S DISCOTECA DE EL ARENAL
- I TROFEO INDIVIDUAL DE MALLORCA
- Juan J. Morales - Francisco Pérez (Valencia)
- Mugnashi Frau - Javier Pastor (Barcelona)
- JONI VALENTINO Y LINDA DE I'EVANTE
- CON LOS ROMANTICOS!!

PRECIOS: Domingo, 22 abril a las 11, 15 h.

Palco reservado 75 ptas. Tribuna y general 50 ptas. Niños 25 ptas.

BOMBAS SUMERGIBLES «ROBOT»
PARA AGUAS SUCIAS Y FANGOSAS
INSTALACIONES MOVILES Y FIJAS
Hoteles
Limpieza zanjas
Papeleras
Curtidos
F. de colorantes
Ind. textiles
F. de cerveza
F. de celulosa
Mataderos, etc.,
exclusiva para españa
HIDROPENTA S.A.
REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA BALEARES
INSTALACIONES HIDRAULICAS SOCIAS
Arturo Rizzi, 21 - Tels. 22 33 93 - 22 18 51 - Palma de Mallorca
Antonio Maura, 65-67 - Tel. 332 - La Puebla - Mallorca

TIRO PICHON

EL PROXIMO LUNES: TROFEOS DAVIDSON Y HOTELES REINA

SEBASTIAN COMPANY GANO LA TERCERA PUNTUABLE PARA LA COPA ESPAÑA

Han despertado un interés extraordinario, las tiradas de pichón en las que se disputarán los artísticos trofeos de plata DAVIDSON y HOTELES REINA. Será la última seleccionable para la Copa España.

Sobre esta competición, les informaremos ampliamente.

Apenas iniciada la tirada Sebastian Company puso de manifiesto su buen momento, abatiendo zuritos de forma magistral. La rapidez ha sido siempre la mejor cualidad en un tirador de pichón, ya que si se dispara rápido no queda tiempo para que el pájaro presente grandes dificultades, y Company es, sobre todo, un tirador rápido.

Sobre pichones con buena arrancada, nada menos que nueve tiradores consiguieron cubrir la tirada: Darder, Sagrera, Ramos, Balle, Estade H., A. Roses, Company, Zaforteza y Borrás.

Balle, Estade H. y Zaforteza abatieron el primero del barrage de desempate para dejar paso a sus competidores en el segundo, séptimo de la tirada.

Darder y A. Roses aguantaron un pájaro más, apuntándose siete de ocho.

Sagrera y Borrás abatieron el octavo, quedando con ocho de nueve.

La lucha para el primero y segundo se centró entre Ramos y Company. Fue el undécimo pájaro el que determinó posiciones clasificatorias definitivas. Ramos abatió de primero, pero ligeramente tocado tan sólo, para disparar precipitadamente el segundo sin fortuna. Cuando Ramallets, el pequeño gran Ramallets, (Ramallets es

el perro con misión de retriever) se lanzó a por el pájaro, éste levantó el vuelo y con él voló la última posibilidad de Ramos ya que a continuación, Company, con la serenidad que le caracteriza, logró un impacto perfecto. Así pues, Company, con todo merecimiento, se anotó la victoria.

CLASIFICACION

1. S. Company	11/11
2. F. Ramos	10/11
3. (Ex) Sagrera y Borrás	8/9
5. (Ex) Darder y A. Roses	7/8
7. (Ex) Balle, Estade H. y Zaforteza	6/7

EL SABADO SE TIRO AL

PLATO - FÓSO

También en el Club de Tiro de Fichón, el sábado por la tarde se disparó al plato. La participación fue considerable y se disputaron trofeos del propio Club. Un trofeo para el vencedor de cada categoría.

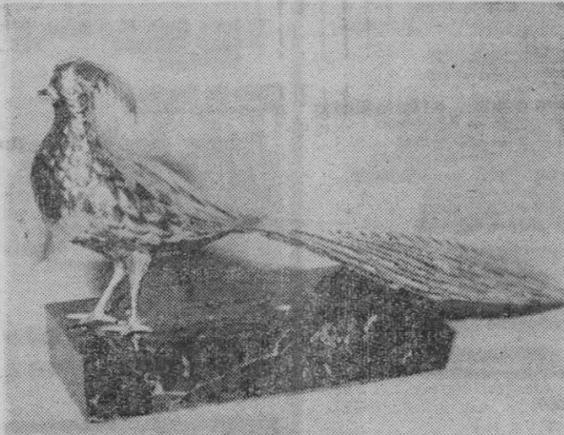
En primera categoría resultó vencedor F. Frau y J. Escandell fue segundo.

En segunda, venció A. Socías, seguido de P. Domínguez.

En tercera, el francés E. Serrot se impuso por serie a J. Bergas.

Y en cuarta categoría A. Roses y Miguel Estade fueron primero y segundo respectivamente.

JUAN BERGAS



Uno de los artísticos trofeos de plata, que se disputarán el próximo lunes. — (Foto Pascual)

ALGAIDA DEPORTIVA

BUEN FUTBOL, SIN GOLES

MONTAURA, 0 - ALGAIDA, 0

Primer encuentro del Torneo Primavera que hay que calificar de buen partido de fútbol por parte de los dos equipos. Aunque el Algaída mantuviera el dominio en el centro del campo, apenas pudo penetrar la defensa local, sobre todo en el primer tiempo, puesto que en la segunda parte los visitantes tuvieron más ocasiones de gol, sin que ello suponga pensar que la delantera del Montaura dejara tranquilo a meta S. Parra, que tuvo una buena actuación.

La defensa del Montaura estuvo impenetrable y algo dura, e incluso su guardameta tuvo que ser advertido de violencia, si bien no hubo tarjetas siquiera. Por la defensa del Algaída hubo algunos fallos que no se quedaron en gol por la misma "suerte" que la delantera no fue capaz de marcarlos.

Arbitró el Sr. Fuentes. Debieran proliferar árbitros como éste, que no sólo tuvo un arbitraje correcto sino que mereció el aprecio y el aplauso de todos.

FINAL TORNEO ALEVIN

Goles a favor: 9 en campo con-

trario y 15 en propio campo. Goles en contra: los tres en campo contrario.

Al vencer el Algaída Alevín por 2-0 al San Buenaventura en el Campo de "Es Porrassar", quedó clasificado en primer lugar del Grupo Lluçmayor de esta categoría. El partido, muy bello en fútbol, fue jugado muy bien por ambas partes, y si bien el equipo de casa se apuntó el dominio del juego, sobre todo desde el primer gol que marcó Tugores, hubo que resistir y luchar sobre todo después del segundo gol marcado por Fulj I, dado que los visitantes a partir de este momento arrojaron más fuerza, aunque ya no hubiera más goles. Por parte local hay que destacar a todo el equipo en conjunto, puesto que todos rindieron mucho. Por los visitantes señalamos al extremo izquierda, a Magaña, y el meta Sorrell.

Un buen partido que conoró los esfuerzos con el primer lugar de la clasificación, y una deportividad en ambos equipos que deseamos que continúe por mucho tiempo.

U.O.P.

EN IBIZA, LOS DIAS 22 Y 23

FINALES DEL CAMPEONATO PROVINCIAL DE FUTBOL INFANTIL

LA ESCUELA INICIARA SUS ACTIVIDADES EN «SAN FERNANDO», A MEDIADOS DE MAYO

Durante los próximos días 22 y 23, va a celebrarse en Ibiza la fase final del Campeonato Provincial de Fútbol Infantil, correspondiente al X Campeonato de España.

Con tal motivo, hemos charlado con D. Juan Morro, presidente del Comité Provincial para que nos amplie detalles.

—En total —comienza diciéndonos el amigo Morro— han intervenido 40 equipos de Mallorca, 10 en Menorca y otros tantos en Ibiza. Para jugar la fase final se han clasificado 4 equipos y el resultado del sorteo ha sido el siguiente: para el día 22, OJE de Manacor—Patronato, de Palma en una eliminatoria y la otra la disputarán DOSA, de Ciudadela y Santa Creu de Ibiza. El lunes, día 23, se enfrentarán los perdedores para los puestos tercero y cuarto y los vencedores para dar el campeón y subcampeón.

—Tras esta primera fase, ¿a dónde ha de acudir el campeón? —Los días 19 y 20 de mayo, tiene lugar la fase de sector que nos corresponde jugar con el primer clasificado de Barcelona, Castellón y Teruel.

—¿Satisfecho de cómo se ha desarrollado la competición? —Estamos muy contentos. El

nivel del fútbol infantil ha subido muchos enteros y existe gran ani-

mación por este deporte entre los escolares. Para la temporada próxima preveemos que se van a inscribir de 20 a 25 equipos más.

Un capítulo especial de agradecimiento hemos de dar al Colegio de Arbitros de la Federación Balear de Fútbol. Su colaboración en todos los sentidos ha sido maravillosa. Para dirigir la final ha sido designado el Sr. Borrás, del Barrio. Los otros partidos serán arbitrados por colegiados de Ibiza.

—Finalmente, ¿qué hay de la Escuela de Fútbol Infantil?

—Tras el primer intento, que resultó fallido, a mediados del mes próximo, iniciaremos el curso, para el que contamos ya con numerosas peticiones. Esperamos obtener el éxito que todos anhelamos y que las instalaciones de San Fernando se conviertan en auténtica cátedra de fútbol para escolares.

Hasta aquí, lo manifestado por el Sr. Morro. Ahora a esperar resultados y que el equipo balear que se clasifique consiga los máximos triunfos como ya obtuviese en la temporada 1963-64 el equipo del colegio La Salle, al proclamarse campeón de España.

DEL SOL



En el último partido de liga, del campeonato de Adheridos, el Playa nos ha deleitado con un partido de exhibición, al tener enfrente a uno de los modestos del grupo, a pesar de hacer lo indecible para defenderse de la avalancha de juego que se les venía encima. Así de esta forma han caído en las redes contrarias siete goles, marcados 2, por Mosquera y cinco por el delantero centro Escobedo, del cual nos han informado que el Mallorca le seguía muy de cerca y que sería muy probable que lo enrolase a sus filas. De lo que de veras nos alegraríamos.

Los goles de La Corona fueron marcados por el interior izquierda de bonita jugada, y el segundo de penalty, por el número cinco.

Lástima que la liga haya terminado ya, que de lo contrario a buen seguro se hubiera podido contar con el Playa de Palma, para la liguilla que se va a disputar entre los tres primeros de cada grupo, ya que tan solo el golaverage le ha privado de tal hazaña. La verdad, sus comienzos en la liga no fueron todo lo buenos que debieron ser en un equipo que aspira a lo mejor.

El equipo vencedor alineó a los siguientes: Angel; González, Ramis, Marín; J. Luis, Calixto; Carvajal. Mendez, Escobedo, Costana Mosquera (L. Angel).

BRANDY ALERTA



FINO TORITO

Vergara Gordon JEREZ

Deseamos nombrar DISTRIBUIDOR PARA

Interesados, escriban a Apartado, 141 - JEREZ

Ajax - Real Madrid

Entrada asegurada con asiento

EXCURSION A MADRID EN AVION JET - DC-8

SALIDA: Día 25 a las 08 h.

REGRESO: Día 26 a las 01 h. (madrugada)

PRECIOS desde 2.150 Ptas.

Excursiones facultativas:

ESCORIAL-VALLE DE LOS CAIDOS, SEGOVIA, TOLEDO etc.

Informes:

Viajes KRONOS, S. A.

(Agencia Viajes Grupo A - Título 289)

TELEFONOS: 22 34 34 22 34 63

C/. Ba. Sta. María del Sepulcro, 22 (Junto J ime III)

Celler CA'S CHATO

CA'N PICAFORT

(CARRETERA ALCUDIA - ARTA S/N)

COCINA MALLORQUINA

E INTERNACIONAL

BODAS Y BANQUETES

EL MOMENTO ACTUAL CICLISTA COMENTADO POR JORGE MARINE

«HACEN FALTA ESCUELAS DE CICLISMO Y MAS VELODROMOS»

«TENEMOS CONCENTRADOS A LOS CORREDORES ABAD, CALDENTEY, ESPINOS, MARTINEZ, ARGUMBAU Y SUAREZ», NOS DICE

En la Playa de Palma y desde el día 14 hasta el día 30 de este mes de abril y concretamente en el Hotel San Diego, se encuentran concentrados los preseleccionados ciclistas españoles, con vistas a los Campeonatos del Mundo a celebrar en agosto en San Sebastián. Los que ahora se encuentran preparándose en Mallorca son Espinós y Abad en persecución, Caldente y tras moto, Suárez en velocidad y asimismo el castellano Argumbeau y el valenciano Martínez. A estos seis nombrados se les unirá, estos días, posiblemente, el corredor Francisco Vi-

Recordemos que hace unas dos semanas entrevistamos al Seleccionador Nacional don Guillermo Timoner el cual nos fue explicando, en parte, el plan de preparación a seguir por los futuros representantes de España en San Sebastián. Hoy traemos la voz autorizada de don Jorge Mariné Torres, ayudante del señor Timoner en la responsable tarea de tener a punto a los corredores españoles con vistas a los mundiales.

El señor Mariné, destacado corredor durante 13 años en activo y de ellos 5 de profesional con actuaciones tan destacadas como campeón de España por equipos y por regiones, en 1968; vencedor en metas volantes en la Vuelta a Mallorca en 1969 además de sus buenas actuaciones en 1967-68 y 70; destacada actuación en el Tour de Francia en 1967; buena actuación olímpica en Tokio (Japón); formando pareja con Errandonea y Sáez respectivamente; corrió los Seis Días de Madrid en 1965 y 1969; mencionemos también sus actuaciones representando a España en los Campeonatos del Mundo en Sallanches (Francia) en 1964 y en San Sebastián en 1965 y en 1968 en Italia, además de otras importantes innumerables carreras. La primera pregunta formulada al señor Mariné ha sido:

—¿Motivo de encontrarse entre nosotros?

—Estoy al lado de Timoner en el asunto de la preparación de los corredores. Pertenezco como técnico a la Federación Española de Ciclismo desde el año 1971. Ahora concretamente estoy ayudando en la preparación de los "pistards" con vistas a los Campeonatos de Anoeta y antes celebración de los Campeonatos de España de fondo en pista, en Sineu el día 23 y el día 29 en Santa María.

—¿A qué es debido la falta, más numerosa, de corredores de pista?

—Es debido principalmente a la falta de actividad y a la falta, además, de velódromos. Al faltar instalaciones, faltan empresarios y naturalmente faltan corredores.

—¿Dónde entrenan?

—De momento lo hacemos por carretera cubriendo unos 115 a 125 kilómetros diarios. En cuanto al asunto velódromo para entrenar a los muchachos, pues, tenemos problema.

—¿Qué debe de hacerse, primeramente, para mejorar el ciclismo?

—No me creo el más indicado para apuntar soluciones concretas. Ahora bien hace mucha falta que se inculque el ciclismo en los colegios, cultivar la afición al ciclismo y así progresar físicamente. Hacer escuelas de ciclismo.

—Señor Mariné, ¿cómo funciona una escuela de ciclismo?

—Aprovechando el afán de creación de cada una de ellas y la colaboración especial de la Federación Española y Delegación Nacional de Deportes se enseña a los principiantes toda la gama que en sí abarca el ciclismo. Un ir a rueda, sentido del equilibrio, demarcar, colocación dentro del pelotón, dominio de la bicicleta y tantas cosas que luego son necesarias para competir...

—¿Qué escuelas hay en España?

—Funcionan 10 escuelas en el norte, Cataluña y en la región Centro. En Bilbao, por ejemplo, se aprovechan de su escuela, unos 3.000 niños. La escuela de Bilbao tiene el apoyo normal y además el del Excmo. Ayuntamiento. Es

HUMORADAS

—Nada de fugas señor agente... Es que nosotros vamos a jugar unas «triplelas» de peñaca.

(Dedicado a Julián Fajardo)

—¿Hay moral?

—La moral es lo último que se pierde. Hay buen ánimo en todos y haremos todo cuanto esté a nuestro alcance para lograr que España tenga un destacado papel en San Sebastián.

ARENAL

EL DOMINGO COMIENZA LA «PRIMERA SEMANA INTERNACIONAL DE FUTBOL»

(De nuestro corresponsal informativo).

El próximo domingo comienza lo que hemos venido en llamar la «I Semana Internacional de Fútbol» en nuestra localidad. Son tres los equipos extranjeros que veremos evolucionar sobre el terreno de «Campo Antonio Roses» de Son Verí, el equipo inglés con sede en la capital londinense Robsart F. C. y los conjuntos alemanes del Dusseldorf 1919 y el Sternschanze 1911. Los equipos mallorquines que se enfrentarán a los extranjeros son el U. D. Arenal, C. D. Lluchmayor, Atlético Arenal, Unión Deportiva San Diego, C. F. Playa de Palma y un combinado del C. D. Unión y Discoteca 2.000. Todos los partidos empezarán a las 4.45 horas de la tarde y las fechas son los días 22, 23, 24, 25, 26, 27 y 29, es decir toda la semana próxima, excepto el sábado.

Donan artísticos trofeos Hotel Europa, Restaurante San Diego, Muebles Miguel Pons, Pinturas Arenal de R. Heredia, Club 18-30, Bodegas Campviejo.

Recordemos que el domingo se enfrentan al equipo alemán Sternschanze 1911 y el local Unión Deportiva Arenal, el cual alineará todos sus titulares, disputándose el Trofeo Hotel Europa de Intursa. Al darse la circunstancia de que se encuentra en nuestra isla el equipo femenino de atletismo Club Sportjugend Rheinkamp de Alemania Occidental y que se hospedan en el Hotel Playa Golf de la Playa de Palma, los organizadores de esta «I Semana Internacional de Fútbol» les han invitado para que hagan el saque de honor, cosa que gustosamente ha

Regirán precios populares y para asistir a los siete encuentros se ha establecido una cuota de 300 pesetas.

Esperamos que el mayor éxito corone esta semana internacional. El ambiente reinante en la Playa de Palma es bueno y estamos por asegurar que esta manifestación deportiva superará a cualquier otra, en materia futbolística, en el «Campo Antonio Roses», que pudiera haber tenido lugar en los tres años que lleva de vida.

Domingo: C. D. Lluchmayor contra U. D. Arenal.

El próximo domingo comienza lo que hemos venido en llamar la «I Semana Internacional de Fútbol» en nuestra localidad. Son tres los equipos extranjeros que veremos evolucionar sobre el terreno de «Campo Antonio Roses» de Son Verí, el equipo inglés con sede en la capital londinense Robsart F. C. y los conjuntos alemanes del Dusseldorf 1919 y el Sternschanze 1911. Los equipos mallorquines que se enfrentarán a los extranjeros son el U. D. Arenal, C. D. Lluchmayor, Atlético Arenal, Unión Deportiva San Diego, C. F. Playa de Palma y un combinado del C. D. Unión y Discoteca 2.000. Todos los partidos empezarán a las 4.45 horas de la tarde y las fechas son los días 22, 23, 24, 25, 26, 27 y 29, es decir toda la semana próxima, excepto el sábado.

Donan artísticos trofeos Hotel Europa, Restaurante San Diego, Muebles Miguel Pons, Pinturas Arenal de R. Heredia, Club 18-30, Bodegas Campviejo.

Recordemos que el domingo se enfrentan al equipo alemán Sternschanze 1911 y el local Unión Deportiva Arenal, el cual alineará todos sus titulares, disputándose el Trofeo Hotel Europa de Intursa. Al darse la circunstancia de que se encuentra en nuestra isla el equipo femenino de atletismo Club Sportjugend Rheinkamp de Alemania Occidental y que se hospedan en el Hotel Playa Golf de la Playa de Palma, los organizadores de esta «I Semana Internacional de Fútbol» les han invitado para que hagan el saque de honor, cosa que gustosamente ha

CALENDARIO DEL TORNEO PRIMAVERA ADHERIDOS 1972-73

Grupo A		Grupo C	
28 abril	San Diego — B. Juan T. Cibert — Playas Palma	19 mayo	28 abril Prebetong — La Corona Terreno — B. Sito
5 mayo	T. Gibert — Bar Juan P. Palma — S. Diego	26 mayo	5 mayo Terreno — La Corona B. S'tc — Prebetong
12 mayo	B. Juan — P. Palma S. Diego — T. Gibert	2 junio	12 mayo La Corona — B. Sito Prebetong — Terreno
Grupo B		Grupo D	
28 abril	C. Cañaveral — Génova B. V. D. Gordon — J.S. Agustín	19 mayo	26 mayo Génova — La Corona J.S. Agustín — C. Cañaveral
5 mayo	B. V. D. Gordon — Génova J.S. Agustín — C. Cañaveral	2 junio	12 mayo Génova — J. S. Agustín C. Cañaveral B.V.D. Gordon

CICLISMO

EL DOMINGO EN VILLAFRANCA

II TROFEO GABRIEL MASCARO

Pasado mañana domingo, a las 13,30 horas, se iniciará la disputa del II Trofeo Gabriel Mascaro, que organiza la S. D. de Villafranca.

La prueba, reservada para corredores Aficionados de 1ª y 2ª, está dividida en dos sectores.

II SECTOR	
3. 1.500	1. 500 y trofeo Cons. Torrens
4. 1.000	2. 400
5. 800	
6. 700	

Salida frente al Café C'an Ros de Villafranca, Petra, San Juan, Sineu, Lloret, Pina, Algaida, Montuiri, Villafranca, con meta en el Campo Parroquial de Deportes sobre las 16 horas.



A disputarse en el Campo Parroquial de Deportes, una vez transcurridos 30 minutos de la llegada del último corredor del I Sector.

1. Eliminación, un corredor eliminado cada 2 vueltas.
2. Puntuación a 150 vueltas, con sprint cada 5 vueltas.

Entre una y otra carrera se celebrarán carreras infantiles con importantes premios.

CLASIFICACION GENERAL

1. 4.000 y trofeo G. Mascaro
2. 2.500

METAS VOLANTES	
7. 600	3. 300
8. 500	4. 200
9. 400	
10. 300	
11. 200	
12. 100	

CLASIFICACION GENERAL

Las metas volantes estarán situadas enfrente de: San Juan (Bar Tronca), Algaida (Cal Dimoni), Montuiri (Can Chorris) y Villafranca.

I SECTOR	
1. 500 y trofeo M. Bennasar	2. 300
2. 400	3. 200
3. 300	
4. 200	

Equipos y Suministros para la Cunicultura

Jaulas metálicas y conejos de raza

C/. Músico Balaguer 36
Teléfonos 25 41 33 y 25 62 85
PALMA DE MALLORCA

RELIEVES DE REGIONAL GENOVART

La ilusión ha vuelto a renacer en el seno del Manacor. Lo que parecía irrealizable, como era conseguir el Título de Campeón, en la actualidad está al alcance de la mano. Para ello, bastará que los "mosqueteros" de la vanguardia "rojiblanca", afinen un poco la puntería en Son Servera y al mismo tiempo, que Nebot convierta a su portal, en bastión infranqueable. Su presidente don Jaime de Juan, bien se merece esta gesta final, como premio a su desinteresado proceder, a lo largo de este apasionante Campeonato.

Malas lenguas aseguran que la escandalosa goleada encajada por el Santa Catalina en Manacor, fue producto de "maquinaciones" entre bastidores. Craso error, para quienes piensan o se figuran taimado infundio, ya que "del dicho al hecho", media un abismo y por nuestra parte podemos asegurar, que el conjunto "rojiblanco" a lo largo del Torneo, todo cuanto ha conseguido, ha sido por medios propios y sin importarle un comino, los "dimes y diretes" pronunciados para justifi-

car la impotencia de sus cuadros respectivos. ¡Dichosa envidia!

La "euforia" que respira don Jaime de Juan, no tiene parangón e incluso le lleva a tomar decisiones de verdad, algo increíbles, como fue el concentrar en su Hotel de Cala Moreya, a los equipos de Preferente, Aficionados y Juveniles el pasado sábado. Hubo fiesta a lo grande hasta bien avanzada la noche y aquí viene lo bueno: A las pocas horas, los tres equipos vupleaban a sus respectivos enemigos con los siguientes resultados: En Preferente, 8 a 0 al Sta. Catalina. En Aficionados, 6 a 0 al Margaritense y en juveniles 5 a 2 al Porto Cristo. Para que luego digan de lo que son capaces los jugadores cuando se lo proponen.

El próximo domingo tendrá lugar en el campo del Rotlet, a partir de las 11 mañaneras, el primer envite eliminatorio para ascenso a I Regional, entre el Arenas y el equipo local, partido rodeado de máxima expectación, dada la importancia que tendrá para el conjunto que salga vencedor global de los dos encuentros. Nada menos que una categoría.

Anoche tuvo lugar en el Restaurante Crisma, del Coll, el tradicional reparto de Trofeos, que la directiva del potente Ca Na Paulina, nuevamente campeón de su grupo, celebra todos los años. Con anterioridad y tras mantener bien surtidos, cuantos componen tan magnífica familia deportiva, tuvieron ocasión de compartir unas horas de auténtica confraternidad, acto al que se adhirieron representantes de radio y medios informativos.

Sabemos de buena tinta que el destacado crítico deportivo Tomás Monserrat, ante los desengaños que a lo largo de la temporada ha sufrido viajando constantemente tras los pasos del Mallorca, ha tomado la decisión de que en la próxima temporada, se dedicará exclusivamente a Categoría Regional. Será cuestión de prepararse, ya que la competencia va a hacer furor...

No hay mal que por bien no venga, y si no, que se lo pregunten a algunos presidentes de equipos de Preferente, que ya se frotan las manos de puro gusto, ante la perspectiva de tener que

recibir la venidera temporada al Atco. Baleares, caso de que este Club, pierda su categoría actual. Total, que ya han vendido la piel del oso, mucho antes de cojer la pieza. ¡Hay que ver lo que puede el materialismo!

Con gran sorpresa nos enteramos de que el simpático equipo del C. D. Guver, se había retirado de la Competición de la Obra Sindical de E. y D. Mas sorpresa nos causó, cuando leímos que a pesar de detentar el liderato, se habían visto obligados a tomar tan lamentable decisión, como igualmente hiciera otro equipo, la temporada anterior. Las comparaciones siempre nos parecían odiosas, y como nuestra obligación es indagar cuando ocurren cosas "que no aparecen claras", acudimos a la fuente oficial donde nos pudieran informar, y tamaño fue nuestro asombro, al desfrizarnos "pé a pé" cuanto había ocurrido. Total, que hubo aplicación del artículo 9 del Reglamento de la F. N. de Fútbol, (apartado jugadores), ya que el referido Torneo se rije por completo por el referido Reglamento, y aquí paz y allá gloria. Ahora bien, lo que no nos pareció ni medianamente bien, fue el que autoproclamasesen líderes del Torneo, cuando es archisabido que el único equipo que actualmente ostenta tal codiciado puesto es el Juventus-Barbarela, a tenor de la clasificación oficial que semanalmente viene publicándose. Y que conste, que podríamos añadir muchas cosas más, pero preferimos con esto, dar punto final a tan lamentable asunto.

Anoche por vía aérea, salió rumbo a Barcelona, la embajada juvenil "azulgrana", compuesta por toda la plantilla, incluido el "ariete" Planas, casi del todo restablecido, preparador, masajista y señor Rigo como Delegado. Se alojarán en el Hotel Regina, teniendo programadas varias excursiones, así como la asistencia al encuentro de Liga Español-R. Madrid, invitados por la directiva blanquiazul". El encuentro de vuelta, tendrá lugar el próximo lunes día 23 a las 11,45 de la mañana. Por gentileza de BUADES ELECTRICISTA, seremos testigos Dios mediante de tan trascendental eliminatoria, cuyas incidencias encontrarán nuestros lectores en las páginas deportivas de "BALEARES" el próximo miércoles.

BARCELONA - ATLETICO MADRID Y CAMPEONATO MUNDIAL DE FORMULA 1

UN AVION ESPECIAL PARA ASISTIR A LOS DOS ACONTECIMIENTOS

Viajes Clumba, ha fletado un avión especial, que saldrá de Palma el próximo día 28, sábado, a las 15 horas y regresará al día siguiente, domingo, a las 21.00 y que permitirá asistir a dos acontecimientos deportivos:

Uno, la prueba para el campeonato mundial de automovilismo fórmula 1, el domingo por la mañana. Otro, el sensacional encuentro, auténtica final del campeonato de Liga —por lo menos sobre el papel— entre el Barcelona y el Atlético de Madrid, en el «Nou Camp».

Ayer, nos manifestaron en «Clumba» que ya se ha vendido el 80 por 100 de las plazas.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Lunes 23 Abril, 5 tarde

TRADICIONAL CORRIDA DE PASCUA

FABULOSA CORRIDA DE TOROS



6 TOROS «LOS CAMPILLONES» 6

Luis Miguel DOMINGUIN «EL VITI» Raúl ARANDA

Venta de localidades:

- Plaza de Toros. Tfno.: 255245
- Rincón Taurino. Tfno.: 226139

controle su espacio con **ALUWAND**

cerramientos interiores

J. PUYALTO

31 de Diciembre, 12 - Tel. 25 26 72. PALMA DE MALLORCA

INCA: CRISTALERIA RIPOLL - Lloseta, 17 - Tel. 286.
MANACOR: CASA BLAU - Avda. General Mola, 45 - Tel. 348.
IBIZA: MUEBLES IBIZA - Castilla, 17 - Tel. 3017 01

SAL-PIMIENTA ¡¡¡PICARDIA!!!

MILLONES DE CARCAJADAS MUCHA INTENCION Y... ALGO MAS

ESPECIALMENTE SELECCIONADA PARA SER ESTRENADA EL **DOMINGO - ESTRENO** (SOLO AUT. MAY. 18 AÑOS)

LA MAS ATREVIDA COMEDIA DE AMOR ...A LA ITALIANA

COMPLEMENTO EN TODD - AO «LA NOCHE DE WALPURGIS»

TEATRO BALEAR

HOY GRANDIOSO EXITO DEL PROGRAMA DE SEMANA SANTA «DRACULA CONTRA FRANKSTEIN» y CANTINFLAS en «EL BOLERO DE RAQUEL»

Alberto Sordi Claudia Cardinale en **BELLO, HONESTO, EMIGRADO A AUSTRALIA, QUIERE CASARSE CON CHICA INTOCADA**

CON RICARDO GARRONE DIRECTOR LUIGI ZAMPA EASTMANCOLOR

Queremos estar también en su casa

Tapisom NIETO IBERICA, S.A.

150.000 mts.² DE TAPISOM INSTALADO EN BALEARES (Hoteles, Restaurantes, Cines, Comercios, etc.)

También queremos instalárselo a Ud. En nuestras gamas de calidades y colores está la moqueta que Ud. desea

CISA se la instalará rápidamente y sin problemas.

Si nos da su nombre y dirección, llamando al Teléf. 22 35 40, le visitaremos seguidamente.

"TAPISOM quiere estar también en su casa"

CISA

COMERCIAL E INDUSTRIAL ISLEÑA, S.A. Avda. Gra'l. Primo de Rivera, 69 - Tel 22 35 40

rellene éste cupón y recibirá ampha información

Sr. D. _____ Calle _____ Prov. _____

LA SOCIEDAD CANINA DE MALLORCA E IBIZA EN MARCHA Fútbol en Educación y Descanso

SE HA CONSTITUIDO LA COMISION DEL PERRO DE MUESTRA

En una reciente e interesante reunión quedó constituida la Comisión de perros de muestra de la Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza.

Don José L. Prim, presidente; don Pedro Munar, vicepresidente; don Antonio Roses, don Santiago Covas, don José F. Tous y don Juan Bergas; vocales de la misma, están dispuestos a catapultar hacia metas muy elevadas los objetivos de conservación y mejora de las razas, en materia de perros de muestra.

Se proyectó el montaje de un "Field Trial", entiéndase concurso de perros de caza, para que los buenos aficionados puedan patentizar las cualidades genéti-

cas y el grado de adiestramiento de sus ejemplares.

El origen de los concursos de perros de caza "Field Trial" data del año 1865. Inglaterra fue el primer país en montarlos y de ahí su británico nombre. Alemania, 1876; Holanda, 1878; Bélgica, 1882 y Francia 1892 fueron las naciones que siguieron a los ingleses en este tipo de concurso.

La meta de los "Field Trial" es la de descubrir sementales que transmitan sus excelentes dotes a futuras generaciones, por una parte, y, por otra, que un gran número de aficionados pueda percatarse de la forma como debe trabajarse el perro para conseguir de él una auténtica figu-

ra de la caza.

Según el reconocido juez de Trial, don Manuel Alvarez Arceche, la verdadera compenetración entre animal y propietario está basada en el trabajo. La selección asimismo debe basarse fundamentalmente en el trabajo. De nada sirven los perros hermosos, pero tontos.

Los Trial, auténticos concursos de trabajo, son también una escuela para los propietarios, donde aprenden a exigir al perro una forma de trabajo hasta entonces ignorada.

La conclusión que sacamos de las acertadas palabras del señor Alvarez es la de que se consiga una armonía completa entre la

persona y el perro para poder cazar lo más eficazmente posible.

La Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza cuenta ya con la colaboración incondicional del señor Alvarez Arceche como juez de Trial. Esperamos poder tenerlo muy pronto entre nosotros ya que su importante aportación técnica ha de ser de gran utilidad y altamente formativa.

La Sociedad hace un llamamiento a todos los aficionados y amantes del bien llamado mejor amigo del hombre, poniendo a su disposición cuanto esté de su parte.

En el hipódromo Son Pardo, bajos; los martes y jueves desde las 18,30 hasta las 21 horas serán atendidos todos aquellos que deseen establecer contacto con la Sociedad.

RESULTADOS DEL

DIA 15-4-73

S'Indioteria, 1 - Puigpuñent, 2
Son Gotleu, 1 - Son Baña, 2
Europa, 1 - Martorell, 1

ENCUENTROS PARA EL

DIA 22-4-73

Europa - Son Baña. - Campo Cana Paulina a las 10.
Martorell - Discoteca 2.000. - Campo La Real a las 12.

Salinas - J. Barbarela. - Campo Municipal a las 11. Salinas.

Chiquitina - Indioteria. - Campo Son Gotleu a las 10.30.

DIA 23-4-73

Sumasa - Puigpuñent. - Campo Cana Paulina a las 9.30.

Son Gotleu - Son Roca. - Campo Son Gotleu a las 10.

CICLISMO. 1 DE MAYO

Como en años anteriores, el día 1 de Mayo, Festividad de San

José Artesano, Educación y Descanso organiza una carrera ciclista para corredores sin licencia y de Educación y Descanso y juveniles, clasificación por conjuntos los dos primeros y separados de los juveniles, con valiosos premios y trofeos para los vencedores de cada categoría. La carrera se efectuará en circuito en la Va Asima en el Polígono de La Victoria y dará comienzo a las 9,30 del día indicado, haciendo un recorrido de 21 vueltas, con puntuación cada tres.

Para inscribirse podrán hacerlo todos los días laborables en las oficinas de Educación y Descanso, situada en el Complejo Deportivo Sindical C./ Horneros, del Polígono La Victoria.

El día de la carrera, los participantes en la misma se tendrán que encontrar media hora antes de la carrera para hacerles entrega de los dorsales.

Al hacer la inscripción tendrán que suscribir la ficha de la Mutualidad General Deportiva.

JUAN BERGAS

¡Tresillos y cuadros!

PRECIOS MAS BARATOS QUE DE FABRICA

Venga a vernos en

MUEBLES

Madén

Puerta San Antonio, 25 - PALMA

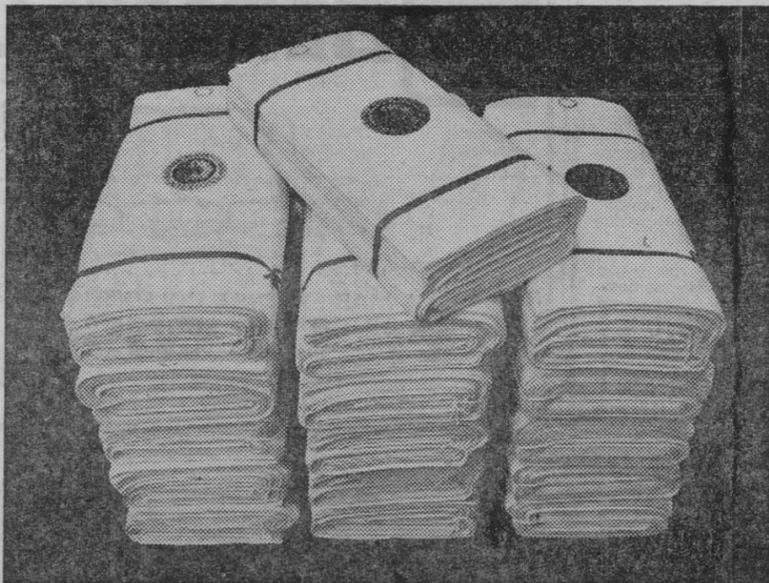


TRESILLO 5 plazas SKAY Y DRALON 4.800 pts.
CUADROS 450pts.

INTEXTO, S.L.

FONTANELLA, 20 - TELEF. 232 63 65 - BARCELONA-10

Sábanas!



- | | |
|---------------------|-----------------------|
| SABANA CRUDO NACAR | SABANA COLOR |
| SABANA CRUDO CORAL | SABANA NON PLUS ULTRA |
| SABANA CRUDO FUERTE | CURADO ARMIÑO |
| SABANA PILAR | CURADO VISON |
| SABANA ALICIA | CREPE-PANAMA |

FABRICADAS CON:



GARANTIA QUE AMPARA LOS HILADOS

S. A. BARTRA

Representante en BALEARES

MATIAS MORALES

Plaza Tagamanent, 7 Tel. 22 34 87 PALMA DE MALLORCA

¡DOS MUJERES DE BANDERA, FRENTE A FRENTE!

¡¡YA ESTAN AQUI!!

VEALAS

MAÑANA

70%

BRIGITTE / CLAUDIA
BARDOT / CARDINALE

LAS PETROLERAS

EASTMANCOLOR



MICHAEL J. TERESA EMMA PATY
POLLARD · GIMPERA · COHEN · SHEPARD · JAQUE

MUSICA DE FRANCIS LAI

UNA COPRODUCCION DE EGE FILMS - FRANCOS FILM - SNC (PARIS) VIDES FILM (ROME) - COPECINEM (MADRID)
ABRACADABRA CAN - HAMDAL GROUP (LONDRES) PRODUCTOR EDUARDO DE MANZANOS

PRESENTADA EN

CINERAMA

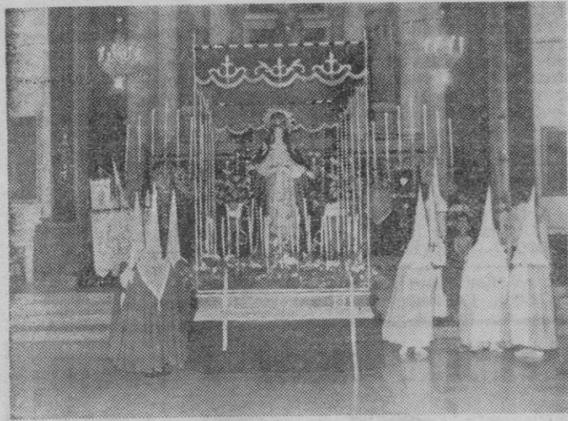
¡DOS TERREMOTOS! ¡DOS BOMBAS ATOMICAS!
¡DOS AUTENTICAS PLAGAS EXTERMINADORAS!
CAPACES DE ACABAR CON EL OESTE

Complemento: **PENDULO** (SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

LLUCHMAYOR

Actos para hoy, Viernes Santo

BRILLANTE PREGON DE SEMANA SANTA



(De nuestro corresponsal G.A.R.A.)— La Semana Santa, es la semana grande de la fe y de la reflexión. Es la fuente de donde emergen nuestras creencias y nuestras más decisivas directrices de vida interior. Debemos hacer lo posible para conseguir una continuidad lo más digna, prestigiosa y brillante, evitando por todos los medios decaiga ésta gran fuerza de reserva espiritual que conserva este gran acontecimiento histórico-social-religioso en el mundo entero.

Es por eso que este año el Ayuntamiento y la Parroquia han caminado del brazo y a través de la Comisión de Cultura, en colaboración la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares, se ha dado un paso más encaminado a mantener y si es posible mejorar el extraordinario impacto social que representa la preciosa litúrgica de la Semana Mayor.

Y se consiguió para este año, gracias a la gentileza y cariño que siente por su ciudad natal el Rvdo. don Baltasar Coll Tomás, pronunciará el I Pregón de Semana Santa, el pasado miércoles por la noche y se llenará el templo de fieles, como en los buenos tiempos y resultará una función preciosa, muy en consonancia con la parroquia, con todos los detalles bien cuidados y bien logrados. Un acto que el próximo año se verá desbordado de públi-

co creyente que ansía el cuidado en los detalles de su fe.

Intervino una representación de las distintas cofradías, la Banda de Música, la Coral Lluçmajor y asistió el Excmo. señor don Francisco Planas, Obispo de Ibiza y Económico que fue de nuestra Parroquia, que ocuparon, junto con el señor Económico, Alcalde de la ciudad, señor Company de la Diputación Provincial y Superior del Convento, lugar preferente en el presbiterio.

Junto al altar los padrinos de la bendición del nuevo Paso de Ntra. Sra. de Gracia Dr. don Damián Contestí Sastre, Letrado y Juez de Paz y doña Juana Salvá de Oliver, que al final bendijo solemnemente el señor Obispo. Cuidaron con esmero y detalle de la presentación del acto las señoritas Elisa Moragues y María S. Juliá.

La intervención magnífica de la Banda de Música y de la Coral Lluçmajor fueron notas destacadas y brillantes del acto del Miércoles Santo.

El Pregón de Semana Santa a cargo de Mossen Baltasar Coll, Licenciado en Filología Clásica y Profesor de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Balear, constituyó una peculiar y brillante página de elocuencia de tipo popular enmarcada en una serie de datos, anécdotas, detalles y ocurrencias tan acertadas como bien dichas por la fácil ora-

toria que domina este destacado lluchmayorense.

Y en resumen un I Pregón de Semana Santa que constituye un fuerte alabonazo en la conciencia de todos cuantos sabemos que el éxito de toda iniciativa está en relación directa del cariño y atenciones que se le dedica. Enhorabuena a todos.

ACTOS PARA HOY

Los actos litúrgicos que hoy, Viernes Santo, están anunciados en el templo Parroquial y de "San Buenaventura", se inician a las ocho de la mañana con sermón de la Pasión.

A las 9 horas, turnos de vela para las Marías de los Saprarios, hasta las 10, en que habrá rezo divino con el cántico de las "Lamentaciones", Laudes y Horas Menores. A las 11.30, se reanuda para las Marías de los Saprarios, a las 4.30 de la tarde, solemne función litúrgica con lectura de la Pasión, según S. Juan. Se dará la comunión.

A las 7, Rosario y sermón del descendimiento por mismo predicador del domingo anterior. La Coral Polifónica interpretará "Calligaverunt" y otros cánticos de Pasión. Seguidamente procesión exterior con cánticos de Penitencia por el itinerario siguiente:

José Antonio, Mayor, Calvo Sotelo, Convento, G. Godeb, Plaza España, y José Antonio. A su regreso conmemoración del entierro del Señor, mientras el Coro cantará el "Sepulcro Domingo" a 4 voces mixtas de T. L. Victoria.

SABADO SANTO

A las nueve de la noche, empezará la solemne Vigilia Pascual, con todas las ceremonias preceptuadas. A las 10, habrá Misa solemne. El repique de Gloria se efectuará a la misma hora. Administración comunitaria de Bautismos.

PASCUA DE RESURRECCION

Para el domingo, Pascua de Resurrección a las siete de la mañana, en la iglesia de San Buenaventura de los PP. Franciscanos, Misa solemne con el típico sermón de "S'enganala". Asistirá el Magnífico Ayuntamiento, lo mismo que a las funciones del Jueves y Viernes Santo. Después de la misa tendrá lugar la tradicional procesión de S'Encontrada con asistencia de las autoridades, Banda de Música y fuerdas de la Guardia Civil.

En el templo parroquial, a las 10.30 horas, Procesión exterior con la Imagen de Jesús Resucitado, siguiendo el itinerario de José Antonio, Plaza España y calle Parroquia. De regreso solemne Misa Mayor. A las 4.30, de la tarde, administración comunitaria de Bautismos.

NOTAS

El Viernes Santo, a las 9.30 de la noche, en la Casa Rectoral, tendrá lugar la preparación de los padres y padrinos cuyos hijos o ahijados han de recibir el Santo Sacramento del Bautismo en la Vigilia o en el día de Pascua.

La misa de la Vigilia de Pascua es valedera para el domingo siguiente, pudiendo comulgar en eca el día de Pascua.

ESTALLENCS

EJERCICIOS CUARESMALES

(Del corresponsal informativo). — Durante la pasada semana, tuvieron lugar en la iglesia parroquial de San Juan Bautista de esta población, unos ejercicios espirituales cuaresmales que estuvieron a cargo del Rdo. P. Martí, M. SS. CC. con objeto de inculcar y ambientar el rigor de la penitencia cuaresmal y como preparación inmediata de la Semana Santa.

Dieron principio el día 11 y finalizaron el 15, Domingo de Ramos, con la procesión, bendición y misa de comunión general.

El Rvdo. Padre Agustín Martí, con su particular forma de expresión y desarrollo de los temas, con claridad emotiva, captó el interés de los feligreses que en elevado número asistieron a las funciones religiosas, finalizando con los pre-citados actos, presididos por las autoridades locales y con especial solemnidad.

DEFUNCIONES

Ha fallecido en esta villa don Eugenio Sáez de San Segundo, perteneciente al Cuerpo de la Guardia Civil, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. Gozaba del aprecio de amigos y vecindario, que mereció por su carácter bondadoso y franco, habiendo sido muy sentida su muerte.

A su esposa doña Isabel Alemany Palmer; hijos Eugenio y Ana María; hijos políticos y demás familiares, nuestra más sentida condolencia.

BODA

En la iglesia parroquial de San Juan Bautista de esta población, contrajeron matrimonio don José Linuesa Cano con la señorita Margarita Perelló Palmer.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. pároco don Jorge Morey Balaguer.

pronunciando una homilia aplicada al acto que se celebraba.

Apadrinaron a los novios sus respectivos padres don José Linuesa López y doña María Cano de López y don Bartolomé Perelló Balaguer, doña Margarita Palmer Riera.

Firmaron el acta matrimonial como testigos, los hermanos de la novia, Bartolomé, Juan, Gabriel y Josefa Perelló Palmer; doña María, Vicenta Padrón y don Carlos Ayans Rubies.

Tras la ceremonia religiosa, los invitados fueron obsequiados con una espléndida comida, des-

pués de la cual los novios emprendieron viaje de luna de miel, que deseamos resulte muy feliz.

NATALICIO

Han visto alegrado su hogar con el nacimiento de su segundo hijo, nuestros amigos los esposos don Gabriel Enseñat Calafell, oficial del Ayuntamiento de Andórtix, y doña Francisca Palmer Riera.

El recién nacido recibirá el nombre de Guillermo. Nuestra sincera felicitación.

POLLENSA

B. ANGLADA HUELIN EXPONE EN LA CASA DE CULTURA; Y PEDRO J. TORRANDELL, EN EL CLUB

(De nuestro corresponsal). — Actividad artística muy remarkable la que se nota en la villa.

Después de la exposición que tuvo lugar a base de obras procedentes de los fondos del Museo Español de Arte Moderno, de Madrid, y la muestra testimonio del buen hacer de los estimados maestros de la tan discutida "Escuela Pollensina", ahora, en la Casa de Cultura de la Caja de Pensiones, Beatriz Anglada Huelin, formada en la pasión colorista de la obra de su padre, el maestro Hermen Anglada Camarasa, expone una interesante colección de óleos.

Aunque la temática que impera en las cuarenta obras que integran la muestra son las flores, no faltan tampoco los paisajes ni las marinas de la comarca pollensina.

Beatriz Anglada, a la seguridad de su paleta fastuosa de color, a la delicadeza de la línea, a la sugerencia de las formas, a la vivacidad de cada uno de los temas, sabe unir la placidez de la conjunción de los diversos matices armónicos que definen la personalidad del artista y de su obra. De entre sus cuarenta cua-

dros, destacamos "Florecillas secas", "Hojas bermejas" y "Ca'n Pescador".

Otro carácter, otro estilo, otras inquietudes denota la exposición de Pedro J. Torrandell, en las Galerías del Club Pollensa.

Veinte pinturas componen la muestra de este joven artista pollensin, en las que trata, con cariño y vigorosidad, diversidad de temas y variedad de estilos.

Pedro J. Torrandell se halla en un periodo de lucha artística, en pugna para definir su personalidad de una forma categórica. Y de ahí que, de sus ideas y de sus inquietudes, nazcan esos cuadros que vienen a mostrarnos diversidad de estados anímicos de su autor.

Tiene valor, audacia y recurre a cuanto, parece ser, ha de sosegar sus ansias. Prueba de ello lo son las telas en las que trata de analizar el sentido trágico de la noche nublada, en el Puerto; o la placidez en los "Nocturnos", de las calles pollensinas; o el estudio de las transparencias, en sus naturalezas muertas u objetos inanimados.

Inquieta e interesante muestra, la de Pedro J. Torrandell.

¿Le preocupa su cabello?

Caspa, picor, seborrea, alopecias, soliaris, etc. Cualquiera de estos síntomas y otros muchos motivan la caída de su cabello. El Instituto Médico Capilar Alemán, dedicado exclusivamente a tratamientos del cuero cabelludo y sus problemas, le ofrece los servicios de la más avanzada técnica para la conservación de su pelo.

Si lo desea (bajo control médico), le someteremos a un examen previo del que podremos diagnosticar las posibilidades de conservación de sus cabellos y evitar las molestias consiguientes. Nuestros clientes y amigos, le pueden informar de los resultados.

Por favor si decide acudir a nosotros, reserve su hora, es con el fin de atenderle sin demora.

INSTITUTO MEDICO
CAPILAR ALEMAN
vda. Jaime III, 135-5
Teléfono 21 07 58

Bartolomé Negre

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE:

"MOQUE - GROUND"

MOQUETA DE NYLON, por su gran resistencia, especialmente indicada para tiendas y oficinas Y OTRAS MARCAS

C/. FELIU, 13 - Tels. 213338 - 215000 - Palma de Mallorca

BERMELL

TRESILLOS

LA MAS EXTENSA COLECCION DEL MERCADO

C/. Archiduque Luis Salvador, 112 / Tel. 25 41 30
C/. Capitan Vila, 52 / Palma

escoja entre estos programas...

SALA AUGUSTA
PROYECCION CICLORAMA

Loquilandia OLIMPICA

Estrenándose

PC-R LOS CHARLOTS

JEAN-GUY FECHNER • GERARD FILIPELLI • GERARD RINALDI • JEAN SARRUS • DIRECTOR CLAUDE ZIDI

Y participe en el sorteo del ciclomotor PEUGEOT (Tol. menores)

rialto
arte y ensayo

"to be or not to be"

(SEROMOSER)
UN FILM DE ERNST LUBITSCH

JACK BENNY - CAROL LOMBARD - FELIX BRESSART - ROBERT STACK

SESIONES A LAS 4, 6, 8 y 10

MODERNO - HOY -

HEROES A LA FUERZA

Y

TARZAN CONTRA HOMBRES LEOPARDOS

Un programa a todo color

TOL. MENORES

Sábado día 21

LOQUILANDIA OLIMPICA

con «LOS CHARLOTS»

PORRERAS

La Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de la conmemoración de la Fiesta Piedad, se suma una vez más a del Libro y durante los días 26, 27, 28 y 30 del presente mes de abril obsequiará a todos los impositores —adultos y menores— con un libro, a elegir entre la siguiente selección:

Odesa — Capitales de Europa — Las mujeres Kennedy — Casa sin amo, Premio Nobel de Literatura — El libro de la madre y el niño — Ganadería y agricultura balear — Libros infantiles para niños y niñas de 6 a 14 años — Puzzles para pequeños de 4 a 7 años.

Para estos distintos obsequios regían las siguientes mínimas imposiciones.

El libro infantil o un puzzle, será obsequiado a todos los pequeños que ingresen en su libreta 200 pesetas o abran una nueva con 400. Y a todas las personas mayores que impongán en su libreta 1.500 ó 2.000 pesetas si abren una cuenta nueva, les regalarán un precioso libro.

Es de agradecer este nuevo gesto de la Caja de Ahorros en favor de la cultura y formación del pueblo mallorquín y deseamos

CELEBRACION DE LA FIESTA DEL LIBRO

que este rasgo se vea correspondido.

EXCURSION PARROQUIAL

Organizado por la parroquia de Porreras con la dirección técnica de Viajes Aeromarítima S.A., los días 11 al 16 del próximo mes de junio tendrá lugar la excursión parroquial visitando Lourdes, Costa Brava, Andorra y Valle de Arán.

El precio por persona será de 3.900 pesetas y comprende: plaza en autocar para todo el recorrido. Estancia en hoteles de segunda y tercera categoría en habitaciones dobles. Comidas en ruta. Servicio de un representante de Aeromarítima durante el viaje y un seguro de equipaje.

El tiempo de inscripción finaliza el día 21 de mayo. Para más detalles e inscripción en la parroquia o en Aeromarítima.

DEFUNCIONES

Durante el pasado mes de marzo fallecieron en Porreras:

Don Cristóbal Píol Lliteras, viudo, de 84 años; don José María Sastre Mora, casado, de 31 años; doña Francisca Ana Escarrer Gari, viuda, de 67 años; y doña Antonia Mora Serra, de 71 años.

Reciban sus apenados familiares el testimonio de nuestra condolencia más sentida.

AGRUPACION CULTURAL

Para el próximo día 26, se ha organizado una cena en Montesión para los socios y simpatizantes de la Agrupación Cultural. Los "tickets" para la asistencia pueden recogerse en Granja Sermi. Su precio es de 115 ptas.

Esta cena ha sido organizada con motivo de cumplirse el segundo aniversario de su fundación. Esperamos que sean todos los socios que asistan a tan simpático acto y que también se unan a los socios, bastantes de sus amistades y que esta entidad pueda pronto ver aumentado considerablemente el número de asociados.

M.T.P.

ARENAL

(De nuestro corresponsal informativo SBERT).

Como se sabe, el emplazamiento futuro del mercado va a ser la Plaza de Ntra. Sra. de la Lactancia. Se dejará el emplazamiento actual, de tantos años, en la Plaza Reina María Cristina, plaza que será convenientemente embellecida, con presupuesto de unos siete millones de pesetas. Otro día entraremos en significativos detalles sobre lo que, posiblemente antes de un año, veremos flamante realidad.

En cuanto a la Plaza de Ntra. Sra. de la Lactancia, donde ahora se halla instalado el estupendo Parque Infantil y que por cierto ello no será obstáculo para cumplir con lo propuesto en lo referente al cambio, parece que se apunta a llevar a la realidad un proyecto que por ahora parece muy lejano. Nos explicaremos. Es sabido que en el subsuelo de los

MAS SOBRE EL FUTURO EMPLAZAMIENTO DEL MERCADO

terrenos de la citada plaza comprende marés de auténtica calidad y aprovechando esta circunstancia, quizás, en los bajos que diremos semi-sótano se podría construir, pensando principalmente en la hostelería, un mercado cubierto destinado en particular a mayoristas.

Aparte lo del mercado cubierto y aprovechando la amplitud del espacio disponible alguien nos apuntó la posibilidad de construir un gimnasio.

REGATA DE PASCUA

En la mañana de ayer y empezando a las 11'30 horas de la mañana empezó la anual tradicional "Regata Pascua" organizada por el Club Náutico Arenal. Hoy día 20 continuará la disputa de la Regata, con salida a las 11'30 horas, reservada a las clases "420" y "470". La regata continuará disputándose durante los días 21, sa-

lica a las 16 horas y finalmente el día 23, lunes, habrá la última prueba con salida a las 11'30 horas de la mañana.

Mencionemos que la "Clase 420" disputará el artístico precioso "Trofeo Ciudad de Luchmayor".

¿FUSION FUTBOLISTICA?

Nos llega una noticia que nos merece todo crédito además y en la cual se nos informa habrá, próximamente una fusión futbolística, de tres equipos, los cuales son el Unión Deportiva Arenal, C. F. Atlético Arenal y el C. D. San Francisco. De los tres saldrá un nuevo flamante Unión Deportiva Arenal, Primera Regional, y que disputaría todos sus encuentros en el "Campo Antonio Roses", de Son Verí. ¿Será verdad. Veremos. Nosotros sentiremos a los tres presidentes.

S. LORENZO DEL CARDESSAR

Actos de Semana Santa y Pascua

(De nuestro corresponsal informativo). — Los actos a celebrar en nuestra villa, con motivo de la Semana Santa y Pascua de Resurrección, los días 19, 20, 21 y 22 del corriente son los siguientes:

Día 19. — A las 18'30, oficio solemne de la cena del Señor con sermón a cargo del Rdo. don Jaimuní general y procesión de la Eucaristía al monumento. A las 21 horas, rezo del santo rosario, descendimiento del Señor con sermón a cargo del Rdo. don Jaime Lliteras Gil, vicario de nuestra parroquia, adoración de Jesús y procesión del Santo Entierro por las calles de costumbre.

Día 21. — A las 21'30 horas, empezará la función litúrgica de renovación de las promesas del bautismo, bendición del agua, cirio pascual y misa solemne de gloria.

Día 22. — A las 7'30, 10'30, 11'30 y 19'30, misas rezadas. A las 8'30, procesión del Encuentro, y a continuación oficio solemne de Pascua de Resurrección.

Esto es todo. A todos los lectores y suscriptores y personal de este diario, felices fiestas pascales.

EXITO ROTUNDO DE LA SEMANA PARROQUIAL

La Semana de Pasión, fue para nuestra villa, una semana de predicación espiritual con sermones para todos los feligreses de la parroquia, a cargo los mismos por el Rdo. Padre Andrés García de la misión.

La asistencia de lorencines a estos sermones, fue de cada día más numerosa, por lo que podemos decir que pocos quedaron sin escuchar algún sermón en esta semana de renovación cristiana.

EXCURSION A FORMENTOR

El segundo día después de Pascua, es tradicional en nuestra villa, para salir de excursión y

hacer "sa pancaritat" o "barena", pues para este día, el Club Card, tiene organizada una excursión al Pto. de Pollensa y Formentor, cuyo precio será de 115 pesetas por plaza. Esta excursión es muy económica, por esto deseamos que sea muy numerosa.

SEÑALES DE TRAFICO

En esta villa, funcionan muchas señales de tráfico, pero por desgracia son muchos los conductores que no las respetan, porque en la calle del Rector Pascual, hay señales de aparcamiento pares y nones, y por las mañanas se aparca donde les da la gana, de tal manera que entre los que las respetan y los que no para ellos es igual que no existan, se arma un lío que no hay manera de circular cómodamente. También a nuestra opinión sería conveniente que en la calle del Mar se instalasen discos de aparcamiento porque el lío es enorme, con vehículos aparcados en ambos lados, ya que siendo esta calle la principal para coger la carretera de Son Carrió, es un estorbo para la circulación. Esperamos que todo esto tenga una solución.

FUERTE VENDAVAL

El pasado lunes por la tarde, se presentó en nuestro término municipal, un fuerte viento huracanado causando destrozos en los almendrales de algunos lugares. También, debido a este fuerte viento la cosecha de almendras de este año será muy escasa, por lo que de momento parece, así como también las otras frutas tempranas. Las heladas de abril también son motivo para que la cosecha de almendras e higos tempranos sea mala.

CARTEJERA

Para las fiestas de Pascua, la Sala Rival, proyectará las cintas tituladas "Tic, tic, tic" y "La vil solución".

**EL AMOR ES CIEGO...
PERO EN AQUEL PISITO TODO
ERA CUESTION DE MUCHA VISTA**



MAÑANA ESTRENO

¡ALGO TAN EPICO COMO LA BATALLA DE LAS TERMOPILAS!

¡ALGO MAS TRAGICO QUE LA DESTRUCCION DE POMPEYA!



ALFREDO LANDA en
PISITO DE SOLTERAS

basada en la comedia de Jaime de Armiñan



con Mari Carmen Prendes, Mónica Randall, Tina Sainz, Mirta Miller, Silvia Tortosa

Rafael Hernández, Luis Varela, María José Román, María Arias

Director: Fernando Merino

Una producción SCORFILM, S.A. EASTMANCOLOR PANORAMICA

SE TRATA DE LA HISTORIA DE UN HOMBRE RODEADO DE MUJERES POR TODAS PARTES

LA MAXIMA DIVERSION DE LAS FIESTAS DE PASCUA

COMPLEMENTO:

DEJEMOS PASAR MAÑANA
(SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

HOY - ULTIMO DIA
EL ZORRO AL SERVICIO DE LA REINA
MIGUEL STROGOFF (AUT. TODOS PUBLICOS)

**ERAN SALVAJES,
SANGUINARIOS, JUSTICIEROS...**

¡UN MORTAL DESAFIO ENTRE UN GRUPO DE HOMBRES ARMADOS Y UN APACHE ACUSADOS DE ASESINATO!



MAÑANA ESTRENO

¡LA MAS SENSACIONAL PELICULA DE LAS FIESTAS!



Chato, el apache

COLOR

Charles Bronson Jack Palance
en el film de MICHAEL WINNER
Chato, el apache

Copyrights por Richard Basenart, James Whitmore, Simón Oakland. Producida por Michael Winner. Escrita por George W. Johnson. Musical compuesta por Jerry Fielding. Una Producción Summit Films.

¡LOS BLANCOS ATRAVESARON LA LINEA DEL INFIERNO PARA COGER AL INDIOS ASESINO Y QUEMARLE VIVO!

¡UN «WESTERN» IMPRESIONANTE!

COMPLEMENTO:

FIGURAS DE ARENA
(SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

HOY - ULTIMO DIA
LA CABAÑA DEL TIO TOM
(MAY. 14 AÑOS Y MENORES ACOMPAÑADOS)

CAUNY

RELOJ SUIZO

CALENDARIO

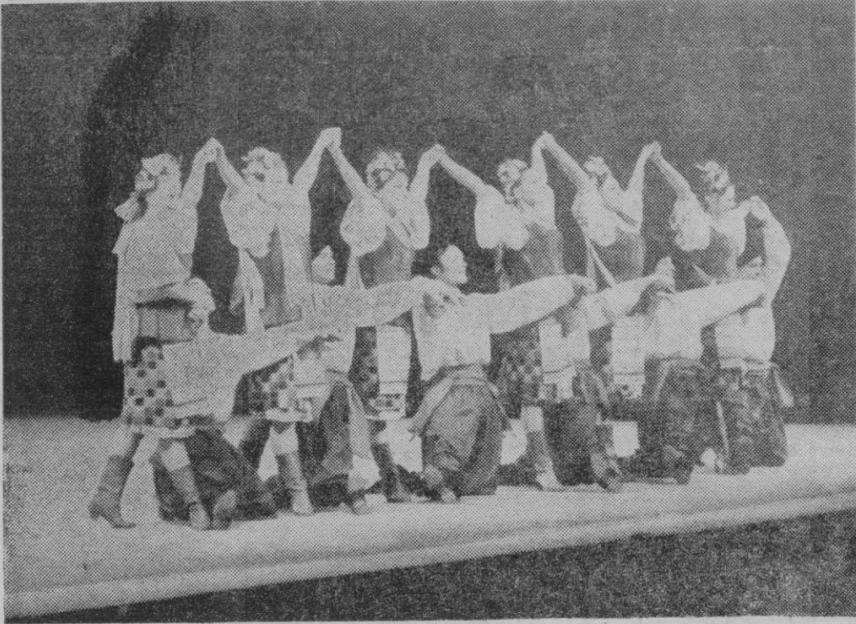
ANTICHOC

FECHA Y DIA



MAÑANA SABADO EN EL AUDITORIUM DE PALMA
EL FAMOSO BALLET SOVIETICO «MOISSEIEV»

CONSIDERADO COMO LA MAS IMPORTANTE EMBAJADA ARTISTICA DE LA UNION SOVIETICA ES EL MAYOR CONJUNTO QUE EXISTE EN LA U.R.S.S.



En el Auditorium reina una febril actividad estos días y es que Palma se halla en vísperas de un auténtico acontecimiento de resonancia mundial. Feijoo y Castilla, los prestigiosos y populares empresarios, siguiendo su ejemplar y dinámica trayectoria de hacer conocer en España, los espectáculos

más importantes del mundo, nos traen en colaboración con el Ministerio de Información y Turismo un acontecimiento fuera de serie. Se trata del célebre Ballet "Moisseiev" conjunto oficial de danzas populares que tiene su sede en la Sala Tchaikowsky de Moscú y que ha sido catalogado como una de

las embajadas artísticas más importantes de la URSS. Su director es el famoso coreógrafo soviético Igor Moisseiev, tras haber dado la vuelta al mundo durante cuatro veces consecutivas, retornó a España después de siete años de ausencia de nuestro país, aportando a su amplio repertorio nuevas creacio-

nes coreográficas, como las danzas tártaras del Príncipe Igor, en las que el prestigioso maestro de la danza rusa, ha logrado, por las noticias que nos llegan de Madrid, uno de sus éxitos más espectaculares. Para el mejor desenvolvimiento de este ballet, en el que alternan simultáneamente hasta ciento veinte bailarines, ha sido necesario acondicionar en el Auditorium un escenario de veinte metros de longitud, por veinte de profundidad, lo que significa el montaje de una de las mayores escenas conocidas hasta hoy en esta clase de representaciones. Para lograr una perfecta iluminación se utilizará más de cuatrocientos proyectores. Un ejército de hombres y técnicos, montadores, electricistas y decoradores, trabajan sin descanso noche y día, para poner a punto todas estas instalaciones tan importantes y necesarias en un espectáculo de estas colosales dimensiones. Es bien seguro que de no ser por las especiales características que reúne el Auditorium, en cuanto a sus dimensiones se refiere al igual que en París, Londres, Viena, Berlín y Madrid, donde fueron presentados estos Ballets en recintos deportivos difícilmente hubiera podido llevarse a cabo en cualquier otro local de la capital la representación de este extraordinario espectáculo.

Más de doscientas personas, entre bailarinas bailarines, músicos y técnicos, componen este excepcional Conjunto Oficial de Danzas populares de la Unión Soviética, cuya presentación tendrá lugar mañana sábado bajo el patrocinio cultural del Ministerio de Información y Turismo.

Programas
Para hoy

BALLET

AUDITORIUM. - Sábado 21. Inauguración. Los famosos Ballets Soviéticos Moisseiev. Director: Igor Moisseiev.

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

RIALTO. - (Arte y Ensayo). - Desde las 4: «TO BE OR NOT TO BE» (Ser o no ser). Un film de Ernst Lubistch, Carole Lombard, Jack Benny y Robert Stack. - (Mayores 14 años)

SALAS DE CINE

ASTORIA. - (Climatizado). - Desde las 3: «EL ZORRO AL SERVICIO DE LA REINA». (Color). «MIGUEL STROGOFF» (70 mm Color). Aut. todos públicos.

AVENIDA. - (Climatizado). Desde las 3'15: Segunda semana: «EL REINO DEL GLADIADOR INVENCIBLE», Brad Harris. Dtor Al Albert, en 70 mm. color; y «EL DESEO Y LA BESTIA», en color. - (May 14 años)

AUGUSTA. - Desde las 3: «LOQUILANDIA OLIMPICA», en color. (Los Charlots) y «LA ESTRELLA DEL SUR», en color, con Ursula Andres y George Segal. - (Tolerado menores).

TEATRO BALEAR «DRACULA CONTRA FRANKENSTEIN», con Denis Price y Howard Vernon. Color-Scope

ABC Cinema. - Desde las 3: «LOS INDESEABLES», con Newnan, Lee Marvin. Todd.Ao. 70 mm. complemento: «HEROES SIN PATRIA», Gordon Scott. Eastmancolor. Euroscope. ut. mayores 4 años

ARLEQUIN. - Calle Albacete, 21. - Desde las 3: «EL ANGEL», con Raphael, en scope,color; y «JONHY RATON», en scope-color.

SALA BORN. Hoy desde las 3'15: «ALARMA, VUELO '02, SECUESTRO», por Charlton Heston, en Todd.Ao y «EL TAXI DE LOS CONFLICTOS». Tolerado menores.

CAPITOL «FORJA DE HOMBRES», con Spencer Tracy y Mickey Rooney; y «EL ORO DE MACKENA», en scope,color, con Gregory Peck - (Tol. menores)

CINE ALEXANDRA - Desde las 3: «HORIZONTES DE GRANDEZA» con Gregory Peck y Jean Simons; y «HEROES DE TACHUELA» con Laurel y Hardy. - (Tol. menores)

FANTASIO - Desde las 3: «LOS 3 MOSQUETEROS», con Cantinflas; y «NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS BOSQUES», con George Martin. (Tol. menores)

Desde las 3'00: «LA AVENTURA DEL POSEIDON», en scope-color, con Gene Hackman y Ernest Borgnine; y «EL GATO CON BOTAS», en scope,color. - (Tolerado menores).

LAIME III - (Climatizado) Desde las 3:

Segunda semana: «LA CABANA DEL TIO TOM», D. W. Fischer, Mylene Demongeot Dtor. Geza Von Roadvanyi, en 70 mm. color. - Horario del film: 4, 7'10, 9'20. - (May. 14 años)

LIRICO PALACE - SUPERAMA - Desde las 4: «CUATRO PISTOLEROS DE SANTA TRINIDAD», con Peter Lee Lawrence, Eastmancolor. Complemento «EL LADADOR MAS FUERTE DEL MUNDO». Aut. menores.

METROPOLITAN - Desde las 3'15: «FUNNY GIRL», con Barbara Streisand, Omar Saad. Dtor. William Wyler, en color. Horario del film: 3'30, 6'35 y 9'45. - (May. 14 años)

MODERNO - (De miércoles a domingo) «HEROES A LA FUERZA», en color; y «TARZAN CONTRA LOS HOMBRES LEOPARDOS». - (Tolerado menores)

PALACIO DE LA PRENSA Desde las 3: «FORJA DE HOMBRES», con Spencer Tracy y Mickey Rooney; y «EN LA RED DE MI CANCION», en color, con Chita Velasco y Andrés Do Barro. - Tolerado menores)

RIVOLI Cantinflas en «DON Q. OTE CABALGA DE NUEVO», con Fernando Gómez, Dtor Roberto Gavaldón, en color. - Horario del film: 3'45, 6'50, 9'55. - (Aut. todos los públicos)

SALA MOZART: Desde las 3: «UNA NOCHE EN CASABLANCA», de los hermanos Marx. «CUENTOS DE BEATRIZ POTTER», por el ROYAL ALLET

SALAS DE FIESTA

- * CLUB LOS VALLDEMOSA (ack el Negro). - Cada noche Jayne Marqués Folk y Pace Ballinas en Notas Blancas
- * CABALA. - Todas las noches baile con LOS SIROCCOS. Hasta las 4 madrugada.
- * CASA VALLES. Todas las días baile y atracciones
- * EL BARCO (Night Club) - Tarde y noche baile
- * PATIO ANDALUZ FELIPE - Todas las noches canciones y bailes flamencos
- * TAGOMAGO - Abierto todas las noches Baile y atracciones
- * TITO'S. - Todas las noches: Baile y atracciones
- * TROCADERO - Tarde y noche: Baile y atracciones
- * CLUB LUTINO (Las Jaravillas). - Baile todas las noches hasta las 3'30
- * LORD WILSON (Café Pastilla). - Todos los días baile con «Los Grecos».
- * S'ESCAR - Todas las noches: Baile y atracciones.
- * SCORPIO (Discotheque El Arenal). - Cada noche «Los Beta» y discoteque.
- * OH SUSANA (Night Club). - Centro Comercial Solivera-Magalluf. - Baile y atracciones todas las noches de 10 noche a 4 madrugada

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. - Desde las 3. - Local dotado de calefacción. - Partidos Trios Quinuelas - Partido COPEL

MARINELAND-DELFINARIUM

RECUERDA AL PUBLICO EN GENERAL
 QUE PERMANECERA ABIERTO
 TODOS LOS DIAS DE SEMANA SANTA

HORARIO ESPECTACULOS } 10'30 - 12'15
 } 15'30 - 17'15

BODA o BANQUETE

SALONES PRIVADOS DE
 TODOS LOS TAMAÑOS
 Solicite presupuesto

HOTEL CRISTINA PALMA



**DARDER, S. A. y
 FERRA AUTOMOVILES PALMA, S. A.**

Servicios Oficiales SEAT les anuncian que durante las próximas fiestas de Pascua, mantendrán un servicio de asistencia en carretera. Los coches asistenciales tendrán como punto de referencia la Gasolinera Marivent, Porto Pí, y la Gasolinera Ferrá, S. A. Inca.

Aprovechamos la ocasión para desearles un feliz viaje.

EVOCACION DE SALZILLO POR UN SINDICALISTA

Por ERNESTO GIMENEZ CABALLERO

Hace poco el amigo Molinary director de los trascendentes Cursos de Puerto Rico en España reunió en el Museo de América a los belenistas españoles y tuvo la gentileza de citar mi libro agotado —pero explotado desde 1934 que le concedieron el Premio Nacional de Literatura— "El Belén de Salzillo en Murcia" (Origen de los Nacimientos en España). Quizá por eso, la colección de "Almarjal" del Cartagena que dirige Alberto Coleo y a instancias de Mario Cegarra y Asensio Saez de la Unión, quiere incluirlo en un volumen que yo reuniría con todas mis exaltaciones de lo murciano.

Y una de ellas sería aquella de los "Pasos" de Semana Santa salzillescos cuya significación ya intenté desentrañar cuando afirmara que los "Pasos" son a la escultura española lo que los "Autos" sacramentales al drama español religioso. O esa: una recogida, de las figuras evadidas, exentadas por el Renacimiento para volverlas a un Orden, a una Teología, a un sistema reformado o "Contrarreforma".

Ella acaeció en la época tridentina de las canonizaciones y beatificaciones urgentes para exaltar la piedad popular. San Ignacio, 1609, Santa Teresa, 1614, San Francisco Javier y San Isidro 1619. En 1616 se había proclamado el dogma de la Inmaculada Concepción. El catolicismo recuperaba su empuje malparado por la Reforma y las herejías. El Concilio de Trento ensayó reanudar la tradición medieval. Murillo, en la pintura. Los místicos y dramaturgos en la literatura (Juan de la Cruz, Calderón). Y en la escultura, los "Pasos". Volviendo a una tradición de Retabos y de Capitel. Pero no ya dentro de las iglesias sino en la calle, en plena propaganda popular. De ahí el auge de las Procesiones, de las Cofradías de Semana Santa, que aún perdura en nuestra festividad pascual entre carteles y saetas.

Los grandes escultores de Retabos y de Foguras exentas en España —siglo XVII— se pusieron al servicio de esas Procesiones. De los "Pasos".

Los "Pasos" son dramatizaciones inmóviles, escenas transeúntes. Plataformas de la Pasión. Son como "belenes" de la Muerte de Dios.

De ahí arrancaría Salzillo el imaginero Salzillo primero: como escultor de "Pasos". Y luego, como miniaturista de su "Belén".

Dieuolofy incluye a Salzillo en la Escuela de Martínez Montañés. Otros críticos le ensalzan hasta emparejarlo a Hernández y Berruguete.

Salzillo pudo intuir la tradición nórdica de la Escultura española, tal vez de las esculturas murcianas atribuidas a Dom Beltran de la escuela escurialense de los Leoni. Quizá conociera la escultura cuatrocentista de Rodrigo de Osona el Padre y las esculturas del valenciano Juan Muñoz, uno de los mejores discípulos de Gregorio Hernández. Además tuvo la inmediata tradición castiza del imaginero murciano Pedro Orrente y de los otros menos geniales, Balaguer, Consergues y Llorens el joven. Así como del imaginero Bussi y las Madonas medievales de la Catedral murciana. En cuanto al influjo italiano no tuvo necesidad de recogerlo en España. Su padre, napolitano, se lo había transmitido por la sangre misma. Conocería la pintura de Ribalta, de los Joanes y las arquitecturas de Jacobo I, Indacco, Quijano, Silos, Valdevira y Angles.

La expresión de las grandes esculturas salzillanas de los "Pasos" revelan en sincretismo tradicional y castizo de la imaginaria española.

Salzillo es el último gran imaginero español del drama cristiano. Con él —su escultura, se cierra la Edad Media, abierta tímida, ingenuamente, en los capitales y portadas de las viejas catedrales castellanas. Pero con él se abre toda una nueva Edad: la naturalista, la romántica, la moderna.

Salzillo no es tanto el siglo XVII, el de los "Pasos" como el siglo XVIII. Siglo naturalista, costumbrista y rococó. La vertiente entre dos épocas, el acceso al Romanticismo. Como Goya en la pintura, Churriguera en la arquitectura, Don Ramón de la Cruz en la literatura.

Los "Pasos" de Salzillo son la última expresión del Misterio de la Pasión en España que nunca tuvo modalidad a la francesa como "Les Mystères", o inglesa como los "Miracles Plays" o alemana como los "Geistliche Schauspiele" o italiana como el siglo XVIII. Siglo naturalista, costumbrista y rococó.

Por la sencilla razón de que existió en España una tradición viva de la que aún son muestra estas Procesiones de Semana Santa, aparte de otros vestigios como el Misterio de Elche o ese de Lorca que un año contemple con Alfredo Sánchez Bella y Dolly su esposa murciana.

Ahora la Televisión va salvando documentalmente restos perdidos de esa tradición misterial que se creía perdida en su forma de "Moralidades" con personajes abstractos y simbólicos.

Ya los "Autos sacramentales" y las "Comedias de Santos" fueron los verdaderos Misterios españoles, nuestras "Moralidades". Y las "Cofradías", aunque se interrumpieron como "organización" social desde las Cortes de Cádiz en 1815, perduraron en las "Procesiones" hasta que nosotros las transformamos en "Sindicatos" esos "Sindicatos Nacionales" cofrateros de hoy. Sin Santos Patronos como antaño, pero con el Patronato del Estado, del Estado católico y sindicalista de España. Al que algunos —encapuchados— quieren bajar de su peana.

(Pyresa)

DIRECTRICES SINDICALES

Una nueva etapa se abre para el sindicalismo español después de su V Congreso. Las determinaciones que ahora se toman de cara al futuro responden a unos planteamientos a tono con el desarrollo y el progreso del país. Las aspiraciones laborales ocupan en ellos un lugar preferente, ya que no puede existir ningún avance, ni valdría la pena, si no lleva aneja la justicia social, la equitativa distribución, de la renta. La problemática de esta importantísima reunión de empresarios y trabajadores, ha sido respaldada por el discurso inicial de García Ramal y por la clausura a cargo del Caudillo, quien desde los albores del Régimen del 18 de Julio fue el primero en darse cuenta de cuales tenían que ser los rumbos de la política laboral. La financiación y reestructuración de las empresas, los convenios y los conflictos, los salarios y las peticiones de quienes a ellas les entregan su fuerza diariamente, fueron los temas más debatidos. Es natural. Nos encontramos ante las tensiones propias de una superación constante y hay que habituarse al diálogo frente a la violencia, con el fin de llegar a soluciones viables para todos.

Conviene hacer constar que este Congreso no está formado por grupos o clases distintas, sino que es el órgano superior colegiado, que hace posible el entendimiento entre todas las ramas de la producción, aunque existan las asociaciones particulares y específicas en cada una de ellas. La unidad —como señalaba el Ministro— sigue siendo la característica de la Organización Sindical. Ella le infunde fuerza y confianza para llevar a buen puerto sus actividades. Y la que hace posible ese intercambio de ideas, positivo y ejemplar, sin una sola voz rencorosa. Las directrices expuestas en un clima de entendimiento y de colaboración por el Ministro, han sido muy claras. En primer lugar hay que actualizar las normas estatutarias, para adaptarlas a la Ley Sindical. La colaboración en el desarrollo económico-social resulta imprescindible, si se quiere tener acceso a sus frutos. A este respecto, el Ministro de Trabajo ya concretó en mas de una ocasión, que no puede haber desarrollo social sin empresas fuertes. Para que se reparta algo, primero tiene que existir.

Las condiciones de trabajo habrán de ser objeto de constante atención. Todo cuanto se refiere a los salarios, al pleno empleo, a las mejoras en la situación de los jóvenes y de los trabajadores de edad madura, a la formación profesional y la elevación del nivel de vida, así como de su calidad, la promoción social, con la asistencia técnica y el perfeccionamiento de las instalaciones tiene que contribuir a que las empresas sean más rentables. Respecto a la Seguridad Social, convendrá colaborar en el perfeccionamiento de los servicios y de las prestaciones, así como la unificación de regímenes con la garantía de un mínimo nacional de crecimiento para las personas que cesen en su actividad. La labor se efectuará como hasta ahora, en estrecho contacto con el Ministerio que dirige Licinio de la Fuente. También por supuesto, cuanto se refiera a la mejora de la legislación en vigor en materia de convenios colectivos.

Las relaciones internacionales, el servicio a la paz y a la convivencia, la cooperación, y la política de empresas, han sido analizadas desde distintos ángulos. Llegó un momento en que no basta tener sino que es preciso respetar el ser. Es el hombre el destinatario de cuanto se realice en el campo laboral. No hay que perder de vista este principio. Ello servirá para desterrar egoísmos anacrónicos y para abrir los ojos a quienes quizás piensen que todavía se puede desconsiderar a los trabajadores. Estos a cambio, han de comprobar siempre si sus peticiones son factibles y si en algunos casos no serán objeto de especulación por parte de los agitadores profesionales. Planes y proyectos, todo ha de ser concebido pensando en el hombre no como una máquina, sino como algo vivo y con alma. Por eso, de acuerdo con los Principios del Movimiento, se incrementará la participación a todos los niveles. Las responsabilidades han de ser comunes; pero también los frutos del trabajo. Estas fueron las directrices. Independientemente de ellos —están los objetivos permanentes del Sindicalismo— que tan patente prueba de madurez ha dado una vez más— al servicio de la justicia y de la unión de los españoles.

CONTRASTE DE PARECERES

SEMANA SANTA Y ESPECTACULOS

De un comentario editorial del diario "ABC" recogemos lo siguiente:

"Una reciente disposición de la Dirección General de Espectáculos parece reconocer que la severidad que existía hasta ahora era excesiva. A partir de este año, sólo se suprimirán en los días santos los espectáculos no aptos para menores de dieciocho años. Y volverá, además, la tradicional fecha de estrenos del sábado. Se atiende así al problema de muchas familias que se encontraban con sus hijos en períodos de vacaciones, pero que no podían ofrecerles un entretenimiento ameno dentro o fuera del hogar. La medida nos parece positiva, sobre todo por lo que pueda tener de transitoria.

Cada año, la Semana Santa servía para comprobar la profunda crisis del cine religioso. Se repetían así una y otra vez películas antiguas y de escaso atractivo. Los empresarios cinematográficos se quejaban y trataban de que la Administración comprendiera que no estaban en condiciones de ofrecer una programación interesante. Sus quejas han sido atendidas. Y aunque ello indica una menor rigidez en la política ministerial, sería conveniente que las decisiones no acabaran en un ámbito e el que, si bien existen intereses directos muy respetables, no coincide con el área de interés general. Comprendemos que resulta muy difícil revisar los criterios en los que se basan los programas de la radio y la televisión. Pero acaso convendría pensar que el verdadero reducto de la religiosidad no es la vida social, ni su mejor instrumento las medidas obligatorias. La religiosidad ha de ser fundamentalmente íntima y voluntaria. Tal vez comprendiendo que la severidad causa mayores daños que los que pretende atajar."

COOPERACION AGRICOLA INTERNACIONAL

En un comentario editorial de "Nuevo Diario", leemos:

"El Ministro de Agricultura propugnó y defendió en su breve intervención, perfectamente articulada en 25 puntos, la necesidad de una mayor liberalización de los intercambios. El proteccionismo de algunos países, basado en un despliegue financiero de medios, ha configurado áreas de producción, comercio y consumo de productos agrarios de elevados niveles de precios, fuertemente protegidas del exterior mediante medidas en su mayor parte de tipo extraarancelario, que reducen el potencial exportador a un gran número de productos españoles de los que es tradicionalmente productor nuestro país en excelente situación de competitividad en circunstancias normales, no sólo a escala europea, sino también mundial.

Todo este conjunto de prácticas restrictivas vienen actuando como un instrumento de orientación negativo de producciones que van en perjuicio no sólo de nuestro sector agrario, sino también de los países que las practican, ya que, en definitiva, los consumidores de estos países pagan unos precios más elevados.

La importancia de la intervención del señor Allende, al intentar una solución justa para los problemas de todos los agricultores, se enmarca en el contexto internacional, que es donde deberá debatirse la política agraria, pero adquiere especial dimensión para el caso concreto español, teniendo en cuenta su importancia económica —el 12 por 100 del producto interior bruto— y el hecho de que la tercera parte de los ingresos que provienen de la exportación proceden del sector agrícola."

SENTIDO DE RESPONSABILIDAD

El diario "El Alcázar" comenta en su editorial:

"Del informe sindical de Barcelona se concluye que los huelguistas no utilizaron ninguna vía legal reivindicativa, lo que invalida la escusa de que "no tuvieran otra salida", puesto que no sólo no fue buscada, sino impedida, al rechazarse la mediación sindical y, lo que es aún más significativo, la actuación de los propios representantes elegidos por los trabajadores. Se buscaba, por todos los medios, meter a los trabajadores en un callejón sin salida que terminara, inevitablemente, en el enfrentamiento.

Quienes, por precipitación, ligereza o compromiso, han ignorado estas circunstancias en el enjuiciamiento de los hechos, hacen con ello un flaco favor a las mismas clases trabajadoras a las que simulan defender, pues facilitan con su apoyo la acción de los agentes subversivos, en vez de mantener, como hacen los sindicalistas de Barcelona, que "no es admisible en forma alguna la utilización de la clase obrera con fines no profesionales de agitación y de enfrentamiento".

Pero hay sectores para los que el ejercicio de la responsabilidad de su cargo resulta menos atrayente que dejarse arrastrar por el viento de una demagogia barata."

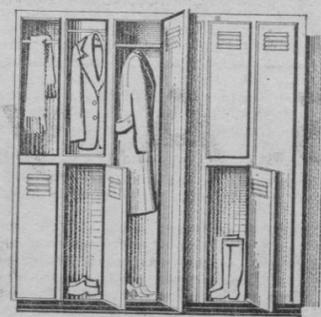
UN CONGRESO DE CORTE EUROPEO

En un editorial del diario "Pueblo", se lee:

"Los Congresos Sindicales comenzaron como grandes Asambleas extraordinarias, auténticas convenciones del Sindicalismo español. Hay que reconocer que su convocatoria constituyó un gran acierto, y que en el momento en que comenzaron no hubieran podido actuar de otra manera. Ahora bien, lo que entonces fue la actuación normal ha tenido que acomodarse a unos nuevos supuestos de hecho. Esto es lo que han sabido hacer los actuales dirigentes del Sindicalismo español.

En la misma forma que en su día aquellas asambleas generales de la Junta General de Hermandades se institucionalizaron en la Junta Nacional de Labradores y Ganaderos, los Congresos Sindicales de los años 60 han evolucionado hacia este Congreso institucionalizado, en alguna medida desmitificado, que tiene a su cargo unas funciones muy importantes, pero concretas, dentro del Sindicalismo, y que las ha sabido cumplir de modo acertado."

ARMARIOS ROPEROS KIMER



imprescindibles en:
Clubs deportivos
Colegios
Oficinas
Fabricas

FRANCISCO SALAS Perez Galdos, 20
Telfs. 22 54 22-21 19 36 PALMA DE MALLORCA

LONDRES

AVION ESPECIAL D. C. 8

Alojamiento hoteles 1ª categoría

IMPORTE POR PERSONA

8.000 Pesetas

SALIDA DIA 25 ABRIL

REGRESO DIA 2 MAYO

Informes y reservas:

Viajes CLUMBA

(A.G.T. 231)

VIA ALEMANIA, 12. Teléfonos: 21 58 02 - 21 75 74

LA SOLUCION UNICA AL PROBLEMA DE SU COLADA

¿

INCA MESONES Y RUBI

VIRGEN DE LLUCH (Viviendas)

PL. STA. PAYESA

Poligono LA VICTORIA

SI DE DICIEMBRE

GABRIEL LLABRES, 32

PLAZA NAVEGACION, 7

ESCUELA GRADUADA, 23

B. STA. Mª DEL SEPULCRO, 30

PASCUAL RIBOT, 43

PL. OBISPO BERENGUER DE PALOU

TOUS FERRER, 30

SIEMPRE A SUS ORDENES

TINTORERIA LAVANDERIA

Regia

CENTRAL: CARRET. VALLEDEMOSA, 243

CAJAS

RECUERDE HORNO ST.º CRISTO

ENSAIMADAS MEDALLA DE ORO 1912

ANTICIPEN SUS PEDIDOS

PELAIRES, 2

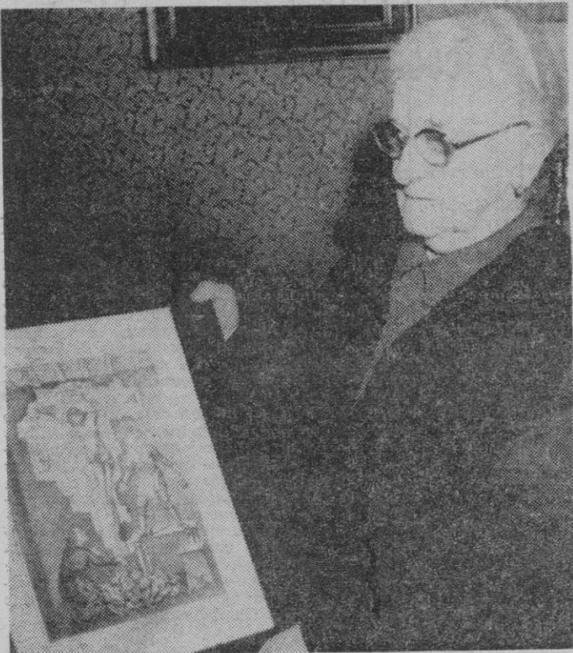
TEL. 21 26 49

diganos Vd. algo

DÑA. CATALINA CALAFELL AMER

**«Y AQUEL CRISTO FUE
ESCONDIDO CON UNA LUZ QUE
NO SE APAGO DURANTE SIGLOS»**

**«LE OFRECIERON EL MEJOR PEZ
QUE CAYERA EN SUS REDES»**



Hace algún tiempo nos prometió don Bernardo Calafell Amer que, en el momento más adecuado y oportuno, nos contaría la hermosa historia de la imagen del Cristo de Santa Cruz, gloriosamente aireado estos días en las procesiones de Semana Santa. Me llevó a su casa, una señorial mansión de la calle de San Lorenzo, y nos presentó a su hermana, doña Catalina, para que fuera ella quien nos diera explicación del tema sobre la venerada imagen, siempre implorada de remedio en todas las calamidades que han afligido nuestra isla.

—Primero de todo le enseñaré un grabado que tenemos del Cristo de Santa Cruz, muy interesante, y también un trozo de la primitiva Cruz, de la auténtica, sobre la que se apoyaba la imagen cuando fue encontrada en esta misma casa, emparedada, mejor dicho, entre esa casa nuestra y la vecina, de la que es propietaria doña Francisca Roca Waring, Vda. de Urzue, y habitada desde hace veinticinco años por su hija Matilde, esposa de don José María Castells, vecinos nuestros muy estimados... En la pared mediana suya todavía se conserva el arco que cubría el Cristo de Santa Cruz.

—¿Desde cuándo ocupan esta casa ustedes?

—Nuestro padre la compró hará unos ochenta años.

—¿Cuándo fué encontrada la imagen?

—Según los datos que reporta el presbítero don Lorenzo Pérez Martínez, en su interesante monografía dedicada al Cristo de Santa Cruz, la historia empieza en la centuria del año 1500... Cuenta que la imagen fué encontrada en el hueco de una pared, tal como le he manifestado yo... Pero, voy a traer el libro y usted mismo lo leerá...

En efecto, en el prólogo del libro, firmado por don Elviro Sans, se dice textualmente: «La sagrada imagen fué hallada tapiada en el hueco de una pared, en una casa de la calle de San Lorenzo de esta ciudad, seguramente escondida para preservarla de la profanación de los moros, y con una luz encendida que había permanecido inextinguible...»

—Y la luz no se apagó durante siglos... Puede que la tradición, al retransmitir el suceso del hallazgo...

—Vea lo que se dice en este otro pasaje:

Se lee: «Y aquel Cristo fué escondido con una luz encendida, y esta luz había permanecido inextinguible a través de los siglos hasta la milagrosa invención... «De este día perdido en la lejanía de los siglos ninguna noticia ha llegado hasta nosotros... «Aquella misma fe que movió a nuestros padres a creer en una invención que nos legaron como un tesoro preciosos... Quede para otros más entendidos el delimitar las fronteras de la historia y de la leyenda del prodigioso suceso. Para el pueblo sencillo y creyente será siempre ésta una verdad introyectable».

—El milagro de la luz del Cristo de Santa Cruz... Es hermoso tener fe... A mí me gusta creer en los milagros... ¿Cuándo fué instituida la Cofradía del Cristo de Santa Cruz?

—Un siglo después del venturoso hallazgo, o sea en 1687, el Papa concedió indulgencias plenarias a cuantos se inscribieran en la Cofradía, lo que demuestra que es una de las más antiguas... Y siempre fue una imagen verídica, sobre una imagen veneradísima, sobre todo por los pescadores de esta barriada, quienes, antigua, del mejor pez que cayera en sus redes.

—Muy interesante.

—Convendría que hiciera constar en su escrito que además de la antigua Cofradía del Cristo de Santa Cruz, de la que es presidente don Fernando Truyols Morell, existe, igualmente allegada a la imagen, la Cofradía de Penitentes, que fué fundada hace unos veinte años por el canónigo don Bruno Morey y el siempre recordado Rafael Pomar, de Telégrafos.

En la casa de los señores hermanos Calafell, también se guarda, por ser de su propiedad, la no menos venerada imagen de la Virgen de la Soledad, que asimismo figura en las procesiones de Semana Santa. También dicha imagen tiene su historia, que contaremos otro día si Ella nos da salud para hacerlo.

Caldentey

COLABORACION

LA NOVELA HISPANOAMERICANA

Por LUIS SAEZ DE GOVANTES

El español medio, lector asiduo de escritores extranjeros —lo mismo anglosajones que galos, o escandinavos, o rusos—, apenas conocía la literatura hispanoamericana. El escritor de allá no «entraba» en España más que a través del resquicio abierto por la curiosidad de algunas minorías. Quizá por ser, en apariencia, menos universal y estar preocupado por el indigenismo, forjador de temas locales, cerrados, oscuros y de una extraña humanidad. Temas que parecen de otro mundo, inadaptados al nuestro, a pesar de los lazos que nos unen. En ellos predominan el marco ambiental y los personajes, sus pasiones, el clamor inmenso de unos cuerpos que se juntan y separan a golpes de violencia, como si flotasen en una gran sartén zarandeada por el baile maldito del hervor. Y el clima, la vegetación, la ciénaga, la isla dulce o la pradera dura, las gentes..., todo.

E arraigado y especial costumbrismo no es exclusivo de los autores hispanoamericanos, aunque sí característico, ya que se ve en Faulkner, por ejemplo, y en los rusos, y en nuestro Blasco Ibáñez, que fué valenciano en sus mejores novelas, como Balzac fué francés y Dickens inglés, es un decir. Se ve en los clásicos... Todos los autores suelen reflejar ambientes que conocen y la sociedad en que viven. Son testigos de una época y, en cierto modo, la definen. Los escritores citados, y muchos más, se refirieron a veces a su entorno actual o pasado, pero supieron proyectar y ser universales. Aún con todo, la trama y los personajes podían imaginarse situados en cualquier otro sitio que reuniera las mismas o parecidas circunstancias. Leyendo a los hispanoamericanos es difícil el trasplante imaginativo. Autores y personajes están agarrados por el sol y las piedras del lugar en que viven. No pueden salir de ahí.

El hispánico del otro lado del Atlántico tiene el mérito y el defecto de «aislar» sus novelas. En esa especie de servidumbre radica como positiva una personalidad. Sin embargo, cualquier lector de otras latitudes capta en seguida el aroma especial que se desprende de esa literatura. Es un olor fuerte, mezcla de animal y hombre, pero de hombre blanco-indio-negro, primitivo, irracional casi. Gabriel García Márquez, con sus «Cien años de soledad», hizo una gran novela de símbolos, de fantasía y realismo, de animales humanos, de una familia y de un pueblo que pueden representar todo, hasta la historia de la misma humanidad vista con los prismáticos al revés. Novela del instinto y la superstitión, de la fatalidad y del sueño, de marionetas predestinadas, el autor maneja no sin tristeza. Novela grandiosa, que no se sabe si gusta o no porque carece de lógica y las criaturas no se mueven libremente, sino que son empujadas. Más que novela-río, es novela-torrente.

Pero no debe incluirse a García Márquez en el ejemplo de lo que supone un retorno a la literatura cuidada, recreada. Otros autores —Alejo Carpentier, entre ellos— se erigen en divos del buen decir, del regodeo en el lenguaje. Nos referimos a los que, en general, son como directores de cine que juegan lentamente con la cámara, y hacen literatura a conciencia, espesa de fondo y forma. Quizá en esto de hacer literatura un poco al estilo de antes se esconda el secreto de una moda, de un resurgir, de un redescubrimiento. Los escritores hispanoamericanos, con diferentes estilos, narran como obsesionados por enriquecer ideas o fueran a examinarse de preceptiva literaria. Son puristas, díticos, culturanos. Y en el lado de acá se había llegado ya a una saturación del estilo directo y conciso. Hoy se lleva la novela reportaje, tipo «A sangre fría», de Truman Capote, o «Papillón», o tantos y tantos que podría decirse escriben pensando en el posible y rentable guión cinematográfico. Desde que en España Pío Baroja acabó con el florilegio, la frondosidad y el barroquismo literario, y desde que el lector sólo tiene tiempo para leer esquemas, a literatura —el estilo— había cambiado. Fuera de nuestra patria sucede, poco más o menos, lo mismo. Y, de repente, se descubre que en la América hispana, en nuestro idioma, hay escritores como los buenos antiguos de épocas recientes. De ahí el éxito, el llamado «boom» de la novela hispanoamericana. Con el defecto, antes dicho, de encerrarse en las fronteras angostas del indigenismo, de lo nacional y vernáculo, del pasado histórico.

No opinamos si son mejores o peores —nos faltan muchos elementos de juicio— sólo que leyéndolos descubre uno la calidad olvidada. Con la literatura al uso —salvo numerosas excepciones— estábamos algo desentrenados. Y, de pronto, aparecen autores que escriben «literariamente». Esto no significa que todos los escritores hispanoamericanos lo hagan, o que aquí se escriba por las buenas. Ni una cosa ni otra. Nos referimos sólo al fenómeno del «descubrimiento». Podrían citarse nombres cuyo estilo y fondo resulta desconcertante. Otro peligro. Porque al proyectarse, al lanzarse y «salir», pierden pureza y se difuminan en el mundillo de los «ismos», muchos de ellos ya superados. La verdad es que, como en todas partes, lo hay buenos y menos buenos. Los primeros han triunfado con cierto estuor de las gentes. Es lo que se ha llamado la invasión hispanoamericana de una novelística, el fenómeno, la novedad. Y no hay tal fenómeno y, menos, novedad. Se trata, sencillamente, de una literatura de vaingambre, masoquista espiritualmente, que tiene sus servidumbres como las llagas del alma y perderá esencia, perderá personalidad. Porque entonces se fundirá con la otra literatura de consumo, más sensacionalista que honda, llena de perplejidades. Será algo así como cambiar el oxígeno por la contaminación, la naturaleza virgen por el cemento, el calor por el frío. Y dejará de ser literatura hispanoamericana. Será simplemente literatura sin adjetivo, sin casta, sin sangre...

(Pyresa)



LA CIUDAD PATAS ARRIBA

—La ciudad está imposible. Por todos lados hay zanjas, las obras se eternizan... No creo que algunas de las obras emprendidas se terminen dentro del plazo previsto...

—¿Cuál es este plazo?

—Siempre antes de la avancha turística del verano.

—Pues estamos listos. ¿Y por qué no van a terminarse en el plazo previsto?

—Una voz autorizada ha dicho que al «abrir» se han encontrado con las tripas hechas un desastre. Budells per aquí, budells per allá... I per si això no bastés, budells veis que no servien per res...!

—I ara les posen nous...?

—I segons per on, han hagut de mudar es sistema digestiu.

—Amb una paraula...

—Però he sentit a dir que és molt possible que fent hores extraordinàries...

—Això faria pujar molt es preu de s'obra...

—No crec que, en segons quins casos, es pugues mirar tan prim amb un ajuntament com es nostre que les ha fet homes...

—Ho creus així...?

—Sí. Lo que no és a una banda és a l'altra i una mà renta sa tra mà...

—I totes dues sa cara.

—Que facin lo que vulguin. Jo les conec a quasi tots i sé que son unes persones excel·lents, però per l'amor de Déu, que tota sa budellada ciutadana estigui llesta i ben a punt d'aquí a s'estiu...!



I PARLANT DE TOT

—Ahr, an En Pau Llull li clavaren quatre o cinc denúncies per «aparcamiento indebido». L'home està negre...!

—Tenia es cotxo mal aparcat?

—Sí, no ho nega...

—Ido, de què es queixa...?

—No se queixa de ningú ni va contre ningú. Lo únic que demana és un poc de «conciències».

—Ei, n'hauria de tenir de conciències... i així no el denunciarien...!

—No és això. Entén-me. No es tracte de protestar ni d'enfadarse. Ell demana que si pot esser, se tengui en compte que visquent a Andrea Doria...

—Que era un almirant veneçià que devia anar molt viu... d'alicebes de Sant Marc!

—I tenguent es voltants de ca seua a l'aire i plens de terra i tuberies, no pot aparcar allà a on voldria sino a on pot, el pobre. Ten en compte que se retira molt tard a ca seua. Probablement, és es darrer des

barri que ho fa. I és clar, es lloc pitjor és per eill. Es funcionaris (en aquest cas, es diligents policies municipals) haurien o podrien tenir present ses circumstàncies extraordinàries de sa ciutat, amb tanta obra en marxa...

—Tu voldries que no mirassin tan prim...!

—Jo voldria que se féssin càrrec de ses dificultats que es ciutadans som es primers en patir i sofrir. Ho feim amb paciència i fins i tot amb agrahiment per s'interés que s'ha pres s'ajuntament en solucionar es desgavell de sa budellada a l'aire. Però que no li facin sa vida encara més dura an es obra Pau Llull, que el pobre, a damunt, ha de fer una pàgina diària i ben sencera perquè sa gent sàpiga què es lo que passa. I qui diu En Pau, diu En Pere... naturalment. An En Pau l'he agafat com un símbol des pobre ciutadà que va colcant.

—Escolta, i En Pau que no dú es disc «Prensa en acto de servicio». De vegades, va bé... així mateix... es disquet.

—Des disc no en vol ni parlar-ne. Ell no vol esser de mèl i sucre ni vol privilegis ni favors. No més vol un poc de comprensió i, si fa falta, un poquet de misericòrdia. Saps que son cinc multes en un dia...? I això que ja hi té culro...! Perque n'ha pagat una mala fi en aquests darrers anys...!



SABIA MEDIDA

—Y ya que hablamos de problemas circulatorios, digamos que nos ha parecido muy bien la sabia medida municipal de limitar al mínimo la prohibición de circular por el casco viejo hoy por la tarde y mañana, también a partir de las tres de la tarde. En aras de la tradición se pueden hacer o dejar de hacer muchas cosas, muchísimas... menos producir catástrofes.

—De modo que tus paseos a pie por las calzadas desiertas...

—Se reducirán con mucho gusto a las calles por las que deben pasar las procesiones. Pue esbravar-me lo mateix. Tanmateix m'ompliré igualment ses sabates d'arena.



CELLER RESTAURANTE PUB MESON BAR

MESON CAFE DISCOTHEQUE

BAR CAFE RESTAURANTE CELLER NIGHT CLUB

VISITE

CALLE APUNTADORES

A MAS TIPICA Y COSMOPOLITA CALLE
DE NUESTRA CIUDAD, LUGAR DE CITA
OBLIGADO PARA "GOURMETS"
AMANTES DE LA DIVERSION.

SEMANA SANTA en

BELLISIMA BETLEM

ENTRE MAR Y MONTAÑA
DONDE

Restaurante CASA NAVAL

OFRECE SU GRAN CARTA PARA LOS GOURMETS
(Paella - Langosta, etc. y Gran Cocina Internacional)

Bienvenidos a BETLEM

COLONIA SAN PEDRO
Betlem/Artá, 108 Dir.: GTTO KUMENIUS